

إن اعمام المرون

تصريروتقديم دكتورأهمدإبراهيم الهواري ١٩٨٥

المؤلف ات الكرام لله للدكتوراساعيل أحمد أدهم الجزء الأول

أُدَباءُمعاصِرُون

قهيروتقديم وتعليق دكتورأهم إبراهيم الهوارى استاذ النقد الادبى المساعد - جامعة الزنازيق

الطبعة الثانية ١٩٨٥



الطبعة الأولى ١٩٨٤

محتويات الكتهاب

	الصفحة
ــ فهرس تحلیلی	•
ـــ مقدمة	٤١
إسماعيل مظهر	£ 7
توفيق الجكيم	Yo
طه حسين	737
يعقوب صروف	*• 9

فهرس تحليـــلي *

اسماعيل مظهر

(1971 — 1791)

النشوء والارتقاء » في اهتمام اسماعيل مظهر بالبيوليجيا وتحوله عن دراسة الفلسفة القديمة • كان مظهر قبل أن تتعهد أفكار شميل وبخنر مكبا على ما أبرزه العرب من صور الفلسفة وما أبدعوا من هنون الأدب والشعر • اهتمام مظهر بالجدل الذي ثار بين المعتزلة والأشاعرة • كان كتاب شميل « فلسفة النشوء والارتقاء » فاصلا بين عهدين • تميزت هذه الفترة من حياة اسماعيل مظهر بغلبة الفكرة المادية التي رأى أنها لابد أن تقترن بالأبيقورية • ترجمة السماعيل مظهر لكتاب « دارون » أصل الأنواع • في هذا الكتاب اجتمع أكثر من مطلب إلا أن العنصر الأساسي يتخذ من مذهب النشوء والتطور القطب الأساسي الذي تدور من حوله • الآثار الفكرية لاسماعيل مظهر • اصدار « العصور » • دور مظهر في تأسيس المفكرية لاسماعيل مظهر • اصدار « العصور » • دور مظهر في تأسيس المجمع المرى الثقافة العلمية •

اسماعيل مظهر من أنصار مدرسة التحرير الكامل للفكر والعتق التام للعقل الانساني من آثار اللاضي وهو زعيم مدرسة المعتسداين منهم ، قامت مدرسته على مبدأ تلقيح الفكر العربي بنتاج الفكر الأوربي واسسماعيل مظهر يرى أن حاجة العربية لمسفوة من المثقفين تصرف جهدها نحو دراسة مذهب خاص في العسلم والفلسفة أو التاريخ أو الأدب لتصلل الى فكرة نافعة متماسكة ، يمكن أن تكون لبنة يشسيد

عيره عدا المهرس من اعداد المحرر .

من عليه الشرق فوق ماضيه أصول مستقبلة • علة التخلف عند اسماعيل مظهر راجع الى أسباب منها أن الشرقيين حاولوا التخلص من القديم تماما بدلا من أن يتخذوه أساسا لبناء الجديد • وأنهم لم يستخلصوا من مجموعة الأفكار التي نقلت عن أوروبا مبدأ أو مبادي تتخذ قاعدة لتفكير خاص يتكافىء وحياة الشرق الاجتماعية وميوله ومشاربه . مما أدى الى نتيجة أن الشرق لم يعرف مذاهب تعبر عن حاجات اجتماعية ، ومراحل تاريخية تعكس تاريخ تطور الفكر الانساني • حاجات اجتماعية ، ومراحل تاريخية تعكس تاريخ تطور الفكر الانساني • دا اختار اسماعيل مظهر طريقه الذي يقوم على تلقيح الفكر العربي بمذاهب العرب ، واختار لنفسه من بين المذاهب التي انتجتها العقلية الغربية مذهب النشوء والارتقاء •

٢ ــ يتفق اسماعيل مظهر مع دارون فى أن النشوء يجرى على ثلاث قواعد: التناحر على البقاء ، والانتخاب الطبيعى وبقاء الأصلح • فكرة النتاحر ترد عند مظهر الى أربعة صور • اهتراز الثقة بمقررات دارون خاصة بعد اكتشافات « هو غودى فريس » • تحليل مظهر ومحاولته اعادة الثقة لنظرية دارون •

اسماعيل مظهر يتخذ من نظرية النشوء والارتقاء نقطة ارتكاز ينطلق منها لدراسة نشوء النوع الانساني وهياة الانسان وموقفه ازاء ظهواهر الدين ، والجمال ، والعقسل ، والاقتصاد والاجتماع ، والسماعيل مظهر يتابع آراء « وولتر بيجهون » في قانون العادة وأثرها في استحداث المائلة في عقل ومشاعر الجماعات رادا ذلك التي أربعة حالات اجتماعية : الاتحاد الجمعي أو القبيلي كسبب في التناهر بين الجماعات ، العطف المتبادل كمؤثر في الاتصاد الجمعي ، الشجاعة الغيرية ، دور المديح والذم والزهد في خلق صفحات الشجاعة الغيرية والوفاء المتعادل .

وهكذا ينتقل اسماعيل مظهر من نطاق نظرية دارون بمقرراتها التى تستند الى علم (الحياة) الى آغاق اجتماعية وانسانية بـ (الأحياء) أو الانسان واستنادا على هذا يتدرج اسماعيل مظهر لعلم الأخلاق وقد مال السماعيل مظهر الى رأى أريستبوس فى نظرية المعرفة والتى ربط فيها مذهب اللذة فى فلسفة الأخلاق بالحسية فى نظرية المعرفة ، على عكس كانت Kant الذى يرجع الى الضمير و

التحولات الفلسفية فى فكر استماعيل مظهر ؛ فهو فى شبابه « أبيقورى » يؤمن بتحصيل اللذة الراهنة ، ثم نتيجة لتعمقه فى مباحث النشوء والارتقاء ينقلب « سقراطيا » يبرى الفضيلة لذاتها لا بما تنتج من لذة ومنافع • غير أن الشك يدفعه مرة الى مذهب « النفعيين » وأخرى الى مذهب « اللقالة أى الحدس » ، الى أن يستقر على مذهب اللقانة نتيجة لما وجد من مذهب النفعيين من فلسفة تقوم على النفع المطلقة •

كتاب « فلسفة اللذة والألم » نموذج تطبيقى يعكس انتقال اسماعيل مظهر من أخص مسائل النشوء والارتقاء الى آفاق الأخلاق (٦٢)

سبرى اسماعيل مظهر أن الانسان مظهر الطبيعة الأوحد الذى يجتمع فيه الذاتى والموضوعى وهو بيدا فلسفته من جهة الكون باعتباره عالم الموضوع وباعتبار أن الانسان من حيث هو امتداد مظاهر تلك الموضوعية الشاملة ، فيؤمن بالكون مستقلا عن الحوابس البشرية ، وهو يفرق بين الادراك ، وما يدرك ، ويعتبر فقدان الادراك من (الدات) لد (الموضوع) غير مؤثر على الوجود الموضوعى الشيء الدرك وفلو فقد البصر لامتنع على الذات الرؤية ، واذا فقدت الشم امتنع عليها ادراك الرائمة والكن لا يعنى ذلك أن ليس لها وجود حقيقى خارج عن الذات الرائمة وهم تصوره لنا الحواس ، لأن عجزنا عن اثباتها راجع الحواسنا أو أنها وهم تصوره لنا الحواس ، لأن عجزنا عن اثباتها راجع الحواسنا

وحدها لا الى موضوعيتها باعتبارها كائنة • وليس هناك علاقة بين وجود الشيء في مرضوعيته وبين فقدان الانسان لذاتيته •

الانسان والبيئة • الايمان بنظام البيئة للخارجية مستقلا عن الوعى الانسانى والذاتية الانسانية تشكل مدارا كبيرا فى تفكير « مظهر » يدور من حوله آرائه فى الأخلاقيات والاجتماع والدين واللفة •

اللغة العربية وآدابها تقوم على آصل تقليدى « تراثى » يمشل الأساس للأدب المصديث و الأدب الغربي ليس إلا لقاحا يعذى ذلك الأصل و فهو يرى أن محاولة المجددين اتخاذ أدب الغرب أساسا وجعل اللغة العربية أداة التعبير ليست إلا خطئ واسراها عن حقائق التطور الاجتماعي وخطوطه و ولهذا يبدو مظهر من أنصار الدرسة الكلاسيكية الأدبية في نظر المجددين و

واسماعيل مظهر يرى أن « الثقافة التقليدية » تعد أساسا لمصر ما تحاول أن تنفلت منه إلا وتبوء بالفشل • ذلك بأن الثقافة التقليدية أصل يرتكز عليه الطبع الماثل في أخلاق الأمم وطرق سلوكها في الحياة • وما عداها مما يعرض لبيئة الجماعة ومحيطها فتابع لها ولواحق بها ، والتوابع لما كانت تتأثر بالأصل وتتكيف اللواحق بالأرومة ، فما من ثقافة حديثة تضاف اللي ثقافة تقليدية إلا وتكيف الدخيل تكيفا يتابع فيه ما يحتاج اليه الأصيل من ملابسات •

٤ - يؤمن اسماعيل مظهر بالديمقراطية الفردية التى تقوم على توازن القوى الحزبية • واسماعيل مظهر اللغوى سليم يجرى على الأصول الكلاسيكية • اسماعيل أدهم يطبق المنهج التاريخي المعتمد على السيرة في تحليل تراث اسماعيل مظهر • المعارك الأدبية بين مظهر وأدباء عصره ؛ العقاد ، أحمد فريد الرفاعي ، رشيد رضا

رأى سامى الكيالى فى أدب الحكيم: توفيق الحكيم أديب يكتب بوحى من شعوره الصادق واحساسه الفنى • فهو لا يخضع إلا لعاملين الساسيين: الفن والحياة • آراء النقاد فى دراسة اسماعيل آدهم • (۸۲)

البياب الأول

ا سام تنشأ القصسة والأقصرصة فى الأدب العربى الصديث من أصل عربى قديم كالمقامات والقصص الحماسية كما يظن البعض وإنما نشأ فن القصص فى الأدب العربى الحسديث تحت تأثير الآداب الأوروبية مباشرة وينطبق هذا الرأى على فن المسرحية واسماعيل أدهم يرى أن نهضسة الشرق العربى جاءت بعثا لتراث العباسيين والأندلسيين وامتدادا لثقافة العرب الكلاسيكية والحملة الفرنسية على مصر (١٧٩٨ – ١٨٠١) المركز الأول والمبنسان وسسورية حيث مدارس الارساليات والمركز الثانى مصر حيث قامت فيها نهضة علمية على عهد المحمد على (١٨٩٨ – ١٨٨٨) انتهت علمية فى عهد اسماعيل (١٨٩٨ – ١٨٨٩) وهرنسا خاصة و أثر ذلك فى النزعة نحو الثقافة الأوروبية و

أما فى لبنان وسورية فقد خرج جيسل الشسباب متأثرا بنزعات الفكر والمنطق الأوربى • وعلى يد هذا الجبسل تقطعت كل المسلات بالماضى فى الشرق الأدنى (هكذا يرى اسماعيل أدهم !!) • وكان هؤلاء رسال الثقافة الغربية والفكر الأوربى فى المجتمع الشرقى (٨٨)

٢ ــ دور الترجمة فى النهضة الثقافية • فى البدء كانت الترجمة فى الجانب الأكبر منها عملية بحكم أن الاتجاه فى سياسة التعليم ارتكز فى

عهد محمد على على الجانب العملى ، مما أضعف من التأثير المباشر لتلك الحركة في الأدب العربي ، ولما تغير الاتجاه في نظام التعليم في مصر من الناحية المعلية الى الناحية العلمية في عهد اسماعيل أخدنت حركة الترجمة سمتها نحو التأثير في الآداب العربية ، وكانت مصر من ثم ساسبق بلدان العالم العربي في تلقيمها الأدب العربي بآثار الفكر الأوربي ،

أول ثمار هـذه الحركة ، المجموعة التي ترجمها محمد عثمان جلال (١٨٢٩ – ١٨٩٨) من القصص والمسرحيات ، ثم ظهر الشسيخ نجيب الحداد ، ثم ظهرت محاولات بدائية لكتابة القصة والأقصصة والمسرحية على نمط ما يكتبه الغربيون ، هـذه المحاولات احتضنها الكتاب السوريون واللبنانيون الذين وغدوا مصر ، وكان لهذا تأثيره في المطابع الذي أثمره هؤلاء ، إذ تميز بالميل نحو الثقافة الغربية (في لبنان) وبمزيج من المطابع الشرقي الاسلامي والمطابع الغربي المسيحي (في سورية) ، جهود اللاسمة المساني ، وجورجي زيدان (١٨٦١ – ١٩١٤) ويعقوب صروف (١٨٥٠ – ١٩٢٧) ، وشبلي شميل (١٨٥٠ – ١٩١٧) ، وفرج أنطون (١٨٧٠ – ١٩٢٢) ،

٣ ــ عور مارون نقاش (١٨١٧ ــ ١٨٥٥) فى الارتقاء بالمتمثيك والمسرح، وفى الحركة المسرحية فى سهرية ولبنان والمتقلت الحركة المسرحية الى مصر على عهد الخديو اسماعيل الذى أقام الأوبرا الخديوية (١٨٦٩) وأثر خلع الخديو اسماعيل والأحداث التى صاحبت هذا الخلع وما أعقب ذلك فى تصدع فن التمثيل و جهود اسكندر فرح ، الشيخ سلامة حجازى و

٤ - جهود أحمد غارس الشدياق (١٨٠٤ - ١٨٨٧) وناصيف

اليازجى (۱۸۰۰ – ۱۸۷۰) فى فن المقامة ، ممن تأثر بفن المقامة محمد المويلحى (۱۸۰۸ – ۱۹۳۰) ، وحلفظ ابراهيم (۱۸۷۱ – ۱۹۳۰) ، وحدد المويلحى (۱۸۸۰ – ۱۹۳۰) ، وحدد المويلحى (۱۸۰۸ – ۱۹۳۰) ،

من المنتفين المسيحيين في سورية ولبنان الى مصر مما ساعد على ازدهار الثقافة والفن والصحافة في مصر وفي المهجر الأمريكي قام المهاجرون المسيحيون الشوام بتأسيس الرابطة القلمية ولا حبران خليل جبران (١٨٨٧ – ١٩٣١) و الرمزية في أدب جبران دور ميخائيل نعيمة (ولد في بسكنتا عام ١٨٨٤) و مسرحية (الآباء والبنون): مقدمة المسرحية محاولة جادة في حل مشكلة اللغة المسرحية والبنون): مقدمة المسرحية واقعية تحليلية مشوبة بشيء من الرومانسية وجهود أمين الريحاني في القصة والمسرحية والمسرحية والصورة قوية والمبنى والتركيب النجليزي صرف ، والشق سهل واضرح والصورة قوية والمبنى والتركيب النجليزي صرف ، والشق سهل واضرح والصورة قوية والمبنى والتركيب النجليزي صرف ، والشق سهل واضرح والصورة قوية والمبنى والتركيب النجليزي صرف ، والشق سهل واضرح والصورة قوية .

مدرسة المجر أول مدرسة قوية فى الأدب العربى نجمت فى تقسديم أروع ما فى الأدب الحديث من القصص والمسرحيات والأقاصيص على يد هذه المدرسة انبتت صلة الأدب الحديث بأدب العرب الموروث ، (٩٧)

٦ ـ تأثر أدباء الشرق العربى بمدرسة المهجر: مى زيادة ، المنفلوطى
 آثار المنفلوطى تركت بصماتها فى وجدان القارىء العربى • حتى لقدد خفق قلب جيل كامل من دمشق بالشام الى فاس بالمغرب مع خفقات قلب ماجدولين •

أما المدرسة التحليلية الواقعية فيتزعمها أحمد لطفى السيد • دور « الجريدة » و « السياسة » فى تحقيق أغراض تلك المدرسة • أبرز رجال المدرسة : هيكل ، طه حسين •

قامت مدرسة لطفى السيد ، بنزعتها التحليلية واتجاهها الواقعى بصد الموجة الرومانسية المفرطة التى كانت طاغية فى كتابات المنفلوطى ، واتجهت باللغة نحو السهولة وابتعدت عن التلاعب اللفظى بقدر ما تميزت بوضوح الفكرة ونصاعة الاسلوب ،

٧ - بجانب مدرسة أحمد لطفى السيد ، قامت مدرسة تحليلية واقعية وان اقتصر نشاطها على الجانب الابداعى • من أعلامها « محمد تيمور ، و « محمود تيمور ، وأحمد خيرى سعيد ، وحسين فوزى ، وطاهر لاشين ، وحسن محمود » • جهود خليل مطران فى الترجمة للمسرح ، جهود جورج أبيض وعبد الرحمن رشدى فى الارتقاء بفن التمثيل • المازنى وفن القصية القصيرة •

٨ ... الى جانب المحاولات التى قامت الارتفاع بشأن الأقصوصة فى مصر كانت هناك محاولات تقابلها اللارتفاع بشسأن القصة • الم نتقدم القصة التاريخية كثيرا عن جورجى زيدان • (رأى بحاجة الى مراجعة نقدية) ﴿ • تقدمت القصة التحليلية الواقعية على يد العقاد والمازنى • القصة الاجتماعية وجهود نقولا حداد ، كرم ملحم كرم ، الياس قنصل القصة الاجتماعية وجهود نقولا حداد ، كرم ملحم كرم ، الياس قنصل (المهجر) • يقف توفيق الحكيم في « عودة الروح » و وعصسفور من الشرق ، على قدم المساواة مع كتاب القصة من الطبقة الاولى في العالم العربي •

٩ ــ نلاعظ أن النهضة الأدبية في مصر قامت بانتهاء الحرب العظمى بقيام المدرسة التطيلية الواقعية ، ولكنها تأخرت في سروريا ولبنان نتيجة للأعداث السياسية • وما انكشفت هذه الأحداث حتى

^{(﴿} المحرر ،

انتظمت النهضة الأدبية فى لبنان • كان مظهر هذه النهضة فى لبنان عيام حركة أدبية بدت فى آثار كرم ملحم كرم فى ميدان القصة ، وفى آثار خليل تقى الدين ، وتوفيق يوسف عواد ولطفى حيدر ويوسف غصوب فى ميدان الأقصوصة • وفى فلسطين نجد محمود سيف الدين الايرانى » الذى يتميز بالنزعة التحليلية •

أما فى مصر فقد نجح شوقى أبو شادى فى اثراء الشعر العربى بفن المسرعية كما نجح توفيق الحكيم فى إثراء الأدب العربى الحديث بالمسرح النثرى وارتفع بهذا الفن الى أرفق أعلى من المستوى العادى للمسرحية فى الآداب الادبية •

مسرحية سعيد عقل « بنت يفتساح » تتفوق من ناحية الشساعرية الظاهرة في هيكل المسرحية على مسرحيات شوقى و « أبى شادى » •

ان فن القصية والأقصوصة والمسرهية نشياً فى الأدب العربى المحديث تحت التأثير المباشر للآداب الأوربية ، ولم تكن فى وقت من الأقات المتدادا للأدب العربى القديم حتى يصيح افتراض أصل لها فى فن المقامة والقصص المهاسى أو الموار •

الباب الثاني

توفيق الحكيم

حياته - شخصيته - أعماله الأدبية - آراؤه

ا ــ الظروف الاجتماعية والتاريخية التي أحاطت بنشاة أسرة توفيق الحكيم • تطبيق المنهج التاريخي المعتمد على السيرة • (١١٦)

٧ ــ تطبيق المنهج المعنمـد على البيئة والوسط والشخصية على توفيق الحــكيم وأدبه • اسماعيل أدهم يرى فى هــذا الوسط الخانق الشخصية كان الطفل توفيق قد وجد الشخصيته السبيل للتفتح ، ولكن الى الداخل • عند ما تنبهت غريزة الجنس عند حدود النفس بتأثير الوسط العائلي • تفتح شخصية الطفل نصـو الداخل ، وتحول ألعابه الى ألعاب فكرية وجهت الغريزة توجيها قويا نحـو التخيل والتفكير • تعلق الطفل نفســيا بالفنون الجميلة وبالوسيقى •

اتصال الطفل توفيق بالعالم الخارجي من خلال جو التخت الموسيقي الذي كان يصل بالبيت كل صيف • في هـذا الجوروي الطفل توفيق غريزة اللعب فيـه بين أفراد التخت • تحول الميول الفطرية للعب عنـد الطفل توفيق عن طريق منحي المعالجة الحرة لملاشياء الى تخيـل بنـائي وإيهام • لهذا كانت حياته ذهنية محضة ، ولهـذا لم يكن الطفـل يميل الى الجرى والقفز كما يفعل الأطفال • هذا التحول بالارجاع نحو للداخل ، ساعد الطفل توفيق على أن يحتفظ بذاتيته سليمة من تأثير ضغط الوالدين لصب الطفل في قالب من صنعهما الا أن هـذا الضغط وقف أمام شخصيته وساعد على النفور من أبويه •

٣ ــ الحاح اسماعيل أدهم على أثر البيئة فى اثراء الخيال عند الحكيم • الميل الجنسى لرئيسة التخت • تعليل فرويدى • فى محيط المدرسة وجد الطفل منفذا لرغباته وميوله ، فاندمج فى جوها واتصل بالطلبة • شعور الطفل بالنفور من جو أسرته الارستقراطى • لم تترك المدرسة فى نفسه أثرا أكثر من افساحها لرغباته وميوله المجال للنشاط أوضح مما كان فى المنزل •

لاختلاط بالتلاميذ ودفعه للوحدة • محمد على الثانوية ، وعاش مع أعمامه • وكان وهو فى المدرسة ، بحكم العوامل التى كيفته أو قل تكافأت مع ذائيته ، فصببته على غرار خاص بعيدا عن الألعاب المادية والمحسية بيدر بين اقرانه رزينا عاقلا ، لا يعرف الجرى والقفز كأبناء سنه ، أغلب ألعابه ذهنية فكرية ، وتدور حول مطارحة الشعر ، والمناظرة مع الطلبة • ان الشعور بالانعزال الذى صاحبه أيام الطفولة جعله قليل الاختلاط بالتلاميذ ودفعه للوحدة •

تميزت حياته فى هذه الفترة بالشاعرية ، والتعلق بالشعر الوجدانى • وهذا التحول بسبب تفتح غريزة الجنس باقترابه من مرحلة المراهقة • وفى المرحلة الثسانوية ، عرف توفيق معنى الحب ، فكسان له أكبر الأثر فى حيساته •

ه ــ قصــة حب توفيق مع ابنة الجيران « سنية » الفشل العاطفى دفعه أن يغرق فى طيات ذاته ويعصر قليه ومشاعره فى تخيلات ، فنتبت به الصلة بين عالمه الداخلى الذى غرق فيه والعالم الخارجي الذى يكتنفه ، خرج الفتى من تجربته الأولى فى الحب وقد تقطعت به كل أسباب لااتصال بالحياة ، ولم ينقذ الفتى من آثار حبــه وآلامه غير ثورة ١٩١٩ ،

حسل كان سلوك الفتى فى هسده الفترة نازعا نحو التخيل والتجريد •
 هذا المنزع جعله يأخذ العالم أخذا ثم تجريديا ويرجع بالظاهر المحسوس اللى الخفى الذى ورأء المحسوس ، ولهسذا كان شديدا فى إيمانه بالغيب •
 ومن ايمانه بالغيب كان يستنزل عقيدته الدينية • من هنسا كانت عقلية توفيق الحسكيم عقلية فطرية غيبية تنزع للغيب والايمان بالطلاسم •

وهدذا الايمان ليس وقف على أيام الصبا والشباب ، وإنما هو شيء أساسى فى نفسيته طبيعة توفيق الحكيم المرنة تحمل فى تضاعيفها القدرة على التحول • فليس من العجيب أن كان توفيق الحكيم فى يهم من الأيام يخرج على الدين والمعتقدات المتوارثة ، ولكن مع فرض هذا فايمانه بالغيب لن يتزعزع ، لأن فى الامكان الثورة على المتوارث من العقائد ولكن ليس فى الامكان الخروج على الطبع الذى انطبع الانسان عليه •

انتهى توفيق الحكيم من هـ ذه الفترة من حياة المراهقة الى شيئين :

الأول انصرف للفن نتيجة للتسامى بعواطفه الجياشة ، النسانى الفارص بعقلية أو ذهنية غيبية تأخذ لأشياء المحسوسة من وراء المحسوس، وهذه نتيجة للحياة الفردية التي عاشها والتي جعلته ينظر الى العالم من خلال ذهنه مجردا .

٧ _ في ١٩٢٥ سافر توفيق الحكيم الى فرنسا للحصول على الدكتوراه في القانون إلا أنه انصرف عن القانون الى الأدب السرحى والقصص يطلع على روائع آثاره في الآداب الأدبية عن طريق اللغة الفرنسية • شغف بموسيقى بيتهوفن ، وموتسارت ، شومان ، شوبيرت • وعاش عيشة فنان بوهيمى في باريس • تجربة حب استوحى منها فكرة مسرحية «أمام شباك التذاكر» •

٨ ... كان مد الموجة المادية على أوربا نتيجة لمحرب العظمى الأولى أن شعر الناس بالحاجة الى غذاء روحى ، فى ذلك الموقت تطلع الناس الى المن كوسيلة للخلاص من العذاب والسمو بالنفس البشرية ، الا أن بعض الافراد ازدادت لديهم الرغبة فى التجرد عن المسادة الى حد دفعهم للنظر

الى الشرق وروحانيته باعتباره السبيل لانقاذ الحضارة وكان من هؤلاء العامل الروسي الذي ظهر في « عصفور من الشرق » •

من هــذه الفترة خرج توفيق الحكيم بايمان ثابت في الروح الشرقية ووجوب المطافظة عليهـا أمام كتلة الروح الأوروبية •

في التجريد يرى توفيق المحكيم قرارة (الفن) و (الدين) حيث، تصفو النفس وترتفع في جو عال سام تعيش فيه • والحكيم يرى هذا التجريد في الغرب متمثلا في (الفن) وفي الشرق متمثلا في (الدين) • في هذه اللحياة اللجردة حيث يقوم عنصر اللحيال حرا ، كان يرى توفيق السبيل للحياة الانسانية ، أن تعتصم ضد المعالم الواقعى القائم في الرغام •

لو دققنا النظر في « عودة الروح » ، وجدنا رابطة قوية تعود الى عنصر أساسى واحد ، وهو شخص توفيق الحكيم ، كل صفاته ظاهرة وآرائه واضعة ، غير أنه أحيانا يخلعها على لسان شخوص أخرى ٠ (١٣٨)

و ... فى فرنسا النصرف اهتمام توفيق الحكيم الى منحى نسسج المسرحية فى متابعته المسرحيات فى دور التمثيل بباريس ، والى تهيئة الجوز المسرحى و لم يبدل توفيق ايمانه الشرقى بالدين الى ايمان غربى بالفن ، وإنما عمل على أن يحوك بين الايمانيين ، فكان صاحب ايمان مزدوج فى الدين والفن و كان مظهر ايمانه الدينى اعتقاد فى الحامية الطاهرة السيدة زينب ومظهر ايمانه الفنى اعتقاد فى قدسية الفن و ذهب الى أوربا صاحب ايمان بالدين ورجع وزاد على ايمانه ايمانا بالفن و

حياة توفيق الحكيم في الريف ، وكيلا للنائب العام أغادته في أن يلاحظ الحياة في الريف المرى عن كثب ، عن طريق الحتكاكه بالجمهور ، يلاحظ الحياة في الريف المرى عن كثب ، عن طريق الحتكاكه بالجمهور ،

فكان لذلك أثر فى فنه ، اذ جعله يأخذ الواقع وإن عاد به لطبيعته لما وراء المحسوس • آثاره الفنية التى تصور تلك المرحلة من حياته • (١٤١)

10 — ان حياة توفيق الحيكم صراع بين الواقع الذي يحياه بحكم عمله والخيال الذي يحيا فيه بالأحلام بحكم طبيعته و يمكنا ان نفسر حياة توفيق الحكيم بأنها هروب من العالم الواقعي ولو اذ بالعالم التجريدي ، عالم الأحسلام والخيال و ومن هنا كانت أراؤه تنتظم في سلسلة ، أو هيكل سداه الخيال ولحمته الأحلام الجميلة وطبيعته ، منذ النشاة ، تنزع به نحو التخيل والتجريد ، لهذا عاش حياة كلها أحلام وخيالات مما جعله ينظر للحياة نظرة تجريدية و

آراعتوفيق المحكيم في الشرق والنغرب ، ونقرأ وراء سطورها ما كتبه أعلام المفكر والأدب الأوربي إلا أنه تمثلها واهضمها بحيث يمكن أن يقول إن المشابهة عرضية .

ان الفرق الذى يضعه المكيم بين الشرق والغرب فيه شيء كثير من الصحة ع الشرق يستنزل حياته من وراء عالم مها وراء المنظور بعكس الغرب الذى يستنزلها من العالم المنظور ، فمن هناها كان للشرق الدين وللغرب للعلم ، واللحكيم يرى أن فى إمكان الشرق الأخذ بعلم أوربا دون أن يتعارض ذلك مع دينها ، الأن اللعلم يتصل بالعقل وهى ملكة مستقلة عن القلب منبع اللدين ،

ان ايمان توفيق التحكيم بالعالم الغيبى وبالحياة التجريدية يعصف بها ما شاب حياته من الاتصال بمجرى حياة الواقع • واعتقد بتسمم نبع الشرق وتلوثه بالروح الغربية ، ولكن نتيجة الروح التجريدية

وحياة التخيل التي يحياها الحكيم تراه يقلب الروح الشرقية ويدعو لتقويتها أمام كتلة الروح الأوربية • علة عدم التوازن في نفسية الحكيم تفسر حيرته •

البساب الثالث

توفيق الحكيم

فنسه في مسرحياته وقصصه

ا ــ الفنان هو ذلك الانسان الذي يستوعب الطبيعة ــ من حيث هي مظهر العالم الخارجي ــ عن طريق شعوره واحساساته ويعرضها بمعانيها نابضـة بالحياة • ورسالته لا تخرج عن العرض للطبيعة في سرها الروحي بدون أي تعليق عليها • فالفنان لا يعني بالجمال إلا قــدر ما هو منبث في تضاعيف الطبيعة التي بدت معكوسة في إطار ذاته • ولا يعني باللذة والألم ولا يعالج مشكلة ولا موضوعا غير الطبيعة نفسها كما تبدو لشاعره وإحساساته ، ولما كان الفن ــ من حيث الموضوع ــ قطعة من الحياة يعرضها الفنان من خلال مزاجه الضاص ، فهــذا العرض يستمد خطوطه من طبيعة مزاج الفنان ، ووجه انسحاب الفنان على الطبيعة ومنحي عرضه الحياة تبين اتجاه ذاتيه الفنان ومنزع مزاجه الخاص •

واسماعيل أدهم لا يؤمن بالرأى القائل بوجوب فصل حياة الفنان المفاصة عن فنسه ، كيما يتسنى الحكم على قيمة آثاره من الروح الفنية ، حيث يعتبر الموازنة الفكرية والشعورية وربط احساسات الفناسان بها أساسا للنقد الأدبى ، وهذا المنهج الذي يصدر عنه اسماعيل أدهم يجهز الناقد بركيزة علمية يستند اليها في تحليله ودراسسته لآثار الفكر ، والأدب ، وتمضى بالناقد الى أغواز النفس البشرية ، وتجعله على اتصال

ينهر المعانى وتيار المشاعر المتدفق فى النفس الانسانية • وظيفة النقد الكشف عن المقدمات التي أفضت للنتيجة •

وكان كلف توفيق الحكيم باستنباط ما وراء الحس من المحسوس وإبرار المضمر ان اضطرب عقله ، وقصر عن ادراك المعانى النفسية فى عالمه الواقعى وأخذ يتناولها تناولا مجردا ومن هنا جات اليقظات الرمزية فى هنه و التفت توفيق الحكيم الى علم النفس فى محاولة لحل اشكالات معرفة حقيقة النفس ولوامعها والكشف عن حقيقتها الولقعية والمكالات

٧ ــ تألق نجم توفيق الحكيم عام ١٩٣٣ بعد نجاح مسرحية (أهل الكهف » • في هــذه المسرحية نرى الحكيم يظهر وإكانه يخلق شخصياته على اعتبار أنهم لا حقائق ثابتة لهم • فهو يعتقد أن الشخصية وهم زائف فتر الايحطم فكرة النماذج الانسانية التي هي الأساس في المسرحية التخليلية ، ويقيم فكرة اللاواعية والمعقل البلطن متأثرا بفرويد ، وهو في كل هــذا بيين أثر عدم توازن العواطف في حياة الأشخاص ، وهو في هذا التصوير بيين أثر عدم توازن العواطف في حياة الأشخاص ، وهو في هذا التصوير مع (أندريه جيد) من جهة ومع (بيراند للو) من جهة ومع (بيراند للو) من جهة أخرى •

تدور فكرة مسرحية الا أهل الكهف » حول اللحياة واهل هي حلم أم يقظة ، وحول الزمان وهل هو حقيقة أم شيء اخترعه العقل الانساني • (١٥٦)

٣ سـ أمـا مسرحية « شهرزاد » فتدور حول العواطف والمساعر والأفكار وهي بين الحقيقة والخيال ، مشهرزاد كالطبيمة تتراءى السخوصها كل من خلال مرآة نفسه • فهي عند العبد حس مادى ولذة مشبعة • وشهرزاد عند الوزير قمر مشال الجمال ، هي معبودته لا عشيقته • كمـا

أنها عند شهريار سر عميق يتحدى لغزها المعرفة • قام الحكيم برحلة داخلية داخل شهريار • هاده الرحلة لم يعرض لها الحكيم ، وإنما خلص اليها عن طريق الرهز بأن لجلاها على مسرح قصسته موزعة على شخوص ثلاثة ، فهذا المعبد الأسود رمز الملك شهريار في طوره الأول حيث كان شهوة حيوانية • والوزير قمر ، رمز الملك شهريار في طوره الثاني حيث هو قلب شاعر قد تفتح قلبه لحب شهرزاد ، حب الرجل لامرأة جميلة ، وهادا الملك شهريار نفسه على مسرح القصلة يمثل الطور الثالث وقد جاوز طور الله المراقية على المور التالث وقد جاوز طور الله على المعرد المالي طور التفكير فيها •

وشهر زاد التى نحافيها توفيق الحكيم منحى الرمزيين لم يصطنع الها لغزا مغلقا أو شبه مغلق ، وآثر أن ينص على تفسيرها نصا فى ظاهر سطوره أثناء الحوار • هذا اللنحى من الاتجاه الرمزى سببه ما يشوب رمزية الحكيم من الميل نحو الطبيعة الحسية ، وهى التى تجعل رموزه واضحة •

ويتطبيق المنهج النفسى الذى يتخذ من الأثر الفنى وثيقة نكشف عن صاحبها أو بمعنى آخر لما كان الفنسان يروى عن نفسسه فى آثاره ، وان اتخذ طرقا ملتوية ، فشخصية الحكيم ظاهرة بكل صفاتها ومشاعرها فى هدده المسرحية ، فشخص الملك يمثل توفيق الحكيم وقد احتجب فى قمم المعرفة ، وشخص الوزير يمثله فى طور من أطواره حين كان قلبا يتفتح للجمسال ، وشخص العبد يمثل الناحية البهيمية منه ، وشهر زاد هنا هى الحيساة ،

(170)

٤ ــ توفيق الحكيم صاحب تفنن في أسلوب العرض • وهــذا الاسلوب مزيج من الرمزية والواقعية والطريقة التخيلية ، وتوفيق الحكيم يعمد أحيانا الى إخفات صــوت الرمز فى فنــه على أساس تقوية العرض

الواقعى ، وهدذا ما نلمسه واضحا فى قصصه التى من ضرب « الرومان Roman » فعو فى « عودة الروح » و « عصفور من الشرق » ذلك الفنان الذى يعتمد على الأصل الحسى من نفسه ، فينسحب على الأشياء انسحابا واقعيها كا آخذا الواقعية من ناحية الرمز الذى يشوب فنه ، فى قصه « عردة الروح » يحول الاستاذ المكيم تاريخ حياته فى الطفولة والصبا فى قالب قصصى •

(177)

ه مد تتجلى مقدرة الفنان فى ثلاثة أشياء و تفننه فى العرض ومنحى قالبه فى عرض الفكرة ، وقدرته على الابداع و الشخصية عند الحكيم من حيث هى وهم زائف فاننا نجدها صنيعة الظروف والاحتمالات ولكن ليس معنلى ذلك أن النماذج التى يعرضها تحركها الحرادث ، لأن وهمية الشخصية وزيفها عنده راجعة الرفض فكرة النموذج الانسانى الثابت وذلك بتأثير فرويد من جانب ، كما أن تتبعه فن ما ترنك وبيراندللو وابسن ، من جانب آخر ، جعله يخلص بتوجيه ذاتى لأن يرى فكرة النموذج الانساسات والمساحل الثابت وهما و وهن عندا جاء انقسام شخصيات والمساعر أساسى فى حياة شخوصه و ومن هنا جاء انقسام شخصيات مسرحياته و العناصر الروحية فى شخوصه مسرحياته ودلالتها على ذاتيته و مسرحياته و العناصر الروحية فى شخوصه مسرحياته ودلالتها على ذاتيته و المسرحياته و العناصر الروحية فى شخوصه مسرحياته ودلالتها على ذاتيته و المسرحياته و العناصر الروحية فى شخوصه مسرحياته ودلالتها على ذاتيته و المهاعر أساسى فى حياة شخوصه مسرحياته ودلالتها على ذاتيته و المهاعر أساسى فى حياة شخوصه مسرحياته ودلالتها على ذاتيته و المهاعر الروحية فى شخوصه مسرحياته ودلالتها على ذاتيته و المهاعر الروحية فى شخوصه مسرحياته ودلالتها على ذاتيته و المهاعر الروحية فى شخوصه مسرحياته ودلالتها على ذاتيته و المهاعر الروحية فى شخوصه مسرحياته و المهاعر الروحية فى شعوية المهاعر الروحية فى المهاعر المهاعر الروحية فى المهاعر المهاع

البحث النفس وطرائق المحيم في ضوء قواعد علم النفس وطرائق البحث النفس و عاعدة التداعى و يجب الانتباه لحقيقة التداعى و يبن المعانى والأفكار والصور والأخيلة و وامكان تحركها من اللفظ أو قل الأشكال و فالمعانى ترد الى قسمين : معان صماء يقصر الذهن فيها على عدم التنقل والسكون في الحالة الوعيية نتيجة للخواء المعنوى و ومعان متحركة حيث يدعو المعنى فيها معنى آخر و وكلا القسمين لا يخرجان عن رموز تحتاج لعمليات تترجم فيها تلك المانى الى ما تشير اليه

وترمز له من الصور التى ترتبط بها ، وهى فى ترجمتها الرموز الى ما تشير اليه تتخذ الألفال المعانى و تشير اليه تتخذ الألفال المعانى و المساور تثير عن طريق التقارب والتشابه اللفظى ، بينما المعانى فى الذهن معانى وأخيلة جديدة تصحبها صور حسية تنتهى فى الذهن بمشاعر اتجاهية تصحبها صور حسية ، فيكون من ذلك المواء و مشال من المقيقة الاولى من مسرحية شهرزاد لفظ (القمر) بما يحتويه من معان أثار فى ذهن الاستاذ المكيم معنى استمداده النور من الشمس فكان قمر لا يزهو بغير السمس حسب تعبيره « أنت يا قمر لا نتر هو بغير الشمس ، فابق لكى تستمد المياة من نورها » واسم الوزير قمر لاعا فى ذهن المكيم ممثلا فى شخص الحياة من نورها » واسم الوزير قمر لاعا فى ذهن المكيم ممثلا فى شخص شهريار تجارييه فتطلب من قمر أن يبقى مع شهرزاد لأن فى بقائه حياته شهريار تجارييه فتطلب من قمر أن يبقى مع شهرزاد لأن فى بقائه حياته حيث يستمد النوبر فيها و هـفا مثال من مجرى التدائى اللفظى الذى ينتهى فى الذهن معانى وأخيلة تصحبها صور حسية و

أما انتهاء التداعى بمعانى صماء جوفاء لا تصحبها غير مشاعر التجاهية فأحسن مثال يقدم « رصاصة فى القلب » فالصور التى يرسمها الحكيم نجدها تقف ولا تحرك معنى فى الذهن فهى صاماء ، على نحو ما يكون ذلك فى المناقشة التى تدور بين نجيب وسامى وفيها يصر الأول انه مضروب بالرصاص والثانى ينكر عليه ذلك • حتى تنتهى الى أنه وقع فى هوى فتاة أمام محلات « جروبى » تأكل « جلاسا » •

٧ ــ لما كان فى إمكان أى شىء من معنى أو لفظ ، أن يحرك الفكر والشعور فيجعل الذهن يعمل ليدعو صورة من الصور أو معنى ، ونتيجة ذلك أن تلتطم الصور والأفكار والأخيلة فى الذهن ، وهذا التلاطم خطرا لأنه من جهة ينكافأ مع قوة الذاكرة وطاقة الذهن ، ومن جهة أخرى مع

الذهن وصفاء المخيلة ، فمن هنا كان التداعى يساير الالهام والحدس Intiuition في الخلوص بالهيكل الفني المطلوب •

قاعدة التدااعى أكبر معين لمخيلة توفيق الحسكيم كفنان يستعين بها على التوليد وخلق المسانى واستنزال الصسور •

عنصر الانفعال Pathos ليس واحدا من ناحية العساطفة في مسرحيات الاستاذ الحكيم ، فهسو يقوى في مسرحية وييهت في مسرحية ويمه أو مشهد ، فمسرحية «أهل الكهف» و «شهرزالد» تحرك الفكر وتجعل الذهن يسبح في عوالمها ويستغرق فيها ، بينما مسرحية «آمام شباك التذاكر» تحرك في الانسان حب التسود ، ومن هنا تجعله يستغرق فيها ، أما مسرحية ، «سر المنتجرة» فهي تحرك في الانسان روح التفوق الى معرفة سر المجهول ، فهي من هنا ترضى نزعة حب التسود ويجد فيها الذهن متعة في محاولة سبر المجهول ،

(140)

٨ ــ ان كل أثر فنى يقوم على ما فيه من الاحساسات والمساعر والأفكار ، وهذه المواد انسانية ملك للمجموع البشرى ، وهى فى ظهورها فى آثار الفنسان تأخذ طابعا شخصيا ، وهو ما يسم فن الفنسان بالذاتية والتفرد ، ليس فى قاعدة الفن ما يمنع أن يستعين فنسان بأفكار فنان غيره أو احسلساته ومشاعره عن طريق الاستحالة لها ، ليخلص ببناء فنى جديد ، أما الشىء الذى لا يتفق مع قاعدة الفن فهو سوق الاحساسات والمشاعر والأفكار تختال فى التشابيه والكنايات والأخيلة الخاصة بفنان اخر ، فأصالة الفنسان وابداعه قلتمان على الأخيلة والمجازات وهى ملك شخصى له ، وهى ذاتية يستند لها المفنسان من صحنه وجددانه ،

الفنان له أن يستعين بأفكار غيره والاحساسات والمساعر التي

يجدها فى آثار الغير — الأن هذا ملك عام ومادة للفن — ليقيم آثاره الفنية • فالفنان كالمعمارى يستخدم اللبنات — وواحدة هى — فى اقامة مبانيه ، وطراز البناء هو الذى يسم البناء بالمسارة والاقتدار كما يسم الفنان بالقدرة الفنية • من هنا كان البحث فى توليد المعانى واستنزال الأخيلة من أهم مسائل النقسد الفنى والتحليل الأدبى • هناا مقياس أصالة الفنان • أصالة فن الحكيم تتراءى فى البناء ، وهذا أجلى ما يكون فى العرض ، ومنحى العرض ، والقالب •

توفيق الحكيم غنان يتميز باسلوب خاص ، يحاول أن يرتقى به اللى شرط الجمال الكائن فى الاسلوب من ناحية التآلف اللفظى • وقد نجح فى ايجاد التآلف المعنوى واستنزال شرط الجمال الفنى فيه كما اتفق عليه أساتذة الفن فى الاغريق •

(AVI.)

الباب الرابسم

توقيق الحكيم

آثساره وكتباباته

١ ــ أهل الكهف • المصادر التراثية للمسرحية : القرآن والتفاسير ، من النسفى استمد أسماء أهل الكهف ، ومن البيضاوى استمد خطواط فكرة المسرحية • الستعانة الكاتب بأساطير شعبية مسيحية ذكرها جيبون فكتابه «قيام وسقوط الامبراطورية الرومانية » •

(140)

٢ _ « عودة الروح » كتبها توفيق الحكيم فى الأصل الى جانب
 منها بالفرنسية عام ١٩٢٧ ، ثم عاد فكتبها بالعامية الدارجة • هذه

القصة تعتبر القصة المصرية الاولى من نوع الـ novel أو Raman التى فيها يبدو طلائع الأدب المصرى في ميدان المفصة •

عودة الروح قصة حياة توفيق الحكيم ، مادتها محاكه من تاريخ حيالته .

to the late to the first the

أما قصته « عصفور من الشرق » فأتت فى العربية الفصحى كتبها فى الفترة من ١٩٣٨ الى ١٩٣٧ وقدمها للطبع فى مستهل ١٩٣٨ ٠

والقصتان تصوران تاريخ حياة توفيق المكيم ، ولغمة القصمة الثانية رصينة لأنها تتزل في تأريخ كتابتها في الطور الثالث من أطوار تدرج اللغة الكتابية عنده كما تتميز لغته هنا بالدقة والوضوح ، نجح توفيق المكيم ، بحدَم حياة الانعزال التي عاشها ، في سبرغور نفسيته حتى أنه قدم نفسه في شيء كثير من التحليل الدقيق • من خلال شخص محسن يمكن أن تقول عن شخصية توفيق المكيم انه شخصية مترددة ، مريضة النفس ، وهدا التردد الذي نلمسه من وراء شخص محسن الذي هو الرمز الذى يجلى فيه شخصه توفيق الحكيم تذكرنا بشخص أندريه جيد ، ذلك الانسان الذي ظل طيلة حياته لا يهدأ له مال ، وهــده ظاهرة نلمسها في الاشخاص المريض النفس بين الحكيم وجيد ، كلاهما لا يهدا له بال ، يدرس الحياة من جميع نواحيها جريا وراء المحقيقة المنشودة . ورغم العبء الديني الذي رسف فيه الاثنان (جيد) و (الحسكيم) في أيامهما الأولى نجدهما يستطيعان أن يحطما أغلاله ، وكلاهما يجد طريق الحقيقة في الفن • ينتهي الأول به الى الاستراكية بينما الشاني يرتفع به الى خياليات الشرق الغيبية • آراء المكيم عن الشرق والغرب مستوحاة من الكاتب الفرنسي جورج دوهاميل إلا أنه تمثلها وهضمها فجات وكأنها من صميم تفسه ٠ سمرحية «شهرزاد» • المصادر التراثية للمسرحية : مصادر شعبية مستمدة من (ألف ليلة وليلة) مصادر دينية من المهد القديم (سفراستير) • توفيق الحكيم لم يعرض للاطار الشعبى المستوحى من ألف ليلة وليلة والتي تعرض لها تلك القصص • انما يخلص منها الى رحلة للملك شهريار ، رحلة نفس متحجرة القلب ، غليظة الحس ، عبد الجسد يبنى كل ليلة بعذراء يستمتع بها وفى الصباح يقتلها ، وكل ليلة استقبل شهرزاد يشتهى منها المتعة بالجسد الغض ، حي إذا سمعها تحدثه شهرزاد يشتهى منها المتعة بالجسد الغض ، حي إذا سمعها تحدثه عديثها الساحر المتع ، تفتحت مغاليق قلبه الموصد وتحرك جامدة ، فاذا عبر أن مثلر العاطفة لا تلبث أن تخبو وتصفو الى نور هادىء شاحب ، فاذا بشهريار لا يأمن للشعور بل ينشد المعرفة •

هذه الأطوار النفسية التى يجليها توفيق الحكيم على مسرح قصته تبين لنا فكرة خروج الروح عن المادة واستعلائها عليها ، من هنا كانت قصة «شهرزاد» عند توفيق الحكيم ليست قصة الخيال والبذخ والخرافة ، انما هي قصة الفكرة والحقيقة العليا ،

ان شهر زاد توفيق الحكيم هي قصته الحياة التي يدخلها الانسان وهو طفل يلهو ثم يتدرج منها الي رجل يشعر ويحس ، ويتركها كائنا يتأمل ويفكر ، من هنا تجد الصلة بين شخص توفيق الحكيم وشخص الملك شهريار • كلاههما انغمر في المادة حتى شبع منها فانطلقت منه الصيحة : لقد شبعت من المادة • لقد عرف توفيق الحكيم كيف يعرض احدى المأساتين مأساة الروح والمادة في هذه الحياة عرضايا فنيا ، لأنه كان يعرض نفسه في هذه الماساة •

على ثلاث قطع ، (أهل المفن) _ ظهرت سنة ١٩٣٤ وتحتوى على ثلاث قطع ، مسرحية « الزمار » مع أقصوصتين واحدة (العوالم) والثانية (الشاعر) .

وتدور أقصوصة (العوالم) حول ثلاثة من الشباب تصادفوا مع تخت يغلدر القاهرة الى الاسكندرية • وفي الاقصوصة وصف دقيق لحركات تخت متنقل ، وللاصطلاحات الخامسة بطائفة العوالم والتى تعرف بسد السيم » • والاقصوصة تصوير فنى لذكريات الحكيم ولااكرته •

أما (الزمار) فهى مسرحية فيها عنصر فكاهى ، وموضوعها يدور من حول ممرض مغرم بالفن فى بيئة ريفية يعثر على فنانة مغنية فيلحق بركابها • العناصر الروحية فى مسرحية الزمار ، وعلى وجه خاص شخصية الزمار ،

أما أقصوصته (الشاعر) فتدور فكرتها الأولية حسول مونمارتر وشهر زاد • وهي في عرضها وأسلوبها تمثل مرحلة من مراحل تطور الكتابة الفنيسة عند توفيق الحسكيم •

وفى الأقصوصة آراء جديرة بالاعتبار عن « شهرزاد » وهى تعتبر منتاط لدراسة المسرحية الكبرى «شهرزاد » •

٥ - « محمد » (١٩٣١) مسرحية تاريخية كتبها توفيق الحكيم عن حياة الرسول صلى الله عليه وسلم ، مصادر المسرحية : كتب السيرة . وما تناولها من كتب التاريخ والطبقات واللحديث والتراجم ، لم يقرآ الحكيم تلك المسادر بقريحة المؤرخ أو فكر الفقيسه أو بطريقة المحدث ، انضا آخذها أخذا فنيا ، فقص الحوادث مستخلصة من كتب السير كما وصلتنا ولكن بعد أن رتبها في قالب حوار قصصي وأجلاها في إطار مسرحي عومن ها جاء الأثر الفني في عمل توفيق الحكيم ، قيمة هذا

الأثر ، آتية من ناحية فن الحوادث فيه ، فهى لا تعمل على ابراز شخص الرسول صلى الله عليه وسلم واضحا من فكرة خاصة للمؤلف عنه ، خرج الرسول صلى الله عليه وسلم واضحا من فكرة خاصة للمؤلف عنه ، خرج بها من دراسة تاريخ حياته ، آراء النقاد في مسرحية « محمد » ، بها من دراسة تاريخ حياته ، آراء النقاد في مسرحية (١٩٨)

القصر المسعور » عمل قصصى مشترك بين توفيق المكيم وطه حسين • القصة مفتاح لدراسة « شهر زاد » فى أفكارها • موضوع القصة يدور بين اللرأة التي تمثلت فيها حواء وبين خيال الأديب • من ناحية الأسلوب والعرض تمتاز بأنها جمعت أرشق أسلوبين فى العربية • أسلوب طه حسين السهل المتع الذي يحوى في طياته على أدق تهكم وأبرعه عرف فى تاريخ الآدب العربي ، وبيان توفيق الحكيم الساحر •

٧ ــ « يوميلت نائب فى الأرياف » اليوميات صرخة من رجل القانون والعدالة فى مصر ضد العدالة المزيفة ٠٠ صرخة ضــ د يطبق القانون على من يجهل القراءة والكتابة ٠

توفيق الحكيم » دراسة هـذا الأسلوب الثانى من أطوار تدرج أسلوب توفيق الحكيم » دراسته هـذا الاسلوب واستخلاص العناصر الاساسية فيه تساعد الباحث على تقسيم آثار الحكيم الى دوراتها التاريخية من حيث كتابتهـد •

(1+7)

٨ ــ مسرحيات الحكيم: «سر المنتحرة» تدر فكر هــذه السرحية حول فكرة الزمان والعمر وأثرهما على النفس البشرية • غير أن ابرال الفكرة جعلت شخوص المسرحية تتناقض في حركاتها ، ممــا قــد يحمل هــذا على انقسام شخصياتها واختلاف المنازع التي تحركها •

« مسرحية نهر الخيرن » فكرة المسرحية قديمة كتب فيها بالعربية جبران خليل جبران و د • شبلى شميل غير ان للحكيم فى المسرحية شخصية تظهر فى السياق وادارة الحوار واحكام الجو المسرحى •

أما مسرحية « رصاصة فى القلب » فهى كوميدية فى ثلاثة فصول • وتعتمد على عنصر اللفكاهة ومن هنا كان جانب الملهاة فيها •

أما مسرحية « جنسنا اللطيف » فهى تمثل نزول المرأة فى ميدان الحياة العملية ووقوفها فيها موقفا ممتازا « حيث تتقدم فيه عن موقف الرجل فى بعض الساحات •

أما الجزء الشانى من مسرحيات توفيق الحكيم ، فهو مصدر بمسرحية « الخروج من الجنة » وهذه المسرحية مستنزلة خطوطها من قصة الأبى نواس مع عنان جارية الناطفى ، هناك صلة بين شخصيات هذه السرحية وشخصيات شهرزاد ، فشخص عنان تقابل شخص شهرزاد فبينما نرى شهرزاد تقول الشهريار : انك تبقى على لكونك تجهلنى ، فبينما نرى عنان تبعد مختار عنها خشية أن يعرفها فيملها ، هذه الشابهة ليست عرضية والنما نتصل بالعناصر الروحية التي تكون المرأة ، أما شخص ليست عرضية والنما نتعلى بالعناصر الروحية وما هو عليه منتباين وتخالف في النوازع النفسية ، انما يستحضر في الذهن شخص توفيق الحكيم تمثيلا دقيقا وخصوصا الحكيم متثيلا دقيقا وخصوصا لناحية التردد نتيجة تباين النوازع النفسية فيه ،

(٢+٤)

٩ ــ مسرحيات متفرقة لم تجمع بين دفتى كتاب : « مجلتى فى الجنـة » نشرتها مجلة « مجلتى » التى كان يصدرها أحمد الصاوى محمد فى ملحق فصل الربيع من « كليوباترة » التى تصدرها • « الساقون

الثلاثة » مجلة الحديث - الجلد الثامن ، « عدو المرأة » مجلة « المهجران » ، فصل عن مونمارتر منشور في كتاب باريس « الأحمد الصاوى محمد » وقد نشرته مجلة الحديث - أغسطس ١٩٣٣ ، « فنان الظلام » مجلة الحديث - العدد الممتاز ١٩٣٥ آراء في الفكر ، والفن ، نشرتها الحديث الحليية ، أهم ما نشره في المجلة المذكورة بحث عن الأسلوب الأدبى المسرحية وهل يكون بالفصحي أم بالعامية ، ومن رأيه أن المتجربة وحدها هي التي تلهم الكاتب الجواب عن هذا السؤال الحديث فبراير وحدها مي التي تلهم الكاتب الجواب عن هذا السؤال الحديث فبراير ١٩٣٥ رجل القانون ورجل الأدب الصديث يناير ١٩٣٠ المعنى الانساني في ابس القبعة المجلة الجديدة ه مايو ١٩٣٧ ،

(Y+Y)

الباب الخامس 🔏

توفيق الحكيم

حياته النفسية من كتبه _ تأثيره

۱ ـــ الانصراف عن الحياة والاستغراق فى الذهول ، النواة التى تدور حولهـا حياة توفيق الحكيم • اختلاف فى الرآى حول توفيق الحكيم بين دكتور اسماعيل أدهم وبين الدكتور ابراهيم ناجى •

هــذا الاختلاف نلشىء من اعتماد أدهم على طريقــة استقرائية بحتــة ومن أنه اعتبر الاشخاص والحوادث المثلة فى كتبه توفيق الحكيم حقائق واقعية ، بينما يذهب دكتور ابراهيم ناجى الى أن « توفيق الحكيم » يعيش بعقله الباطن ، ومن خصائص العقل البـاطن الرمز والايحاء

⁽ ١٠٠٠) هذا الباب بقلم دكتور ابراهيم ناجى .

والاخفاء والتعمية • نقساط الاتفاق كثيرة منها: توفيق الحكم لا يكره المرأة • وانما يهرب منها بفعل فتسله العاطفى • الهروب الأولى يعسد ابتلاعا سيكولوجيا لحادثة لم يسستطع اخفاءها عن عينه فأخفاها ف باطنه • والهروب الثانى محاولة للنسبان بطريقة فنيه بأن يكتب عن الاخفاق ، أو بنصد ذلك ، وهو تخيل النجاح فى المضمار الذى الخفق فيه • وقوف الدكتور أدهم عند المرحلة الأولى عند مرحلة النظر الباطنى فيه • وقوف الدكتور أدهم عند المرحلة الأولى عند مرحلة النظر الباطنى مرحسلة النظر الباطنى التفس • أمسا المرحلة الثانية فهى مرحسلة النظر الخارجى Extravert المتفسير الفرديدى • مركب الأم • الخوف من المرأة هر الذي يسيطر على الحكيم لا الكرة •

المرحلة الجديدة في التطور الاجتماعي ، لتوغيق الحكيم لا تعدو صيحات يرسلها رجل يحمل مشعلا ، ليست شخصية « الحمسار ، التي ابتكرها الحسكيم سوى صورة المتكلم يئس فأصسابه الاعياء فسكت ، وصورة العالم الذي رأى العالم يعج بالغيساء ، فتغابى فصار حمارا ،

الفكر السياسى المحكيم « ملاحظات د • ابراهيم ناجى » • مشكلة العصر الحديث سيكولوجية وليست اقتصادية • فى « الرباط المقدس » ندم ظاهر على ماأضاعه فى حياته من تسخير المفكر ، وثورة جامحة على أنه لم يذق اذاك الجسد على حقيقتها •

(۲۳+)

٢ أثر توفيق المكيم في الآدب الماصر:

١ - أثره في المسرح • الفكرة هي النواة التي يدور عليها عالم توفيق المحكيم • اعتماده على الاسطورة - توفيق المحكيم هو الذي أدخل المحوار فنا من فنون الأدب العربي عوجعل المسرحية لونا من ألوان الأدب نقراً لذاتها •

۲ — أثره في القصة: توفيق هو الذي أنضج عنصر القصة الطويلة في الأدب العربي الحديث ، ساعدته طبيعته الفنيه التي تميل الى تقصى التفاصيل ، وريسته تجد مجالا في التصوير الذي يستدعى دقة الملاحظة ، هو آقرب الروائيين الى « ديكنز » و « تاكسرى » ، في « عدودة الروح » نسبه كبير من « دافيد كوبر فيلد » ، وفي رواياته يميل توفيق المحكيم الى أن يتخذ لنفسه دور البطل أوبعبارة أخرى « أنا » ما دام الفن هو «نحن » ،
 « انا » والعلم هو «نحن » ،

(444)

٣ ــ أثره فى المجتمع فيما يختص بالمرأة ، صرح أنه يكره أن يراها تزاحم الرجل فى ميادينه الخاصة • ضرب مثلا رائعا فى حرية الرأى • أول من فكر فى انشاء وزارة للشئون الاجتماعية ، وأول من فكر فى جعل الأوقاف والصحة وزارة واحدة •

(344)

طهه حسين

(TET) (19YF - 1M9)

(تصدیر) تعریف سامی الکیالی بکاتب الدراسة ، دکتور اسماعیل أحمد أدهم • (۲۵۳)

(توطئة) الباعث على الدراسة التعرف على الجاهات الادب العربى الحديث ، ودراسة مظاهر حياة الشرق العربى الاجتماعية والأدبية ، عوامل نهضة الشرق العربى ، المنهج التحليلي في تناوله لآثار طه حسين ، وامل نهضة الشرق العربى ، المنهج التحليلي في تناوله لآثار طه حسين ، (٢٥٥)

(م ٣ - الباء معاصرون)

الفصيل الأول

طـه حسـين

۱ ــ المنهج المعتمد على البيئة والوسط والشخصية هو مفتاح السماعيل أدهم لتقديم طه حسين ٠ (٢٦٠)

٢ - المحيط الذى كان يعيش فيه طه حسين فضلا عن كف البصر من العوامل التى دفعت طه حسين للعزلة عن الناس • هذه الوحدة والاعتزال دفعته لاكتشاف المحيط الذى يحيا فيه عن طريق داخلى ، الصور التى كان يخلص بها ويعالج الأشياء ليس فيها من الواقع شىء لأنها قائمة في عالم التصور والتخيل •

ان تفكير طه حسين كان ينزع منزع التطرف ، لأن التفكير وهو قائم على العلاقات بين الصور ، كان يخضع عند طه لخيال جامح قوى فتثار النتيجة فى ذهنه بمقدمات الاعلاقة لها بالموضوع ، مقدمات تنزل فى نفسه منزلة الاسباب التكوينية من الذهن ، لهذا كان استدلاله نازعا منزع تطرف ، وتفكيره غير متحوط الأسباب • أساتذة طه حسين فى الأزهر : الشيخ المرصفى يقرأ معه الحماسة لأبى تمام وكتاب الكامل للمبرد وكتاب الأمالى لأبى على القالى • اثر الشيخ المرصفى فى تلميذه طه حسين • درس المقلى لأبى على القالى • اثر الشيخ المرصفى فى تلميذه طه حسين • درس المقله على يد الشيخ محمد نجيب مفتى الديار المصرية • عندما تأسست المجماعة المصرية القديمة (١٩٠٨) كان طه أول من اختلف اليها وقضى ثلاث سنوات ما بين الأزهر والمجامعة ، لمس فيها الفرق فى المنهج وطرائق البحث والمقارنة ، والاستنباط على نحو ما بدا ذلك فى دروس الاستاذ جويدى ونلينو ، وما كان يتعاطله من دروس قامت على أسلوب يتهيز بالمهود •

٣ ــ رسالة طه حسين عن أبى العلاء المعرى (١٩١٤) ثمرة من ثمار الطريقة العلمية في البحث ، تلك الطريقة التي ترضى ملكة النقد عند طه ٠ سفر طه حسين لفرنسا ٠ تقديم رسالة الدكتوراه عن « ابن خلدون » وفلسفته الاجتماعية ٠ عودته لمصر ٠ تعيينه أستاذ للتاريخ القديم بالجامعة المصرية ، النتاج الفكرى والأدبى لطه حسين في تلك الفترة ٠ سلامة موسى يطلق على طه حسين زعيم المذهب الجديد والرافعي زعيم المذهب القديم ٠

(٧٧٢)

عندما تحولت الجامعة الأهلية الى الجامعة الحكومية (١٩٢٥) عين طه حسين استاذا لأدب اللفة العربية ، كتب « في الشعر الجاهلي » فأحدث ظهوره ضجة لم يقابل بمثلها الا كتاب « تحرير المرأة » لقاسم أمين • المعارك الفكرية الى أثارها الكتاب • أأعاد نشر الكتاب بعد أن حذف منه فصلا وأضاف اليه فصولا وغير عنوانه وجعله « في الأدب الجاهلي » • كتب تاريخ حياته « الأيام » • وكان هذا الكتاب بما فيه من دقة الوصف وصدقه لذكريات الطفولة وعمق المشاعر ما يجعله حدا فاصلا بين عهدين في تاريخ الأدب العربي الحديث في مصر حين عصفت به السياسة بعيدا عن الجامعة (١٩٣٢) ، بدأ يكتب في « كوكب الشرق » و « الوادي » •

(171)

ه ــ خروج طه حسين من المجامعة والتحول النفسى • أدرك طـه حسين أن الناس ينوؤن بالحقيقة العلمية ويأبون حمل أمانتها أو مناصرة الذين يحملون هــذه الأمانة • لهــذا انصرف عن البحث العلمى للبحث الفنى الأدبى وظهر طه الأديب الفنان من وراء طه العالم الأديب • النتاج الأدبى لهــذه المرحلة •

ق كتابه « شوقى وحافظ » كان يصبور احساساته ومشاعره أكتر من تصوير الساعرين ، وفي هذا الكتاب اقترب طه حسين كل الاقتراب من كتابات سانت بيف •

(740)

٣ ــ فن طه حسين قائم على ارضاء ذاته • سواء أرضى فنه الناس أو لم يرضهم ، فطه لا يجهد نفسه بهذا ، لأن نفسه فى كفة والناس فى كفة أخرى وهذه نتيجة لتضخم ذاتيته • وفن طه القائم على التهويل والاغراق راجع لروح اللاعب • وروح الطفل •

والغريزة التى لم ترو عند طه حسين فى شبابه أخذت طريقها للداخل لترتوى عن طريق الآثار الفنية ، وعن طريق الخيال المر ٠ للداخل لترتوى عن طريق (٢٧٦)

الفصل الثاني

مذهبه في النقد الآدبي ومذهبه الفني

ا — تباین نظرات النقاد فالعالم العربی فی مذهب هه حسین: رأی یذهب أن طه فی نقده ینحو المنحی الموضوعی فی تحلیله ویعالج القضایا معالجة العالم (یعقوب غام) • ورأی آخر یعتقد أن طه حسین فنان فی نقده الأدبی ینحو المنحی الذاتی فی تحلیله ویعالج الأشیاء معالجة الفنان لا العالم (الرافعی) • واسماعیل أدهم یری أن طه حسین فی نقده الأدبی عالم فی منحاه ووضع مقدماته ، فنان فی تحلیله ومعالجته للاشیاء وصوغه • الأدب الانشائی والموصفی •

(44+)

٢ ــ تقوم فكرة طه حسين فى كتابيه « فى الشمعر الجاهلى »
 و « فى الأدب الجاهلى » على أساس دقيق ، فقد رأى أن بحوث الأثريين

فى جنوب بلاد العرب قد كشفت عن لغتهم ، التى تباين لغة أهل الشمال من بلاد العرب ، وهو يرى ان الكثير من الشعر المنسوب لعرب الجنوب ولكن فى لغة القرآن •

نظر طه فى هــذه المسئلة ، فشك فى حقيقة الشعر الجاهلى ، والتح عليه الشــك فأخذ بيحث ويتدبر حتى انتهى به تفكيره الى شىء قريب من اليقين ، ذلك أن الكثرة المطلقة مما يسميه الباحثون أدبا جاهليا ليس من الجاهلية فى شىء ، وانما هى منتحلة بعد ظهور الاسلام ، وما دامت هى من العصر الاسلامى فهى تمثل حياة المسلمين وميولهم وأهوائهم أكثر مما تمثل حياة الجاهليين ،

(347)

كيف وصل طه حسين الى هذا الحكم ؟

٣ ــ ماهية الشعر في الأدب العربي • الشعر هو الكلام الموزون المقفى
 الذي يقصد به الجمال الفني • مناقشة هذا الرأى • لفظ « أدب » ومدى
 معرفة العرب به مناقشة هــذا الرأى اللغوى في ضوء اللفات السامية •

الدكتور طه حسين فى نقده للمؤلفات العصرية والأدباء والشعراء المعاصرين يميل كثيرا مع هواه ، لأنه يعتبر النقد عملا أدبيا محضا فيعمل على اظهار تذوقه وتتجلى شخصيته باغراضها وأهوائها فى نقداته ، ولما كان حسين فرديا فذوقه الشخصى هو الحكم فى الآثار الأدبية ، من السهل أن تستكشف عواطفه وميوله وأغراضه ، تستكشف أنه متأثر بالحب فى هذا الفصل ، وبالصداقة فى ذلك الفصل ، وبالبغض والحسد فى ذياك الفصل ، فهو فى نقده تأثرى انطباعى

(۲۹+)

القصيل الثيالث

رأيه في الدين - معتقده - بعض آرائه شيء من آراء معاصريه

١ — ليس طه حسين برجل متدين بالمعنى الذى نعرفه من الدين اينما هو مفكر حر ١٠ ينظر الى الدين تظرة العالم ١ وطه يرى أنه الدين مادام قائما فى النفس الشاعرة والعلم يستند على النفس العاقلة ٤ فليس هناك مانع أن يكون الانسان مؤمنا مطمئنا الى دينه طامعا الى المثل العليا من ناحية شعوره ويكون باحثا منقبا من ناحية عقله ١ وفى ضوء هذه الفكرة يمكننا أن نفهم اصرار طه حسين على أنه مسلم لأنه مسلم من ناحية الشعور وحده أما من ناحية التعقل فهو ١٠٠ رد فعل النقاد « الرافعى » و « اسماعيل مظهر » •

(۲97)

" ٢ - تختلف نظرات معاصرى طه حسين فيه باختـــ الله مذاهبهم الأدبية • بلورة تلك النظرات في : نظرة المدرسة القديمة ، نظرة المدرسة الجديدة ، وبين النظرتين نظرة البحاثة « السماعيل مظهر »

يعقوب صروف وأثره في النهضة الثقافية الحديثة

في الشرق العربي

(4+4)

لم اسم يعقوب فى سماء الشرق العربى فى الربع الأخير من القرن التاسع عشر ، على أنه حامل مشحل الفكر الحسر ، والنزعة العلمية ، والمنطق العملمي •

وكانت رسالة الدكتور صروف للشرق اللعربى رسالة العلم الاثباتى محملة بنزعات العقلية المرنة الحرة التى خلص بها الدكتور صروف من ممارسته لأساليب المنطق العلمى فى علم الرياضة •

كانت رسالة الدكتور صروف لأبناء الشرق العربى نقل ما وصل اليه الفكر الأوروبى في ميادين العلم الى العربية عن طريق منبر « المقتطف » التي التقت فيها ثقافة عالمين : عالم الشرق وعالم الغرب و دور الدكتور صروف غير المباشر في تاريخ اللغة العربية ، اذ صرف الكلام ناحية القصد ، وتحريره من ربقة القوالب والأساليب و

(414)

تطبقات المرر

(TA1)

مشهانتدالهمالهم

متــــدهة

عزيزى القارىء:

تأتى هذه الطبعة من المؤلفات الكاملة للدكتور اسماعيل أحمد أدهم مشتطة على دراسته لـ « اسماعيل مظهر » (١٨٩١ – ١٩٩٢) ، و « توفيق الحكيم » (١٨٩٨ – ١٩٦٢) ، و « طه حسين » (١٨٩١ – ١٩٦٢) ، و « يعقوب صروف » (١٨٥٧ – ١٩٢٧) .

وقد عدات عن ترتيب نشر المؤلفات الكاملة ، على نحو ما سبق أن أشرت في مقدمة الجزء الثاني (٢) • اذ رأيت أن الترتيب المنهجي يقوم على مراعاة تقديم النصوص التي كتبها الدكتور اسماعيل أدهم كاملة ، ومنفصلة عن الجهد النقدى الذي اعتزم القيام به ، والتي تأتى هذه الأعمال ، بمثابة جمع المادة العلمية لها ، تمهيدا للجهد العلمي النقدي الذي يتهيأ كاتب هذه السطور للقيام به عقب نشر المؤلفات الكاملة ، وقد آثرت كما ذكرت في الجزء الثاني أن أتريث قليلا في نشره ، لاتاحة فرصة أكبر لأتحسس هذا التراث ، كما وكيفما ، وقياسه ومقارنته مع التراث النقدي لجيله ، في محاولة لرسم صورة دقيقة لفكره داخل النسق النقدي لنقاد هذا الجيل •

وعلى هـذا ، يأتى ترتيب نشر المؤلفات الكاملة على النحو التالى :

⁽۱) برى اسماعيل ادهم ان الحكيم ولد عام ١٩٠٣ ، انظر ص ١١٩ من الجزء الأول من هذه المؤلفات الكاملة ،

 ⁽۲) انظر الجزء الثانى من المؤلفات الكاملة للدكنور السماعيل ادهم ،
 « شمراء معاصرون » القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٦٨ .

الجزء الأول : « أدباء معاصرون » -

الجزء الثانى : « شعراء معاصرون ، ٠

الجزء الثالث: «قضايا ومناقشات» •

أما الدراسة النقدية ، غتقف أمام جانب محدد من تراث « اسماعيل أدهم » المتشعب ، وهو الجانب الأدبى والنقدى ، حيث هو مجال تخصصى ، ومن ثم ، فالدراسة النقدية تدور حول « السماعيل أحمد أدهم ناقدا » .

وقد قمت هنا باعداد فهرس تحليلي لا وحاولت أن أقدم تعليقا على المادة العلمية قدر ما توافر لدى من معلومات بيوجرافية وببليوجرافية وقد ألحقتها عقب دراسة د • أدهم ، إلا ان كان التعليق قصيرا فأثبته في المتن ، مع الاشارة بلفظ « المحرر » للتمييز بين جهدى النقدى وجهد د • اسماعيل أدهم •

وآمل أن أكون بهذا العمل العلمى قد قمت بتقديم خدمة ثقافية المقارىء العربى و ومن لديه خبرة بالتعامل مع دور الكتب للحصول على مسلدة علمية من خسلال الدوريات يلمس المصاعب التى تكتف ما يصبو التحقيقه ، وجوانب التراخى والاهمال التى تحف بهذا المصدر الحيوى واقول هدذا المعتذر للقارىء الذى قسد تتوافر لديه معلومات أو نصوص تكون قد غابت عن عبنى ، وأكون معتنا لو أمدنى بها لتكامل الصورة ، فالعمل الببليوجرافى الوثائقى شاق وشائك أو بحار بلا شطآن و لكن من جانب آخر ، فثمرة هذا الجهد يتضاعل أمامها عذاب الاختلاف للدوريات و النصوص تكشف عن قيم عصر مضى تميز بحرية الفكر ، واحترام الرأى الآخر ، وقبل هذا ، الاستماع للرأى الآخر ، وهى قيم يفتقر اليها المناخ الثقافى اليوم و

ا والله الموفق ،،، الدقى مدينة الأوقاف

۲۷ رمضان ۱۹۸۰ ه ۱۹۸۰ یونیــة ۱۹۸۰ م دیوانی ۲۷ مضان ۱۹۸۰ م دیوانی المواری

اسـماعیل مظهـر (۱۸۹۱ – ۱۹۲۲)

أبطال التفكير الحرفي مصر استماعيل مظهر المماميل مصر عدد الممام الممام الممام الممام الممام الممام الممام الممام

بقلم : الدكتور اسماعيل أحمد أدهم تعريب : الأستاذ أحسد بك احسان

استة وأربعين سنة خلت ولد البحاثة اسماعيل مظهر (۱) من أسرة منحدرة من أصل تركى فى أرض مصر ، ونشأ سنيه الأولى دارجا على النظام القديم الذى توارثته الأسر التركية فى مصر عن أسلافها فى تركيا ، وما بلغ من العمر السن الذى يؤهله أن يدخل المدرسة حتى ألحق بها ، وتلقى علومه فى المدارس المصرية حتى أكمل تعليمه الاعدادى حوالى سنة وتلقى علومه فى المدارس المصرية حتى أكمل تعليمه الاعدادى حوالى سنة ١٩١٠ ثم اضطرته الظروف أن يقعد عن متابعة التحصيل فى المدارس الى الانكباب على كتب البيولوجيا والتشريح والمورفولوجيا وما يتصل من علوم الحياة حتى أصبح أحد الاخصائبين فى علوم الحياة وأصبحت له نظرات علمية تستحق شيئا غير قليل من التقدير فى الأوساط العلمية العالية ،

واهتمام البحاثة مظهر بالبيولوجيا وانصرافه لها يرجع لشهر من فصول صيف عام ١٩١١ حينما أخرج الدكتور شبل شميل (١ - م) الفيلسوف المادى السورى الكبير كتابه الضخم فى فلسفة النشوء والارتقاء، وكان وقتئذ مظهر مكبا على الفلسفة القديمة ينهل من موارد العرب بأقصى ما تصل اليه استطاعة شاب فى العشرين من سنى حياته، جبلت نفسه على التحرر لا يجد حوله إلا كل جامد لا يتحرك ولا يرتقى،

الفكرين المريين الذي المريين المريين الذي المريين ال

^{*} الحديث ، كانون النانى « يناير » ١٩٣٨ ، حس ٣٨ وما يلى وانظر تعليقات المحرر على هـذا الجـزء من المؤلفات الكاملة المدكتور اسماعيل احمد ادهم .

^{***} م = مكرر .

فما وقعت عينه على كتب الدكتور تسميل حتى انكب على مطالعتها يعالج طلاسمها شيئا فشيئا ، وكلما ناله الاعياء انصرف عنها ساعة ليعود اليها ثانية ، حتى فتحت له معاليق الكتاب ، وغهم ما يقصد من اصطلاح النشؤ والارتقاء • ولما كان الدكتور شميل ملحدا متخذا من مبادى، استاذه لودفنج بخنر أعرق منه للالحاد نسبيا ، وأقرب الى انكار الله لحما ، نظرية التطور المعلمية اسسا فلسفية تؤيد المادة وتنكر وجود الله ، فقد داف فى مفازة الآراء المادية ، ونقطعت به على يد شميل وبخنر كل ما علمته التقاليد ، وجعلته ينظر الاشياء بنظرة ممسوسة بالشك • وأخذت ما علمته التقاليد ، وجعلته ينظر الاشياء بنظرة ممسوسة بالشك • وأخذت بذرة الحيرة والربيب تشب شيئا فشيئا فى نفسه ، وان كانت التقاليد تؤجل بذرة الحيرة والربيب تشب شيئا فشيئا فى نفسه ، وان كانت التقاليد تؤجل نماءها وتنضب من حولها عناصر القرة ، الى أن استقرت بذرة الحيرة على النقاليد والمعتقدات الرسسية فى نفسه غنمت شجرتها وامتدت أصولها ،

كان مظهر قبل آن تتعهده آفكار شميل ويخنر مكبا على ما أبرزه العرب من صور الفلسفة وما أثبتوا من فنون الأدب والشسعر • وكان لتناحر المعتزلين والأشاعرة عنده من الشائن والخطر ما ليس وراءه فى الاعتبار غاية ، وكلنت غايته منصرفة الى درس مذاهب تتاسمخ الأرواح ومذاهب اليند فيه ، ورآى أفلاطون فى العلم بالتذكر ، الدليل الذى يقيمه على حق التناسخ ، ولكن كان كتاب « فلسفة النشوء والارتقاء » فاصلا بين عهدين فى حياته اذ انصرف بفكر غير مستقر يدرس الآرله لمادية وسرعان ما لبس ثوبا منسوجا من آراء الملاهدة الماديين • وكانت هدد الفترة ثقيلة على نفسه اذ القاه فى حالة أشبه باليأس من الحياة ، يأس خلفه حيرة فى الوجود وتصوره وفهم أصله • ولقد اقترن فى ذهنه فى ذاك الوقت ان الفكرة المادية لابد أن تقترن بالأبيقورية (٢) كما فهمت فى أواخر العصر اليونانى غير انه وهو على حافة الهاوية أدركه سقراط (٢) فى أواخر العصر اليونانى غير انه وهو على حافة الهاوية أدركه سقراط (٢) وهو يدافع عن نفسه أمام قضاته • ويناقش مانيوس (١) وأنتيوس وليقون ، ويشرح أصول الأخلاق ، وعلى أى قاعدة يجب ان تستقر فى النفس البشرية الفارجة عن حدود الحيوانية • فأمسك به وخلع عنه الثوب النفس البشرية الفارجة عن حدود الحيوانية • فأمسك به وخلع عنه الثوب

الذى نسجته آراء الماديين والبسه الثوب الطبيعى فثاب الى نفسه ، وتبدلت نظرته فى الحياة وتبددت الابيقورية والمادة من نظره ، وعاد انسانا يعرف ان منتهى الفضيلة اذاتها والخير لذاته •

هنالك استقرت حياته على مثال يحتذيه ، فانكب على ترجمة « أصل الأنواع » يترجمه فى ريف مصر حيث آلت اليه مزرعة فى قرية « برقين » وهنالك بعد ردح طويل من الزمان انتهى منه ، وردته تلك الفترة الى السكون الى الحقائق واختار لنفسه وراء الحقيقة هاديا له فى ظلمات هذه الحياة •

وفى نهاية سنة ١٩١٨ بدأ مظهر بطبع الجزء الأول من كتاب « اصل الأنواع » وقصر النشر فيه على الفصسول الخمسة الأولى » وهى فى الواقع لب المذهب وذاته • وكانت رحى الحرب لا تزال دائرة ، فلما وضعت الحرب أوزارها كان الكتاب قسد أشرف على الانتهاء ، ولكنه ما كاد يخرج حتى دههته الثورة المصرية سنة ١٩١٩ ، فصرفت الناس عنه ، وفاته ما كان يريد أن يظفر منه ، غير ان الفرصة أتته سنة ١٩٢٨ بأن يخرج أصسل الأنواع فى ثلاثة أجزاء قصر النشر فيها على الفصسول التسعة الأولى ، ولم تسعفه الظروف أن يخرج الفصول الستة الباقية وقد الحق هده الأجزاء بملحق بالتراجم والمصطلحات التى ورد ذكرها فى متن « أصسل الأنواع » •

وكان انكباب البحاثة مظهر ما ينيف على عشر سنوات على دراسة مذهب « دارون » (°) في النشوء والارتقاء ، وترجمته لكتاب « أصل الأنواع » سببط لمطالعة زبدة المؤلفات التي كتبها أساطين علماء البيولوجيا، في القرن الماضي مثل هيكل وولاس وشميث وبرون ونايجيلي وهكسلي (١) في أصل الانسان وأصل الأنواع والأساندة أرثور طمسن وجيهانيسن وويزمان ومندل في الوراثة ، وخرج من مجمل مطالعاته بكثير من المذكرات والتعليقات ، بدأ منها بنشر كتابه « ملقى السبيل) في مذهب النشبوء

والارتقاء وأثره فى الانقلاب الفكرى المصديث عام ١٩٢٥ • وفى هسذا الكتاب خرج البحاثة مظهر بأصول مذهبه فى التطبور وأعلن أن مبادىء للنشوء التى كشف عنها « دارون » ليس لنا بغيرها معين لدرس التطور •

فى هــذا الكتاب اجتمع أكثر من مطب، الا ان الصلة الرابطة بين عناصرها وحلقائها منسقة فهى تدور من حول الفكرتين المــادية والروحية جاعلة من مذهب النشوء والتطور القطب الأساسى التى تدور من حوله •

في هدده الفترة التي تمتد من الخراج « أصل الأنواع » لاظهار هملقي السبيل » ، لم يخرج اليحاثة مظهر غير رسائل مسغيرة ولم ينشر غير بعض المقالات في مجلة « المقتطف » شيخة المجلات العربية ، ومن هذه الرسائل تلخيص لكتاب « تاريخ الفكر الأوربي في القرن التاسع عشر » للعلامة جون ثيودور مرتز نشر عام ١٩٣٣ بعنوان « نزعة الفكر الأوروبي في القرن التاسع عشر ، كما أنه نشر تلخيصا آخر عام ١٩٢٥ بعنوان « نهضة فرنسا العلمية » في القرن التاسع عشر ، ومن مقالاته « الاشتراكية تعوق ارتقاء النوع الانساني » وقد نشرت عام ١٩٢٧ بجريدة « القطم » وقد طبعها فيما بعد سنة ١٩٢٧ في مجموعة مجلة العصور التي أصدرها لنشر المعرفة والآداب ، ومقالاته التي نشرت في هذه الفترة في المقتطف جمعها مع بعض ما نشره بعد هدذا التاريخ في مجموعتين تحمل أولاهما اسم « معضلات المدنية الحديثة » وثانيهما السم مجموعتين تحمل أولاهما اسم « معضلات المدنية الحديثة » وثانيهما السم اليونانية » وقدد صدرا في عام ١٩٢٨ عن دار العصور ،

وأهم هــذه المقالات مقالة « تاريخ الفكر العربى » و « ماهيــة المتاريخ اللتان نشرتا بالمقتطف تباعا ٠

وفى سبتمبر سنة ١٩٢٧ أصدر البحاثة مظهر العسدد الأول من مجلة العصور جاعلا شعارها « تحرير الفكر من كل التقاليد والأساطير الموروثة حتى لا يجد الانسان صعوبة ما فى رفض رأى من الآراء ، أو مذهب من

المذاهب ، لطمأنت اليه نفسه رسكم اليه عقله ، اذا انكشف له من الحقائق ما يناقضه » ومعلنا أغراضها في (نشر العلم والمعرفة وتحرير العقل من آثار الملفى لا نتفق ونزعة العصر الجديد) ، وقد قدمت المجلة يومنذ المجمهور تمثيلية ادبية تعتبر من أدق ما عرفته جماهير العربية عمقا وسلامة فكرة ، وظلت العصور تصدر رافعة مشعل الفكر الحر قائدة الأذهان الى عوالم من الفكر جديدة لم يطرقها الفكر السرقى الى ذلك الحين ، جامعة لرابطة دبية من أدباء العربية الإحرار الى عام ١٩٢٩ حيب فكر مظهر في تأسيس حزب الفلاح المصرى فاضطر أن يصدر ملحقا السبوعيا لمجلة تنطق بلسلن الحزب الذي يدعو للأخذ بناصره ،

وفي هدده السنين برزت لدار العصور مطبرعات كثيرة من قسلم مؤسسها البخانة مظهر من ذلك « قصسة الطوفان » و « تاريخ تنازع البقاء بين اللاهوت والعسلم في عصور النصرانية » للعلامة جون وينسون وايت الذي نقله مظهر للعربية وقدمه بمقدمة غلسفية في التنازع بين الدين والعسلم و « الضحية » شاملة أربع روايات للشاعر العالمي رابندرادات طاغور ومبحثين غلسفيين أولاهما في علاقة الانسسان بالكون والتانية في لدراك الروح ، وكتاب « وثبة الشرق » وهو بحث في ان العقلية التركية الفسيد هي مثال العقلية السليمة التي يجب أن ينتحلها السرق ليجارى سسير المضارة العالمية ، وكتساب « بنيدكت اسبينيزا » (٧) وهر في سياسياته مع المقارنة ماكيافيلي ، وكانت هذه المطبوعات تكلفه جانبا نئيرا من ثروته ، والاقدام على اصدارها في الشرق النائم معامرة أفقدته ثروته ، والاقدام على اصدارها في الشرق النائم معامرة أفقدته ثروته ، والاقدام على اصدارها في الشرق النائم معامرة أفقدته ثروته ، من ثروته ، والاقدام على اصدارها في الشرق النائم معامرة أفقدته ثروته ، من شوء بونية سنة ١٩٠٠ واغلاق دار العصور . وايقاف ما تان مجلته في شهر يونية سنة ١٩٠٠ واغلاق دار العصور . وايقاف ما تان في نيته أن يصدره من مؤلفات وما قام بترجمته عن مفكرى الغرب ،

وفى غترة اصداره مجلة العصور اشترك مع نفر من رجالات مصر العلماء أمثال على باشا (^) ابراهيم وافؤاد صروف محرر اللقتطف ورضا مدور مدير مرصد حلوان وعلى مصطفى مشرفة (^) أستاذا المعلوم الرياضية التطبيقية بالجامعة المصرية والدكتور حسن صاحق مدير مصلحة المناجم المصرية والدكتور فارس باشا نمر صاحب المقطم وأحد أصحاب المقتطف والدكتور أبو شادى (١) مدير المعمل البكتريولوجي بمستشفى الحكومة بالاسكندرية في تأسيس المجمع المصرى للثقافة العلمية (١) على نظام مجمع نقدم اللعلوم البريطانية ، وانتخب عضوا دائما فيها ، وأخيرا وجهت له سكرتاريتها الدائمة ،

وفى الفترة التى انقضت بين عام ١٩٣٠ ، ١٩٣٤ ظل مظهر بعيدا عن الجو الفكرى والأدبى منكبا على مراجعة ما كتبه وتنقيح تراجمه ناشرا بين الفينة والأخرى مقالا بالمقتطف ، ولم يصدر في هنده الفترة غير ترجمة كتاب غاندى للكاتب أندروز ، وعين مظهر حينما أسس المجمع الملكى للغة العربية (١١) مترجما بالمجمع عام ١٩٣٥ م ، وهن ذلك الحين ظهر نشاطه من جديد ، اذ أخرج كتابه (فلسفة اللذة والألم) الذي يعتبر كتاب السنة في اللغة العربية ، وبعض رسائل تاريخية عن « مصر في قيصرية الاسكندر المقدوني » و « كليوبالطره وقيصر » وتوالت مقالاته في كبرى المجلات العربية كالمقتطف والرسالة ومجلتى ،

وحياة البحاثة « مظهر » التى لم تتجاوز من دورات هـذا الفلك ستة وأربعين دورة مثقلة بأكثر من عشرين مؤلف ، ألفت وطبعت منها القليل في الشرق النائم ، تعتبر أوضح مثال لما يعانيه الكتاب الأحسرار في الشرق •

* * *

البحاثة اسماعيل مظهر من أفراد مدرسة التحرير الكامل والعتق التام للعقل الانساني من آثار الماضي ، وهو زعيم مدرسة المعتدلين منهم ، قامت (م ؟ — الباء معاصرون)

لأساطين الفكر الغربى ، والأسلوب الجامعى عند مظهر يتميز بطابع علمى بلغ به الغاية فى كتابه « فلسفة اللذة والألم » •

杂. 娄 季

وشخصية مظهر متعددة النواحى ، فهو عالم مدرسى وفيلسوف المتماعى ومؤرخ وسوف نعرض لهذه النواحى بالتحليل والدراسة • غير أن عقليته الانسيكلوبيدية تمتاز بنزعتها العلمية الصرفة حتى فى ساحة الأدب المحضة ، فهو لم يؤمن الا بالعلم المائض بضروب المرونة العقلية والا يدلك على متجه التفكير عنده مثل كراهيته للنزعات الذهبية فى أى متجه اتجهت • فلا الذهبية الفلسفية تجد الى عقله طريقا ولا الذهبية القومية عرفت الى نفسه سبيلا ولا الذهبية الطائفية أثرت فى وجدانه يوما ولا الذهبية العلمية تركت فى عقله يوما من الأثر ما يمكن أن يكون حائلا يسد فى وجهه طريق المتقل القائم على وزن الحقائق ثم الحكم فيها حكما بعيدا عن كل المؤثرات •

وهنالك من بين الشخصيات التي عرفها الشرق شخصية والمدة تقرب من شخصية مظهر هي شخصية الدكتور يعقوب مروف ملهر وقد

⁽ المحديث اغسطس الكالى في العدد الخاص من « الحديث اغسطس ١٩٤٠ » الذي صدر تكريما لجهود اسماعيل آدهم بعد رحيله الى مقتطفات من رسائله الخاصة الى صاحب « الحديث » جاء غيها : « . . . ، قريبا ستخرج دراسة عن يعقبوب صروف ، وهى في . ٢٥ — ٢٠٠ صفحة من قطع « المقتطف » وسأبط بكتابتها قريبا ولن تستغرق منى جهدا اكثر من أسبوعين لأن المادة كالمة عندى » وقد علق « سسامى الكيالى » على رسالة أدهم بقسوله : « ولا أعلم أذا كان كتب هدة الدراسة وهسل هي في حوزة الاستاذ غؤاد صروف ، أم نقدت بين آثاره المضيعة » . ولم أعثر ، خالل بحثى في آثار استماعيل أدهم ، على الدراسة المذكورة ، سوى مقال قصير يجده القارىء منشورا في هذا الجزء من المؤلفات الكاملة — أدباء معاصرون ، وقد نشره اسماعيل أدهم في كناب المقتطف السنوى » سنة ١٩٣٨ .

عرضا له مؤسس « المقتطف » التي عرفت بنزعتها العلمية الفائقة بضروب اللرونة العقلية وكلاهما يؤسس فى بناء المدرسة الحديثة والنهضة الشرقية أساسا قويا •

وانى لا يخالجنى الشك أن الفكر الشرقى حينما تنتظم أصوله وتستقر حاله على قاعدة سوف يعرف لمظهر مكانته وسينزله منزلته الحقه في تاريخ المفكرين الشرقيين •

صدفة من الصدفات ، ثم غيرها ، وبالأحرى عددا من الصفات المباينة التى تغرق بين الأثراع ، وان هده الصفات تظهر معا فى وقت واحد ، ومن هنا حاول « داروين » ان يظهر ان استجماع صفة من الصفات أو تكرار ظهورها ، يستلزمه تغيير صفات غيرها ، أما من طريق تبادل النسب فى النماء ، واما من طريق آخر سماه بالضعط المتعادل .

غير أن تناول نظرية العلامة « داارون » بالنقد وخصوصا أنه جعل أساس النشوء عاملين توارث مؤثرات الاستعمال والاغفال وقابلية التغاير غير المحدودة جعلت الثقة بمقررات « دارون » تضعف وبوبجه خاص آمام التغاير الفجائى الذى كشف عنه العلمة الهولندى « هو غودى فريس » • وأتى مظهر بتحليله لماهية التغاير الفجائى وأعاد الثقة بمقرارات « دارون » الذى يجعل لتأثير حالات الحياة السبب فى احداث قابلية التغاير فى الأحياء عن طريقين : الأول غير مباشر بجعلها النظام العضوى قابلا للتشكيل والثانى حد مباشر بتغاير الطبائع يتبعها تغساير التراكيب وتوارث ذلك •

والوراثة التى تنقل الصفات الكتسبة من جيل لجيل والذى يتقوم بها سير النشوء حقيقة والقعية عند مظهر الذى يرى ان وقوعه مرتبط بتأثير الفواعل الطبيعية فى الجراثيم المكونة للحى لا الخلايا التى يتكون منها والافلا تنتقل الصفات المكتسبة بالوراثة .

ومن أعماق مباحث النشوء ينتقل لدراسة نشؤ النوع الانسانى وحياة الانسان كمظهر كلى ازاء ظاهرات الدين والجمال والمعقل والاقتصاد والأخالاق والاجتماع • فهو يرى متابعة للبحاثة « وولتر بيجهون » فى قانون العادة سببا لاستحداث الماثلة فى عقل ومشاعر الجماعات رادا ذلك الى أربعة حالات اجتماعة:

أولا : الاتحاد الجمعي أو القبلي كسبب في المتناحر بين الجماعات •

ثانيها: العطف المتبادل كمؤثر في أيجاد الاتحاد الجمعي •

ثالثا: أهمية الوفاء المتبادل والشجاعة الغيرية •

رابعا : الدور الذي يلعبه ظاهرة الميل الى المديح والزهد في الذم في خلق صدفات الشجاعة الغيرية واللوفاء المتبادل •

وفى هـذه الأسباب يرى مظهر دارون الحالات التى تقترن بالتناحر على البقاء لتفسح للصـفات الاجتماعية والأدبية فسحة تنفذ منها تدرجا اللى حيث ترتقى وتتطور وتنتشر بين الناس •

استنادا على هـذه الفكرات الأولية فى التشواء يتدرج مظهر لعـلم الأخلاق فيرى:

«ان تحصيل اللهذة الراهنة _ كما يقول الرسطبس (١١) _ مى المقاعدة فى الحياة على الضد مما يقول كانت Kant (١١) على ان الفارق بين الاثنين ان فلسفة «كانت» تختط للانسان خطة فى حساب النفس، يرجع فيه الى الضمير ، والتساؤل عند مباشرة أى عمل أيجوز هذا أن يكون قانون الانسانية «الأدبى ؟» وهل ينطبق هذا العمل على ما تجيز الفضائل ؟ في حين أن فلسفة أرسطبس Arisippus لا تتقيد الا المساعر التى تستولى على النفس فى ساعة بعينها ، فتحصيل اللذة الراهنة ، سواء أكانت لذاتها أم للتحرر من ألم عارض هى عنده قاعدة الحياة ، وناموس السلوك » • اسماعيل مظهر فى « فلسفة اللذة والإلم »

« بالرغم من أن الواجب يحملنا على أن نتنكب البالغات ، ونتقى أسلوب التطبيق الذي كشيرا ما يعتور هذه النظرية ، وعلى الأخص عند تطبيق مذهب الانتخاب Solection فان نظرية التطور تخلل بعد ذلك كله قادرة على أن تفسر لنا كيف يخطو الانسان نحو الغيرية فان أقسل ما هنالك أن النظرية تسهل علينا فهم الطريقة التي أمكن بها خلال عدد غير مصدود من الأجيال و أن تستقوى تلك الميول المقلية التي تنزع الى الاشتراكية الاجتماعية وتبادل المنافع العام ، وعلى الأخص الميول النتي تقسرنا على الاذعان للنظام اللهام الشمامي Colloctivism شيئا فشيئا على غيرها من الميول من طريق تطور الأعضاء التي يقوى مع تطورها وتهذيبها قمع الغرائز من طريق الارادة » و

غير اننا اذا أردتا أن نستهدى منصوء هده النظريات لم يكن لدينا مندوحة عن أن نرجع بتصوراتنا الى الماضى السحيق الذى نعجز حتى اذا أحاطت به تطوراتنا عن أن نجيب مع تصسوره جوابا مقطوعا بصحته اذا نحن تساطنا عن الأصل الذى نشأت منه أو تحولت عنسه المساعر الاجتماعية ، فاذا حاولنا أن نؤول ذلك التصسوير تأويلا حرفيا ، كان تأويلنا له سببا فى أن تفقد لغسة الطبيعة معناها وبلاغتها ، ذلك بأن هذه المساعر قدد يتفق أن تكون أصلية ، كما يتفق أن تكون متصولة عن غيرها ، واذا خيل الينا أنها أصيلة فى الانسان فهل يبعد أن تكون فى غيرها ، واذا خيل الينا أنها أصيلة فى الانسان فهل يبعد أن تكون فى غرارتها الأولى مشاعر متحولة اكتسبها أصل قديم من أصولنا المتوحشة ؛

أما المساعر البدائية التي كانت سببا في ظهور ما ندعوه (المتكوين الاجتماعي) البدائي فما نشك في أن هذه الاحتمالات تعلل حدوثها ، ولذا يجب علينا أن نأخذها على أنها حقائق ثابتة لا تقبل الريبة ، فان السرب Herd يتقدم في الوجود على العشيرة Horde وكذلك نجد أن العواطف الشعورية الفطرية في السرب لها نتائج واسعة بعيدة الأثر في حياة المتعضيات Organisms وما يقال هنا عن (السرب) يمكن أن في حياة المتعضيات للمناعن الأنواع والحالة في الأنواع لا تختلف يقال بغير تحفظ عن كل ما يتعلق ببقاء الأنواع والحالة في الأنواع لا تختلف

عن حالة المساعر والموازنات الشمورية التي تؤدى الى حفظ الحيساة الفردية» •

ويعود يقول بعد ذلك:

(لقد أيدت مباحث هرنج Hering وصموئيل بتار القد أيدت مباحث هرنج الحقية سمياها الذاكرة (٢١) اللاشعورية ان هنالك في الحياة العضوية ظاهرة خفية سمياها الذاكرة (٢١) اللاشعورية في Unconscious memory وقضيا بأنها ظاهرة تلائم الحياة العضوية في جميع مظاهرها وعلى مختلف وجوهها •

ولقد تبعهما سيمون Simon فبحث هذه الظاهرة من ناحية حيوية صرفة • وكشف خلال بحثه عن كثير من البراهين اللقنعة الدالة على ان كل منبه لابد من أن يترك فى الأحياء فضلا عن الانبعاث الظاهرى الموقوت ، تأثيرا ثابتا فى مادتها • وهذا التغيير الثابت الذا تكرر حدوثه واقترن أثره بما تحدث الظروف المارجية من آثار ، استجمع فى الأفراد صدفات تتوارثها أعقابها جيلا بعد جيل ، ويقوى أثرها فى الاحياء على مقنضى ما يكون فيها من الفائدة لها فى حياتها •

على أن هـذه الذاكرة الملاشعورية Mneme تصبح مبدأ من مبادىء الاحتفاظ بالذات وبالنوع ، أذ هى تستجمع على مدى المزمان تجاريب الأفراد خلال حياتهم كما النها عامل أولى فى استحداث تغليرات ارتقائية فى الاحياء) •

وهو يعرض لنظرية سميون مبينا أن فيها أصدول تمت ألى تطبيقات بافلوف (٢٢) بأقوى الأسباب وهو يقول:

« اننا لا نجد صعوبة تحول دون القول بأن تكرار « الفعل الأدبى » حادثا بما تتبعث فى النفس قوة الارادة من عوامل (النتيجة) لا يقتصر على أن يصبح عادة ثابتة فى الفرد بل يحدث تغييرات ثابتا فى طبيعته تتواارثه الأجيال المتعاقبة ، ماضيا فى ارتقاء جيلا بعد جيل » •

والانسان بحكم النه يعيش فى بيئة ينحصر سلوكه فيها من جهـة التفكير والعمل ، والبيئة التي نكتنف الانسان طبيعية ، وهو يعني بالبيئة نظام الأسياء والحوادث التي تتصل بها في حياتنا عن طريق الموجود المادي الذي عن طريقه نتأتي أغراض الانسان في المياة ، اذ لما كان قواهم الوجود المادة في الانسان المواس ، والحس وبجبوده ذات قبوام. غير مشروط على غيره ، وأنه عن طريق الانتحاد مع غيره من نظم الوعى والسعور يحمدث صمور المعرفة التي تقوم استنادا اليهما كل كفايات الانسان في تأدية الأغراض ، كانت البيئة الطبيعية « أساس » والانسان باعتبار أنه من حيث هو امتداد أحد مظاهر تلك البيئة ، التي تأخذ أوجها ثلاث في المخارج ، في المادة والزمان والمكان ، واللادة (٣) عند مظهر القاعدة أو الأساس التي لا تقوم من عليه البيئة الطبيعية أما الزمان فهو صلة النشارك واللتتابع في الوجود للبيئة الطبيعية أما المكان فهو علاقة المسلة بين الموضوعات التي تتضمنها البيئة الطبيعية في الحجم والتناسق والبعد والقرب والاتجاه في حالتي الحركة والسكون ــ وهما نسبيان ــ وهكذا يخلص مظهر بمظاهر كمية يمكن أن تقاس تبعا لها كل من الزمسان والمكان وفي هذا وحده عنده حل مشكلة الزمان الموضوعي الذي هو. صورة أصلية إزاء الزمان الذاتي .

هــذا الايمان الثابت بنظام البيئة الخارجية مستقلا عن الموعى الانسانى والذاتية الانسانية تشكل مدازا كبيرا فى تفكير « مظهر » يدور من حوله آرائه فى الأخلاقيات والاجتماع والدين واللغة • وهذا المدار يتفق مع مذهبين فلسفيين : مذهب الواقع ومذهب الكثرة • • وطبيعة العناصر التى يتكون منها العالم الخارجي مادية وهنا ينتصر مظهر للمذهب المادى • • ولكن باعتبار المادة فاعلة وليست منفعلة • وهو، يتابع فى هــذا الرأى فكرة ليبنتز في الرأى الذرى Monadology الذي يرى القوة علة الحركة والكون ، وان الأشياء المادية مراكز تبيعث عنها قوة فاعلة مؤثرة •

ومن طريق هــذه الفكرات تأتى فكرة « الحيـاة » عند مظهر ذات

آساس مادي تتمايز بصفات فاعلة مؤثرة هي أوجه النشاط الذي يتميز به الحي عن الجامد من غذاء وتناسل ونضح وانحلال وعلاقة تصل بين جيل وآخر من أجيال الصدور الحية ... هدده العلاقة هي مسا تدعي « بالزراثة » وتأخذ الحياة وبيئنها في الانسان مظهرا المتماعيا ، والانسان كفرد فى مجتمع ومحيط يكتنفه ليس بمنفعل بل هو صاحب قوة فاعلة ، اذ ليست عوامل الطبيعة والاجتماع تتقاذف الانسان نظرا لأن الانسان ذا تأثير عاكس في هذه العوامل والمؤثرات يتحدد الى درجة ما بمقتضى طبيعته ، وتأثير الانسان العاكس في محيطه يأخد ثلاث صور أساسية : الأولى ب التأثير الاحساسي ويكون عن طريق احساساته لذة وألما ٠٠ الثانيية ... التأثير الانفعالي وهي تتضمن الاحساسات التي ف الصورة الأولى مضافا اليها كثيرا من المؤثرات العضوية العاكسة وقسدر كبير من النشاط المعقلى من ذلك الخوف والمفسب والحب والبغض والحزن والاشفاق والعبادة ١٠ الثالثة _ التأثير العاكس ويتكون هـذا التأثير ف جوهره في تصديد المساكل التي تصادف الانسان في محيطه الذي يعيش فيه وفي العمل على االوصمول الى حل لها ، ومن طريق قدرته العقلية يستقرىء الانسان ما يستطيع أن يستقرىء من معانى الأشسياء المحيطة به وطبائعها ، ويسميها بأسماء خاصة ، وبذلك تكون اللغة وتوزن قيمة الأشياء وتتحد علاقاتها • •

هـذا التدرج فى فلسهة مظهر من مبحث المعـرفة الى الاجتماع والسلوك والأخلاق يستمد قوته من تفكيره ومطالعاته فى مذهب النشـوء والارتقاء ، ودراسة حلقات هـذا التدرج من اللهم جـدا فى فهم فلسفة مظهـر •

وقسد لاحظنا فى الفترة الثانية ان مظهر يرى فى قانون العادة سببا لاستحداث الماثلة فى عقل ومشاعر الجماعات ، وقانون العادة من حيث يرسل جسذوره القوية الى أعمق أغوار الجماعة الانسانية يكون مظهرا (م ه سادياء معاصرون)

تقليديا أو قل عاديا في البيئة الاجتماعية الانسانية تظهر مرة في حسوره مدنية وأخرى أخلاقية ثم تعود لتظهر مرة في مظهر من الجمال أو مظهر من الاعتقاد والتدين و ولما كانت الحياة الانسانية تخضيع لتأثيرات القوى الطبيعية والعوامل الاجتماعية التي تحتكم في حياة الانسان على قواعد ثابتة ، فإن نماء الانسان ونشوئه وحريته ، أتما تتوقف على منتوج الصلات المتبادلة القائمة بين المؤثرات المختلفة التي يختص بها المحيط الاجتماعي والمحيط الطبيعي والمحيط الطبيعي والمحيط الطبيعي والمحيط الطبيعي والمحيط الطبيعي والمحيط الطبيعي والمحيط المحيط الاجتماعي

ومن هنا يرى مظهر أن تكوين الجماعات وتأسسيس الحكومات ، وتنظيم طرق التعسليم والتربية وتقسدم الآداب ، واقامة قواعد الدين ومراسمه العملية ، وعلى الجملة خلق كل المعاهد والنظامات وكل مظساهر الحياة الانسانية ، انمسا تتأثر وتتهذب بما في المحيط من الفي اعلى الاجتماعية والطبيعية ، وتتباين الظروف التي تترك أثرها الثابت في البيئة ، شسان الحياة الانسانية في هسذا ، كشأن النباتات والعضويات الدنيا التي تتباين تراكيبها أكبر التباين وتختلف خصائصها أشد الاختلاف ، حتى تدور من الكفاءة ما يوافق العوامل الكونية المختلفة فإن اختلاف ، حتى تدور من البشرية وفصائصها باختلاف مجموعة المؤثرات التي تكتنفها يتجلى ظام البشرية وفصائصها باختلاف مجموعة المؤثرات التي تكتنفها يتجلى ظام البشرية ونصائصها باختلاف مجموعة المؤثرات التي تكتنفها يتجلى خلام البشرية ونصائطة المحياة ووسائلها ، وبهذا يحتفظ الانسان ببقاء نوعه الشباينة التي يتضمنها المحيط اجتماعيا وطبيعيا ، وعلى هسذا يرى مظر التباينة التي يتضمنها المحيط اجتماعيا وطبيعيا ، وعلى هسذا يرى مظر الدين والمسكومة والآداب ويقية الظواهر التي تختص بها الحياة الانسانية ، تكتسب بهذه الطريقة خصائص متباينة شكلا وروحا ، لدى وقوعها تحت تأثير مختلف العرامل والظروف ،

هـذه الأسس التى تستمد قوتها من ساحة عـلم الحياة قرارة منطق « مظهر في علم الاجتماع وهو يخطو خطوة من هـذا للتاريخ مقررا ان الباعث الرحيد الذى يضطر الانسان الى الخضوع للاعتبارات الاجتماعية والطبيعية ، هو حاجته القصوى الى التوفيق بين خاواهر الحياة ووسائلها

وبين ضرورات المتناحر على البقاء ، فالحركات السياسية والدعوات الدينية ، وتأسيس المستعمرات وتشييد قواعد الانتاج الصناعى ، وغير ذلك من ظواهر الحياة كلها • تخضع لعديد والفر من القوى الاجتماعية والطبيعية والنفسية التى تخضع لها الحياة الانسانية فى وجودها الكونى •

وعلى هذا يقضى مظهر بأن نشوء الأمم وتقدمها وتحررها واستقلالها ،
أو استعبادها والنحلالها لا يتوقف على حاجاتها التى يستعصى الحصسول
عليها لتتقدم وتترقى لا غير ، كما انه لا يحدث بديا بفهل خصائصها
الحيوية لوحدها ، بل يرجم الى مجموعة عوالهل كونية ، لو استطعنا
اكتناهها ، استطعنا أن نخلق من التاريخ مقياسا علميا ، نقيس به على الوجه
الأكمل مستقبل الأمم والشعوب ، غير ان مجموعة العوامل الكونية عند
مظهر وراء تناول مدركاتنا اليوم ، لهذا وحده يرى مظهر أن التاريخ
فن من فنون الأدب وسميظل فنا حتى نستطيع اكتناه مجموعة العوامل

* * *

عقيدة المفكر المصرى « مظهر » بنظام الأشياء الخارجة أولا وبامكان المعرفة ثانيها بجانب ايمانه أن كل مظهر من مظاهر الحياة انمها يتأثر بالمحيط الذى يكتنفها ساقته لأن يعتقد بأن اللغة العربية و آدابها أصه تقليدى ، ما ينبغى الا أن يكون أساسا لملادب الحهديث وان الأدب الغربى ليس الا لقاها يغهد ذى ذلك الأصهل فهو يرى أن محاولة المجددين اتخاذ أدب الغرب أساسا وجعل اللغة العربية أداة التعبير ليست الا خطاء واسرافا وجنوها عن حقائق التطور الاجتماعى وخطوطه ولهذا يبدو مظهر من أنصار المدرسة الكلاسيكية الأدبية فى نظر المجددين وقهد ظن البعض خطها أن ههذا يرجع لامتلاء ذهنية مظهر بالثقافة العربية قبل الغربية ، ممها أسرف البعض فى ظنه حين توهم ان ذلك مما اكتسبه مظهر بحكم اتصاله أسرف البعض فى ظنه حين توهم ان ذلك مما اكتسبه مظهر بحكم اتصاله مجمع اللغة الملكى (به) بمصر ولكن الحقيقة ان مذاهب النشوء وايمانه معمع اللغة الملكى (به) بمصر ولكن الحقيقة ان مذاهب النشوء وايمانه

^{(﴿ ﴿} مَجْمَعُ اللَّفَةُ الْعَرِبِيَّةُ الْآنُ • الْحَرِرِ * الْحَرِرِ *

بنظام الأشياء الخارجة أولا ثم امكان المعرفة بجعله العالم الموضوعي أصلا واللذاتي فرعا ، هي التي ساقته لملايمان باللغة العربية في أسلوبها ايمانا يغلبه التفلسف والعلم أكثر من حقائق هذا العالم .

وف هـذا يكمن سر احترام مظهر الأدب الرافعى رغم تباين مذاهبهما في التفكير وتناول الأدب ، كما ينطوى فيه سر نفرته من أدب المجددين مي أدباء العالم العربي كجبران وطه حسين والعقاد .

وهدده العقيدة جعلت مظهر يؤمن « بالثقافة التقليدية » التى توارثتها مصر على مدى الزمان من أسلافها ، فهو يرى فى هدده « الثقافه التقليدية » أساسا لمصر ما تحاول أن تنفلت منه الا ونبوء بالفشل ، ذلك بأن الثقافة التقليدية أصدل يرتكز عليه الطبع المائل فى أخلاق الأمم وطرق سلوكها فى الحياة ، وها عداها مما يعرض لبيئة الجماعة ومحيطها فتابع لها ولوالحق بها ، والتوابع لما كانت تتأثر بالأصدل وتتكيف اللواحق بالأرومة ، فما من ثقافة حديثة تضاف آلى ثقافة تقليدية الا وتكيف الدخيل تكيفا يتابع فيه ما يحتاج اليه الأصيل من ملابسات ،

هدده هي العقيدة الأساسية التي يجعلها مظهر أساسا للاحسلاح التعليمي والاجتماعي في مصر الحديثة ، بها تقومت دراسة « التعليم والحالة الاجتماعية في مصر » كما ارتكزت عليها مذكرته التفسيرية لانشا، حزب الفلاح ،

يؤمن مظهر بالاشتراكية الفردية تلك التي تسوى بين الناس في فرص الحياة ، فهو يرى في تحليله للرأسمال انه مهما اختلفت نظرات الباحثين في رأس المسال فانهم متفقون على أن هنالك رأس مسال لا يمكن أن تتناوله دعوتهم ولا يستطاع أن يلغى أو يفقد بمحض الارادة البشرية ، ذلك هو رأس المسال الطبيعي ، فالقوة والمواهب العقلية والكفات بأنواعها وضروبها كالجمال وبحسن الصوت والمخديعة وقوة الارادة والذكاء والشجاعة والصبر على احتمال المكاره عامة ، هسذه الأشياء وما اليهسا رأس مسال طبيري لا يستطيع القائمون ضسد رأس المسال أن ينتقصسوه بدعوتهم ، فهو

بهذا يؤمن بأن رأس المال لا يمكن محوه بل غاية ما يستطاع هو أن يلغى بعض وبجوهه ويحور البعض الآخر ان استلزمت المظروف هددا •

أما الحرية فهى المبدأ الأساسى المقدس عند مظهر ، وهى تقضى بأن كل امرىء عليه وزر ما اكتسب وله فائدة ما كسب ، وهو ينادى بسيطرة هــذا القانون فيقرر ان كل فرد له أن يجنى من الدنيا بقدر ما تؤهل مواهبه وتنتهى كفاعته فى دائرة القوااعد الطبيعية .

وفي هذا تتهدم في نظره ثلاثة أرباع الدعوة خسد رأس اللسال ، ويظل رأس المسال باقيا على قواعد المرية والآداب •

أما توريث المال المكسوب لفرد ما فهذه من أسباب المقبض على خناق الطبيعة ولهذا يحمل مظهر على توريث المسال المكسوب ويقرر أنه متى توافرت أسباب المساواة في اعطاء كل فرد من أفراد الجمعية فرصة مساوية أو مقاربة لغيره في الحياة ، وترك الجميع يرتعون في أقطار الحرية يجمعون ما يجمعون ويفقدون ما يفقدون والكل يورثون النظام الاجتماعي القائم على تنمية مواهب الفرد وكفائته نواتج مجهودهم فاذ ذاك يتحقق الاصلاح المنشرد ، وهنالك تكون المساواة النسبية المرتكزة على المواهب الفردية وهي عصد الامكان ، لا المساواة المطلقة التي ينشدها خياليو الفلاسفة وما هي في المواقع ألا عبد الاستمالة .

وايمان مظهر بالفردية الاشتراكية ترجع لحقيقة بيولوجية واجتماعية في الوقت نفسه في قانون تنازع البقاء بين الاحياء على أساس الكفايات الوراثية والحرية الفردية الشيء الذي استرعى من قبل انتباه البيرلوجي الانجليزي الأشهر « الفهرد رسه والاس » والاجتمهاعي الكبرير « بنيامين كيد » •

وهده العقيدة العلمية ظهرت في مبادىء حزب الفلاح المصرى فى ثلاثة مبادىء : التسوية بين الناس فى فرص الحيااة ، وتحديد ملكية الأراضي ، وزيادة نسبة صدغار الملاك ومحاربة المبادىء الباشفية (٢٤) ٠

مظهر كمصلح اجتماعي وسياسي

- 8 -

فهمنا الى الآن المتكتات الأساسية المتى تستند الميها عقيدة مظهر الاجتماعية والسياسية ، فايمانه بالفردية الاشتراكية جعلته يؤمن بالديمقراطية الفردية تلك التي تقوم على توازن القدوى الحزبية ، فالديموقراطية كمبدأ نظرى المجتماعي فضييلة من المفضائل المدنية ، لأنها تحمى الحرية الفردية وتفرض تساوى الأفراد أمام القانون ، أما كنظام سياسي ففيها الشيء الكثير من صور الانحراف ، الذي يرجع لقصور المعقل والآداب الانسانية عن تنفيذ مثالياتها تنفيذا يكفل قيام النظام على الوجه الديموقراطي الصحيح ،

يؤمن « مظهر » بأن الديموقراطية كما قال الفيلسوف الانجليزى « جون مورلى » بأنها حسكومة من الشعب والشعب وهى ذات مظهرين : الأول سديموقراطية الأفراد وهى عبارة عن قيام حسكومة تتوفر فيها الخرية الفردية بما يستتبعها من عرية الفكر وحرية المعتقد وحرية الكلام والنشر معه اللخ والمثانى سديموقراطية الجماهير وهى عبارة عن قيام حسكومة تبنى على عاتق الجماهير فتفسد ديموقراطية الارادة فسادا حدم الأدنى الاستسلام للمشاعر والعواطف في سياسة الشعب ، وحده الأقصى قتل حرية الأفراد ابقاء على حرية فرد والصد ، هو « الديماغوج » القائم على قيادة الجماهير ه

وهو لهدا يهمل على ديفوقراطية الجماهير مؤمنها بالديموقراطية الفردية يستتبعها الصحم النيابي الدستورى التي مهما كانت مساوقها فهي أغضه نظهم من المحن اصسلاحه اذا فسد والكماله ان نقص ، بعكس الديكاتورية والصحم الاستبدادي الذي لا يزيده محاولة الاصلاح الا فسادا ولا يلجئه السعى ألى الكمال الا تماديا في الظلم والاعتساف ،

هـذا الايمان بالديموقراطية الفردية وبالحـكم النيابي الدستورى هي التي حـدث « مظهر » لمناصرة حزب الأغلبية لما اقيل من الحـكم عام ١٩٢٨ (٣) وتولى الحـكم نفر من الأقلية رغم أنه ليس من حزب الأغلبية وقد كتب وقتئذ يقول:

« ان أغلبية السعديين (١٦) ــ يريد بهم الموقدين (١٧) ــ في مجلس النواب ساحقة وأنها أكثر ما يجب أن تكون ، ونؤمن بأنه من الأوفق بمصالح هــ ذه الأمة ان يكون بين الأغلبية والأقلية تقارب ما في القوة والاستعداد ، ونؤمن بأن اضعاف حزب الأغلبية يكون أكثر عودا بالنفع على شكل الحسكم وعلى البلاد ، ولكن لا ينؤمن بجانب هــ ذا أن تدانس المحرية ويقبر العــ دل تحت عنوان الاصلاح المؤهوم ع وتحت عنــ وان الأخذ بيد الأمة لتعرف حقا هي لا تريد أن تعرفه بطريق القهر والارغام » . •

وقد أشار وقتئذ « مظهر » الى أقرب طريق للهدى أن يترك الدستور قائما ، وحق الأمة فى تطبيق دستورها قائما ، فيحكم البلاد حزب الأغلبية كما يرديد ، وتقوم آحزاب الأقلية بمعارضة نزيهة أساسها التعاول على الاصلاح قبل كل شيء ، فتنال من الثقة قدرا يفقده حزب الأغلبية على عدى الزمان لحتى تتوازن القوى من طريق طبيعى معقول •

والآن ونحن فى عام ١٩٣٧ (﴿ الله الله الله اللهرية ما يؤيد وجهة نظر مظهر ، فقهد انصرف عدد غير يسير من حزب الأكثرية بعد أن تولت الأكثرية أكثر من عامين ، بل ان الأكثرية مهددة الى الانقسام الى حزبين : حزب أكثرية ولكن غير ساحقة تحت زعامة مصطفى النحاس ومكرم عبيد وحزب أقلية من الأكثرية تحت زعامة أحمد ماهر والنقراشي وحامد مخمود ،

* * *

⁽ﷺ) تاريخ تحرير الدراسة التي كنبها د، اسماعيل ادهم عن المفكر اسماعيل مظهر .

هـذا هو اسماعيل مظهر المفكر المصرى ا

وقد عالىج مظهر الكثير من المعضالات الاجتماعية في مصر في أقاصيصه ، برغم أن « مظهر » بطبيعته ليس قصاصاً وروائيا ، فقد نجح بماله من روح تطيلية أن يقدم مجموعة من القصص أهمها « هذيان » و « الفيلسوف الصامت » و « عبث الحياة » وهي تمتاز بوحدتها وانسجامها الشيء الذي يفتقد في معظم القصص المصرية ، وهمذه القصص عيبها ألوهيد نقصان روح المرونة القصصية ، وهي في مجملها مقتطعة من معيم المروح المصرية والحياة الريفية ، فقصة « هذيان » تصور لك النزاع بين الجديد والقديم واللصراع بين العقلية الحديثة والتقاليد وتقوم على الفكرات الأولية التي قامت عليها خطوط كتابة « فلسفة اللذة واللائم » وقصة « الفيلسوف الصامت » تقوم على مأثورة عربية :

وأسارب اسماعيل مظهر اللغوى سليم يجرى على الأصول الكلاسيكية حتى أن نفرا من اللفكرين المصريين يقولون عنه انه يكتب العلم باسلوب. كتاب العصر العباسى ، وهدذا صحيح الى هد كبير ، والبحاثة مظهر مبسوط العلم بالاتجليزية والعربية الى الالمام باللاتينية واليونانية ،

杂: 孝 ※

ليس من السهولة فى مكان أن آتى على جميع المراحل التى جازها البحاثة « مظهر » وأن أتناول نوآحيه المتعددة الأن التعرض لحياة كاتب معاصر بدقائقها لا يحتمل فى الشرق العربى بل كل محاولة لهذا الغرض ترتد فاشلة ، فاذا من الصحب أن نعرف المؤثرات الداخلية التى كيفت حياة مظهر شيخ المفكرين المصريين ،

ولد مظهر من أسرة تركية من سلالة هؤلاء الأماجد الذين سطروا في سجل التاريخ صفحة رائعة بفروسيتهم وشجاعتهم ، أولئك الذين نشئوا

ف سهوب آسيا الوسطى فاستمدوا من براريها التى تمتد مع امتداد البصر طبيعتها التى لا تتصنع الاقدام مع الشجاعة والصراحة وبهذه الصسفات وحدها ملكوا العالم فى حقبة من الزمن لا تتجاوز بضع دورات من دورات هدذا الفلك السيار و ولا مشاحة أن اسماعيل مظهر ورث عن أجسداده المتحمسين خلال الاقدام والشجاعة وضلابة الرأى والصراحة والاستقلال المطلق والتمرد على كل شىء وساعد على هدذه الوراثة نشأته الحرة التى تركت لكفاياته الطبيعية أن تنمو فى اتجاهها الطبيعى المهذا خرج « مظهر » نسيج وحدد بين المفكرين المصريين ه

ورغم أنه فى السادسة والأربعين من سنى حياته على الا أن الطبيعة لم تقدر على أن تقضى على عنصر الشباب الجبار فيه فهو حياته اليومية يقوم بأعمال تنوء بهاهمهم نفر من شباب هدذا اليوم فى مصر الصديثة فأعماله فى مجمع اللغة العربية الملكى الى جانب دراساته فى المنزل تستنفذ حياة هدذا المفكر حتى انه لا يجد من وقته ما يصرفها فى صخب وضجة الانقلابات السياسية فى مصر •

ولمقسد تعرض مظهر لمهاجمة رجال المدرسة القديمة كثيرا ولمعاكسة نفر من رجال المدرسة الحسديثة وكان متهما في عقيدته الاسلامية من الرجعيين وفي نصرته للمبلدىء الشيوعية عند الكثيرين من رجال ألمرسة الحديثة غير أن هذه المهاجمات لم تنل من مكانته العلمية عند خاصة المحريين الذين يعتبرونه شسيخ روالد المباحث العلمية في العسالم العربي ، ولم تضسعف من نفوذه الأدبى •

ومن أهم المهاجمات التى تعرض لمها « مظهر » الحملة التى قام بها الأديب عباس محمرد العقاد ونفر من رجال مدرسته ، والحملة التى أثارها البحاثة أحمد فريد بك رفاعى لتعرض مظهر لنقد كتابه عن « عصر المأمون »

⁽ المجرد) رحل عن عالمنا (۱۹۲۲) .

[«] المحرر »

كذلك الحملة التى شنها الشيخ رشيد رضا صاحب مجلة المنار على مظهر ورجال مدرسته لحملتهم على العقائد والتقاليد •

المعرب: صرفنا النظر عن ترجمة المراجع التى تحصر مقالات مظهر لأنها نشغل أكثر من ١٠ صفحات من قطع المجلة ، كما صرفنا أثناء ترجمة البحث نقل المهوامش التى ذكرها الكاتب لأنها تشغل فراغا ليس باليسير وان كنا على ضدوء هده المهوامش رجعنا لآثار مظهر ونقلنا كلامه بأماتة بدلا من ترجمتها عن الكتاب ،

المعيث : واضطررنا نحن أيضا ان لا نثبت الراجع التي رجمع النبها المؤلف في بحثه عن الأستاذ مظهر وهي تربو على ست صفحات كاملة من مسفحات المجللة .

توفيسق المسكيم

بقسلم

الدكتور اسماعيل أدهسم

عضو أكاديمية العلوم الروسية ووكيل المعهد الروسي للدراسات الاسلامية وأستاذ التاريخ الاسلامي والأدب العربي بكلية التاريخ التركية ومعهد الدراسات الأدبية

3

الدكتور ابراهيم نلجى

يسرنى ، وأذا فى مصر ، أن أنشر هذا الكتاب عن « توفيق الحكيم » • وهو بقلم الدكتور اسماعيل أحمد أدهم الذى انتصر فى بدء هده الحرب (*) ، فى الاسكندرية ، لعوامل خفية لا ترال مجهولة •

وقد أتيح لى أن أنشر هذه الدراسة فى مجلة «الحديث » - بين ما نشرنه من رسائل الدكتور أدهم عن كبار الأدباء المعاصرين فى عدد خاص مستقل وزع على المستشرقين وعلى رجال الفكر فى البلاد العربية ، ولم يكد ينسر هذا العدد حتى انهالت على الطلبات من مختلف الأقطار تطلب هذه الدراسة ، وما كان فى الامكان تلبية هذه الرغبات الأن النسخ التى طبعت كانت محدودة جدا ، وهذا الذى حدانى أن أعيد طبعها فى كتاب مستقل ، متوخيا من وراء ذلك أمرين :

الأول : اعادة نشر ما كتبه الستعرب أدهم وقاء لذكراه وتقديرا لمراهبه .

والثانى: لقيمة الدراسة ، وهى تؤرخ ناحية دقيقة من حياة أديب منكر من كبار أدباء مصر الماصرين "

فتوفيق الحكيم هو الوحيد بين أدبائنا الذى ينتج انتاجا أدبيا خالصا يتسم بالنزعة الفنية • فمذ أصدر روايته « أهل الكهف » الى ربيايته الأخيرة « الرباط المقدس » ؛ لم ينحرف عن غايته المثلى • واستطاع بهدذا الاتجاه ، أن يغمر أدبنا المعاصر بالوأن زاهيسة وزهرات جميلة عبقة ، فقد أصدر ما يقرب من ثلاثين قصة : محلية وعالمية ، عرض فيها الى شتى نوازع الحياة ، فكان فى جميع قصصه ورواياته هدذا الأديب الذى يكتب بصدق » والفئان الذى يرسم الطباع البشرية بأسداوب شائق وتصدوير بارع تنبئق من ثنايا كلماته القدوة • • وليس له خارج

^{(﴿} الحرب العالمية الثانبة .

عدود القصية غير أربعة كتب : « تحت سمس الفكر » ، « من البرج العاجى » • « تحت المصباح الأخضر » ، « زهره العمر » وقد جمع فيها طائفة من مقالاته في الأدب والفن والثقافة ، في الدين والمرأة والسياسة ، وفى أدب الرسائل ، وجميعها تصبور آراءه السريحة في الحياة ومشاكل المجتمع ... حده الاراء التي أرسلها في اطار من أدب المقالة بأسلوب يفيض بالقوة والحركة ، وبروح ملهمة قسد استمدت عناصرها من كل ما فى دنيا الفن من الوان زاهية جميلة ٠٠ وكأنه لم يستطع حتى فى معالجة هــذه القضايا أن ينحرف عن الروح الفنية التي تميز أسلوبه سواء أكتب فى هذه التوطئة لسرد الأمثال ، فكتبه مقروأة ، وتكاد تكون أكثر الكتب العربية انتشارا بين أيدى القراء ٠٠ وهي ترينا أن توفيق الصكيم حتى فى معالجته القضايا الكبرى ذات المساس المباشر بالمجتمع والسياسة أديب يكتب دائما بوحى من شعوره الصادق واحساسه الفني ٠٠ نعسم ، لا يتسع المجال هنا لسرد الأمثلة أو تلخيص رواياته ، وهي المسادة التي تقوم عليها دراسة الرحوم أدهم ، فقد عرض اليها عرضا شاملا ولم يترك ناحية فيما يتعلق بأدب الحكيم وحياته الادرسها درسا دقيقا ومحكما . واذ كانت هــذه الدراسة قد كتبت في سنة ١٩٣٨ ، وكان الأستاذ المكيم قسد أنتج أكثر من عشرين قصة في موضوعات مختلفة ، أي أن شطراً هاما من انتاجه الأدبى لم يدرس واذ أعلم أن للدكتور ناجى آراء جديدة فى شخصية الحكيم ، وفى أدبه ومؤلفاته ـ وهى آراء مستمدة من أحدث نظريات علم النفس سه فقد رغبت اليه في أن يتناول هدده المنترة مما أنتجه « توفيق الحكيم » ، فقبل مرتاحا ، وأعد دراسة مستقلة نفسذ فيها الى هدده الملتويات الغامضة في نفسية الحكيم فجلاها أدق جلاء ٥٠ وليس هـ ذا بغريب عن الدكتور ناجى ، وهر من أقدر الكتاب استكناه هــذه الشفوف الملهمة في طبيعة الأدباء ، وهو الى هذا ، كمرا يعرف القراء ، شاءر ملهم أيضا من أصدق الشعراء العاطفيين ٠٠٠

وهـذا الذى جعلنى أضم هذه الدراسة التحليلية الى ما كتبه المرحوم الدكتور أدهم ، وبذلك يكون بين قراء العربية دراسة شاملة بقلم

أديبين عالمين لكل واحد منهما اتجاهه ونظرته فى الأدب ، الأول من الناحيه التاريخية التطيلية ، والآخر من الناحية البسيكلوجية العلمية ب وما أحوج أدبنا الجديد الى أن يخضع لهذين العاملين الهامين لا سبيما فى التراجم الأدبية ،

والحق ، أن « توفيق الحكيم » ب وقد شغل حيزا كبيرا من الأدب المعاصر بيستحق أكثر من دراسة واحدة فقد اتجه بادبه اتجاهات حرة ، لم يخضع الا لعاملين اساسيين : الفن والحياة ، فهما اللذان يوجهانه فى كل ما يكتب ، وهوا يحاول ، ما استطاع ، أن يتحرر من هذه الاعتبارات التي تجعل « فكر » الأديب و « شعوره » خاضعين للأجواء الموبوءة التي لا تتحرج أن تدوس صاحبهما في سبيل غاياتها السفلي . .

لقد أنقذ المكيم نفسه من هذه المتيارات: في « السياسة » و « الحزبية » معا ، وهو، على حق حين يدعى أن رسائله ومقالاته وقصصه ورواياته قسد كتبت في « برجه العاجى » ، نعم ، انه على حق في دعواه هذه وما عليك الا أن تلاحظ حركاته حين يكون في جمع مع صفوة الحوالنه ، فقاه تظنه معهم ، وهو: — على الأكثر — بعيد عنهم ، تعادثه فيهز رأسه ، وتحسب أنه مصغ لك كل الاصغاء ، ولكنه في الواقع ، غير ذلك ، فكأنما هناك موحيات لطيفة تجتذبه الى عوالمها الدرسدرية الجميلة ، فينساك ، وينسى كل ما يخوض فيه الاخوان من الأحاديث ، أهو ذهول الفنانين ؟ لا أعلم ، ان الصكيم يمر بهذه الحالات كثيرا ، ولكن سرعان ما يستيقظ من غفوته الحالة ، فيحدثك بقوة ، وقد ينقلب حديثه الهادىء الى شبه محاضرة فتعجب من الحالتين : من ذهوله وانتباهه ، ومن « عاجيته » — ان صبح التعبير — و « واقعيته » معا

كان توفيق الحكيم ، الى سنوات خلت ، من موظفى الدولة فاستقال غير أسه على تلك الأيام التى مرت من حياته ، والذين قرأوا روايته

« براكسا أو مشكلة الحسكم » وعلموا البواعث التى دفعته لتأليف هذه الرواية يقدرون كل التقدير « ذاتية هسذا الأديب » وقد لا يخلو الالماع الى هسذه القصسة من فائدة فلتوفيق الحسكيم رأى فى الحياة النيابية لم يرق لبعض كبار موظفى الدولة » ولبعض الوزراء بصسورة خاصة » فكتب رأيه هسذا بمقال » وكان ذلك مدعاة الأن يؤاخذ ويحاسب على رأيه ، فماذا عمل ؟ أنه لم يناقش أحسدا ٥٠ ولم يلجأ الى ميدان الجسدل ليدعم رأيه بالحجج السفسطائية • ولم يلجأ أيضا الى هسذه الطرق التى يلجأ اليها الموظفون ذوو النفوس الصغيرة ٥٠ لا ٥٠ لقد التجأ الى هيسكله المنى » أو الى « برجه العاجى » وكتب قصته هسذه التي يصسور فيها فساد الحياة النيابية تصبويرا صادقا بأسلوب فنى رائع ينتقل بالقارى عن الحيلة الى السخرية الى المثالية وأخيرا الى الواقع وبذلك طمأن نزعته من الحيلة الى السخرية الى المثالية وأخيرا الى الواقع وبذلك طمأن نزعته الفنية ازاء الذين لم يشاءوا أن يفهموا نقسده البرىء كأديب يرغب فى الاصلاح للاصلاح لالشهوة من الشهوات •

وظلت الحياة الحرة الطليقة تجتذبه الى أن تحرر من ربق « الوظيفة » وأعبائها الثقال ... من عالمها الضيق المربوء الى الحياة الأدبية الرحبة وعالمها الفسيح ، ويكاد يكون وحده بين أدباء العربية الذى اتخسذ الأدب والفن عمله الوحيد في الحياة ، وهو بين أدباء العربية الوحيد أيضا الذي بلغ مكانته وشهرته بالأدب وحده دون أن يعتمد على جاه « الوظيفة » أو على مواضعات « الحزبية » أو على نفوذ « السياسة » وسلطانها الفعال ، وهذا الذي جعل لرأيه وأدبه هذه القيمة في الكثير مما تواجهه الحياة الفكرية والسياسية معا ،

وبعد فليس المجال هنا للاسهاب عن توفيق الحكيم أو كتابة بحث عنه (٢٧) ، ولكنى أردت ، بهذه الكلمة السريعة ، أن ألم الى بعض نقاط لابد منها قبل نشر هذه الدراسة القيمة التي كتبها المرحوم أدهم الذي مد الأدب العربى بالكثير من الدراسات الحرة ألتى تتسم بالبراعة العلمية الخالصة ، فدراسته عن جميل صدقى الزهاوى ، وخليال مطران ،

وطه حسين ، وميخائيل نعيمه تدل على مدى نزعته العلمية الخالصة في البحث ، والا أطيل أكثر من هذا فحسبى هذه الكلمة ، ولأترك للقارى، أن يستمتع بما كتبه أدهم – رحمه الله وما كتبه ناجى (٢٠) – مد الله في عمره – ففي ما كتباه نظرات صادقة عميقة عن أسمى ما أنتجه أديب معاصر في عالم الفن الروائي والمسرحي ، وهكذا ، فيسرني كما قلت في البدء ، أن أضع أمام القارى، دراستين قويتين لمؤرخ عالم ، وأديب عالم : لهما مركزهما المرموق بين الأدباء المفكرين ، وبذلك أكون مهدت للادب اللعاصر أن يتولى المعاصرون دراسته بكثير من الجرأة والحرية والتوسع ،

القاهرة في ١٥ ــ ١ ــ ١٩٤٥

سسامي الكيسالي

بعض ما كتب عن دراسة الدكتور أدهم في الأدب العربي العساصر

« دراسات يلفت النظر منها ، من جهة ، أسلوبها العلمى البحت ، ومن جهسة أخرى ، تغلغل الكاتب فى روح الأدب العربى ممسا لم يظفر ممثله فى دراسات باحث آخر » •

الستشرق جورجيو ديلا فيداء

« دراسة لا أشك لحظة فى أنها لو عرفت على حقيقتها لوجهت النقد فى الأدب العربى الى وجهه الصحيح والقامته على الطريق المستوية » •

مصطفى صادق الرافعي

« أو أننا كتا ندرك مغزى النهضة الحديثة والتقدم البشرى فى القرن العشرين لكافأنا الدكتور أدهم بأحسن ما يكافأ به كاتب لكى لا ينقطع عن الكنابة فى تلقيح أدبنها بالأساليب العلمية وتعيين الطرائق للرقى مأنفسنا وآدابنا » +

سلامة موسى

« أن دراسات اللكتور أدهم من أدق الأبحاث التي عرفها عسالم الاستشراق أخيرا » •

الستشرق فيسفواد كزميرسكي

« لا تجد بين كتب المستشرقين ودراساتهم عن الأدب المعاصر ما يقف الى جانب دراسات ألدكتور أدهم من وبجهة تذوقها للروح العربية وتشربها جرالاداب العربية » •

الستشرق جورج كمبغمابر (م ٦ - ادباء معاصرون) « العبرة في دراسات الدكتور أدهم بالنهج المدراسي نفسه وبكيفية نتاوله لموضوعاته بما ليس معهودا من قبل في الأدب العربي » ٠

الدكتور أحمد زكي أبو شادي

« ١٠٥٠ العرب قد آثروا بحدكم طباعهم سوق كل نبأ على التجريد ، لا يعدون لباب الخبز ولا يتناولون من صفة الأشخاص سوى ما يعلق لزاما بذلك اللباب ، فعلوا ذلك باجادة انشائية لا تضارع ، وايجاز فى السرد يكاد يكون غاية فى الايجاز ، ولم يقدروا للمطالع حاجة للوقوف على غير الجوهر أو صبرا على تبسيط ، وأما الفرنجة فهم يصفون بالكلمة العاجلة ما يهى المقارى الزمان والمكان ويبينون بالعبارات السريعة مقومات كل شخص ومميزاته ويكدون الذهن فى تصوير النوازع النفسية والخلجات الوجدانية ويدخلون الحوال وان لم يتفسح ألا لأقله ليقذف فى روعك أنك بمشهد وبمسمم ممن تقرأ سيرتهم ،

خليها مطسران

« ٠٠٠ الذهنية العربية تنقصها الطاقة على التجرد من الذاتيسة وجعل الظواهر الموضوعية في طبيعتها الموضوعية ، فمن هنا كأن الفن العربي مظهراً لتفتح ذاتية القنان عن نفسه ، ومن هنا كان في أغراضه فرديا ، لأن الفنان يعيش في حاضره ، ولا تتجلى له الأشسياء في تطورها التاريخي ، والهذا كانت القصة والمسرحية غربية على فن العرب » •

الدكتور أدهبح

تقدمه الدراسية

هــذه ٥٠ دراسة في الأدب العربي المغاصر ، خصصتها بفنان مصر:

توفيق المسكيم

وأنا شاكر لكل من أعاننى « بعلمه أو قليه أو عطفه ب وأخص الشكر الأستاذ سامى الكيالى الذى تفضيل فنشر مبحثى فى عدد خاص من مجلة « الصديث » التى يصدرها عن مدينة حلب بسورية الشمالية • كما أشكر الصديق العالم الدكتور حسين فوزى لما قدمه الى من مساعدة جزيلة بايقافى على جانب من تاريخ حياة صديقه الفنسان الكبير توفيق الحسكيم •

وانى لآمل أن تكون دراستى هـذه مع ما أنشره من دراسات فى الأدب العربى بعض التوجيه نحو ((المؤسوعية)) فى البحث وذلك نتيجة لأسلوب بحثها المعلمى ووسائل درسها التحليلى • كما وأنى أرجو أن تكون دراساتى هـذه مقدمة لاهتمام زملائى الجامعيين فى أوروبا وأمريكا من المستشرقين والمستعربين بالأدب العربى اللعاصر وأعلامه • فيتولونه بالدرس الذى يتفق وماله من الميزات التى تجعل له مكانا بين آداب الأمسم •

الاسكندرية : ٢ شارع موطش باشسا

أول سبتمبر : ۱۹۳۸ م

۳ رجب ۱۳۵۷ ه

اسماعيل احمد أدهم

الباسب-الأول الفن القمىمى والمسرحى فى

الأنب العربى المعيث

لم تنشأ القصة والأقصوصة (١) فى الأدب العربى المديث من أصل عربى قديم كالمقامات والقصص الحماسية مكا يظن البعض (١) انما نشسأ فن القصص مترع عافى الأدب العربى المحديث تحت تأثير الآداب الأوربية مباشرة (١) وما يمكن أن نقوله فى المن القصصى يمكن أن نقرره لفن المسرحيات (١) فاذا صح هذا الرأى لهذين الضربين من المفن فليس من حاجة الى أن نبحث عن المن القصصى والمسرحى فى الأدب العربى المعربي المعربي المعربي المعربي المعربي المعرب المعرب القديمة (٥) فى مستهل القرن التاسم عشر بدأ

⁽۱) القصة Roman والاقصوصة كلاهما يدخل تحت باب واحد ، هذا الباب هو باب الفن القصصى ، انظر بحث بقيق عن استعمال كتاب العربية للفظتى قصة واقصوصة في مجلة الكشوف ببيروت م ؟ (١٩٣٨) وانظر المقنطف . عند غبراير ١٩٣٢ من ٢٣٣ حيث يستعمل الكاتب لفظة الروابة مقابل novel وانظر محمود تيمور في وبعمر في دراسة عن محمود تيمور القصاص المصرى ص ٩ الهامش رقم ٢ حيث يستعمل الاقصوصة عربيا مقابل Conte فرنسيا و Story انجليزيا والقصاح مقابل Roman انجليزيا والقصاحة مقابل Novel

⁽۱) ويدمر في دراسسته عن محمود نيمور التصسلص المصرى ، برلين ١٩٣٢ ، ص ٩ -- ٧٧ وكذا انظر محمود تيمور في نشوء القصسة ونطورها الماهرة ١٩٣٣ ص ١٨ -- ٩٧ .

⁽٣) اغناطيوس كراتشتوفسكى فى مبحثه فى الادب العربى الحديث بملحق دائرة المعارف الاسلامية والترجمة الغربية بمجلة « الرسالة » السهة الرابعة العدد ١٧١ ص ١١٦٩ .

⁽³⁾ المسرحية تقابل الأدب المترامى في الآداب الأوربية ، غير أن الاستعمال العربى جار على اعتبار النن التمثيلي المقابل العربي للاصلطلاح الانرنجي انظر في ذلك في مجلة المهدد الروسي للدراسات الاسلامية ، م ٣٧ ج ؟ صن ١٠١١ - ٣١٤ .

⁽٥) كان خطأ الباحتين في اعتبار من القصص والمسرحية ذا اصل عربي في المقامات والقصص الحماسية والحوار القائم في اشعار عمر بن ابي ربيعة ، ذا سبب واضح في انهم لم يغرقوا بين المن القصصي والمسرحي كما هو في الآداب الأوربية وبين تلك المحاولات التي تعنبر ظلا لهذا المن كما هو في الأدب العربي هسذا الى أن نسج أوائل رواد من القصص في الأدب العربي الحديث

الشرق العربى ينفض عن نفسه غبار المجمود ، ويستعيد ما كان له من مجسد أثيل في القرون الوسسطى وكانت حركة البعث في الشرق الأدبى رجوعا الى ينابيع الثقافة والآداب العربية في عصور ازدهارها ، ومن هنا كانت نهضسة الشرق العربى في الأصل بعثا لتراث العباسيين والاندلسيين وامتدادا لثقافة العرب الكلاسيكية (آ) غير أن المدنية والثقافة الأوربية كانت قد غزت الشرق العربي مع حملة نابليون (١٧٩٨ – ١٨٠١) كما قامت لنفسها في الشرق الأدنى تكتين تؤثر منهما في ثقافة الشرق الأدنى وكانت التكاة الأولى لبنان وسورية حيث تقوم مدارس الارسساليات (٧) والتكاة الثانية كانت مصر حيث قامت فيها نهضة عملية على عهد محمد على (١٨٠٩ – ١٨٤٨) انتهت علمية في عهد اسماعيل (١٨٠٩ – ١٨٢٨) وكان من مظاهر النهضية في مصر تأسيس مدرسة الألسن سنة ١٨٣٩ م ورسال البعثات العلمية والصاعية الى أوربا وعلى وجهد خاص الى وارسال البعثات العلمية والصاعية الى أوربا وعلى وجهد خاص الى فرنسا (٨) وكان نتيجة ذلك ان خرج جيل من الشباب التجهت ميوله الى

على اسلوب المقامة كان سببا مباشرا للوقوع في هذا الوهم عند الكثيرين من الباحثين الغربيين وقد تابعهم في وهمهم كتاب العربية ، والصحيح أن القصية الحديثة في الادب العربي نشأت مستقلة عن تيار الماضي ، نشأت بحت التأثير المباشر للاداب الأوربية انظر لنا في ذلك ، القصة في الأدب العربي الحسييث ، بمجلة المعهد الروسي للدراسات الاسلامية ، م ٣٥ — المعربي الحسين ، بمجلة المعهد الروسي للدراسات الاسلامية ، م ٣٥ — ١٩٣٥ م ٢٠٠٠ م ٢٠٠٠ م

ومن المهم أن نقول أن القصص والمسرحيات في الأدب العربي القديم تاغهة الموضوع وبستحسن أن ينظر في ذلك ما كتبه عباس محمود العقداد في كتابه « المصدول » وما نقله عنه وبدمر في دراسته عن محمود تيمور القصاص المصرى ص ١٥ كسذلك اتظر خليسل مطران في المقتطف م ٨٢ ج ٤ أبريل ١٩٣٣ ص ٥٠٠ ٠

⁽٦) أنظر أنسا مجلة المعهد الروسى للدراسات الاسلامية م ٣٤ – ١٩٣٤ من ١٩ – ٣٤ من دراسستنا « الزهاوى الشيساعو » ٠ الشيساعو » ٠

⁽V) انظر عن البعوث والتعليم في سيوريا ولبنان . (V) انظر عن البعوث والتعليم في سيوريا ولبنان . Lasyrie في كتابة المعاريس ١٩١٢ ص ٣١ - ١٠٠٠

⁽٨) « التعليم في مصر من الفتح الاسلامي الى الآن ، مجلة مصر الحديثة المصورة م ٢ ج ١١ - ٢٩ اكتوبر ١٩٢٨ ص ١٧ - ٢٢ .

أوربا ١٠٠ وكان أثر ذلك كبيرا في القامة نزعة قوية نحو الثقافة الأوربية ٠

أما فى لبنسان وسورية فقسد خرج جيل الشباب متأثرا بنزعات الفكر والمنطق الأوربى ، وكان يقوى من أثر هدذا المنطق عندهم ، أنهم كانوا يرحلون فى العموم الى أوربا وعلى وجه خاص الى فرنسا للتزواد من تفكير الغربيين وثقافتهم ولتكميل درواسهم • وعلى يد هدذا الجيل تقطعت كل الصلات بالماضى فى الشرق الأدنى ، وكان هؤلاء رسسل الثقافة الغربية والفكر الأوربى فى المجتمع الشرقى •

- 7 -

قام هـذا الحيل نتيجة لاتجاهه صبوب أوربا بترجمة جانب من تراث أوروبا العلمى والفكرى من اللغات الأوربية وعلى وجسه خاص من الفرنسية ، غير أن هـذه الحركة لم يكن لها أثر مباشر فى الأدب العربى ، ذلك لأن الاتجاه كان عمليا محضا ولما كانت مصر قد سبقت جارتيها لبنسان وسوريا فى حركة الترجمة ، فقد كان تغيير الاتجاه فى نظام التعليم فى مصر من الناحية العملية الى الناحية النعلمية فى العقد السادس من القرن الماضى ، سببا فى أن تأخد حركة الترجمة سمتها نحو التأثير فى الآداب (أ) ، فكانت مصر بذلك أسبق بلدان العالم العربى فى تلقيحها الأدب العربي باثار الفكر والأخيلة الغربية وكان أول ثمار هدده الحرئة تلك الجموعة التي طالع بها آبناء العربية محمد عثمان بك جالال (۱۸۹۸ سرمان مروائع معرباته عن المسرح الأوربي الشيخ نجيب الحداد ، فكان الميدان بروائع معرباته عن المسرح الأوربي الشيخ نجيب الحداد ، فكان أثر هدده الحركة فى الأدب العربي بليغا من حيث أوقفت جمهور المتعلمين اثر هدده العربي بليغا من حيث أوقفت جمهور المتعلمين

⁽٩) H.A.R. Gibb في مبحثه دراسات في الانب العربي المعاصر ، مبحث التاسع عشر بمذكرات معرسة اللفسات الشرقية بلندن م ٤ — ١٩٢٨ ص ٧٤ – ٧٤٠ وانظر ترجمتها العربية في المجلة الجديدة ، السسنة الثانيسة عدد نونمبر ١٩٣٠ ص ١ – ١٥٥١ .

من الناطقين بالعربية على ناحية جمديدة من الأدب لم يعرفها العرب من قبل ، وكان تتيجة ذلك ان ظهرت بعض المحاولات البدائية لكتابة القصة والأتصوصة والسرحية على نمط ما يكتبه الغربيون ، وكانت هذه المحاولات يحتضنها الكتاب السرويون واللبنانيون الذين وفدوا مصر وحملوا فيها مشمعل المتفكير والأدب ، وكان في طليعة هؤلاء جورجي زيدان وفرح أنطون (٣) والدكتوران صروف وشمعيل ، هذا ما يمكن أن يقال عن أول ظهور الفن القصصي واللسرحي في الأدب العربي الحديث ، ومن الأهمية بمكان أن ننظر لمعيط سورية ولبنان ، ذلك المحيط الذي انطبع في لبنان بالطابع الأوربي نتيجة لغلبة الثقافة الغربية ، وفي سورية بمزيج من الطابع الشرقي الاسلامي والطابع الغربي المسيحي ، فانه سماعد على ظهور محاولات انشائية لوضع القصمة والمسرحية ، وكانت محاولة وضمع القصمة بادىء ذي بدء في جوا آل البستاني في لبنان اذ أخذ الإخوان سليم (١٩) (١٩٨١هـ١٩٨٩) وعبد الله البستاني في لبنان اذ أخذ بناتعاون مع سعيد البستاني في وضع مجموعة من القصص التاريخي بقصد النظاء وسيلة من وسائل التثقيف ،

من هذه المحاولات بدأت القصة التاريخية في الأدب العربي الحديث •

ثم كان عام ١٨٨٨ ، أذ نشر جميل نخلة (٢٦) المدور (١٨٦٢-١٩٠٧) قصه « حضارة الأسلام في دار السلام » ، فكانت محاولة للارتقاء بفن القصه القصه ، وخطوة للامام من تلك المحاولات المبدائية التي قام بها آل البستاني •

ثم جاء زيدان (١٠) (١٨٦١ بـ ١٩٦٤) في السنين الأخيرة من القرن الماضى • وأخد يطالع أبناء العربية بقصة طويلة في كل عام من سلسلة

⁽۱۰) انظر عن زيدان وآثاره معجم سركيس ٩٨٥ وما كتبسه ويدمر في دراسته عن محبود تيمور القصاص المصرى ، ص ٢١ — ٥٠ وانظر م ، عمود ثان الفهرست ٢٠٥٠ .

تاريخية طويلة الحلقات • ولا شك أن زيدان ولد مؤرخا ومن هنا أرالا أن يتخدد من القصص وسيلة لجعل التاريخ فى متناول عامة قراء العربية وأن يهىء لجمهورها مطالعات طريفة سسهلة • ومن هنا كانت أغراضه تعليمية ولهدا تراه لا يعلق أهمية تذكر على مقومات الفن المقصصى (١١) •

فى ذلك الوقت أخد الدكتور يعقوب صروف (١٦) (١٩٢٧-١٩٢٧) يكتب قصة ذات أغراض تهذيبية وأصول اجتماعية تاريخية نشرها مسلسلا فى آخر المقتطف ، هده القصدة هى قصة « فناة الفيوم » ويمكنك أن تعتبر من هده القصة بدأ القصص الاجتماعى التهذيبي وجوده فى الأدب العربي المديث •

أما الدكتور شميل (المتوفى ف ١٩١٧) فقد وضع قصة «رسالة المعاطس» على نمط من « الملهاة الألهية » لدانتى و « الفردوس المفقود » لميلتون وعلى أسلوب قريب من أسلوب « رسالة الغفران » لفيلسوف معرة النعمان أبى العلاء • ثم كان أن نزل الميدان فرح أنطون (المتوفى ف ١٩٢٢) بمجموعة من القصص والمسرحيات ذات صبغة رومانطيقية نقلها الى العربية عن الفرنسية ، ومن أهم هذه الآثار ، « مصر الجديدة » و « مملكة أورشيليم » و « صلاح الدين » • وظلت جهود فرح أنطون مؤثرة فى مجرى أنفن القصصى والمسرحى عقدين من الزمان فى مصر ، بدأت معها بذور الرومانسية فى القصص والمسرحيات العربية •

⁽١١) أغناطيوس كراتشتونسكى في مبحثه في الأدب العربي المعساصر بملحق Bnoydesislam وانظر الترجمة العربية بقلم محمد أمين حسونة في مجلة الرسالة السنة الرابعة ١٩٣٦ العدد ١٧١ ص ١٦٦٩. عمود ٢ .

⁽۱۲) انظر عن حیاة یعتوب صروف ، المقتطف م ۷۱ ج ۲ أغسطس ۱۹۱۷ ص ۱۹۱۷ - 1۹۷ و عن جهوده المقتطف م ۲۸ ج ۲ وم ۲۷ ج ۰ و عسن آنساره المقتطف م ۷۲ ج و ۲ و ۳ و ٤ م ۷۳ ج ۲ و ۳ و ٤ .

بينا كانت هـذه الجهود قائمة فى مصر يغذيها السوريون واللبنانيون بجهودهم فى ميدان الفن القصصى والمن المسرحى كانت هناك حركة أخرى فى سورية ولبنان فى ميدان التمثيل تمخضت عن الأدب المسرحى هـذه الحركة بدأت وجودها مارون نقاش (٣٦) (١٨١٧ – ١٨٥٥) الذى أقام للمسرح العربى أول كيان فى لبنان عام ١٩٤٨ بتمثيله مسرحية «البخيل» (١٠) ومن ذلك التاريخ ظهرت على خشبة مسرحه مجموعة من المسرحيلت الأدبية نذكر منها مسرحيتى «أبو الحسن المغفل» و «هارون الرشسيد » لمارون نقاش و «الروءة والوفاء» التى كتبها على نمط شعرى خليل اليازجى (١٨٤٤ – ١١٨) والتى مثلت على مسارح بيروت عام ١٨٨٨ (١٩٠٥) .

من هذه المحاولات البدائية قام للمسرح العربى وجود فى لبنان وسورية ، وهام معها الأدب السرحى ، ثم كان أن انتقل فن السرح وأدبه اللى مصر ، حيث كان الخديوى اسماعيل قسد احتضن فن التمثيل بعد اقالمته للأوبرا الخديوية عام ١٨٦٩ فترقى فن التمثيل فى مصر (٥٠) وجذب الليها ذلك الفن من سورية ولبنان • وكان أول الأجواق التمثيلية التى قدمت مصر ، ذلك الجوق الذى نزل الاسكندرية سسنة ١٨٧٥ ضاما بين

⁽۱۳) جورجى زيدان في الهلال السنة ١٨ ج مايو ١٩١٠ ص ٢٦٤ - ٧٧ وكذا انظر ٢٧٤ مبحث التمثيل العربى وعلى وجه خاص ص ٢٦٨ - ٧٦ وكذا انظر الهـــلال الســنة ١٤ ج ٣ ديسمبر ١٩٠٥، مقال التمثيل العربى ص ١٣٩ -- ١٤٩ ٠ ١٤٩

⁽١٤) انظر أبولو م ٢ ج ٣ عسدد نوغببر ص ٢٤٧٠

⁽١٥) الانفاق على أن أول مسرحية مثلث بالأبرا الخديوية هي المسرحية الغنائية المصرية « عائدة » ولكن الصحيح عكس ذلك ، نان الرواية الأولى التي مثلت هي « ريجوليتو » المأخوذة عن رواية « الملك أيلهو » لفيكتور هيغو أنظر لنا مجلة المعهد الروسي للدراسات الاسلامية م ٢٥ — ١٩٣٥ ص ٧٦ وعلى وجه خاص الهامش .

أغراده سليم النقاش إثم وأديب اسحاق (1) (١٦٥٦ – ١٨٨١) • وقرد أخذ هذا المجوق يمثل مسرحية « أندرماك » التى ترجمها أديب اسحاق عن راسبين (1) أيام كان ببيروت •

نم كان انتظام بعض المستغلين بالتمثيل في جوقة على رأسه سليمان القرادهي ، غير أن هذه الحركات نظرا الأنها كانت مشدمولة برعاية المخديوي اسماعيل ، وكانت تعيش على عطاياه فقد كان خلع اسماعيل عن كرسي خديوية مصر والحركات التي تعاقبت على مصر وانتهت بالثورة العرابية عام ١٨٨٦ ، سببا لتصدع فن التمثيل الذ نزل الميدان نفر هبط به التي مستوى الجماهير ، غير آله مع الزمن نتيجة لارتقاء الذوق العام ، وخصوصا عند الجمهدور الذي هذبته ثقافة الغربيين اضطرت الجوقات التمثيلية أن تعنى بالمسرحية والمسرحيات التي تمثلها وكان نتيجة ذلك أن خطت المسرحية خطوات نحو الأمام اقترنت بتقدمها تقدم المسرح المصرى الذي كان يظهر على خشبته اسكندر فرح والشيخ سلامة حجازي ،

- 8 -

بينما كانت هده الحركات تمضى مؤثرة فى مجرى فن القصص والمسرحية فى سورية ولبنان ومصر ، كان هنالك بعض المساولات من أحمد فارس الشدياق (١٧٠ (١٨٠٤) (١٦) وزميله الشيخ نصيف الميازجى (١٨) (١٨٠٠ - ١٨٠٠) فى فن المقامة ، وكان نتيجة ذلك أن

⁽١٦) الهالال السنة ٢ ج ٢٣ اغسطس ١٨٩٤ ص ٧٠٠ _ ٧٠٧ _ ٢٠٠ ٢٢ من كتابة سنوريا . '

⁽۱۷) زیدان فی الهلال السنة ۲ ج ۱۶ – ۱۰ مارس ۱۸۹۶ ص ۱۱۶ – ۱۲ مرس ۱۸۹۶ ص ۱۸۹ کی ۱۲۶ وج ۱۰ اول أبريل ۱۸۹۶ ص ۱۵۳ – ۱۹۵ وانظر Gibb فی مذکرات مجرسة المقامات الشرقیة بلندن م ٤ – ۱۹۲۸ ص ۷۵۰ و Widmer فی دراسته عن محمود تیمور القصاص المصری ص ۲۵ وبروکلمان فی تاریخ الادب ربی م ۲ ص ۵۰۵ .

⁽۱۸) زیدان فی الهلال السنة ۲ ج ۲۹ اول یولیه ۱۸۹۶ ص ۱۶۰ – ۷۷ و انظر Widmer می ۳۶ – ۳۵ و Khairallah می ۳۶ – ۵۷ وبروکلمان می ۶۹۶ ج ۲ ۰

ظهرت لهما بعض الآثار الأدبية اللكتوبة على نمط المقامة الوفى ظلال هددا الجدو الذي بعثه الشدياق واليازجي ظهر نفر من الكتاب في مصر تأثروا بجدو المقامة ، من هؤلاء محمد المويلدي (١٩) صاحب حديث عيسى بن هشمام (٧) وبحافظ ابراهيم (٢) (١٨٧١ - ١٩٣٣) صاحب « ليالي سطيح » • الا أنه من المهم أن المويلدي تفوق على حافظ من ناحية الكتابة القصصية بأن نجدح في أن يقترب من القصسة الفنية بما عالجه من شخصيات وحوادث وما في كتابه من تطيلات لأخلاق وحياة أهل مصر (٢) •

وبينما كانت جهود الويلحى وحافظ ابراهيم تدور الى أكبر حد فى جو المقامة فى مصر كان عبد الحميد الزهراوى (اللتوفى ١٩١٧) (٣) يتابع خطا زيدان فى القصة التاريخية بسهوريا ويخرج عام ١٩١٠ قصته التاريخية « خديجة أم المؤمنين » وفي هذه القصة أنختاط المتاريخ بالأدب بفن القصسة ، ومن هنا يذكرنا جرها بجو قصة جميل نخلة الدور •

فى ذلك الموقت كان فرح أنطون ينشر قصصه التاريخية منتهيا بها اللى فن القصة التاريخية في مصر ، ويقتم عن دار « الجامعة » لجمهور العربية هذه القصص • وتحت تأثير هذه المحاولات خرج ابراهيم رمزى بك قبل الحرب العظمى بمحاولاته الأولى في القامة المسرحية التاريخية •

(۱۹) انظر عنه المريد عند ۱۹۷ م ۲۰ آذار ۱۹۳۰ و ۸۲ ۱۹۳۰ ه. ۸۶ همچم سرکيس ۱۸۲۰ ۰

⁽۲۰) انظر عن حافظ معجم سركيس ۷۳۷ و Msos عمود ثان الفهرست ۲۰۲ ومتدمة ديوان حافظ لاحمد أمين والعدد الخاص الذي أصدرته مجلة أبولو عن حافظ م ۱ ج ۱۱ يولية ۱۹۳۳ ص ۱۲۵۹ – ۱۶۲۷ والدكتور طسه حسين في كتابه « حافظ وشوتي » القاهرة ۱۹۳۶ وحسين المهدى الغنام في كتابه « حافظ ابراهيم » الاسكادرية ۱۹۳۱ .

⁽۲۱) محمود تيمور في نشوء القصسة وتطورها ص ۳۸ ويدمر في محمود تيمور القصساض المري ص ۳۶ – ۳۰ ٠

⁽۲۲) السيد عبد الحبد الزهراوى من شهداء سورية الذين حكم عليهم حمال باشا بالاعدام وقد صلب في دمشق في ٦ آيار ١٩١٥ ٠

كان تأثر المجتمعات المسيحية في سوريا ولبنان بصور الآداب الأوربية وقوالبها بالغة من الظهور حدا كبيرا ، وسبب ذلك واضمح في تأثير الأرساليات الغربية في المجتمعات المسيحية (١) وقسد كان خريجو الارساليات المسيحية يضطرون اتما للنزوح لمصر حيث مجال العمل أوسع وأكثر اظهارا للكفاءة منها في سورية التي كانت تعانى ضغط حكومات الإستانة ، واما للارتحال الى أمريكا حيث جوها أكثر مساعدة للعمل ، وكان نتيجة ذلك أن ظهرت حركة بعث أدبى قوية في مصر نتيجة للمهاجرة الى مصر • ولقد ساعد على قيامها العوامل الملحقة في القطر المصرى ، أما في أمريكا فقد نشأت جالية سورية لبنانية في العقد الثامن من القرن الماضي ، وهمده الجالية أخدت في التزايد حتى انتهت ألى جماعة عربية قوامها ربع مليون مهاجر في أوائل القرن العشرين ، ومن هذه الجماعة ظهرت حركة أدبية وفكرية ، كان قوامها نفر من الأدباء والمفكرين والفنانين المهاجرين ، ارتبط منهم نفر في نبويورك من نزيلي اللولايات المتصدة في جماعات عرفت بالرابطة القلمية ، واتخدت هده الرابطة لنفسها من مجلة (السائح) التي كانت تصدر عن نيويورك لسانا ناطقا بأغراضها ، وسرعان ما فرضت الرابطة القلمية سيطرتها الأدبية على العالم العربي ، ومن جهود هـذه الرابطة بدأت الطريقة التطيلية المسهبة برومانسية قوية وجودها في الأدب العربي •

كان جبران خليل جبران (٢) (١٨٨٣ - ١٩٣١) رئيس الرابطة ألمـع

⁽۱) انظر عن مجىء الارساليات المسيحية الى الشرق العربى ما كتبه Ernest Lerouk في كتسبابه Lasyrie طبعسة Khairallash باريس ۱۹۱۲ ص ۳۲ – ۶۷ – ۵۹ .

⁽۲) أنظر طاهر الخبيرى والأستاذ كالمبنماير في تادة الأدب المسربي المساصر، المعتسود عن جبسران وانظسر Dieweltdeslam م ۱۹۲۷ ص ۱۹۲۷ ص ۲۰۲ س ۲۰۹ وافناطيوش كراتشتونسسكي في الله ۱۹۲۸ م ۳۱ م ۱۹۲۸

شخصية أدبية في الجيل الذي انقضى في سماء الأدب العربي ، كان هنانا بكل معنى الكلمة ومتصبوها صاهب أسلوب خاص يتميز به ، قائم على الوضيوح والسرعة والتموج ، والوهيدة أهم عناصره ، ولقيد نبجح جبران بتفكيره الممتاز وخياله الزخم أن يخرج من الصحود المطية التي تقيد الكاتب فيها اللغة العربية ويكون لنفسه مكانة عالمية بين أدباء جيله بأن كتب بالانجليزية ، ولقد عنى جبران بالقصية والاقصوصة في أدبه ، وللمرة الأولى في تاريخ العربية تقف على قصص وأقصوصات فنية ، ولهن الأهمية بمكان أن نقول أن قصية (الأجنحة المتكسرة) التي ظهرت عن نيويورك عام ١٩١٢ وقصية الواصيف » التي نشرت بالمجموعة السنوية للرابطة القلمية علم ١٩١٠ أن تعتبر النموذج الفني الأول عام ١٩١٠ والتمردة » التي ظهرت عام ١٩١٠ والتمردة » التي ظهرت عن نيويورك عام ١٩١٠ والتمردة » التي ظهرت عن نيويورك من الأقاصيص ، تضعان النماذج الأولى للاقصوصة العربية الفنية ،

وفى كتابيات جبران ظهرت الرمزية للمسرة الأولى فى الأدب العربى المسديث مختلطة بنزعة رومانسية تخيلية ، وهذه الرمزية الشوبة بالنزعة الرومانسية التخيلية بدأت أقوى مسورها بين أثار جبران فى كتسابه « النبى » الذى ظهر عام ١٩٢٣ ، ولقد تأثر بأسلوب جبران ومنحاه من كتاب العربية وفنانيها لا فى المهجر فقط بل فى الشرق الأدنى وشمال أفريقية ولا سيما تونس حيث يمكن أن يقال إن لجبران مدرسة صغيرة (١) ،

وافي نفس الوقت الذي كان فيه جبران يفرض أدبه المستحدث على

⁼ ص ١٩٣ -- ١٩٤ ومحى الدين رضا في كتابه بلاغة العرب في الترن العشرين ص ١٩٣ - ١٩٣ وحبيب مسعود في ص ١٩ ومينائيل نعيمة في كتابه عن جبران بيروت ١٩٣٥ وحبيب مسعود في كتابه جبران حيا ومينا سان باولو .

⁽۱) زبن العابدين السنوسى في كتابه الأدب العربى في القرن الرابع عشر تونس ١٩٢٧: ٠

العربيه ، كان زميله فى الرابطة القلميه ميخائيل نعيمة (١) (اولد فى بسكتننا عام ١٩٨٤) يعالج فن التمثيل بكتابة مسرحية عربية ، وفى عام ١٩١٧ أخرج نعيمة مسرحية « الآباء والبنون » عن نيويورك مصدرة بمقدمة فى غاية الأهمية عن الدراما والأدب العربى ، وفى هذه المسرحية نجح ميخائيل نعيمة فى حل مشكلة اللغة المسرحية ، بأن جعل الشخصيات المتعلمة تتكلم العربية المصحى وغير المتعلمة تتكلم العربية الدارجة ، وهذه المسرحية التى ظهرت عام ١٩١٨ فى نيويورك على خشبة المسرح ، تعتبر مقدمة لطليعة المفن المسرحى التى بلغ بها توفيق الصكيم القمة ،

ومن المهم أن نقول أن فن الأستاذ نعيمة يستنزل من الأدب الواقعى التحليلي المسوب بشيء من النزعة الرومانسية • وهذا أوضح ما يكون في مجموعة الأقاصيص التي كتبها نعيمة • وبينما كانت جهود نعيمة موجهة نحو المسرحية والأقصوصة كان أمين فارس الريحاني (٢) (ولد عام ١٨٧٨) وهو أشهر أدباء المهجر بعد جبران يعني بالمسرحية والقصسة في اللغتين العربية والانجليزية من وجهة الأدب الرومانسي ، ولقد نجح أمين الريحاني في تقديم قصتين عربيتين ، الأولى « زنبقة الغور » والثانية « خارج الحريم » قبل الحرب ، كما كتب تاريخ حياته في الانجليزية في (كتساب خسالد) على نمط قصصي • ووضع مسرحية « وجدة » بالانجليزية ، وأسلوب الريحاني في كتاباته العربية من وجهة المبنى والتركيب انجليزي وأسلوب الريحاني في كتاباته العربية من وجهة المبنى والتركيب انجليزي عرف من والسلوب الريحاني في كتاباته العربية من وجهة المبنى والتركيب انجليزي عرف من والسلوب الريحاني في كتاباته العربية من وجهة المبنى والتركيب انجليزي عرف من دوله أو خيالات تتراءي من بين السطور •

⁽۱) أنظر نعيمة ما كتبه عنه طاهر الخميرى والأستاذ كمناير في كتابهما تادة الأدب العربى المعصر وانظر محى الدين رضا ص ٣٠ واغناطيوس كراتشقونسكى في Msos (١٩٢٨) ص ١٩٣ — ١٩٤ الأصل الروسى ص ١٨ من المسدمة .

⁽۲) انظر توفیق الرافعی فی کتابه (أمین الریحانی) القساهرة ۱۹۲۲ وعلی وجه خاص ۱۱ س ۱۱ وکذا اغناطیوس کراتشسقونسکی فی مقسمه لمنتخبات عربیة وقسد ترجمتها مجلة مینرفا فی نشرتها فی آخر رسالة للریحانی عنوانها النطرف والاصسلاح بیروت ۱۹۲۸ ص ۸۸ س ۸۸ .

ويمكننا أن نلخص القول في مدرسة المهجر بأنها كانت أول مدرسة قوية في الأدب العربي ، نجحت في تقديم أروع ما في الأدب المديث من القصص والمسرحيات والأقاصيص •

وعلى يد هدفه المدرسة أنبتت صلة الأدب الحديث بأدب العرب الموروت ، وتولدت بجهود رجالها الصيغ الجديدة في اللغات واستنزلت الأخيلة الجديدة في الأدب •

-7-

لقد تأثر باتجاهات المدرسة السورية اللبنانية المأمركة كما قلنا أدباء العربية وغنانوها فى الشرق العربى ، فرأينا محاولات من كتابها وغنانيها لمجاراة مدرسة المهجر فى أغراضها ، ومن أوائل الأشخاص الذين جاررا مدرسة المهجر فى غاياتها ومناهجها نفر من الكتاب السوريين واللبنانيين ومحاولات مارى زيادة (١) (ولدت عام ١٩٨٥) تعتبر خير هذه المحاولات فقد نجحت فى كتابة قصعها « الخيال على الصخرة » على نمط جبران واللريداني ،

غير أن الحرب العظمى والأحداث التي توالت على الشرق العربي جعلت تأثير مدرسة المهجر على كتاب الشرق العربي يضعف بعض الشيء • وكان نتيجة ذلك أن ظهرت مدرسة جديدة في مصر هي المدرسة الطبيعية الواقعية الذاهبة مذهب التحليل عقب الحرب ، وتمكنت أن تمد ظلل على جاراتها في الشرق الأدنى • غير أن حدا لا يعنى أن تأثير مدرسة المهجر

⁽۱) انظــــر Oriento Moderno م ه ص ١٩٠٢ – ١٩٧ و ١٩٧ – ١٩٧ ص ١٩٢٨ م ١٩٢١ – ١٩٧ الله iganz krackovskig في iganz krackovskig م الله على المعامر للماهر الخميري والأستاذ كهمار لنستن المعمود عنها وانظر مجاة المكشوف السنة الرابعـة العـدد (١٤٨) آيار ١٩٣٨ وهو عدد خاص عنهـا .

⁽م ۷ - أدباء معاصرون)

تلاشى • فلا يزال هناك نفر من الأدباء والفنانين متأثرين بجو أدب المهجر في الشرق العربي ، ومصر على وجه خاص حسين عفيف المحامى •

كانت مصر قبيل الحرب نتأرجح بين مدارس متباينة الذاهب الأدبية • بين المدرسة الرومانسية المفرطة التي كان يتزعمها مصطفى لطفى المنفلوطي (١) (ترفى عام ١٩٢٤) (٢٨) والمتهزل الموضوعي كما هو عند محمد اللويلدي والطريقة التحليلية الواقعية كما انتظمت في مدرسة أحمد لطفى السيد •

وكانت المدرسة الرومانسية المفرطة والمدرسة التحليلية الواقعية مركزين للتقاطب فى الأدب العربى فى مصر ، وكانت موجة أدب المهجر تساعد على تمكين المدرسة الرومانسية المفرطة ، وكان نتيجة ذلك الغلبة للمدرسة الرومانسية المفرطة التى قلنا ان المنفلوطى يتزعمها .

كان المنفلوطي متأثرا في لغته بابن المقفع وابن العميد من كبار المنشئين العرب ، وفي هنه بجبران ونعيمة ، ومن هنا كان يعتبر أدبه رد فعل لأدب المهجر من اطار الجو الأدبى في الشرق العربي ، من حيث هذا الجو امتداد لآداب العرب القديمة ، ولقد عالج المنفلوطي الأقصرصة أول ما عالج ، ثم انصرف لتعريف القصص ، غير أن نزعته الرومانسية المفرطة في اظهار العواطف وألشاعر والحنين والحب أثارت عليه حملة شديدة من زعماء الدرسة التحليلية المواقعية ، ومن المهم أن نقول ان اثار المنفلوطي

⁽۱) أنظر عن المنفلوطي ما كتبه ويدمر في دراسته عن محمود تيمسور المصاص المصرى ص ٥١ وأنظسر عن آثاره معجم سركيس ١٨٠٥ وكذا Msos م ٣١ الفهرست ٢٠٣ قسم ثان وانظر عنه الزبات في مجلة الرسالة السنة ٥ – ١٩٣٧ العدد ٢١٠ وكذا أنظر المازني والعتلا و ١٢٨٢ وكذا أنظر المازني والعتلا والعدد ٢١٤ ، ١٩٣ أغسطس ص ١٢٨١ – ١٢٨٢ وكذا أنظر المازني والعتلا الديوان ، وعبد العزبز الاسلامبولي في مجلة المعرفة السينة ٢ – ١٩٣٢ ج ٤ ص ٣٩٠ – ٣٩٥ .

تركت تأثيرا فوق المتصبور فى العالم العربى • حتى لقد خفق قلب جيل كامل من دمشق بالشام الى فاس بالمغرب مع خفقات قلب ماجدولين •

ولا يزال فى مصر ومصر وحدها • نفر من الأدباء متأثرين بجسو أسلوب كتابة المنفلوطى للقصة والاقصوصة • نذكر منهم أحمد حسن الزيات (١) ولد (١٨٨٩) (٣) صاحب مجلتى آلرواية والرسالة • وهو صاحب اقتدار على كتابة الاقصوصة ، وتمتاز أقاصيصه بالطابع المصلى والعرض الرومانسى للأفكار والآراء آلكلاسيكى •

أما المدرسة التحليلية الواقعية فقد بدأت وجودها من نفر من الكتاب التفوا حول الأستاذ أحمد لطفى السيد ، الذي يعتبر في مصر منشىء الجيل الجهديد ، والتخذت هذه الجماعة جريدة (الجريدة) منبرا لها حتى كانت مفاجأة الحرب فصرفتها عن أغراضها فلما انتهت الحرب العظمى عادت الجماعة وانتظمت واتخذت جريدة «السياسة» منبرا للاعلان عن أغراضها والدعوة لغاياتها ، ومن أبرز رجال هذه المدرسة الدكتور محمد حسين هيكل باشا والدكتور طه حسين بك ،

أما الدكتور محمد حسين هيكل باشا (٢) ولد عام (١٨٨٨) (٢٠) فقد بدأ وجوده الأدبى بنشر قصة « زينب » قبيل الحرب العظمى غير أن هده القصة لم تخرج حاملة السمه وانما حاملة اسم مصرى فلاح ويف هده القصة نجح الدكتور هيكل في تصوير حياة الشعب المصرى وعلى وجه خاص مجتمع الفلاحين في صورة موضوعية دقيقة لم يعرفها تاريخ الأدب العربي من قبل و غير أن القصة كانت ضعيفة من الناحية الفنية

⁽۱) انظر عن الزيات دراسة لمحمد المين حسونة بمجلة الحديث م ٧ ج ٤ ابريل ١٩٣٣ ص ٣٠٧ – ٣٥٩ ٠

⁽۲) انظر عن هيكل دراسة في كتاب تنادة الأدب العربي المعاصر لطاهر B.S.O.S. Gibb المخصيري والأسستاذ كبنمابر وكذا انظسر مس ١٩٢٧. ص ١٩٢٧. ص ١٩٢٧ على الفار من ١٩٢٧. ص ١٩٢٧ على م ٣٠٠ الفهرست ٢٠٢٧ ٠ ٠

ولهـذا لم تؤثر في مجرى الفن القصصى التأثير الذي كان ينتظر لهـا (") ولكن اقتراب هيكل باشها في قصته هـذه من اطهار القصه الواقعية التحليلية مهد السبيل لقيام الأدب التحليلي الراقعي في العربية •

أما الدكتور طه حسين بك (أ) (ولا عام ١٨٨٩) فقد قص في المطار حيوى تاريخ طفولته وشبابه في كتاب « الأيام » على نمط قصصى ، كما خلع حياته الأدبية في قصة « أديب » التي صدرت عام ١٩٣٠ غير أن فن الدكتور طه حسين القصصى بدأ في أقوى صورة في قصة « دعاء الكروان » التي نشرت مسلسلة على صفحات مجلة (الفجر) ، وفن طه حسين بغلب عليه التحليل الواقعي ،

ومن الأهمية بمكان أن نقول ان مدرسة لطفى السيد باشسا بنزعتها التحليلية واتجاهها الواقعى صدت موجة الرومانسية المفرطة التى ظهرت فى كتابات زلمنفلوطى والتى كانت طاغية على الأدب المصرى • كما أنهسا اتجهت باللغة نحو السهولة واعتبرت الكاتب الحقيقى ليس من يستسلم للتلاعب اللفظى الذى ينساق اليه الذهن بحكم قاعدة التداعى ، ولكن هو من يحسن الباس الأفكار الجميلة ودقائق المعانى والصدر لباسا واضحا تبدو عليه الطرافة والانسجام •

⁽۳) برى سعد نظامى أن قصصة « زننب » لها أثر فى مجرى الفسن أقصصى ، أنظر محلة المهرجان م ١ ج ٢ ديسمبر ١٩٣٧ ص ٧٦ مبحث الأدب العربى الحسيث والترجمة نقلها عن الروسية وهذا خطأ سببه عدم الوقوف الكلى على مجرى الأدب العربى المعاصر ، غان قصصة زينب لم بنتبه لها احدد الا بعد أن أعيد طبعها عام ١٩٢٩ وعرف أنها لهيكل باشا فأخذت أهمنة فى الأدب العربى الحديث لمقام همكل باشا لا لمسا غيها من الغن .

⁽٤) أنظر عن طه حسين دراسة انا حاب والاصل بمجلة الحديث م ١٢ ج ١٤ أبريل ص ٢٦٥ ـ ٣٢٢ ،

قامت بجانب مدرسة أحمد لطفى السيد باشا • مدرسة أخرى تولت قيادة الأدب المجرى في ميدان اللقصة والمسرحية ، وكانت تحليلية واقعية في اتجاهها ألفنى تماما كمدرسة أحمد لطفى السيد ، ولكن كانت أغراضها وقفا على النهرض بأدب القصص وفن المسرحية ، وهذه المدرسة بجهودها وضحت الأساس لأدب التنظيمات الجحديدة التي نراها اليرم في الأدب المدرى المعاصر •

وكان روحها وعنوانها المرحوم محمد بك تيمور (١) (١٩٢١-١٩٩١)(١٤) ومن أعلامها محمود تيمور (٢) وأحمد خيرى سعيد وحسين فوزى وطاهر لاشين وحسن محمود ٠

أما محمود تيمور فكان صاحب فن فيه روح البناء والانشاء ، فسرعان ما قسدم مجموعة من القصص عرفت باسم « ما تراه العيون » كما كتب عدة مسرحيات رفعت المسرحية العربية في مصر من الحدود المحلية التي أوقفها عنده ابراهيم رمزى وفرح أنطون وعباس علام وحسين رمزى الى المستوى العادى للمسرحية الأوربية (٢) •

⁽۱) انظر عن محمد تيمور وبدمر في دراسته عن محمه د تيمور القصاص المصرى حلى ١ - ٣ و ٥٢ وومبض الروح لمحمد تيمور ١ المقدمة بقلم محمود نمور حلى ١ - ٨٨ وكذا مما كتبه زكى طلبات في الجزء ٢ من مؤلفات محمد تيمور (المسرح المصرى) ص ٥ - ٨٦ وانظر معجم سركيس ١٥٣ وكذا المسرح المصرى) عن ٥ - ٢٥ وانظر معجم سركيس ١٥٣ وكذا ما ٢٠٥ الفهرست ص ٢٠٥ قسم ثان ٠

⁽۲) انظر عن محمد تسهر دراسة للدكتور ويدس بالألسانية برلين المحقة بهجلة العالم الاسلامي م ۱۳ وسلامة موسى في الهلال عسدد ۱۹۳۲ دسمسر ۱۹۳۰ والدكتور شسادة Frewdendlatt عسدد ۲۷ اكاوسر ۱۲۸ وعنوانها: Moderne in Apypten Ernvorkawpf ader Trbiach in وترجمتها العربية في مقدمة مجمسوعة (الحاج شسلبي) لمحمسود تيمور دس ا ۱۰۰۰ .

⁽٣) انظر لنا مجسلة المعيد الروسى للدراسسات الاسسلامية م ٣٥ م ١٩٣٠ ص ٢٠٠ ص ٢٠٠٠

كان « العصفور في القفص » أول مسرحية حملت اسم تيمور بك ، تلتها مسرحياته « عبد الستار أفندى » و « الهاوية » ثم ظهر لمه الأوبرا الغنائية (العشرة الطبية) ، وأهم شيء يلفت النظر في هذه السرحيات البناء الفني للمسرحية من حيث تهيئة الجو السرحي وتحريك الشخوص وخلقهم وأسلوب العرض ودقة المحاورة وطابع هذه المسرحيات من ناحية المنحى تحليلية والقعية ، ولكن التحليل فيها سطحى قاصر ولهذا لا تقف على مواقف كبيرة الانفعالات في هذه المسرحيات (ا) .

والى جانب هـ ذه المحاولات للارتفاع بفن المسرحية نحـ و المستوى الأوربى العادى من ناحية محمد تيمور ، كان خليل مطران وهو من المع الشخصيات الأدبية في العالم العربي يقدم للمسرح المصرى تراجم لمسرحيات شكسبير الخالدة وعلى وجه خاص لمسرحياته الثلاث « عطيل » و « مكبث » و « هاملت » وكان محمد لطفى جمعة المحامى يحاول أن يفسئ مسرحيات عربية على نمط النماذج المسرحية في الأدب الفرنسي والانجليزي ، وكان يشاركه في هـذه المحاولة ابراهيم بك رمزى وحسين بك رمزى و

وكان تتيجة ذلك نهضة عظيمة للمسرح المصرى ، ساعد عليها وجود ممثلين فنيين للمرة الأولى على خشبة ألسرح المصرى ، فقد كان جورج أبيض (٤٠) وعبد الرحمن رشدى وعزيز عيد خريجى معهد التمثيل بباريس أو من الذين تتلمنوا على الخريجين ، ولكان تمثيلهم فنيا جاريا على قواعد التمثيل الفنية ، فتأثر بجو تمثيلهم نفر من الذين السستهواهم المسرح المصرى ، فكان نتيجة ذلك جيل جديد درس التمثيل على أصوله ووجد من المسرحيات ما يظهر على أساس من الفن من المسرح ، غير أن هده النهضة سرعان ما انتكست وتغلب التمثيل المر على التمثيل الفنى ،

وكان انصراف الكتاب عن المسرحية سببا في ضعف الأدب المسرحي بمصر ، وعلى حساب هذا الضعف قوى شأن القصة والأقصوصة .

⁽۱) زكى طليمات فى مقدمته للجزء الثانى من مؤلفات مصود تيمور ص ١٦. ٠

ولقد كان لجهود محمود تيمور في فن القصص أن بدأ دورا جديدا في تأريخ الأقصوصة في الأدب المصرى الحديث .

والى جانب هـذه اللحاولة كان ابراهيم عبد القادر المازنى يقدم تجاربه اليومية في اطار قصصى بتحليل نفسى عميق وروح تهكمية خفيفة ، ولقد جمع المازئى من هـذه الأقاصيص مجمرعتين الأولى تجدها ضمن (صندوق الدنيا) الذي صدر عام ١٩٣٩ والثانية ضمن مجموعة (خيوط المعنكبوت) التي أصدرها عام ١٩٣٥ •

ثم جاء الدكتور ابراهيم ناجى فأظهر ميلا أكتابة الأقصهصة فنشر مجموعة قصصية عام ١٩٣٥ عنوانها « مدينة الأحلام » وفي هذه المجموعات نقف على أقاصيص فنية ، ولكن نتيجة للطبيعة الحيوية العاطفية خرجت هـذه الأقاصيص ذات نزعة رومانسية يشوبها شيء من التحليل للمشاعر والعواطف والاحساسات ،

وكان آثر هـذه المعاولات كبيرا في مجرى الأقصوصة في الأدب المصرى المعاصر ، اذ أقامت لفن الأقصوصة مكانا بين ضروب الأدب ، وكان

نتيجة ذلك أن تحول الرافعى زعيم المدرسة القسديمة فى الأدب العربى الحسديث آلى أدب الأقصوصة ، مستقلا لنفسه بمذهب خاص • وأوضح ما يكون فن مصطفى صادق الرافعى فى كتابه « وحى القلم » الذى جمع ما نشره على صدفحات مجلة الرسالة فى السنين الأخيرة من حياته •

لقد كان فن الأستاذ الرافعى فى الكتابة قائما على أساس من طبيعته الواقعية الآخدة بأسباب التخيل الرومانسى المشوب بنزعة رمزية نتيجة لتداخل الصور وألمعانى بعضها فى بعض فى مخيلته ، فتتقاتل تقاتلا عنيفا تقاتل النبات فى المكان الواحد فيكون من ذلك الغموض الذى سببه كثرة الصور والرمرز الشعرية ، ومن هنا جاء عدم فهم الكثيرين للرافعى واتهامهم له فى فنه (۱) .

وخلاصة القول أن الأدب المصرى بلغ من ناحية الأقصوصة حدا يتيح له الوقوف الى جانب آداب الأمم الأخرى •

- X -

الى جانب هـذه المحاولات الارتفاع بشأن الأقصوصة فى مصر كانت هالك محاولات تقابلها للارتفاع بشأن القصة • وقد قلنا أن القضية التاريخية انتهت قبل الحرب العظمى فى العالم العربى الى ما ابتدأت به وجودها على يد جورجى زيدان وظلت القصة التاريخية لا تجذب العتمام أحد من الكتاب المحريين حتى عهدنا هـذا (﴿) ، بعكس القصة التحليلية الواقعية التى وجدت فى شخص البراهيم عبد القادر المازنى وعباس محمود العقاد من يرتفعان بها الى الحدد العادى فى الآداب الأوربية •

⁽۱) الله عن الرافعى دراسية بمجيلة الرسالة ١٩٣٨ لحمد سعيد العريان مسلسلة .

⁽ الله الراى يرتبط تأريخبا بتاريخ تحرير د ، اسماعيل ادهم لعراسته ، فقد نجاوزت الرواية التاريخية مرحلة حاورجى زيدان ، على بد « فريد أبو حديد » و « نجب محفوظ » و « عبد الحميد جودة السحار » نم « جمال الفيطانى » وغيرهم من الروائيين العرب ، (المحرر)

نشر المازنى عام ١٩٢٩ قصة (ابراهيم الكاتب) وفي هذه القصة نجح الأستاذ المازنى في تقديم مجموعة من التطيلات النفسية العميقة غير أن الحركة التي هي شرط أساسي في القصة مفتقدة في هذه القصة ف من هنا لا يمكننا أن نعتبر هذه القصية ذات أثر في الأدب القصمي وهي لا تخرج في قيمتها عن تلك القيمة المحدودة التي لقصة « زينب » التي كتبها الدكتور هيكل باشا قبيل الحرب العظمي •

أما العقاد فقد نشر عام ١٩٣٧ قصدة «سارة» وفي هدده القصة تتجلى طبيعة العقاد • تلك الطبيعة الواقعية الآخذة بأسباب التحليل ومن هنا كانت براعة الأستاذ العقاد في تصوير الخلجات النفسية والمشاعر والاحساسات الذاتية ويمكننا أن نفهم سر هدذ الاتجاه من العقاد اذا أحيطت من الأسباب المدنية والاجتماعية المتقلقلة ما أحيط بالعقاد انقلبت اباحية ومن هنا يمكن فهم الاباحية في أدب العقاد والهجو على اعتبار انها تابعة لنزعة أخرى هي الطبيعة الواقعية الآخدة بأسباب التحليل ، وهدذه هي الصفة الأساسية من نفس الأستاذ العقاد •

أما قصة « سارة » فيمكن أن تعتبر أحسن ما فى الأدب ألعربى من القصص الواقعى التحليلى غير أن التناقض فى تصوير الخلجات والجفاف فى العرض ، بمعنى جفاف الحيوية فى أسلوب التعبير لا تقف بها عالية كثيرا عن قصية «زينب» للدكتور هيكل باشيا .

ولقد وجدت القصة التحليلية الواقعية في مصر اهتماما كبيرا ، فقد وجه لها ابراهيم المصرى ونقر لا يوسف شيئا كبيرا من جهودهما فكتب الأول منهما مجموعة عنوانها (الأدب الحديث) عام ١٩٣٢ وفي قصة مثل ضمن اطار من الملاحظات النفسية الدقيقة حرص المرأة اللعديب على الاحتفاظ بسرها الذي يقض عليها مضاجعها ، ذلك سر عمرها الذي تعمل كل الجهد لتكون حقيقة نهب الشكوك ، كما أن نقولا يوسف كتب مجموعة من القصص خيرها قصة «الهام» التي نشرها عام ١٩٣٨ وهي قصة

تطيلية واقعية نجح نقرلا يوسف من تقديم مجموعة من التحليلات النفسية العميقة مستنزلة من ادراك سليم دقيق لنظريات علم النفس •

فاذا تركنا مصر الى الأقطار العربية تجد للاستاذ كرم ملحم كرم من أدباء لبنان عناية بالأدب التحليلي الآخد سمت الواقعية ، وهذا أجلى ما يكون في قصته « المصدور » التي هي قصة السانية الستمد وقادّمها من الحياة فاستنزلت حقيقتها في تحليل عميق ونزول الأغدوار النفس البشرية القصيدية •

فاذاً تركنا القصة التحليلية الى القصة التاريخية ، وجدنا أن التطور الذى لحقها لم يرتق بها الى الصد الذى تقف بها على قدم المساواة مع بقية ضروب الفن القصصى • وخير المحاولات التى ظهرت فى القصد التاريخية • تلك المحاولات التى خرج بها محمد فريد أبو حديد فلقد كتب قصة تاريخية نشرها عام ١٩٣٠ عنوانها « ابنة الملوك » وفيها صور عصر الماليك فى مصر تصويرا دقيقا • سلسل حوادثها تسلسلا فنيا • عصر الماليك فى مصر تصويرا دقيقا • سلسل حوادثها تسلسلا فنيا • وصاغها فى أسلوب قصصى رائع ، غير أن الحيوية تفتقدها ومن هنا لا يمكنا أن نعتبر هذه القصسة خطوة كبيرة الى الأمام بفن القصة التاريخية •

أما القصة الاجتماعية غلم تجد في مصر من يعنى بها سوى نقوالا الحداد ، الذي أظهر نشاطا في ميدان القصص ، اذ نشر أكثر من عشرين قصصة • والغرض الاجتماعي في القصص طاغ على المواقف القصصسية وعلى ما يستاره فن القصص من الحبكة والاسترسال • وأما في سورية ولبنان ، فالقصمة الاجتماعية لم تظهر اللا في آثار كرم ملحم كرم بقوة مستنزلة من الأدب التحليلي الآخد سمت الواقعية • وخدير قصص كرم ملحم كرم الاجتماعية قصمة الا بونا انطون » التي صدرت عام ١٩٣٧ كرم ملحم كرم الاجتماعية قصصة بيدو فنانا متملكا ناحية الفن القصصي •

أوضح ما يكون فى خلقه لشخوص ومنحى عرضه لفكرة قصيته وتحليله لنزعات شخصيات قصيته ، ويكاد يكون الأستاذ كرم ملحم الأديب اللبناني المرحيد المعاصر الذى له فن فى كتابة القصية .

وهناك بعض المحاولات البدائية فى القصسة الاجتماعية ، أذكر منها محاولة رشاد المغربى فى قصسة « خطيئة الشيخ » غير أن هذه المحاولات وان نزلت من ضرب القصسة الاجتماعية الا انها لا تقف بجانب أثار كرم ملحم كرم ، غير أن هاذا لا يمنع بعض التحليل العميق الذى يخرج به الناقد من دراسة هاذه القصسة ، مما يثبت مقددرة كاتبها على التحليل النفسى ،

فاذا انتقلت من سورية ولبنان الى المهجر لم تجد ما يسترعى النظر في أدب القصص غير محاولات الياس قنصل في كتابة القصة من ناحيه الشرائط اللازمة لقيام القصه الفنية ، ومن خير قصص الياس قنصل قصته الأخيرة التي صدرت عام ١٩٣٨ بعنوان « صديقي أبو حسن » والأستاذ الياس قنصل صاحب فن تصوير الشخصيات ومعالجة الوصف والاتحليل وتهيئة البيئة القصصية ، وهو من هنا صهاحب فن حقيقي في قصصه ، وهو يعطينا في قصه « صديقي أبو حسن » تصويرا دقيقا وتحليلا نفسيا عميقا لشخص « أبو حسن » محور القصة •

ونحن اذا لاحظنا كل هـذا ونظرنا الى توفيق الحـكيم فاننا نجده كقصاص يقف على قـدم المساوأة مع كتاب القصة من الطبقة الأولى فى العالم العربى ، جنبا اللى جنب مع المعقاد والمازنى وهيكل وطه حسين فقصـتا توفيق الحكيم « عودة الروح » و « عصفور من الشرق » يتجلى فيها فنـه القصصى ومقدرته على كتابة القصهة والطبيعته الفنية ،

في سورية ولبنان نهضية ذات آغراض بينة ، ومن هنا فهى أوضح وأجلى الخطوط من النهضة الأدبية في مصر ومن الأهمية بمكان أن نلاحظ أن النهضية الأدبية في مصر قامت بانتهاء الحرب العظمى بقيام المدرسة التطيلية الواقعية ، ولكنها تأخرت في سوريا ولبنيان نتيجة للأحدداث السياسية والانقلابات التي أثرت على الجو الأدبى والفكرى في القطر السورى واللبناني بضع سنين وما انكشفت هذه الأحداث حتى انتظمت النهضية الأدبية في لبنان على أساس وأن تأخرت في سوريا لمدم الاستقرار الى يومنا هذا ، ولكان مظهر هذه النهضة في لبنان قيام حركة أدبية بانت أغراضيها في ميدان القصية في كثار كرم ملحم كرم وفي ميدان الأقصوصة فيما كتبه خليل تقى الدين وتوفيق ي و عواد ولطفى حيدر ويوسيف فيما كتبه خليل تقى الدين وتوفيق ي و عواد ولطفى حيدر ويوسيف غصوب ، وهذه الجماعة انتظمت في لبنان في ندوة تعرف بندوة الاثنى عشر ، التضدت جريدة « الكشوف » منبرا تدعو لأغراضها و

هذه الدرسة المحديدة فى لبنان هى التى تسيطر على مجرى الأدب القصصى فيها وتشكل عصر أدب التنظيمات فى المجمهورية اللبنانية و وأبرز رجال هذه الدرسة فى فن القصص خليث تقى الدين وله مجموعة من القصص نشرها عمام ١٩٣٧ بعنوان « عشر قصص » ومن أهم الأقاصيص التى كتبها أقصوصة « نداء الأرض » و « سارة العانس » ، و فى هذه الأقصوصات يبدو خليل تقى الدين ذلك الفنان الذي برع فى التصوير والتحليل للشخصيات وابراز مشاعرهم واحساساتهم وعراطفهم و وهو يختلف عن توفيق ى ، عواد صاحب « الصبى الأعرج وقصص أخرى » فى أن تحليله للشخوص قائم على حيوية الاسلوب ورسم المشاعر والعراطف أن تحليله للشخوص تعليلا نفسيا عميقا ، ومن هنا جاءت براعته فى الأقصوصة يحلل الشخوص تعليلا نفسيا عميقا ، ومن هنا جاءت براعته فى الأقصوصة والى جانب هذه المحاولات القصصية من هذه المدرسة ، تجد محاولة لكتابة والى جانب هذه المحاولات القصصية من هذه المدرسة ، تجد محاولة لكتابة القصة من فلسطين مبعثها أديب تاشىء هو محمود سيف الدين الايرانى (٢٠)

صاحب (أول الشوط) ، التي تضم مجموعة من الأقاصيص الفنية ، خيرها أقصوصة « نداء البدن » و « رغيف خبز » و « صراع » وهذه القصص تبين أن صاحبها ذو نزعة تحليلية آخسذ سبيلها نحو الواقعية الطبيعية وذات أغراض اجتماعية تهذيبية •

أما في المهجر فالمحاولات في فن الاقصوصة غير واضحة المسالم وليست على جانب من الأهمية ، وهدفا ما يمكن أن يقال للمحاولات البدائية لكتابة الأقصوصة في العراق باستثناء جهود أنور شاؤل صاحب « المصاد الأول » الذي أصدره عام ١٩٣١ محتريا على نيف وثلاثين أقصوصة ومحاولات محمود أحمد السيد القصاص العراقي ، تلك المحاولات التي نراها في كتابة الأقصوصة في مصر أو لبنان •

أما فن المسرحيات خارج مصر فهى ضعيفة ، ولم يصدر منها شىء بعد الحرب العظمى يسترعى النظر ، ما عدا المسرحية الشعرية (بنت يفتاح) لسعيد عقل من ندوة الاثنى عشر والتراجيد الشعرية (سملوى) للدكتور على الناصر من حلب وقد صدرت عام ١٩٢٨ من دار العصور بالقاهرة والمسرحية الساتيرية (محاكمة الشعراء) لعمر أبو ريشة من حلب وهدذه الآثار كلها من الشعر فهى من هذه الناحية أدخل لفن الشعر منها لفن المسرحيات ،

أما فى مصر فقد نجح شوقى بك والدكترر أبو شادى والدكتور فوزى ان يحملوا الشعر العربى فن المسرحية ، ولكن لم تكن محاولتهم شيئا يذكر بجانب ما فى آداب الأمم الأوربية ، أما فى ميدان النثر فقد نجح توفيق الحسكيم فى أن يرتفع بفن المسرحية الى أفق أعلى من المسترى العادى للمسرحية فى الآداب الأوربية ، ومن هنا يمكننا أن نقول ان مصر بمحاولات توفيق المحكيم حازت قصب السبق فى ميدان الفن المسرحى على بقية بلدان

العالم العربى • وارتفعت بالأدب المصرى من الصدود المطية الى آفاق رحيبة واسعة •

واذا كانت مصر قد أخذت لنفسها الزعامة فى ميدان المن المسرحى فى دائرة النشر فى العالم العربى ، غانها لم تتفوق فى الميدان الشعرى على جاراتها ، فمسرحيات شوقى بك والدكتور أبو شادى لا تتميز على مسرحية « بنت يفتاح » لسعيد عقل ولربما تفرقت الأخيرة من ناحيسة الشاعرية الظاهرة فى هيكل المسرحية ،

ولقد أتى بعد توفيق الحكيم نفر ، كتبوا عدة مسرحيات ، غير أن كتاباتهم لم تظهر جديداً على ما ظهر من الفن المسرحى فى مصر عقب الحرب العظمى ، فهى من هذه الناحية نتزل دون مسرحيات الحكيم ، وتقف على قدم المساواة مع مسرحيات عصر أدب التنظيمات التى بدأ يجوده عام ١٩١٨ فى مصر ، لهذا لا يمكن ألحسكم بأن الأدب دخل فى طور جديد على يسد ترفيق المحكيم وان عصر أدب التنظيمات اختتم بظهور مسرحية (أهل الكهف) لتوفيق الحكيم عام ١٩٣٣ ، الا أذ أظهرت مصر كتابا مسرحيين يقفون على قدم المساواة مع توفيق الحكيم ، أو يخطون خطوة الى الأمام من الحدود التى ترك المسرحية عندها الصكيم ،

أما فى القصة فلا يتميز الصكيم بشىء كثير على كتاب القصة فى مصر وسوريا ولبنان والمهجر ، الشىء الذى يثبت أن القصة فى الأدب العربى تقدمت تقدما محسوسا وتوازنت فى مختلف اقطار العالم العربى على أساس يكاد يتساوى ، غير أن هذا لا يعنى أن القصة فى الأدب العربى انتهت ألى ما انتهى اليه الفن المسرحى على يد توفيق الحكيم ،

وخلاصة القول أن فن المقصة والأقصوصة والسرحية نشساً فى الأدب العربى المصديث على الوجه الذى كشفنا عنه فى الخطوط السريعة التى رسمناها تحت التأثير المباشر للآداب الأوربية ، ولم تكن فى وقت من الأوقات امتدادا للأدب العربى القديم حتى يصح اقتراض أصل السلا فى فن المقامة والقصص الحماسى أو الحوار كما هو عند عمر بن أبى ربيعة كما يريد بعض الباحثين تقديره •

•

بعض الراجع

مصود نيمور : نشؤ القصة ونطورها ١٩٣٦ .

لويس شدخو: تاريخ آداب العرب في القرن الناسع عشر ١٩٢٦ .

دائرة الممارف الاسلامية - باللفات الالمانية والانجليزية والفرنسية والترجمة العربية .

مجموعة مجلات (الهلال) و (المقتطف) و (العصور) و (الحديث) و (الشرق) و (ابوار) و (المجلة الجديدة) و (المعرفة) و (المحببة) و (المصبة) و (الانطس الجديدة) و (السائح) و (مصر الحديثة المصورة) و (مجانى) ٠

Brockelman - Carl - Geschichte der Arabiachen Literatur

Bdl-lls Edham I, A., Der Roman inderneuren Arabischen Literatur, in

Z R. G. J., BXXXV (1935) S 39 - 39ff

Khemeri Tahir and Prof. Kampffemeyer, Leadersm

Contemporary Arabic Literatur 1930

Krackovskiy, Ignaz, Der historiche

Roman in derheuren Arabishen Literatwr.

Rencher. B. Abrib der Arabischen litteratury schichte 1925

Widmer G. Mahmud Taimur, Agyptsche Erzähluugen, 1932.

Zietschrift der Deutschhen morgenlandise hen Gesselacha Bd 1

LXXXXII

Die weltdes islams Bd 1 - XIX

Oriento Moderno, vol 1 - XVIII -

Bulletin of the school of oriental studies of London Vol 1 Xiv Mitteilungen des seminars furorienta lische sprachen

Zu Berlin, Bd IXXXX0

Revuo de l'Academie Arabe, Damaskus

Rivisi to de Isiudi orien tali

The journal or the Royale Asiatic society of Great Berlin

Vcl 1900 - 1903

Iournal Asiatique, Paris, 1922 - 1938.

البائ الثاني توفيق المسكيم حياته - شخصيته - أعماله الأدبية - آراؤه

كان ذلك في مستهل القرن المشرين ، والمجتمع المصرى آخــذا في النهرض ، ينفض عن نفسه غبار الجمود ، ويعمل على محاربة الظلم و. لاستعباد ، وقد استفاضت المظالم في أرجاء البلاد واستفحت الخطرب في مختلف بلدان القطر ، وكانت الدعوة للحرية قد انتهت الى مصر في القرن الناسع عسر بمثاليات الثورة النرنسية ، فنشأ تحت تأثير هده المرامل جيل جديد من المصريين في أواخر القرن التاسم عشر وأوائل القرن العشرين ١ هذا الجيل أوقف نفسه لتحرير الجتمع المصرى ومحاربة الأتراك والمتتركين (١) وكان هـذا النضال امتدادا لذلك الصراع العنيف الذي قام به الحزب المصرى من العسكريين وحزب الدخلاء من الضاط الأتراك • وقد انتهى هدذا الصراع بثورة العرابيين ، ودخول جيش الاحتلال الانجليزى بمساعدة الخديوى توفيق الى مصر فأخمد هذه الحركة الرامية لتحرير العنصر المصرى ، غير أن هـذا الاخماد كان ظاهريا اذ كانت القلوب تجيش بعواطف العداء نحو عنصر الحكام من المنحدرين من أصول شركسية أو تركية • في ذلك الوقت اتصلت أسباب الحياة الزوجية بين « اسماعيل بك الحكيم » أحد الفلاحين الأثرياء المعروفين في بلدة دمنهور مركز مديرية البحيرة ومن رجال السلك القضائي وبين احدى الفتيات التي تجرى في عروتهن الدم التركي ثمرة هـذا الزواج المختلط توفيق الحسكيم •

كان اسماعيل بك الحكيم كمعظم أبناء مصر من طبقة الفلاحين ، منحدرا من أسرة مزارعة أصلها من بلدة (الدلنجات) الواقعة على بعد

⁽۱) عباس محمود العقاد في كتابه سسعد زغسلول القاهرة، ١٩٣٦ ص ٤٦ ـ ٧٤ ٠

بضع عشر كيلو مترات من ايتاى البارود احدى بنادر مديرية البحيرة (١) وفد سما اسماعيل بك الحكيم تريا من جهة امه لا ابيه (١) اذ ورث عنها تلاتمانة فدان من اجود اراضى البحيرة • هذا وكان اخوته من أبيه يسعون من اجل الميش قونهم في عملهم (١) وكان هو كابناء طبقته من الفلاحين الذين يتنسمون معارج الثروة ينطلع الى طبقة الحكام وهم من الاتراك • طمعا الى الاندماج فيهم باسم المدنية التى اخذت تغزو فى ذلك الوقت الريف المصرى بقوة ولم يكن امامه وأبناء عصره من سبيل للاندماج في طبقة الأتراك ألا بمصاهرة المائلات التركية • وكان هذا السبيل هو الطريق الوحيد للاخرة بأسباب التترك والارتفاع الى طبقة الحكام • هذه الرغبة من جهة وآلثلاثمائة فدان من جهة أخرى عملت على أن تصل الرغبة من جهة وآلثلاثمائة فدان من جهة أخرى عملت على أن تصل الفتاة التركية ، بنت احد ضباط الأتراك المتعامين (١) •

وكانت هـذه الفتاة التى ارتبطت بأسـباب الزوجية لاسماعيل بك الحكيم ، فتاة تشعر بقوة شخصيتها وتحس بظهور ذاتيها وكانت حياتها منذ الطفولة احساس باصالة الدم الذى يجرى فى عروقها ، وشـعور بالتفوق على قريناتها من البنات التى من سنها ، وكانت تتخذ الوسائل لاظهار شعورها بالتفوق ، فى منحى زينتها وملبسها (°) •

فلما اتصلت أسباب الزوجية بين هذه الفتاة واسماعيل الحكيم . حاولت هي بما أوتيت من قوة شخصية أن تؤثر في بعلها فتجذبه من صفوف طبقة الفلاحين ، وكانت وسيلتها لذلك المتأثير عليه باسم التمدن لقطع

عوده الروح ج ١ ص ٣٩ ٠

⁽٢و٣) عودة الروح ح ١ ص ٣٥٠

⁽٤) بودة الريح ح آ ص ٨١٠

⁽٥) عودة الروح ج ١ ص ٨٠ – ١٨٠

إ تروة أمه وأبعه برجع فبها الى كناب « سجن العمر » ١٩٦٤ لأنه هو « السحرة الذانبة » المكن الاعتماد عليها تاريخيا ، هــذا نعليق لتونيق الحكيم على ما كتبه د. أدهم] .

انظر كتاب توايق الحكم للدكتورين ادهم وناجى ط . مكتبة الآداب ، ١٩٨٣ ، ص ٥٩ اليامش ، « المحرر »

أسباب الصلة بينه وبين مجمرع آله من الفلاحين ، وقد نجحت هي ف محاولتها الى حدد كبير ٠٠ لم يكن كل النجاح عائدا اليها انما تضافر على تحقيق أغراضها ضعف شخصية أسماعيل الحكيم من جهة ورغبته القوية من جهة أخرى للاندماج فى جو طبقة الحكام من المتتركين ، لهـذا سرعان ما تقطعت أسباب الصلة بين ماضى اسماعيل المسكيم وحاضره • وكان هـ ذا الانقطاع قريا على قدر الاندماج في المحيط الجديد • غير ان هذا لم يقض على الطبيعة الأولى من نفسه • فكانت تظهر خلاله الأولى وفطرته التي جبل غليها مغالبة التهذيب والتمدن التركي ، ومن هنا كانت حياة الرجل نضالا بين طبيعته الأولى التي ركب عليها وبين الحياة الجديدة التي تضطره أن يلبس مظاهر طبيعة جديدة ليحيا بها في محيطه الجديد وكان هـ ذا النضال يقصر أحيانا على شخص الرجل فيأخذ مظهر صراع في نفسه بين القسديم الذي جبل عليه من طباع الفلاحين والجديد الذي أخذ به من خلال المتتركين ، وكان هذا الصراع أحيانا يمتد الى خارج نفسه فيتصل بمجرى الحياة الزوجية بين الزوجين ، وكان هذا كله يترك أثرا في محيط الحياة الزوجية ٤ ويلونها بلون خاص • وتحت تأثير هـ ذا الجو نشأ الطفل توفيق الحكيم وترعرع فتأثر ، فكان لهذا أثره في تكييف نفسيته وتقويم ذاتيته على نمط خاص ٠

- Y -

نع في هذا الوسط الخانق للشخصية كان الطفيل توفيق قد وجد لشخصيته السبيل التفتح والامتداد ، ولكن عن الطريق الداخلى ، كان يقترن تفتح شخصيته وامتدادها نحو الداخل عنده بموقف عداء ضد رغائب الأبوين فلما تفتحت غريزة الجنس Sex عند الطفيل وقفت عند حدود النفس مسوقة لذلك بطابع الوسط العائلي الذي يكتنفه ، غير أن تفتح شخصية الطفل ومد ذاتيته عن الطريق الداخلي ، وتحول العابه الى العاب فكرية وجهت الغريزة توجيها قويا نحو التخيل والتفكير فكان أن تعلقت نفسيته بالفنون الجميلة وكان مظهر هذا التعلق اتصال نفسه بالوسيقي ،

وكان اتصال عائلة توفيق الحكيم باحدى التخرت المرسيقية التي تظهر في الأفراح والولائم (١) ونزول التخت بأفراده كل صيف بمنزل الأسرة ، سببا لأن يجد الطفل وهو في ذلك الرقت ابن السادسة ما يجعله يندمج في جو التخت ويعمل على أن يمد شخصيته للعالم الحقيقي ، فكان يندس بين أفراد التخت يأكل ويجلس ويغنى معهم (٢) ، ويجد في ذلك بعض التعويض عن حياة الانعزال التي يعيشها ثلاثة فصول السنة بين والديه • ولقد وجد توفيق في شخص رئيسة التخت ٤ وهي امرأة اطبفة كانت تناهز الثلاثين من عمرها ، تمتاز غوق غنائها الساحر بطبيعة غنيــة بالشعور والاحساسات تفيض به على جلسائها مما يجعلهم يعلقون بشخصها ، ما يجعله يفنى بشخصه فيها (١) حتى ان أهنأ أيام طفولة توفيق كانت تلك الأيام التي يقضيها بجوارها ، وكان يحسب مجيئها طيلة ثلاث مصولًا السنة ويعد الأشهر انتظارا لها (٤) وهذا التعلق من الطفل توفيق بالتخت وأفراده كان مدفوعًا اليه بالقاسر الطبيعي للعب، وقسد وجد في محيطه ما يجعله يمد شخصيته ويروى غريزة اللعب (﴿) فيه بين أفراد التخت ، ولكن كان هــذا الارواء فكريا عن طريق القصص التركى الأورستقراطي ، غير انها كانت متقلقلة نتيجة للصراع القائم بين الطبيعة الأولى التي ركب عليها والده ، والحياة المدنية التي دلف اليها والتي كانت تلون حياته الزوجية بلون خاص وتضطر والدته الى العمل على تغليب الحياة المدنية فى زوجها بما هى عليه من قوة شخصيته وقدرة على التأثير على بعلها ، وكان أثر هــذا بليغا على الطفل توفيق اذ جعـله ينفر من الطـابع الأبرستقراطي المفروض في حياة الأسرة والطابع التركي الذي يسمه بميسم خاص ٠

⁽۱) عودة الروح ج ١ ص ١٢٦ و ١٢٧ و ١٢٨ .

⁽٢) عودة الروح ج ١ ص ١٢٦ و ١٢٧ و ١٢٨٠

٣١) عيدة الروح بر ١ ص ١٢٥ - ١٢٩ .

١٤١) عوده الروح ج ١ ص ١٢٧٠

⁽ المحرر الكلمات من عندى ، المحرر

ولما كان نظام التربية التركية من أسد نذام التربية تضيقا على الانسان ونزعاته ورغباته وأكثرها حفظا على التوارث من التقاليد فقد كانت الوالدة تبدخل كل جهدها لأن تصب الطفل توفيق فى قالب يتكافأ وأغراض مثل هدذا النظام من التربية ، غير أن حيبية الطفل وطبيعته المرنة التي لا تألف الى قالب ولا تركن الى منوال ، كانت تجعله ينات من بين يديها أيساعد الطفل على هذا هميط المدائلة المنقلة المنقلة لم يكن هناك من سبيل أمام الأم لتصدل الى أغراضها الا أن تعمد للطفل توفيق فتمنعه عن الاختلاط بأبناء المزبة من الأولاد الفلامين ، فكان نتيجة توفيق فتمنعه عن الاختلاط بأبناء المزبة من الأولاد الفلامين ، فكان نتيجة ناك أن عاش توفيق الطفل أيام الطفولة فى عزلة ، فكانت الارجاع التي تأخذ مظهر ألعاب الطفرلة نتيجة لغريزة اللعب التي تقسر الطفل عليها عند أقرانه من الأطفال تأخذ غنده طريقا داخليا ، اذ تتحول لرجوع داخلية يحاول الطفل معها اكتشاف الحبط الذى يحيا فيه ، ومن المور الذي يخ بها من معالجة حسية بطبيعته كان يت كليوله النظرية في اللعب أن تعث بها هن معالجة حسية بطبيعته كان يت كاليسوله النظرية في اللعب أن تعث بها هن معالجة حسية بطبيعته كان يت كاليسوله النظرية في اللعب أن تعث بها هن معالجة حسية بطبيعته كان يت كاليسوله النظرية في اللعب أن تعث بها هن معالجة حسية بطبيعته كان يت كاله ليسوله النظرية في اللعب أن

ولقد تحرلت هذه الميول الفطرية العب عند الطفل توفيق عن طربق منحى المعالجة الحرة للأشياء الى تخيل بنائى وايهام وفي هذا التحليل والايهام كان الطفل يجد مخرجا ومنفذا لميوله التى سدت عليها الطريق في الحياة الواقعية بالنظر الى القيرد التى وضعتها نظام التربية التى فرضتها والدته عليه وكان هذا التخيل والايهام سببا في أن يقف الطفل توفيق في حياته عند تجاربه الناقصة في الحياة فيهما، على استعادة صورها ولا يكتفى بذلك بل يعمد لتنظيمها من جديد على حسب قاعدة التداعى وكان يخرج بصورة جديدة ، وهكذا كانت الألعاب الفكرية ولهذا كانت حياته ذهنية معضة في طفولته ، ولهذا أيضا لم يكن الطفل ولهذا كانت حياته ذهنية معضة في طفولته ، ولهذا أيضا لم يكن الطفل يميل الى الجرى والقفز كبقية أقرانه من الأطفال .

هــذا التحول بالارجاع نحو الداخل ، كان بجانب الانعزال ســببا

لأن يحتفظ الطفل بذاتيته سليمة من الانطباع بالقسالب الذي يريد أبواه صبه فيه ، ولكن التضييق عليه ترك في نفس الطفل أثرا واضحا ، هي خلة التكتم ولهذا كانت صراحة ناقصة في أحدى جهاتها • هدا الى أن تضييق الوالدين عليه والوقوف أمام شخصيته والحيلولة دون مداها كان سببا لأن يحس الطفل توفيق بنفرة من والديه واتصرفاتهما معه ، فعاش غريبا بين أبويه يشعر بأن هنالك شيئا لا يستوضحه يفصدل بينه وبينهما (۱) •

- 4 -

من هذين الأبوين ولد ترفيق الصكيم بضاحية الرمل بمدينة الاسكندرية صيف عام ١٩٠٣ (٢) رعاش توفيق أيام طفولته فى عزبة والده على خط دمنهور بالبحيرة • ولما كان توفيق خرج للحياة من أبوين مختلفين سلالة ، فكان نتيجة ذلك أن منى باخصاب زائد وحيوية متقدة ومشاعر حادة ونشاط عظيم (٢) وهذه الطبيعة الفائضة بضروب الحيوية

⁽۱) عبدة الرباح ج ۲ ص ۱۶ رعلى وجه سطر ۱۱ – ۱۶ .

⁽۲) هذالك خلاف حوهرى ببنر, وبين الاستاذ توفيق الحكم بخصوص تاريخ ملاده فهو بتول أنه ولد عام ۱۸۹۸ فى خطاب بعه البنا ولكن هذا التاريخ لا سبق مع هنكل الحقيقات التى تمنا برا ، بن هنا لا نجد بدا من ريضيها ، ذلك أن الاستاذ التكبير وهو بترر أن عودة الروح تصهر أيام طفه لته وصباه ، وأن شخص (محسن) دونل شخصه وهذا يحمل له من العمر خيسة عشر ربيعا في عام ۱۹۱۹ عام الثمرة الحرية الظر عودة الروح ما صلى ۱۲۱ سلم ۱۲۱ عن كون مجرى ما يحودش سنة ۱۹۱۳ عن كون مجرى الحوادش سنة ۱۹۰۳ أما أنه مهاه د في الصاف فهذا محض استنتاج من محرى ماريخ حياته حيث افتراض أن والديه ذهبا للاسكندرية لقضاء اشهر الصيف ، فوضيحته والدته بالاسكندرية .

⁽٣) هـذه حقيتة بيولوجبة ثابتـة بالتحربة وهي لا تعارض الحققة الاثنوليجبة التي تقرر أن صلفاة السلالة عالى على قوتها الاجتماعية وكما يقرر له دعساه الاربة الآن في أوربا أنظر لنسا المنهج في دراسسة الاشخاص الادبية في محلة المهسد الروسي للدراسسات الاسسلامية م ٣٦ (١٩٣٦) ص ١١٣ - ٣٢٨ .

والنشاط عن طريق الوقسوع تحت تأثير المحيط الطبيعى فى مصر وهسو يتدرج من البحر الأبيض المتوسط الى الشسلال الأول على نمط واحسد من التشابه والاطراد للمصابقة بذهن مرن وخيال مرن يتجسه سسمت الحسسية الواقعية ، ذلك أن المظاهر الطبيعية فى المحيط المصرى وتطرد فى قياس العقل بغير توثب فى الذهن ولا جموح فى الحاضر (١) ومن هنا كان لذهن الأستاذ الحسكيم شىء من التعضون organigue فى الربط بين الأخيلة والأفكار وكانت هذه الطبيعة الفائضة بضروب النشاط والمرونة الآخسة سمت الحسية الواقعية نتيجة لتكافؤها مع المحيط الاجتماعى تنتهى بالطفل الى أن يمد ذاته نحو الداخل وينكمش على ذاته ، وكان هذا مرده محاولة والدته أن تصبه فى قالب خاص وتخرجه على غرار رسمته له محاولة والدته أن تصبه فى قالب خاص وتخرجه على غرار رسمته له فى ذهنها وقدرته فى نفسها ، وكانت هذه المحاولة من والدته تصطمع بحيوية الطفل المرنة ، فكان نتيجة ذلك أن يحاول الطفل أن يخلص بحرية بحيوية الطفل المرنة ، فكان نتيجة ذلك أن يحاول الطفل أن ينفسه ،

لقد كانت الحياة العائلية التى نقساً فيها توفيق مطبوعة بالطابع والروايات الشعبية لأن الرجوع التى تفرضها على الانسان غريزة اللعب لا تحولت عنده لرجوع داخلية فكرية • كما انه كان يجد في جو التخت ما يجعله يتسامى بالعاطفة الجنسية وقد وضحت رجوعها الأولى فيه (٢) • ولا ريب فى أن تعلق الطفال توفيق بشخص رئيسة

⁽۱) الطبيعة المصرية في حقيقتها ، لعباس محمود العقاد ص ١٨ ... ٣٦ من كتابه سعد زغلول القاهرة ١٩٣٦ .

⁽٢) بعترض بعض علماء النفس على غرويد في أن الغربزة الجنسية لها رجوعها الاولى في الطفل هذه ميلاده بأن هدذا صرف للشيء لاكثر مما له غير أننا نلاحظ من وجهة نظرنا الخاصة أن الرغبة في التفاعل غسريزة في الانسان ، ومن هنا أن كان ظهورها مرتبطا بتطهورات غسيولوجية في الانسان ، فهذا لا يهنع أن تدهسع غريزة الجنس الانسان الى التيام بحركات

التفت ، كانت تكأة جنسية صرفة ، ولا أدل على ذلك من سلوك الطفسل توفيق معها (۱) ، وقد يكون هذا التقرير فى الظاهر فيه شىء من الغلو ، لكنه فى الواقع لا يخرج عن حقيقة لا يتطرق الها الريب ، وهدذا الميل الجنسى مظهره الارتياح لها والتعلق بها ، وكما أن حركة الطفل فى السنة الأرلى من عمره قبل المشى توجب له بعض الارتياح لأن فيها ارضاء لغريزة المشى التى لم تظهر لعدم تجهز الأجهزة العضدوية ، كذلك غريزة الجنس تجد بعض الارتياح وتقسر الانسان على بعض الرجوع قبل أن تظهر واضحة فى الانسان حين البلوغ (۲) ،

ولقد خرج الطفل توفيق من مصاحبته لأفراد التخت مغرما بالغناء والموسيقى فحفظ كثيراً من الأدوار الشعبية ، تلك التى كانت تدور على أفواه أفراد الشعب المصرى قبيل الحرب العظمى •

فى ذلك الوقت كان عمر توفيق قسد كامل السابعة وأصبح فى السن الذي تؤهله للذهاب الى المدرسة • والتحق الطفيل توفيق بمدرسة « دمنهور » الابتدائية • وفى محيط المدرسة وجدد الطفل منفذا لرغباته وميوله » فاندمج فى جوها واتصل بالطلبة • وكان شعوره بعد هذا الاتصال نحو جدو العائلة الارستقراطى الجامد النفره لهذا رأينا

تبل أن تظهر ميه الغربزة واضدها ونحن في ذلك نقايس غريزة الجنس بالقدرة على المشي عند الانسان ، انظر مرويد

وودورث في دروس علم النفس القاهرة ١٩٢٩ ص ١١٧ -- ١٢ وقارنها Theoryof Sex Three Controbutions . ١٨٦ -- ١٨٦ وقارنها

⁽۱) عودة الروح ج ١ ص ٤٣ وعلى فجه خاص آخر الصنحة ،

⁽٢) انظر لنا المنهج في دراسة الشخوص الادبية بمجلة المعهد الروسي للدراسات الاسلامية م ٣٦ – ١٩٣٦ ص ٣١٨ – ٣٢٨ .

الطفل يخفى حقيقة أسرته ومقام والديه عن أقرآنه من الطلبة ، حفظا لامتداد شخصيته من جهة ونفرة من الجو الارستقراطى الجامد الذى كان يحياه أبوآه ••• وأكمل الصبى توفيق تعليمه الابتدائى حرالى عام ١٩١٥ •

ولم تترك المدرسة فى نفسه أثرا أكثر من افساحها لرغباته وميوله المجال للنشاط الى حد أوضح مما كان فى المنزل يقدد عليه ، ولا شك أن مناهج التعليم الجامدة اصطدمت مع طبيعة ذهنية الصببى المرنة ، ولا شك أيضاً أنه تغلب عليها حتى جاوز سنى دراسته دون توقف ،

- 8 -

أكمل توفيق الحكيم تعليمه الابتدائى عام ١٩١٥ - ١٩١٦ وقد استقر قرار والده أن يدخله مدرسة ثانوية ، ولكن « دمنهور » ليس بها مدرسة ثانوية ، فما العمل ؟ كان رأى والده أن يوفد للقاهرة فيلتحق بمدرسة ثانوية ليعيش تحت رعاية أعمامه وعمته الذين ينزلون القاهرة ولكن والدته وقفت تعارض حينا وتقول كيف يكون ذاك ؟ كيف يستأمن أعمامه الفلاحين عليه ، ولكنها بعد قليل من الأخذ والرد نزلت عند رأى زوجها قائلة :

وهاذا يكون توفيق ٤ انه لم يخرج عن كرنه فلاحا مثل أعمامه ٠

ورأى توفيق هذا من والدته فذكر مواقفها السابقة منه ومن والده حين كانت تقف تعيرهما بانهما فلاحين ، وشعر بثورة داخلية على ذلك الدم الأصيل الذي يجرى في عروق والدته ،

وسافر توفيق الى القاهرة .

التحق توفيق الحكيم بمدرسة « محمد على » الثانوية ، وعاش مع أعمامه مقابل جعل بسيطيدفعه والده (١) •

⁽١) عودة الروح ج ٢ ص ٥٥ . ١

وكان أعمامه يقيمون بالمنزل رقم ٣٥ شارع سلامة بحى البغالة بخط السديدة زينب (١) وكانت الدار عبارة عن ثلاث حجرات وردهة تستخدم واحدة للاستقبال ، والثانية كانت عبارة عن « عنبر فى ثكنة » كانت حجرة نوم الجميع ! اصطفت فيها عدة أسر بعضها بجانب البعض ، وقام فيها خزانة مخلوعة أحد عارضيها فيها ثياب من كل لدون ومقاس ، كان المنزل مطلوقا فيه الحرية للغاية للجميع ، وكانت المعيشة فيه غدير مقيدة بقيود •

وفيما عدا هجرة النوم كان هنالك ردهة بها مائدة من الخشب الأبيض الرخيص عليها غطاء من مشمع قد أكل عليه الدهر ، وكان الجميع يتناولون وجبات طعامهم عليه نهارا وتنقلب في الليل سريرا ينام عليه الخادم (٢) •

وكان الجمع الذى ينزل المنزل مكونا من توفيق الحكيم وعميه وعمته المؤوة والده من وألده الما عمله الأكبر فكان شخصا مرحا يشتغل مدرسا للحساب باحدى المدارس الابتدائية وكان بصفته كبير الجماعة رب الأسرة ورئيس البيت يصرف على الخوته من مرتبه مستعينا على ذلك بالجعل البسيط الذى يرسله والد ترفيق في أول كل شهر (۱) وكان هنالك عم ثان ، وكان على شيء من العصبية وكان طالبا بكلية البندسة (۱) أما عمته فكانت فتاة ريفية جاهلة أتت القاهرة مع شقيقيها لكي تدير لهما أمر المنزل ، ولم تؤثر فيها مقامها الطويل بالةاهرة أي أثر

⁽۱) عمدة الرمح ح ٢ ص ٦٨ م ١٠٧ و ٢١٩ وانظر اشمارة عن المنزل ج ١ ص ٤٤ معن الحي ح ١ ص ٤٨ وكونزا بخط السميدة زياب ج ١ ص ٧٤ و ١٦٢ م ٢ ص ١٨٠ ٠

⁽٢) عددة أروح ج ا ص ٣٠

⁽٣و ٤) عودة الروج ١ ص ٨٠

حقيقى فى تكرينها فهى ما زالت على حالتها الأولى لم تدرك من حياة القاهرة المدنية شيئًا غير سطوحها فيما يتعلق باللبس والكلام (١) •

في هـذا المو عاش توفيق نيفا وثلاث سنين وهو يتدرج في صفوف التعليم الثانوى و وكان مو العائلة مما جعل لميوله أن تأخذ طريقها الطبيعى فلم يكن الوسط العائلي المجديد الذي يحيا فيه فارضا عليه نظاما من الحياة يلتزم أن يحياها ، أو مجموعا من التقاليد مضطرة للحافظة عليها ، كان وسطه العائلي المبديد بما هو عليه من التسبيب يترك له كل الحرية في التفكير والعمل فكان يتصرف طبقا لميوله والأغراض التي استقلعت على أساس معين خرج به من سنى الطفولة نتيجة للمحيط العائلي الأول الذي اكتنفه ، فكان الصبي توفيق في محيطه العائلي المجديد بين أعمامه يشعر بروح تدفعه للاندماج معهم في جوهم ، لان هـذا الاندماج قائم على حفظ الشخصية حرة من القيود ، وقد وجد توفيق في هذا الاندماج ما يساعده على المفروج من صدفة نفسه ومد شخصيته نحو الخارج ،

وكان هو في المدرسة بحسكم العوامل التي كيفته أو قل تكافأت مسع ذاتيته فصبة على غرار خاص بعيدا عن الألعاب المادية والحسية يبسدو من بين أقرانه رزينا عاقلا ، لا يعرف المجرى والقفز كأبناء سنه ، أغلب ألعابه وملاهيه ذهنية فكرية ، وتدور حول مطارحة الشعر والمناظرة مع الطلبة ، وكان هدوءه في المدرسة يسبغ عليه مظهرا أكبر من عمره وقسد عرف مدرسوه هذا عنه فعاملوه معاملة ممتازة ، غير أن الشعور بالانعزال الذي خرج به من أيام الطفولة كان يجعله قليل الاختلاط بالتلاميذ ويدفعه للوحدة (٢) ،

⁽١) عودة الروح ج ١ ص ١٠ .

⁽٢) عودة الروح ج ١ ص ١٦ و ٣٤ و ٥٠ و ٥٢ -- ١١ و ٩٢ -- ٩٥ .

وكانت حياة الصبى توفيق فى هـذه الفترة شاعرية خيالية ، غرام بالشعر وخاصـة ما كان منه رقيقا يتناول مسائل الرجدان والشعور ، وكان هـذا التحول سببه تفتح غريزة الجنس عند الصـبى توفيق بدلفه الى حياة المراهقـة ،

فى ذلك الوقت ، وترفيق الحسكيم فى الخامسة عشرة من سنى حياته ، وفى السنة النهائية من القسم الأول من التعليم الثانوى ، عرف توفيق معنى الحب ، فكان له أكبر الأثر فى حياته •

- 0 -

اتصلت أسباب الصلة بين عمة توفيق وبين أسرة تجاورهم سكنهم ، ربها طبيب متقاعد ، كان ملتحقا بالجيش المصرى الذى فتح السودان ، وكان لهذا الطبيب فتاة جميلة ذات غنج ودلال في السابعة عشرة من عمرها تكامل نموها وبدأت المرأة فيها تمد ذاتيتها من وراء الفتاة العذراء الخفرة ، وكانت نتيجة هذه الصلات ان كانت الفتاة تأتى لتزور عمة المراهق توفيق المكيم ، وحدث أن كانت زياراتها وأفراد الأسرة بالمنزل ، فتعلق بها كل مدفوع برغباته ، غير أن الفتاة شغلت من ذهن الفتى الحكيم هيزا كبيرا وشعر الفتى بامتداد ذاتيته نحوها وفنائه فيها ، وما شعر الأ ويده قد امتدت غفلة عن الناس الى منديلها فأخدنته من على سطح الدار وكان في منديلها للفتى معنى الأنوثة التي أخذت مشاعر الفتى تتحول اليها نزولا على أحسكام التطور في نفس المراهق • وكان الفتى يحس بشعور طاغ عليه يجعله يفكر في فتاته ، وكان يحس بفراغ في قلبه وذاته فحاول أن يجد ملاها في المطالعات ، وكانت مطالعة الشعر صدى هذا الاحساس ، واذ به يستقر بمطالعاته عند ديوان مهيسار ألديلمي لسا في شعره من الرقة ، واذا بالفتى يكثر من مطالعة الشحر الرجداني فيشحف به ويجد في ذلك ما يفرج بعض الشيء عن عواحقه الجياشة نحو فتاته ٠ ف ذلك الوقت تتداخل الظروف وحدها مع الصدف فنصل بين الفتى وفتاته ، وتقوم هذه الصلة على الغناء والموسيقى ، الفتى يعلم فتاته الفناء والمفتاة تعلم فتاها العزف على البيان • وتقرم هده السله سبيا لتغنيه شعور الفتى واحساسه من ناحيه فتسامه وتبادله الفتاة شعوره واحساسه ببعض الشعور غير أن الجو الخيالي الذي عائس فيه الفتى نتيجة انعزاله عن الناس والحياة المجردة الذهنيه التي عاسها تجعله لا يعرف كيف يوقظ في فتاته شعورها وعواطفها من الاعماق وقد يكون لصغر الفنى من جهة وعدم تكامل رجولته في ذلك الحين سببا لأن تنصرف الفتاة عن فتاها ويعلق قلبها بشاب يجاورها السكن وينزل في نفس الدار التي ينزل فيه الفتى توفيق وأعمامه •

شعر المفتى توفيق بانصراف حبيبة قلبه عنه • أو قل شعر بعدم مبادلتها شعوره مثله • فنال هدذا الاحساس من نفسه ، فارجى به لعالم الشعر • فقال الشعر متغزلا في حبيبته •

وهكذا بدأ الشاعر من وراء شخص الفتى • غير أن هذه المحاولات الشعرية ذهبت فى ثورة غضب • اذ دنعها الفتى اليها حتى تقطعت أسباب صلته بحبيبته •

وأتى عام ١٩١٩ • وذهب الفتى يقضى أجازة منتصف العام عدد والديه • غير انه بقلبه ومشاعره بالقاهرة عند ملكة فؤاده ينظر منها تأكيدا لحبها له ، ويؤوب الفتى الى القاهرة وهو فرح لامكان رؤيته محبوبته • غير أنه سرعان ما يصطدم بالحقيقة المرة ، انقطاع أسباب الصلة بين من يحب وبين عمته • ويحدث أن تعمد عمته الى خدنس شرف فتاته أمامه فيكون لذلك وقع الصاعقة عليه فلا ينام تلك الليلة الا متقطعا لا يأخذه الكرى حتى ينتبه منفوضا على الحقيقة المرة •

ويغدو الفتى توفيق فاذا فتاته بعيدة عنه نجوم السماء ، وقد د تصرمت الصلات بين عمته وبينها ، ويفقد الفتى بانقطاع هذه الصلات

آماله فى لقائها ، وهـذا جعله يغرق فى طيات ذاته ويعصر قلبه ومشاعره فى تخيلات ، فتنبت به الصلة بين عالمه الداخلى الذى غرق فيه والعـالم الخارجى الذى يكتنفه ، وتكون نتيجة ذلك أن ينصرف عن دروسه ، فلقد كان يقبل عليها بامل ، فلما تقطعت آماله فكيف يقبل عليها ...

ولقد دفع هــذا المصاب الفتى الى أن يستجير بحاميته الطـاهرة السيدة زينب • • ولكن حاميته لا تجيره فلا تدفع عنه النازلة ويشتد بالفتى الأمر فيسوء حاله ويشحب لمونه ويقل كلامه ، وهنا يضطرب أعمــامه فيشيرون على الفتى ــ وقــد عرفوا سره بأن يذهب لملاقاة مالكة فؤاده فى منزلها وكأنه ليس على علم بما صارت اليه العلائق بين عمته وبينها • فاذا فاتحته بأمر عمته معها ، فليس عليه الا أن يعتذر لها عن نفسه بأنه غير مسؤول عن جريرة عمته ان كانت أخطأت!

نزل هـذا الاقتراح من قلب الفتى توفيق منزلة القبول ، واذا به فى منزل فتاته ، بعث اليها جاريتها تطلعها بقدومه ، وهو يحسب ألف حساب وحساب لظهورها ، وتطلع عليه فتاته جامدة عازمة على مقابلته بجفاف ، ولكن منظره يبعث فى قلبها الشفقة فتلين الكلام له ،

ويذهب الفتى توفيق يحدثها عن آمره منذ افترق عنها ليقضى فترة الأجازة عند والديه الى الساعة التى مثل فيها أمامها ويذكرها بأيامه معها ويستعيدها ذكرياتها ، ولكن الفتاة عنه فى عالم ، فقد ملك قلبها ذلك الجار ويحس الفتى بأن قلب فتاته قد انصرف عنه وان مقابلته ستكون الأخيرة فلا يملك نفسه فيجهش أمامها باكيا ، ولكن الفتاة فى شغل عنه وعن بكائه بالتفكير فى حبيها ،

ويخرج الفتى على عجل بعد أن يترك لها مجموعة من الأوراق جمعت ما قاله فيها من الشعر والنثر •

خرج الفتى من تجربته الأولى فى الحب ، وقد انقطعت به كل أسباب

الاتصال بالحياة فلا المدرسة ، وواجباتها تحتل من ذهنه شيئا ولا المجتمع يشغل من فكره مكانا • ولم ينقذ الفتى من آثار حبه وآلامه غير قيام الثورة المصرية فى مارس ١٩١٩ (١) •

-7-

قامت الثورة المصرية فى مارس سنة ١٩١٩ فحركت مشاعر الشهب وعواطفه ، فاندمج فى حركات الثورة رغم صمغر سنه ، وكان اشتراكه فيها مما يلهب عواطفه ويثير عليه حواسه ويذكى الحماسة فى قلبه وتحولت به عواطف حب نحو محبوبته الى حب بلاده ومعبودها الزعيم سعد زغلول ،

وفى هذه الروح الوطنية الجديدة ، التى استولت على مشاعر الفتى ، نسى توفيق حبه ، أو قل وجد فى انفجار الشعور القومى امتداد عواطفه المكبوتة ،

وقبض على الفتى وأعمامه واعتقل فى القلعة بالقاهرة بتهمة التآمر ، ووصل الخبر لأبيه فى بلدته دمنهور ، فأسرع الى القاهرة وأخذ يستعين بنقوده ليفرج عن ابنه واخوته ولكن السلطات العسكرية لم تتسساهل ومانعت ، غير انه بعد سعى كبير نجح فى أن ينقل توفيق وأعمامه من معسكر الاعتقال بالقلعة الى المستشفى العسكرى •

وظل الفتى توفيق الحكيم مع أعمامه رهين المستشفى فترة من الزمن حتى انتهت حركات الثورة بأن أفرج عن زعيم مصر سعد زغلول الذى كان

⁽١) أنظر عودة الروح تصلة حب توفيق في تفاصيلها وهي معروضة في قالب من أدب التصلة .

معتقلا بجبل طارق (﴿) • فكان نتيجة ذلك أن بدأت السلط ت العسكرية تفرج عن المعتقلين ، ومن ضمن من افرج عنهم الفتى توفيق واعمامه •

وخرج الفتى من معتقله بالمستشفى العسكرى ، وذهب الى حيث تقوم عزبه والده على خط دمنهور بالبحيرة اذ كانت المدارس قد عطل السعليم فيها ، والامتحانات الغيت ولكن ننيجة ذلك أن نجلح الفتى من وصمة العار الذى كان مقدرا له بالسقوط فى امتحان الكفاءة ، الذى كان مقدرا له دخولها فى نلك السلة .

وخرج الفتى من معتقله حاملا ذكريات حبه ، وقد راض الحب نفسه وجعله يتفتح للفن ممثلا في ضرب الشعر منه .

ومن أهمية بمكان أن ننظر الى تصرفات الفتى فى تلك الفترة فإننا نجده فى سلوكه نازعا منزع تخيل وتجريد راضه اليها طبيعته الحسية التى أخذت بأسباب التخيل نتيجة انسحابه لحدود نفسه • وهدا المنزع جعله يأخد العالم أخذا تجريديا ويرجع بالظاهر المحسوس الى الخفى الذى وراء المحسوس (ه) ، ولهذا كان شديدا فى ايمانه بالغيب ومن ايمانه بالغيب كان يستنزل عقيدته الدينية واعتقاده فى الخرافات والأساطير ، بالغيب كان يستنزل عقيدته الدينية واعتقاده فى الخرافات والأساطير ، نتيجة لما فى محيطه من مظاهر تلفت الفكر وتستوقف النظر • ومن هنا كانت عقلية توفيق الحكيم عقلية فطرية غيبية تنزع للغيب والايمان بالطالسم (چ) •

وهذا النزاع الفطرى فى عقليته بيدو فى ايمانه بالسيدة زينب على أنها حاميته الطاهرة (١) وهذا الايمان ليس وقفا على أيام المدبا والشباب ، وانما هو شىء أساسى من طبيعته النفسية (*) ولا أدل على

⁽۱) عودة الروح ج ۲ ص ۹۰ ۰

^{(﴿} مَهِ عَدى مَ عَدى مَ عَدى مَ

ذلك من أنه أهدى كتابه « عصفور من الشرق » الذى صدر عام ١٩٣٨ الى المامية الطاهرة السيدة زينب •

غير آن طبيعة توفيق الحكيم المرنة تحمل فى نضاعيفها القدرة على التحول (﴿) ، فليس من العجيب ان كان الاستاذ الحكيم فى يوم من الأيام يخرج على الدين والمعتقدات المتوارثة ، ولكن مع فرض هذا فان ايمانه بالغيب أن يتزعزع واعتقاده فى حاميته الطاهرة السيدة زينت بنت الرسول و المنان النورة على المتوارث من العقائد ولكن ليس فى الامكان الخروج على الطبع الذى انطبع الانسان عليه •

اننهى توفيق من هذه الفترة من حياة المراهقة الى شيئين :

الأول أن انصرف للفن نتيجة للتسامى بعواطفه الجياشة ، والثانى الخلوص بذهنية غيبية تأخذ الأشياء المحسوسة من وراء المحسوس ، وهذه نتيجة للحياة الفردية التى عاشها والتى ينظر الى العالم من خلال ذهنه مجردا ، وقد قرت جذور هذه الذهنية حبه الذى جعله يغرق فى طيات ذاته وينكمش على نفسه ، غير أن المفتى عام ١٩٢٠ عاد الى القاهرة ليكمل دروسه ، وفى تلك السنة نال أجازة الكفاءة ، ثم درس عامين فى القسم الاعدادى ونال عام ١٩٢١ اجازة البكالوريا المصرية ،

ولر ترك الطالب توفيق لطبيعته لالتحق بكلية الآداب ، فقد كان يحس بميله للفنون والآداب ميلا طبيعيا منذ يفرعته ، ولكن والده شاء أن يلحقه بمدرسة الحقوق ولم يكن أمام توفيق الحكيم الا أن يرضخ لارادة أبيه ، ويدرس الحقوق • وكان فى سنى دراسة الحقوق طالبا عاديا لا ينم عن ذكاء أو اقتدار لأن نفسه لم تكن تشعر برغبتها فى الانكباب على الدراسة الحقوقية ، فكان لهذا طالبا عاديا فى مدرسة الحقرق • حتى كان عام ١٩٢٥ فنال الطالب توفيق أجازة الليسانس •

^{(﴿} تمييز الكلمات من عندى .

غير أنه في السنة الأخيرة من سنى دراسته الاعدادية أظهر اهتماما بالفن المسرحي ، وكانت موجة المسرحيات قد طعت على الأدب المصرى ، فعمد الى اخراج عدة مسرحيات حوالى عام ١٩٢٢ مثلتها له على حديقة مسرح الأزبكية فرقة عكشة ، وهدفه المسرحيات مواضيعها شرقية ويدل على ذلك عناوينها : « المراة الجديدة » و « العريس » و « خاتم سليمان » و « على بابا » (ا) ونحن وان لم نكن قد وقفنا على هذه المسرحيات ، فاننا لا نعتقد بأن فيها شيئا كبيرا من الفن ، والا كان الأستاذ الحكيم نشرها ، وكل ما يمكننا أن نقوله ان بعض فصول هذه المسرحيات أخذت تداولها الفرق التمثيلة بالتمثيل حتى انتهت اليوم الى ملاهى « روض الفرج » بالقاهرة وقد شاهدنا بأنفسنا بعض الفصول تمثل ، غير منسوبة لأحد وكل ما يقال عن هذه المسرحيات أنها كانت بدائية لا تزيد في قيمتها الفنية وكل ما يقال عن هذه المسرحيات أنها كانت بدائية لا تزيد في قيمتها الفنية عن تلك المصاولات التي ظهرت عقب الصوب العظمى في ميددان الفن التمثيلية ولتمثيلية ولا التمثيلية ولا المناه المناء المناه المن

ولا شك أن تحول الفتى ترفيق من فن الشعر الى فن المسرحية كان نتيجة للتثار بالموجة المسرحية الطاغية على الأدب المصرى التى ابتدأت عام ١٩١٨ بمسرحيات ابراهيم بك رمزى ومحمد لطفى جمعة وفرح أنطون وانتهت عام ١٩٢١ بمسرحيات محمد بك تيمور • ومما لا ريب فيه أن الفتى توفيق كلف بالمسرح المصرى فكان لا ينقطع عن حضور الحفلات التمثيلية التى تقيمها الأجواق التمثيلية في مصر ، وقد كان عددها قد كثر عقب الحرب العظمى • وهذا الجو أنضج في الفتى احساسه المنى وجعله قادرا على الجراء الحوار وأحسكام البيئة وتحريك الشخوص ، وكان نتيجة ذلك نلك المحارلات البدائية في فن المسرحيات • ولا شك أن وجود توفيق الحكيم المحارلات البدائية في فن المسرحيات • ولا شك أن وجود توفيق المحكيم في القاهرة بعيدا عن رقابة والدته وأبيه ، كان يترك له حريته الشخصية في العمل ، لهذا ملك توفيق أمره ، وعرف كيف ينمى في نفسه المقسدرة

⁽١) لم تطبع هذه المسرحات بعد ولم تقف عليها ، واستقبنا امرها من الأستاذ الحكيم الذى تفتيل فكلف احد الادباء بأن يجلى لنا بعض النقط الني رجعنا له فيها فكان منها هذه المسرحيات الني ترئل آثار الصبا .

على كتابة المسرحية ووضعها ، ولو كان توفيق بدمنهور فى ذلك الحين ، أو كانت والدته ووالده بالقاهرة لكان ترفيق افتقد أهم ركن وحادث أثر فى مجرى حياته وازجاه للفن المسرحى •

- ٧ -

عزم توفيق سنة ١٩٢٥ وقد نال أجازة الليسانس في الحقرق أن يسافر الى فرنسا بزعم دراسة الحقوق والاستعداد للدكتوراه في القانون و وجدت رغبة الشاب توفيق الحكيم هوى عند والده فلم يمانع وسافر توفيق الى باريس (ا) ، ولكنه ما حط بفرنسا رحاله ، وملك حريته حتى أحس بأن ليس في مستطاعه أن يمضى في دراسة القانون و لهذا انصرف عن القانون ومباحثه الى الأدب المسرحى والقصص يطلع على روائح آثاره في الآداب الأوربية عن طريق اللغة الفرنسية ، وشخف توفيق بالموسيقى الأوروبية ، اذ وجد فيها ما يرفع نفسه الى عوالم داخلية سامية ، فكلف بموسيقى بتهوفن (٤٠) وموزار (٥٠) وشرومان (٢٠) وعاش عشمة فنان بوهيمى في عاصمة فرنسا مدينة النور باريس وعاش عيشة فنان بوهيمى في عاصمة فرنسا مدينة النور باريس وعاش عيشة فنان بوهيمى في عاصمة فرنسا مدينة النور باريس وعاش عيشة فنان بوهيمى في عاصمة فرنسا مدينة النور باريس و

ولقد وجدت نفسية الشاب ترفيق في جدو المحيط الفرنسي بغيته فتفتحت .

كان توفيق قد استقر فى فرنسا فى احدى ضواحى باريس النائية عند أسرة من الأسر الفرنسية التى يشتغل جميع أفرادها فى أحد المسانع وكان توفيق يقضى أيامه هناك يطالع ويتأمل ويغرق فى

⁽۱) مما يثبت صحة التقديرات التاريخية في حياة توفيق الحكيم انه يتحدث في قصنه عصفور من الشرق عن أيامه في فرنسا وهي تبين أنه نزلها حينما سقط الفرنك الفرنسي وتدهور وحدنت الأزمة المالية المعروفة - أنظر عصفور من الشرق ص ٣١ - ٤٠ وعلى وجه خاص ٣٦ - ومن المعروف أن الفرنك الفرنسي سقط عام ١٩٢٥ واستمر التدهور حتى جاء بونكاره عام ١٩٢٦ فعمل على تثبيت الفرنك .

تمسوراته وخيالاته ويمضى وقته بين الاستماع للمرسيقى والقراءة حتى عرف الجميع عنه ذلك •

قضى توفيق فى هذا المكان ستة أشهر : وكان تردده على المسارح ودار الأوبرا الملكية نتيجة تعلقه بالموسيقى والتمثيل سببا لأن يعلق قلب الفتى توفيق بعاملة فى شباك تذاكر مسرح الاوديون بباريس •

غير أن طبيعة الشاب توفيق الخيائية جعلته يكتفى منها بالنظرة من بعيد حيث يجلس على مقهى أمام مسرح الأوديون • وكثيرا ما كان ينصرف عنها توفيق الحكيم لمطالعاته يجد فى ذلك ما يشغل عواطفه ورأسه • ولكن كانت تثور أحيانا نفسه على الكتب ويقول:

« هل الرأس كل شيء في حياة الانسان؟» •

ثم كان يهرع الى أمام مسرح الأديون ويظل يتأملها ويتأمل تاك الأعمدة الشامخة التى يقرم عليها بناء المسرح العتيد و وخلوص الفتى ترفيق بروح ساخط على الارستقراطية من جهة وملكه لحريته جعلته يجد لنفسه حريتها فى أن يصطفى لنفسه شخص أحد أبناء الأسرة التى ينزل عندها فى تلك الضاحية القائمة على أطراف باربس ، فيينه حبه وهواه ويكشف له عن مغالبق فؤاده و ويسخر منه الزميل وزوجته ويحاء لأن أن يدفعاه الى معترك الحياة ، الى الحباة العملية ، واكن الشاب توفيق وهو على ما هو عليه من حياء وفردبة لم يكن يحسر على التقدم لفتاته ومفتح على ما هو عليه من حياء وفردبة لم يكن يحسر على التقدم لفتاته ومفتح أمامها قلبه و لقد كان يخلق فى ذهنه هذه المحاولات ويرسم فى عقله الصور ولكن لم يخرج بها الى عالم الواقع ، ومن هذه المحاولات كانت الصور ولكن لم يخرج بها الى عالم الواقع ، ومن هذه المحاولات كانت فكرة مسرحيته « أمام شعال التذاكر » التى كتبها فى الأصل بالفرنسية وترجمها الأديب الصحافى أحمد الصاوى محمد الى العربية عام ١٩٣٥ ونشرها بمجلتى (١) والتى خرجت عام ١٩٣٧ ضمن مجموعة مسرحيات توفيق الحكيم و

⁽۱) انظر مجلتی م ۱ ج ٥ نبرابر ١٩٣٥ ص ٣٣٤ -- ٢٤٤ .

كتب هـذه المسرحية تونيق عام ١٩٢٦ فى المقهى القائم أمام مسرح الأوديرن والذى يشرف على شباك التذاكر حيث تعمل محبوبته ، وهـذه المسرحية هى المحاولة الفنية الأولى من توفيق الحكيم لكتابة المسرحية من طرائق الفن المسرحى كما عرفه الأوروبيون ، وفكرة هـذه المسرحية تبين الحو الخيالى الذى حبس توفيق الحكيم نفسه فيه ،

ويدعو موقف توفيق الحكيم وهو جالس أمام مسرح الأوديون على مقربة من فتاته الى ذهنه صورا من حياته فى القاهرة بين أعمامه ، وكيف كان عمه الذى نزل القاهرة عند الخوته بعد أن أوقف فى بورسعيد مدة عام ، يجلس بحى السيدة زينب على المقهى شاخصا بأبصاره الى دار تلك الفتاة التى علق بها قلبه فى صباه ، ويدعو هدذا الموقف الى ذهنه ذكريات حب الأول فيذكر أن القدر الذى وضع مسكنه ومنزل أعمامه فى القاهرة الى جانب مسكن تلك الفتاة التى علق بها قلبه هى التى جعلت الفتدة مكانا فى قلبه ، وهنا يبرق فى ذهنه بارق يضىء له مستقبله ، ذلك أنه توفيق على أن يعرف مقر سكنها حتى يعمد الى تهيئة الأسباب التى تصل بينه وبينها والسبيل الى ذلك أن يتبعها عند خروجها من المسرح بعد الانتهاء من عملها حتى يعرف مقرها ه

ويعمد توفيق الى فكرته فيحققها واذا بفتاته تنزل نزلا هو «فندق زهرة الأكاسيا» في حى (بورت دى ليلاس) واذا بالفتى ثانى يوم ينزل الفندق في حجرة فبق حجرة فتاته • وما يكتشف الفتى ذلك حتى يثب قلبه وينبض ويتولاه الفرح ، فيهرع الفتى الى ارتداء ملابسه وينزل الى ردهة الفندق ينتظرها عند خروجها من الفندق الى المسرح ويراها دانية منه فيسرع الى التقهدم اليها ويرفع قبعته يحييها •

وه كذا يصل الفتى توفيق الى ايجاد الصلة بينه وبين فتاته فى جو أقرب الى التمثيل منه الى ما هو جار فى الحياة الواقعة • وان كان هذا ليدلنا

على شيء من نفسية توفيق عفانما يدلنا على روحه ونفسيته الخيااية الذي لا تعرف كيف تركن للواتم الافي جو من الخيال والتمثيل .

- 1 -

اتصلت أسباب الصلة بين توفيق في هدده الآونة بعامل روسي وجد فيه توفيق شريكا له في تصوراته المجردة ونفكيره الصوفي فاقد كان المحيط الأوربي نتيجة للآثار التي تركتها المحرب الخطمي فيها يغلى بمختلف الفواعل ، والصيحة ارتفعت من مفكرته أن المدنية الأوربية على شدفا جرف هار • ولقد كان مد الموجة المادية على أوربا نتيجة للحرب أن شعر الناس بالحاجة الى غذاء روحي ، في ذلك الوقت تطلع الناس الى الفن كالسبيل الوحيد لانقاذ المدنية الأوروبية والسمر بالنفس الانسانية ، غير أن بعض الأشخاص الأوروبيين استقوى في نفوسهم الميل نحدو التجرد الى حدد دفعهم للنظر الى الشرق وروحانياته كسبيل الى أنقاذ الحضارة وكان من هؤلاء الخيالين ذلك العامل الريسي •

وكان توفيق اذا ما انتهى من فتاته وملاقاتها تيصل برفيقه العامل الروسى يقفسيان الوقت والحديث عن المدنية الأوربية وروحانية الشرق •

من هــذه الفترة خرج ترفيق الحكيم بايمان ثابت في الروح الشرقية ووجوب المحافظة عليها أمام كتلة الروح الأوربية •

أما صلة توفيق بفتاته فكانت خيالية بادى، ذى بدء ثم انتهت به بحكم تقوى الصلات الى أن تطارحه فتاته الحب حبا ، غير أن توفيق الحكيم وهو ذلك الانسان الخيالى الى يقف بالحب فى عالم الخيال ، أصبح واذا به يرى فتاته بين ذراعيه فجأة عقب موقف دقيق (١) ذلك قبل أن يترك له

⁽١) عصفور بن الشرق ١٣٢ - ١٣٨ .

زمن يسبغ فيه على هـذه الحقيقة التي ساقع أردية الخيال الموشاة ، فاذ! به يرى حبه وصلته بفتاته تنزل من عالم الخيال الى عالم الواقع فلا يعرف توفيق كيف يجيزها (٢) •

لقد نزل الفتى توفيق بحبه من عالمه الخيالى الى العالم الواقعى ، ولكن بعد أن تضاطت قيمة الحب عنده • وهذه نتيجة الاصطدام الواقع الذى لم يألفه مع الحياة الخيالية التى ألفها •

ووجد توفيق فى نزوله بحبه من عالمه الخيالى الى العالم الواقعى فترة لها لذاتها ولقد كان يستيقظ كل يوم على قبلات فتاته ويفتح عينيه وموجة من الشعر الجميل تغطى وجهه وعاش توفيق الحكيم حياة مطردة وقائعها مع فتاته وينام الى الضحى وينهض فى تراخ ويخرج الى مطعم (الأوديون) بجوار السرح ينتظر فتاته لتناول الغذاء وثم يبقى مها حتى موعد فتح شباك التذاكر فى منتصف الثالثة وفيتركها ليعود اليها ساعة العشاء فى المطعم وشعها ويخرج من عملها الى الملاهى أو يخرج معها للضراحي للنزهة وونسى فى حياة الواقدع كتبه وغرامه بالفن والأدب و

لقد عاش توفيق في عالم « الحقيقة » كما شاء ان يسميها ، ونسى الى حين عالم الاحلام الذي كان يحيا فيه » ولكن توفيق بعقليته الشرقية وذهنيته التخيلية التجريدية ، خلع على حياة الواقع الذي يحياه قيما ثابتة ، رجع بها الى صيغ جامدة من عالمه الخيالي ، هذه الصغ تماما كالمثل في فلسفة أفلاطون ، ولهذا كان يصطدم توفيق في حياته الواقعة بالقيم التي رسمها في عالمه المتخيل ، ومن هنا كانت أسباب تقطع الصلة

⁽٢) عصفور من الشرق ص ١٣٧ -- ١٣٩ وص ١٤١ وعلى وجه خاص آخر الصفحة ،كذا أنظر الفصل السادس عشر خطاب توغيق الحكيم البهسا بعد أن مصرمت به العلائق معها .

بينه وبين فتاته (١) ولكنه ندم على ما كان منه من طيش معها فحاول أن يترضاها ولكن فتاته وقد جرحت كبرياؤها لم تشأ أن تعيد حبل الود بينها وبين صاحبها ، وما كانت هى فى صلاتها تصدر معه عن حب صادق ، انما كانت تحاول أن تجد العزاء من انصراف حبيبها عنها فى مصاحبة توفيق •

ويحنى الفتى توفيق رأسه للقدر ويخرج من حبه الثانى ، ولكن بعد أن ظفر على يد تلك الفتاة بالكشدة، عن جانب من الجوانب المجهدولة فى كيانه • ويتعلم على يديها أن حياة الواقع أضيق من أن تتسع لحياة انسانية مثل حياته التى انطبعت على الخيال (﴿) ؛ ويعمد الى معادرة المنزل ويستقر الى جانب زميله العامل الروسى في المنزل الذي يقطنه •

ويعود الفتى الى سمائه التى هبط منها ، الى العالم الخيالى الذى كان يعيش فيه والذى نزل منه الى حياة الواقع على يد فتاته ، نعم ، لم يستقر ترفيق في حياة الواقع أكثر من شهر ولكن كانت هذه الفترة كافية لتبين له أن الراقع أضيق من أن تتسع له حياته ، لقد عرف أن مستقبله فى ذلك البرج العاجى الذى يحبس نفسه فيه ، حيث الصفاء بعيدا عن الناس ، ويحس الفتى بحاجته في برجه الى الفن ليرتفع ويحلق ويصفى نفسه مما علق به من الأرضيات في حياة الواقع التى عاشها شهرا من الزمان ، فيتردد على به من الأرضيات في حياة الواقع التى عاشها شهرا من الزمان ، فيتردد على وشومان وشوبير وأعلام الفن من المرسيقيين ما يغدذى روحمه ويرتفع بنفسه ويصفيها ،

ف ذلك الوقت يذهب توفيق ف مقدارنة بين حيداة الراقدم التى يحياها الأوروبيون والحياة التجريدية التى يحيداها أهدل الشرق فيخرج

⁽۱) أنظر في ذلك الفصل الرابع عشر من تصف عصفور من الشرق وعلى وجه خاص ص ١٤١ - ١٤٢ من الفصل الثالث عشر . (هر) تمييز الكلمات من عندي .

بنلسفة عجيبة عن الشرق والغرب • ويجد من صاحبه العامل الروسى ما يؤيده فى اعتقاده ، والى (الحياة المجردة) يقف نفسه توفيق الحكيم يدعو الناس اليها •

ف التجريد يرى توفيق الحكيم قرارة « الفن » و « الدين » حيث تصدفو النفس وترتفع فى جو عال سام تعيش فيه ، وهو يرى هدذا التجريد فى الغرب فى « الفن » وفى الشرق فى « الدين » •

ف هـذه الحياة المجردة حيث يقرم عنصر الخيال حـرا ، كان يرى توفيق السبيل للحياة الانسانية ، ان تعتصم ضـد العالم الواقعى القائم ف الرغام ٠

ف ذلك الوقت رجع توفيق الحكيم لقصة حياته فى صباه وطفراته يحوك وقائعها فى عرض قصصى ومضى فى غايته الى حدد كبير وهو يكتبها بالفرنسية ، ثم عاد لها يرويها بالعربية فكانت قصته « عودة الروح » • لقد روى توفيق الحكيم نفسه فى قصته « عودة الروح » التى ظهرت عام ١٩٣٣ وسلك طريقا ملتويا لهذا الغرض ، غير أننا لو دققنا النظر الى العناصر الروحية فى قصته وجدنا رابطة قوية تعود الى عنصر أساسى واحد ، وهو شخص توفيق الحكيم ، كل صفاته ظاهرة وآرائه واضحة غير أنه أحيانا يخلعها على لسان شخوص أخرى • ومن هنا وحدد صح غير أنه أحيانا يخلعها على لسان شخوص أخرى • ومن هنا وحدد صح النا الستنزال شخصية الحكيم وتحليلها من قصته فى الفقرات الأولى من هذا الفصيل •

-9-

عاش توفيق الحكيم في فرنسا نيفا وثلاثة أعوام ، من أواخر عام ١٩٢٥ الى أواسط عام ١٩٢٨ ، وكما قلنا كانت حياته في هذه الفترة على العموم انصرافا لمتابعة تطورات الفن المسرحي والقصص ومشاهدة روائع المسرحيات الفنيسة على مسارح باريس الكبرى ، وكانت طبيعة توفيق

الدكيم المرنة تعطيه مقدرة عالى التحريل (٤٩) والتمثيل assimilation للما يقع تحت بصره ٠

لقد كان توفيق صارفا كل انتباهه الى منحى نسبج المسرحية ف متابعته للمسرحيات فى دور التمثيل بباريس ، كما كان منتبها الى وجه تهيئة الجهو المسرحي فى كتابة المسرحية فى المسرحيات التى يطلع عليها ، فكان له من كثرة الارتياض فى متابعة قوالب المسرحيات ان خلص بقسالب كلى فى المسرحية ، شخصى ، نتيجة طبيعته الميزة بمقدرتها على النمثيل ، ومن هدذا القالب كان يستنزل مسرحياته ،

وكانت أولى المسرحيات التى استنزلها « أمام شباك التذاكر » وهو حديث العهد بفرنسا وبفن المسرحية الأوربى وفى هدفه المسرحية تبدو تباشير فن توفيق الحكيم المسرحى ، ثم كان أوائل صيف عام ١٩٢٧ فكتب القطعة الأولى من قصصه التى خرجت فى مجموعة « أهدل الفن » عام ١٩٣٤ تحت عنوان « العوالم » •

ولم يمسك توفيق الحكيم القلم ليكتب مسرحية الا بعد عودته للقطر المصرى ، حيث استقر بالاسكندرية ، واتخذ من احدى مقاهى ضاحية الرمل مكانا مختارا لنفسه ، يحيك وهو جالس فيها وقائع مسرحية « أهل الكهف » التى صدرت عام ١٩٣٣ وأحدثت ضجة أدبية كبرى واشتهر معها أمر توفيق الحكيم •

لقد ذهب توفيق الحكيم الى فرنسا ونزل مدينة النور وهو مؤمن بعالم الأحلام ، يشعر دائما بامتداد حياته الى عالم ما وراء المحسرس ، حيث السماء ، مؤمن بحماية السيدة زينب له وفضلها عليه فى المامت ، كل نجاح فى الحياة له دفعة من يديها الطاهرتين ! لم يكن ينسى تلك الساعات التى كانت تتجهم له الحياة فيرى وكأن حاميته قد نسيته ، والواقع أنه قد نسيها ، ! لم ينس كل هذا الفتى وقد ذهب الى باريس ، لقد

كان يجد فى ايمانه بها ما يصفى نفسه ويرتفع بها فى مصر ، ولكنه يجدد فى باريس الفن الشيء الذى يرتقى بنفسه ، لم يبدل الفتى توفيق ايمانه الشرقى بالدين الى ايمان غربى بالفن ، وانما عمل على أن يحوك بين الايمانين فكان صاحب ايمان مزدوج فى الدين (﴿) ، وكان مظهر ايمانه الدينى اعتقاد فى قدسية الفن وحياة فنية يحياها فى آثاره الفنية .

لقد ذهب صاحب ايمان بالدين الى أوربا ورجع وقد زاد على ايمانه ايمانا بالفن ٠

كان توفيق الحكيم يقضى أوقاته غارقا فى طيات نفسه ، يحاول القيام بمجهود فنى لرفع مستوى الفن فى مصر • فكانت من ذلك كتابته لمسرحية «أهل الكهف» صيف عام ١٩٢٨ •

ثم كان أن التحق بسلك القضاء المصرى ، فى وظيفة وكيل النائب العام فى الأرياف ، فتنقل بين مدائنها ، بين طنطا ودمنهور والزقازيق ، وفى طنطا كتب يومياته عن حياته كوكيل النائب العام ، تلك التى صدرت عام ١٩٣٧ حاملة اسم : « يوميات نائب فى الأرياف » ، ولقد كان ذلك عام ١٩٣٧ ، وظل توفيق يشغل هذه الوظيفة من عام ١٩٣٩ الى عام ١٩٣٤ حيث عين رئيسا لقلم التحقيقات بوزارة المعارف العمومية ،

ولقد ألهادته حياته في الريف في أن يلاحظ الحياة في الريف المحرى عن طريق احتكاكه بالجمهور ، فكان لذلك أثر في فنه ، اذ جعله يأخذ الواقع وان عاد به لطبيعته لما وراء المصوس .

وفي الفترة التي مضت عليه وهو في ريف مصر وضمع مسرحية « الزمار » و « حياة تحطمت » و « رصاصة في القلب » و « شهر زاد »

⁽ المرد الكلمات من عندى .

و « الخروج من الجنة » كما كتب قصة « الشاعر » و « عصفور » من الشرق » • أما تواريخ كتابة هذه الآثار فغير معروفة على وجه التحقيق » الا مسرحية « الزمار » التي كتبها في أغسطس عام ١٩٣٠ وهو بطنطا • وقصة « الشاعر » التي كتبها في مايو سنة ١٩٣٣ بدمنهور • ويستدل من مجرى القصة الأخيرة أن مسرحيته «شهر زاد » الخالدة كتب فصولها الأخيرة في باريس ، ولكن متى ؟ • هذا ما لا يمكن المكم فيه على وجه التحقيق • ومع هذا سنرى ! وسنحاول أن نعرف في غير هذا إلكان •

- 1 - -

كانت حياة توفيق الحكيم نشاطا فى ميدان الكتابة والتأليف بعد أن اشتغل فى وظيفة وكيل للنائب العام فى ريف مصر فلقد كانت الحياة العملية التى يحياها تجعله يحاول أن يرتفع منها اذا ما انتهى منها ورجع الى نفسه عن طريق الفن • ولقد كانت اسطوانة من بيتهوفن أو فاجنر أو شومان كافية لأن ترجع بشخص توفيق الحكيم الى عالمه الخيالى المجرد ، فينشه طالكتابة ليفرج عن نفسه فى الجو الذى يخلقه بقلمه من حياة الواقع التى يحياها نهارا فى وظيفته •

ان حياة توفيق الحكيم صراع بين الواقع الذي يحياه بحكم عمله والخيال الذي يحيا فيه بالأحسلام بحكم طبيعته (*) •

هــذا يمكننا أن نقوله عن فترة عمله كنائب في الأرياف •

لهذا ما وجد توفيق الحكيم وظيفة رئيس قلم التحقيقات بوزاره المعارف تنفتح أمامه ، حتى ترك عمله كوكيل للنائب العام وشغلها وف هذا

⁽ د تمييز الكلمات من عندى .

العمل الجديد وجد نفسه أكثر حرية واستقرارا وهكذا عاد للحياة المجردة ، حيث البعد عن العمل الذي يضطره للمس العسالم الواقعي •

ومن هنا يمكننا أن نفسر حياة توفيق المحكيم بأنها هروب من العالم الواقعى ، ولواذ بالعالم التجريدى ، عالم الأحلام والخيال •

لقدد أصبح اليوم توفيق الصكيم من قادة الأدب العربى المعاصر وألم شخصية في سماء الأدب الدربي الصديث، ومع ذلك ترى أنه يتناول مشاكل الأدب العربي الصديث ومعضلات الحياة في مصر والمعالم العربي تتارلا مجردا خياليا •

رمن هنا كانت أراؤه تنتظم في سلسلة ، أو هيكل سداه الخيال ولهمته الأهائم الجميلة (م) •

لقد دخل الأستاذ توفيق المحكيم الحياة الأدبية ، أو قل استهاها بمسرحية « أهل الكهف » عام ١٩٣٣ • ثم أخرج من بعد ذلك التاريخ مجموعة من القصص والأقاصيص والمسرحيات ننائرت على مر السنين من ذلك العهد الى يومنا هدذا • لقد صدر له « عودة الروح » عام ١٩٣٣ فن مطبعة الرغائب وصدر له في عام ١٩٣٤ في مارس منه « شهر زاد » عن مطبعة دار الكتب و « أهل الفن » عن مطبعة الهلال ، نم ظهر له « محمد » عن مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ومطبعة المعارف عام ١٩٣٧ • كما ظهر له عام ١٩٣٧ مجموعة مسرحياته في مجلدين عن دار مكتبة النهضة وكذلك « يوميات نائب في الأرياف » عن مطبعة لجنة التأليف والترجمة وعن المعلبعة الأخيرة ظهر له عام ١٩٣٧ « عصفور من الشرق » •

كما ظهر له بالاشتراك مع الدكتور طه حسين بك عام ١٩٣٧ عن دار النشر الصديث « القصر المسحور » •

⁽ الله الكلمات من عندى .

وله بعض المسرحيات والمفصدول مكتوبة في «مجلني » و « الحديث » و « الرسالة » و « الأهرام » •

وهده المجموعة من الآثار الأدبية تحتل من المكتبة الأدبية مقاما ف الطليعة والمقمة ، وسيكون موضوع البابين الثالث والرابع دراسة هده الآثار الأدبية ، وفن الأستاذ توفيق الحكيم يتجلى فيها .

ونحن أن كنا نذكر شيئًا منا نختم به هذا الباب فذلك آراء الحكيم في الشرق والغرب (*) ، ومن حولها يدور كل أفكاره و آرائه في مسائل الأدب والفن والحياة •

نشا الأستاذ الحكيم كما قلنا صاحب طبيعة تنزع به نحو التخيل والتجريد ، لهذا عاش عيشة خيالية محضة كلها أحالم وخيالات (*) • وهذه الحياة التي عاشها جعلته ينظر الحياة نظرة مجردة فيكلف صلة بهذه الحياة التجريدية ، فيؤمن بالحياة الشرقية وينادى بتقوية كتاة الروح الغربية •

يقول الأستاذ توفيق الحكيم على لسان العامل الروسى في قصته «عصفور من الشرق »:

(ان الشرق حل معضلة أغنياء وفقراء • هذا لا ريب فيه • ان أنبياء الشرق قد فهموا أن المساواة لا يمكن أن تقوم على هدذه الأرض وأنه ليس فى مقدورهم تقسيم مملكة الأرض بين الأغنياء والفقراء فأدخلوا فى القسمة « مملكة السماء وجعلوا أساس التوزيع بين الناس الأرض والسماء معدا • فمن حرم الحظ فى جنة الدنيا ، فحقه محفوظ فى جنته الأخيرة • لو استمرت هده المبادىء وبقيت هذه العقائد حتى اليوم لمدا غلى العالم

⁽پرد) تمبيز الكلمات من عندى .

كلّه في هـذا الأتون المضطرم ، ولكن ، ولكن « الغرب » أراد هو أيضا ان يكون له انبياوه الدين يعالجون المسكله على ضوء جهديد ، كان هـذا الصوء منبعنا ههده المره من باطن الارض لا اتيا من اعالى المسماء ، هو ضهوء العلم المحديث ، فجاء نبى العرب « خارل مارحس » ، ومعه المجيلة الارضى « راس المال » واراد ان يحقق العدل على هذه الارض ، فقسم الارض ، وحدها بين الناس ونسى المسماء فماذا حدث المحدث ان امسال الناس بعضهم برقاب بعض ، ووقعت المجزرة بين المطبقات مهفسا على هذه الأرض ا) ،

(ان الخيال هو حلم الحياة الجميل ، ان عالم الواقع الذى تسيش فيه اوربا لا يكفى وحده لحياة البسر ، انه اضيق من أن يتسع لحياة انسانية كاملة) .

ويعود يقول:

(ان أوربا لا تعرف غير حياة الواقع ، لا تحب الحياة الا فى ٥٠ الحياة ٥٠ ولهذا أخشى أن تكون أوربا موشكة على دفع الانسانية الى هوة ٥ ان العسلم الأوربى ليس له من القيمة العملية غير قيمة « اللعب ، المادية ٠ وان كان فى أوربا شىء فهو المفن الذى يحفظ حضارتها من أن تزول ٥٠ أما الحضارة الصناعية التى تتميز بها أوربا فقدد أحالت القسم الأكبر من البشر آلات صماء ٠ ان الشرقى ما زال يحس آدميته بالنسبة الى الشىء الذى يصنعه بيديه ٠ ومن هنا جاءت المشرق مزية أخرى ٠ وفدكرة التعليم العام الأوروبية ماذا فعلت غير أن هبطت بمستوى الذوق الفنى العام ٠ انه لا أصلح لعقول الدهماء وقلوبهم من الدين ٠٠ أما العلم الأوربى فلا يضرح عن طريقة وأسلوب ، طريقة عقلية مرتبة وأسلوب تفكير منتظم ، ومن هنا لا يصل العلم الأوربى الا الى مظاهر الحياة

⁽۱) مطة الرسالة ، السنة الراسمة ، العدد ١٤٦ (العدد المتساز ٢٠ ابريل سنة ١٩٣٦) ص ٦٠٦ — ٢٠٨ ٠

السطحية • أما قمم المعرفة البشرية فقد وصلت اليها أمم الشرق بروحانيتها ونظرها المجرد) •

همذه آراء الأستاذ الصكيم في الشرق والغرب ، نقرأ وراء سطورها خطرات الدوس هكسلى وشو وويلز وجيد (*) وجورج دو هاميل (* *) في المدنية الأوربية • والحضارة الغربية قد أفرغت في هيكل لتثبت تفوق الروح الشرقية ونزعة الشرق الغيبية • ومهما قيل في استنزال هذه الآراء من وراء ماكتبه أعلام الفكر والأدب الأوربي • فمما لا شك فيه أن هذه الآراء مثلتها نفس توفيق وهضمها ذهنه فاستنزلت من صميم نفسه • فمن هنا لا يمكن أن يقال الا بأن المشابهة عرضهية • ا

ان الفرق الذي يضعه الأستاذ المحكيم بين الشرق والعرب فيه شيء كثير من الصححة ، الشرق يستنزل حياته من عالم ما وراء المنظور بعكس العرب الذي يستنزلها من العالم المنظور فمن هنا كان للشرق الدين وللغرب العام •

ويرى الأستاذ توفيق أن فى امكان الشرق الأخد بعلم أوربا دون أن يتعارض ذلك بدينها • لأن العلم يتصل بالعقل وهى ملكة مستقلة عن القساب منبع الدين (١) •

ان النفس الانسانية أذا صفت وتجردت ارتفعت وعلت والنتهت الى العالم العلوى • والدين والفن يرفعان الانسان الى هذا العالم ومن هنا كان الأنبياء والفنانون رسل الحقيقة في الوجسود • والأنبياء كالفنانين

^{*} أندريه جيد ، (١٨٦٩ - ١٩٥١) كاتب وناقد .

منع جائزة نوبل في الآداب عام ١٩٤٧ .

[﴿] ١٨٨٤ - ١٩٦٦) كاتب قرئسى ، بدأ حياته ظبييا ، لمع اسمه في سباء الرواية بخاصة ، من اعماله القصصية ، « اعتراف منتصف الليل » ترجمها شكرى محمد عياد ، ومن آثاره النقسدية : « دفساع عن الأدب » ترجمه محمد منتور ،

[«] المصرر » (١) مجلة الرسالة « السنة الخامسة » العدد ١٩٦ (العدد المتاز ، ٥ أبريل سنة ١٩٣٧ ص ٥٢٥ العبود الأول) .

الم ١٠ - الباء معاصرون)

لا يصلون الى المحقيقة متجردين عن شخصيتهم ، ومن هنا كانت اختلاف مظاهر الديانات وصور الفنون (الحقيقة والحدة ولكنها كالبحر تختلف باختلاف الشواطىء التى تغشاها) ، ومن هنا كان وجه المفاضلة بين الأديان والمفنون ، من ناحية ثوبها لا من ناحية الحق الذى تحتويه ، فحكمة الاسلام راجعة لكونها دين فطرى بسيط ، كل ما فيها خالص صاف ، يستقيم على قانون الطبيعة والاسلام كجوهر من عند الحق ، أما مظهره والثوب الذى (بدى) الهدفي من صنع الرسول (ا) ،

ليس من شأننا التعليق على هدده الآراء وكل ما يعنينا هنا هو اظهار الوحدة التى تتمشى بين هذه الآراء وتضمها فى هيكل متجانس ينزل من نفس توفيق الصكيم ومن الأهمية بمكان أن نقول أن ايمان توفيق الصكيم بالعالم العبيى وبالحياة التجريدية يعصف بها ما شاب حياته من الاتصال بمجرى حياة الواقع • فكان نتيجة ذلك اعتقاد بتسمم نبع الشرق الصافى وتلوثه بالروح الغربية ، ولكن نتيجة للروح التجريدية وحياة التخيل التى يحياها الأستاذ الحكيم تراه يقلب الروح الشرقية ويدعو لتقويتها وتصفيتها واقامتها أمام كتلة الروح الأوربية ا

واذا كان لنا أن نختم هـذا الباب بشىء فذلك أن هـذه الحياة التى عرضناها لك فى تفاصيلها نخلص من تضاعيفها بحياة تردد يحياها الأستاذ الحكيم و تجذبه قمم المعرفة نحو ثلوجها فيرتفع فى اللوح ، ثم تعود الحياة تكشه له عن عوالم من الجمال فينزل من برجه العاجى حيث يفتح قلبه مده ثم تجذبه الأرض فيهبط فاذا به انسان عادى ٠٠٠

هــذا مه ، مظهر من عــدم التوازن في نفسيته هه ، ومن هنا ترى حقيقة كون توفيق الحــكيم « الفنان الحائر » • هو حــائر وسيظل حائرا لأن حيرته تنزل من صميم نفسه نتيجة لعدم التوازن في مشاعره وعواطفه • وهــذه الحيرة هي ألتى تعطى لفنه الطابع الشخصي •

⁽ د تميير الكلمات من عندى .

⁽١) الرجع السابق ص ٢٥ العبود الثاني .

^{*} هـكذا في الأصـل .

بعض الراجسع

- ا سعودة الروح: في جزئين سـ (٢٤٥ سـ ٢٣٤ صفحة) ١٩٣٣ مطبعة الحكيم .
- ٢ -- عصفور من الشرق : -- (٢٣٣ مسخدة) ١٩٣٨ مطبعة لجنسة التأليف والترجمة والنشر ، تمثل عهد الشباب من حياة تونيق الحسكيم .
- ٣ ساوميات نائب في الأرياف : (٢٣٤ صفحة) ١٩٣٧ مطبعة لجنسة التأليف والترجيسة والنشر ، تمثل عهد الحيساة الحكومية .
- بحبوعة مجسلات (مجسلتى) و (المتطف) و (المسلل)
 و (الحسسيث) و (الجسلة الجسعيدة) من سنة
 ۱۹۳۳ ۱۹۳۳ ،
 - ه مجلدات جريدة « الاهرام » من سنة ١٩٣٣ ١٩٣٨ .
 - ٦ مطدات جريدة « البلاغ » من سنة ١٩٣٣ ١٩٣٨ .
 - ٧ -- مجلدات جريدة « المقطم » من سنة ١٩٣٣ -- ١٩٣٨ .
- ٨ مجلدات متفرقة من جريدة « المصرى » و « السياسة الاسبوعية » .
- ١١ ــ ملحوظات مستقاة من الاستاذ توفيق الحسكيم والدكتور حسسين نسوزى .
- ١٢ -- مذكرات عامة مأخوذة عن الحياة الانبية المسرية والانباء المسريين في الفترة التي امتنت بين اكتوبر ١٩٣٥ واغسطس ١٩٣٨ من النباء العربية في مصر نتيجة اتصالى بهم شخصيا .

الباب المثالث.

توفيق الصسكيم

فنسه في مسرحياته وقصسصه

الفنان حو ذلك الانسان الذي يستوعب الطبيعة - من حيث هي مظهر العالم الخارجي - عن طريق شعوره واحساساته ويعرضها بمعانيها نابضة بالحياة ورسالته لا تخرج عن العرض للطبيعة في سرها الروحي بدون أي تعليق عليها و فالفنان لا يعني بالجمال الاقدر ما هو منبث في تضاعيف الطبيعة التي بدت معكوسة في اطار ذاته ولا يعني باللذة والألم ولا يعالج مشكلة ولا موضوعا غير الطبيعة نفسها كما تبدي لشاعره واحساساته وعمق الستيعاب الفنسان للطبيعة اوابرازه وعرضه لاحساساته ومشاعره والمنحى الذي يذهب اليه في الابراز والعرض العطي الفنان قيمته و تجلى عقريته (۱) و

⁽١) لم يختلف أدباء العربية ومفكروها في شيء قدر خلافهم في تحديد معنى الفن والأدب والفنان والأديب - انظر لنا مبحثا مستفيضا عن استعمال كتاب العربية لهذه الألفاظ ووجه استعمالهم لها وذلك في مجلة المعهد الروسي للدراسات الاسلامية ٣٨ -- ١٩٣٨ ص ٦١١ -- ٦٣٠ ونضيف عليها ما لم نتمكن من تقييده هنالك ما قرره الاستاذ مصطفى عبد الرازق من أن الفسن هو التعبير عن الأفكار ببيان صحيح لا يخلو من جمال - مجلة الهلال السنة ٣٩ ج ١٠ أغسِطس ١٩٣١ ص ١٤٩٥ - ١٩٤٨ وعلى وجه خاص ص ١٤٩٧ والسبيدة نظلة الحكيم سعبد في مجلة المعرفة السنة ٢ ج ٧ نونمبر ٩١٣٢ ص ٧٨٠ -- ٧٨٤ متناول منهوم الاتب من وجهة عسلم النفس ، وتقرر أن الأدب أحسن تعبير يضعه الانسسان عن المكاره واحساساته ومشاعره وعثرنا للأستاذ عباس محمود العقاد على تناول للأدب على انه تعبير ناطق جمبل ــ أنظر المتعطف المجلد ٨٠ ج ٢ يناير ١٩٣٢ ص ٢٢ ولميذائيل نعيمة رأى في الفن بائه ما يبدأ بالمحسوس لينتهى الى ما وراء الحس ... المكشوف السنة ؟ المدد ٥٢ « ١٣ حزيران ١٩٣٨ » ومن المهم أن نقول أن الاتفاق يكاد يكون تاما بين كتاب العربية على أن الفن أو الأدب هو النعبير الحسن عن الأنكار والمشاعر وليس لنا الا أن نقول عن هـذه النظرة سوى انهـا صحيحة لو نظرنا للنن أو الأدب من جهة العرض أو الابراز أما من ناحيسة اظهار ماهية النن ، فهده النظرة تقصر عن بيانها ولو أضاف هؤلاء الباحثون الى التحديد الذي يضعونه ما يخلصون به من الخلوص بجوهر النن والأنب من الشعور ، لكان لهم تعريف أقرب الى الواقع ، ومن المهم

ولما كان الفنان يستوعب الطبيعة عن طريق شعوره واحساساته ، فانسحاب ذاتية الفنان على صحنة الطبيعة تستمد خطوطها من طبيعة الفنان وذاتيته ، وبلغة أخرى لما كان الفن سمن حيث الموضوع سقطعة من الحياة يعرضها الفنان من خلال مزاجه الخاص ، فهدذا العرض يستمد خطوطه من طبيعة مزاج الفنان ، ذاتية الفنان وطبيعة مزاجه أظهر مسا تكون فى انسحابه على صحنة الطبيعة ، أو فى منحى عرضه من خلال مزاجه الخاص للحياة ، ووجه انسحاب الفنان على الطبيعة ومنحى عرضه للحياة تبين اتجاه ذاتية الفنان ومنزع مزاجه الخاص .

اذ لما كانت الأوضاع التى يضبعها الانسان للحياة تغيد وجهدة انسحابه على الطبيعة ومنحى مزاجه المخاص ازاء الحياة ، بيان ذلك أن الذهن الانسانى حين كان فى غرارته الأولى ، كان مدفوعا بعجزه عن الافصاح عن تفهم المظاهر الطبيعية اللى خلع الحساساته البشرية على الطبيعة وتضمينها فيها ، ومن هنا نشأ أدب الأساطير ، لأنه لم يخرج فى الحقيقة عن نشخيص المساعر والاحساسات البشرية فى الطبيعة ، فلما كد الذهن والستنبط أوضاع الحياة وشغل بالعالم المحسوس ودق الفكر فى وضع الصيغة واستنباط القيم صاغ الانسان خلجات نفسه مصوغة فى قوالب المكانت (كلاسيكية) الأدب والفن ، ومن هنا يمكننا أن نعرف الكلاسيكية بانها انسحاب الشعور على العالم المحسوس واشسغال الذهن باستنباط أوضاعه وأعمال الفرد فى استخراج قيمه وواضع صيغه ومن هنا جاء القالب فى النزعة الكلاسيكية ، وكان نتيجة الاغراق فى النشيخال الذهن باستنباط فى النزعة الكلاسيكية ، وكان نتيجة الاغراق فى النشيخال الذهن باستنباط أوضاع العالم المحسوس ووضع صيغه أن قامت ثورة ضدد الكلاسيكية

أن نتول أن مصطفى صادق الرافعى زعيم المدرسة القديمة فى الادب اللعربى المحسديث وهو عندى أكثر كتاب العرب فهما لماهية النن وحقيقة الادب يقدم فى مبحث له فى المقتطف م ٨١ ج ٢ يولية ١٩٣٢ ص ٢٩ — ١٦٥ عن غلسفة الادب يضع فيه بيانا لماهية الفن وحقيقته غلتنظر فى موضعها هنالك ،

تمثلت في الحركة الرومانسية التي حطمت القوالب والمسيخ الكلاسيكية التي هي من فعل العقل المحض والفكر الخالص و وقامت الرومانسية من حيث هي رد فعل للكلاسيكية على تغليب ما وراء الحس على المحسوس ، ومن هنا كان ارسال الخلجات المترعة من القلب في النزعة الرومانسسية ونتيجة للاغراق في تغليب ما وراء المحسوس على المحسوس والشعور على العقل ان استنبط المفكر متأثرا بالعقل واقعية الأدب والفن وهي النقسل المجرد عن الطبيعة في المحسوس والمرئي الظاهر من الأشياء وغير أن طغيان المجالم المحسوس على ما وراء الحس في الواقعية لم يعن القضاء على ما وراء المحسوس على ما وراء الحسوس ألواقعية لم يعن القضاء على ما وراء المحسوس على ما وراء الحس في الواقعية لم يعن القضاء على ما وراء المحسوس على ما وراء الحسوس ألواقعية لم يعن القضاء على ما وراء المحسوس على ما وراء الحسوس المحسوس على ما وراء الحسوس المحسوس على ما وراء الحسوس المحسوس على ما وراء المحسوس المحسوس

فإذا اتخفذنا انسحاب الشعر على العالم الخارجي أساسا للبحث في متجه فن توفيق الحكيم فاننا نجد أن ذاتيته ذات طبيعة تعلق بعدالم ما وراء المحسوس ، رادة اليها عالم الحس ، ومن هنا كانت اليقظات الرمزية في فن الأستاذ الحكيم •

نحن لا نؤمن بالرأى القائل بوجوب فصل حياة الفنان الخاصة عن فنه كيما يتسنى الحكم على قيمة آثاره من الروح الفنية ، ونحن أفى رأينا هـذا نتابع على الآراء التى ثبتناها فى أكثر من مبحث لنا عيث اعتبرنا الموازنة الفكرية والشعورية وربط احساسات الفنان بها أساسا النقيد الأدبى به ومثل هذا المنهج يجهزنا بتكأة علمية نستند اليها فى تحليلنا ودراستنا لآثار الفكر والأدب الانسانية ، وتمضى بنا الى أغوار النفس البشرية وتجعلنا على اتصال بنهر المعانى وتيار الشاعر المتدفق فى النفس الانسانية ، ومثل هذه الوجهة من النظر يجب ألا يعترض عليها بأنها الانسانية ، ومثل هذه الوجهة من النظر يجب ألا يعترض عليها بأنها تقوم على انصراف عن النقيد المباشر للأفكار والآداب والفنون في حقيقتها

⁽条) تمييز الكلمات من عندى .

والعوامل التي جعلتها على هـذا الوجه ، لأن وظيفة النقـد عندنا الكشف عن المقدمات التي أثارت النتيجة ، مثل هذه اللوجهة من البحث أن جعلت أهمية النقد الأدبى نسبية للأسباب التي تحرك الانسان ، الا أنها لا تعنى رفض ما هو مجرد ، لأن في قاعدة الفن أساسا مطلقا بالنسبة لها النتائج فيكشف عن مقـدار ما فيها من الروح الفنية ،

لقد عرضنا في الباب الثاني من هده الدراسة التي نكتبها عن فنان مصر توفيق الحكيم لتاريخ حياته ، وقد حالناها وحللنا شخصيته ف أمانة علمية ، وقد خرجنا من در استنا الى أن توفيق المكيم يمتاز بطبيعة فائضة بضروب الحيوية والنشاط وانها خلصت عن طريق اللوقوع تحت تأثير الميط الطبيعى في مصر بذهن متقد وخيال مرن Plastic يتجه سمت الحسية (') ومن هنا كان ذلك التأرب والمتعضون في الرياط بين الأخيالة والألفكار عند توفيق الصكيم ، وهذه الطبيعة المفائضة بضروب النشاط والزونة والآخذة سمت الحسية نتيجة لتكافؤها مع المعيط الاجتماعي - بما كان يدفع الطفائ الى الانسحاب على ذاته فيها من عوامل - جعلته يخلص بقوة في البناء عن طريق استعلادته عن طريق المخيلة صورة تجاربيه الناقصة ، فيعمد الى تنظيمها من جهديد على حسب قاعدة التداعى ، ومن هذه اللماولات كانت أن تأخذ طبيعة توفيق الحكيم طريقها سمت التجرد الذهني ٤ وتعيش في عالم من الأحلام ، ولكن بساطة عناصرها مستمدة من طبيعته التي أخذت الأسباب المحيط الطبيعي سمت ألواقعية ، وحياة التجرد التي عاشها الأستاذ توفيق الحكيم جعلته يخلص باتجاه تكويني ينظر العالم نظرة مجردة وترجع بالعالم المنظور الى ما وراء المنظور ومن هنا كانت الغيبية في الانجاء الذهني عند الأستاذ الحكيم • وكان كلف توفيق الحكيم باستنباط ما وراء الحس

⁽۱) اصطلاح الحسية هنا نستعملها بمعنى انتهاء التجاوب مع الطبيعة عند الصحورة الحسمة التى بخلص بها الانسان من تجربته مع الطبيعة أو الحياة ومن هنا نستعمل الواقعبة أحياً في اداء تعددا المعنى على اعتبار أن اللفظين مترادمان اصطلاحا .

من المحسوس وابراز المضمر أن اضطرب عقله ، وقصر عن ادراك المساني النفسية في عالمها الواقعي وأخذ يتناولها تناولا مجردا • ومن هنا جاءت اليقظات الرمزية فى فنه ، وهى رمزية مستزلة من عالم المعانى ، ولقد قوى من الاتجاه الرمزى في فنه ، أنه نتيجة لاعيائه عن معرفة حقيقة النفس ولوامعها والكشف عن حقيقتها الوالقعية ، أو قل للشكوك التي تنتابه جعلته يلتفت لعلم النفس الحسديث ويخالص من دراسة تجارب « شاركوا » ف التتويم والايهام و(ربيو) في الأمراض النفسية و (فرويد) في أحوال اللاواعية و (برجسون) في تغليب المضمر الذي في النفس على البسارز و (بوانكاره) في الشك في مواضعات العلم واعتبار العلم محض اعتبارات ذهنية ، بآراء تأخذ أسبابها عن عقله فتجعله يرى العالم المتناسق المتواضع عليه من كـد الذهن وعمل جهد الفكر • ولقد كان لاستيعاب الحكيم فترة اقامته بفرنسا للمسرحيات الرمزية أن جعلت فنه ينبثق من الرمزية • من طبع والقعى ذهب في عالم التخيل وأخد بأسباب الاتجاه الرمزى ، ومن منا فقد تجد أن رمزية الأستاذ الحكيم يشوبها شيء من الوضوح نتيجة لطبيعته الحسية التى ذهبت في عالم التخيل وتحولت أساسا في حيساة التجرد التي عاشها ٠

- Y -

الشخصيات يتفق الى حد كبير مع (اندريه جيد) من جهة ومع (بيراندللو) من جهة اخرى الله عد كبير مع (اندريه جيد)

وتدور فكرة مسرحية « أهل الكهف » حول الحياة وهل هي حام أم يقظة » وحول الزمان وهل هو حقيقة أم شيء اخترعه المعقل الانساني ، وهو ليحيك خيوط المسرحية ويديرها تراه يخلق شخصيات تلمس فيها اتجاه فنه ازاء خلق الشخوص • اذ تجده بيرتكز في خلقه للشخوص على تعديد منازعهم ، ومن هنا كان مرد كل شيء التفسير عنده • وذلك راجع لنظرته نحو الشخوص نظر العالم النفسي لها ، فهذا الراعي المتنسك (يمليخا) التقي الورع تراه يفر بعد بعثه اللي الكهف ليموت ١٠٠ لماذا ؟ لأن الناس غير الناس ، ولأن غنمه التي كانت ترعي قد أتت عليها السنون ، ولأن طرسوس التي كان بها دقيانوس صارت بلدا آخر واهذا (مشاينا) وهمه بعد أن يبعث أن يبحث عن (بريسكا) وتراه من أجلها ينقم على الله والمسيح ان حالا بينهما • وهو حين يفقد أمله في الحياة تراه يأوي اللي

وهكذا تجد أثر عدم التوازن ف حياة أشخاص هده المسرحية ومرد ذلك تغير الزمان واختلاف العادات والمحيط •

والسرحية تترك الذهن فى المفرق بين حملم الحياة ويقظها ، وبين حقيقة الزمان ووهميتها ، والأستاذ الحكيم فى هدفه المسرحية يبدو ، وقد راعه بواطن عالم ما وراء المحسوس والمضمر وراء الحس مضطربا ، فهؤلاء فتية آمنوا بربهم ثم أفاقوا يتساءلون فيما بيتهم كم لبثتم ؟ • قالوا لبثنا يوما أو بعض يوم • وفروا على أن يبعثوا أحدهم الى المدينة ينظر أيها أزكى طعاما فليأتهم برزق منه وليتلطف ولا يشعرن بهم أحدا • • والى هنا لا يختلف الأستاذ الحكيم اختلافا محسوسا مع منحى عرض (القرآن)

^{(﴿} تمييز الكلمات من عندى .

للقصة ٥٠ ولكن وقد أعثر عليهم ذلك العصر الذى ظهروا فيه فتجد الأستاذ الصكيم يصوغ في المسرحية أمر هؤلاء الفتية وقد ردوا للحياة في زمن تأخر عن عصرهم ثلاثة قرون وبضع سنين ، فيريك شخصيات هؤلاء الفتية لا في صورة أولئك القديسيين الذين فروا بايمانهم فزادهم ربهم هدى ١٠٠ انما في صورة أخرى ، فقد تغير الزمان ، ومن هنا جاءت معالجة فكرة الزمان في المسرحية على اعتبار أنه خاصة من خصائص الحياة لا تدرك الا بمقاييس العادات والأخلاق والبيئة تلك الحدود التي تندمج مع المقاييس الطبيعية للانسان فتكون حياته وتجدد كيانه ولما كان أبطال مع المسرحية قد بعثوا فوجدوا الزمن قد تغير من حيث تغيرت العدادات والأخلاق في البيئة التي كانت تكتفهم ، فشعروا بما يفرق بينهم وبين الحياة الجيدة التي بعثوا لها و لهذا تجدهم يضطربون ويفرون الى الكهف ليموتوا (١٠) و

والاستاذ توفيق الحكيم في منحى عرضه للفكرة الأساسية للمسرحية ينكر فكرة البعث الوهو لا يصل الى الخلوص بفكرته من حركات الأشخاص التي خلقها، ، ولكنه يخلق الشخوص لتقسير فكرته وعرضها •

وهـذه الشخوص عادة معروفة النظائر فى العالم الراقعى • ولكنها تبدو للعين من مادة أشف من مادنتنا ، تروح وتجىء فى جو أخف مما نعيش فيه ، فكأنما هى من عالم الأحلام نحسها بالحس الباطن ، وكأنها لا تتحرك بمحرك فيها من ارادتها بل تحركها قوة مستعلية عليها خارجة عنها ، هـذه القوة قرة الزمان والحياة بين مفرق العادات والأخلاق وتباين البيئات ، لهذا تجـد شخوص المسرحية مسوقة من حيث لا تدرى الى حيث لا تدرى ولا طاقة لها على الوقوف والمغالبة •

⁽۱) أخطأ كثير من الكتاب نهم هذه الحقيقة من مسرحية أهل الكهفة فانتقدوها نقدا غير ذى صلة بروح الفن ، وهذا النقد يعطيك نموذجا للفهم الننى في مصر عند سواد الذين يهسكون للقام للكتابة .

هـذه الخطوط التي خلصنا بها من نظرة عجلي لمسرحية « أهـل الكهف » من المكن الخلوص الى جانبها بالخطوط الأساسية بنظرة عجلى لبقية مسرحياته ، ونكتفى هنا باستخلاص خطوط مسرحيته الخالدة « شهر زاد » التي تعتبر قطعة من الفن الخالص وآية ما أخرجه الأستاذ المسكيم • وهذه السرحية تدور من حول العواطف والمساعر والشهوات واالأفكار وهني بين الحقيقة والخيال ، فشخص الأميرة شنهر زاد كالطبيعة فى المسرحية تتراءى الشخوضها كل من خلال مرآة نفسه ، فهي عند العبد حسن مادى ولذة مشبعة وفى ذلك يقول توفيق الحكيم على لسان العبد: (ما أصلح جسدها مأوى ٠٠) وعن لسانها : هل أنا ألا جسد جميل ٠ وهذه الصورة التي يرسمها العبد للأميرة شهر زاد دائما يصورها من وجهة الشهوة البهيمة التي رمز اليها الأستاذ التحكيم به • كما أن الأميرة شهر زاد عند الوزير قمر مثال عال للجمال قلبا وقالبا ، فهو يحب شهرزاد كما يحب رجل امرأة جميلة ، معى معبودته لا عشيقته ، وقد بلغ التسامى بعواطف الوزير قمر حداً حتى أنه لم يعد غير قلب شاعر ، كما أن شهر زاد عند اللك شهريار سر عميق يتصدى لغيزها العرفة • لقيد حملته حكايات الأميرة شهر زاد كما يقول الأستاذ التحسكيم الى عسوالم كشفت لبصيرته عن آغاق للتأمل لا يحد ، ورنعته من طور الطفولة حيث اللعب بالأشياء أو التعبد لها الى طور التفكير فيها • لقد كان الأستاذ الحكيم برحلته في مسرحيته شهر زاد مع شخص الملك شهريار ، رحلة داخلية ، هي رحـلة نفس تحركت فجازت أطوارا بعد أطوار ٠٠٠

لقد كان شهريار عبد الجسد بينى كل ليلة بعذراء يستمتع بها وفى الصباح يقتلها ١ وكذلك كان ليلة استقبل شهر زاد يشتهى منها المتعة بالجسد الغض ، حتى اذا سمعها تحدثه حديثها الساحر المتع وانتقل به ليلة بعد ليلة من قطر اللي قطر في الجواء شتى وآفاق سحيقة من الحساء

فارس الى بلاد الصين أو الهند العجيبة ، الى وادى النيا ، بين أجناس البشر المختلفة الألوان وبين طبقات المجتمع ونماذج الأفراد على تفاوت الطبائع والدرجات ، وبين عناصر طبيعية وغير طبيعية ، انسية وجنية ، كل هذا والملك شهريار فى المقصورة مضطجع يصغى الى شهر زاد فى كل مساء فى ألف ليلة وليلة ، فاذا بمغاليق قلبه الموصد تنفتح وتحرك جامده فترتجف نياطه واذا هو يحب شهر زاد واذا بهذا الشهوانى يحبها حب قلب ، غير أن نار العاطفة بدورها تصفو الى نور هادىء شاحب ، اذ لا يأمن الملك شهريار للشعور ، وانما ينشد المعرفة ، لا يريد أن يحتبس فى عصدود العواطف الضيقة ، بل يرغب الانطلاق الى حيث لا حدود ، فهو فكر محض يحلو له التأمل والتفكير (١) ه

هـذه الرحلة لم يعرض لها الأستاذ الحكيم ، وانما خلص اليها عن طريق الرمز بأن اجلاها على مسرح قصـته فى آن واحـد موزعة على شخوص ثلاثة ، فهذا العبد أسود اللون وضـيع الأصل رمز الملك شهريار فى طوره الأول حيث كان شهوة حيوانية ، وهـذا الوزير قمر ، رمز الملك شهريار فى طوره الثانى حيث هو قلب شاعر قد تفتح قلبه لحب شهر زاد ، حب الرجل لامرأة جميلة ، وهـذا الملك شهريار نفسه على مسرح القصـة يمثل الطور الثالث وقسد جاوز طور اللعب بالأشياء والتعبد لها الى طور التفكير فيهـا ،

ولقد تحركت الرموز شخوصا فى جو المسرحية ، غير أن تعدد المتازعات فى النفس البشرية ، جعلت الأستاذ الحدكيم يبدل فى شخصيات الرموز مرده فى ذلك التعدد فى نوازع النفس ، فترى الملك شهريار يعود فى فترة يأس من المعرفة الى شهر زاد ، يسكر عطشه من كأس ثغرها اللؤلؤى ويستظل من رمضائه بعناقيد غدائرها المتهدلة ، ويوسد راسسها

⁽۱) انظر الناقد الأديب عبد الرحمن مستقى فى كلمة تحليلية له عن شهر زاد فى مجلة الرسالة م ٢ عسدد ٣٩ ، ٢ ابريل سنة ١٩٣٤ ص ٥٥٠ ـــ ٥٥٨ ٠٠٠

المتصدع حجرها ، ويريدها أن تنشده شعرا أو تغنيه أغنية ، أو تقص عليه قصلة ، وهله الوزير الذي حبه لشهر زاد عذري طاهر تراه يضطرب اذا ما خلت به ، وتراه يستاء اذا ما عطفت على الملك شهريار صديقه وبعلها أيسر عطف ، وتجده يتجرع المرارة من غيرته ، وهذا المتبدل ف الرموز مظهر للعوارض من امارات تعدد الشخصية مرجعها تحدد النوازع ،

والأستاذ الصكيم يحوك وقائع القصة على المسرح بين شهر زاد وقلب الوزير اللتأجج في منظر وبينها وبين عقل الملك السابح في زرقة أحلامه في منظر ، ثم بينها وبين العبد الأسود في منظر ، حتى اذا انتهى الى الختام ادخر للوزير قمر المصرع الفاجع حيث ضاق الواقع عن قلبه الكبير وقسد عرف أمر شهر زاد مع العبد ، اما العبد فيفر والملك شهريار فالى سهر بعيد مجهول يأخذ طريقه ،

هدده السرحية التي نحا فيها توفيق التحكيم منحى الرمزين لم يصطنع الهيا لغزا مغلقا أو شبه مغلق ، ولم يترك رموزها لتستنبط استنباطا وآثر أن ينص على تفسيرها نصا في ظاهر سطوره أثناء الحوار (') • هدذا المنحى من الاتجاه الرمزى في الواقع سببه ما يشوب رمزية الأستاذ الحكيم من المبيل نحو الحسية أو قل الطبيعة الحسية منه هي التي تجعل رموزه واضحة •

ولما كان الفنان يروى عن نفسه فى آثاره ، ولكن قد يسلك أحيانا طرقا ملتوية الأجل ذلك وينتحل فى آثاره أسماء وعناوين مختلفة ويبتلى نفسه بمصائب متعددة ، ولكن التدقيق فى العناصر الروحية فى آثار فنسان معين ، تبين الرابطة التى ترجع الى أساس واحسد (٢) ، ومن هنا نرى شخصية

⁽۱) انظر الناتد الأديب عبد الرحمن صدقى فى كلمة تحليلية له عسن شهر زاد فى مجلة الرسالة م ٢ عدد ٣٩ ، ٢ ابريل ١٩٣٤ ص ٥٥٠ – ٥٥٨ . (٢) المنهج فى دراسة الأشخاص الأدبية فى مجلة المهدد الدراسى للدراسات الاسلامية ٣٦ – ١٩٣٦ ص ٣٢٣ – ٣٢٥ .

الحكيم ظاهرة بكل صفاتها ومشاعرها فى هدده المسرحية ، مشخص الملك يمثل توفيق الحكيم وقد احتجب فى قمم المعرفة وشخص الوزير يمثله فى طور من أطواره حين كان قلبا يتفتح للجمال وشخص العبد يمثل الناحية البهيمية منه وشهر زاد هنا هى الحياة ١٠٠٠

وفى ضروء هده المخطوط يمكن دراسة العناصر الروحية فى هده المسرحية (١) ٠

- £ -

توفيق الصحيم صاحب تفنن فى أسلوب العرض وهدا الأسلوب مزيج من الرمزية والواقعية والطريقة التخيلية ، لهذا ترى توفيق ان نحا منحى الرمزيين فى بعض قصصه ومسرحياته ، الا انه لا يصطنع منها لغزا مظقا ولا شبه مغلق الولا يهون عليه أن يترك رموزها على قرب النال وقلة مأ فيها من الغموض للقراء ليستنبطوا الستنباطا ، بل تجده يؤثر أن ينص على التفسير نصا فى ظاهر السطور أثناء الحوار وهدذا المنحى من الاتجاه الرمزى كما قلنا نتيجة لطبيعته الواقعية الذي اكتسبت الوجهدة التخيلية نتيجة لانسحابها على نفسها ، فلما شابه الاتجاه الرمزى فى فنه قام فنه على رمزية خفيفة لا تذهب فى الاستغلاق حداا بيعد منالها على الذهن ،

هـذا المزاج الخاص عند الأستاذ الحسكيم هو الذي يلون مسرحياته بهذا الطابع الشخصي الذي يختص به ، وهو في هذا يخضع لوحيات فنه الذي ينزل عند آسباب نفسه ، غير أن الأستاذ الحسكيم يعمد أحيانا الى اخفات صبوت الرمز في فنه على أساس تقوية العرض الواقعي وهسذا ما تلمسه واضسحا في قصصه التي من ضرب « الرومان Roman » فهو في مودة الروح » و « عصفور من الشرق » ذلك الفنان الذي يعتمد على

⁽١) أنظر المقرة ٥ من هذا الباب وعلى وجه خاص القسم الأخير منه .

الأصل الحسى من نفسه فينسحب على الأشياء انسحابا واقعيا ، آخذا الواقعية من ناحية الرمز الذي يشوب فنه ا

وفي قصة « عودة الروح » يحوك الأستاذ الحكيم تاريخ حياته ف الطفولة والصحبا في قالب قصصى فيجلى شخص والده في شخص (حامد بك العطيفي) وشخص محبوبته في « سنية » وشخصه في « محسن » ومنهج توفيق الحكيم في ادماج حياته وتاريخه في القصة تذكرنا بمحاولة ايفان بوتين الفنان الروسي في قصة « ارسمنيف » ومحاولة ديكنز في قصته الله الدين الدمجوا حياتهم وتاريخهم في هدده القصص • ولكن طبيعة أولئك الذين ادمجوا حياتهم وتاريخهم في هدده القصص • ولكن طبيعة الأستاذ الحكيم وقد تهيئت أسبابها لتكون ذات منحي رمزي تأخذ الواقع من ناحية الرمز لا وهدذا جعله يخلق لقصة حياته الطارا رمزيا ، فتراه يعمد لكتاب « الموتى » يستخلص منه أسطورة فرعونية عن مقتل الآله أوزريس وكيف طافت أخته ايزيس لجمع أشلائه وانحنت عليه تنادي روحه علها تعود للجسد حيا • فالأشلاء الحية في الأسطورة هي بالرمز مصر المتقطعة تعود للجسد حيا • فالأشلاء الحية في الأسطورة هي بالرمز مصر المتقطعة الأوصسال • و « عودة الروح » الشرارة التي أولغدتها الثورة المرية •

هـذا هو الرمز الذى استنزل منه القصه الأستاذ الحكيم ، أما القصه نفسها فمسرحها عائلة الحكيم نفسها ، أفرادها كثر ، منهم « محسن » وهو توفيق و « عبده » وهو عم لتوفيق طالب بالهندسة و « حنفى » وهو رب الأسرة يشتغل مدرسا للحساب وهو عم لتوفيق والضابط « سليم » يوهو عم لتوفيق والعائس « زنوبة » وهى عمة الحكيم والمخادم « مبروك خادم الأسرة » و « حامد العطيفى » يرهو والد توفيق والفتاة اللعوب « سنية » محبوبة التلميذ توفيق ، والقصة تدور وقائعها وبين الجميع حسلة التحاد وولا اولكن ظهور « سسنية » على السرح ، وبين الجميع حسلة التحاد وولا الكن ظهور « سسنية » على المسرح ، يجعل كل واحد من أفراد الجماعة يحاول التقرب منها على غفلة من المحوانه ، وتحس « زنوبة » بالخطر على أمالها فى « مصطفى أفندى » الخياء معاصرون)

أحد الجيران مروقد علقت به ، فتشتبك مع « سهنية » وتتضارب مشاعر أفراد الجماعة وغاياتهم فتوشهك أن تباعد بينهم لولا الشورة المصرية التى شملتهم عاصفتها فحولت وجهتهم اليها » وجمعتهم على الوفاق من جهديد في حب كبير • حب مصر والفناء في معبسود مصر • • • • سعد زغلول • • • •

هـذا الظاهر الذي يجلبه فن الحسكيم في القصة لا يتوازن مع الباطن حيث تقوم فكرة الرمز • وسر هـذأ ان الأستاذ الحكيم كان مقيدا بالظاهر ، من حيث هو كائن في نفسه ورواقع في تاريخ حياته • ومن هنا لم يستنزل الواقع من الرمز فكان عـدم التوازن بين الرمز والمرموز له ، لان الأصل كان المرموز له • ومن هنا نزل فن الحسكيم في هـذه القصسة واقعيا اذ أخسذ بمذهب التحليل •

- 0 -

تتجلى مقدرة الفنان فى ثلاثة أشياء: تفننه فى العرض ومنحى قالبه فى عرض الفكرة ، وقدرته على الابداع •

القالب في الفن هو المظهر الذي يناسب الأثر الفني ، فحركة الاسلوب يجب أن أن تتمشى مع حركة العاطفة في القصة أو المسرحية ولها في المستارة لمؤشسياء عند الفنانين الذين لهم المسالة الفنان قدرة على الاستارة لمؤشسياء وخلق الأجواء حين يتطلب الأمر الاستعارة • وما يلاحظ على الأسرتاذ الحكيم أنه يبدأ آثاره بحركة هادئة وأنوار باهتة • فهو من هذه الناحية ضقيض « اندرييف » و « ننزيو » من حيث لهما غرام يجعل مستهل آثارهما ذات حركة عالية الرئين كثيرة الأصوات • وسر هذا أن الأستاذ الحكيم فنه قائم على شيء من الرمز ، فمن هنا كان الهدوء يستلزمها واستهلال مسرحيات «شهر زاد » و « أهل الكهف » و « سر المنتحرة » و « الخروج من الجنة » و احدة في كل هذا كلها ، ولا يشذ عن هذا غير مسرحية « صاصة في القلب »

فهى تبدأ بحركة عالية الرنين كثيرة الأصوات لأن هذا الجو مما يستلزمه فكرة المرحية •

وفن الأستاذ الحكيم في القوالب التي يتخذها لمسرحياته يستعين على الكمالها بالتصوير ، وتصويره قائم على اللمسات المحكمة الدقيقة التي لا تكاد تراها العين ، تلج بالتعبير الفنى للغاية ، واذا تجمعت أخرجتا الأثر الفنى في قالبه : وهو يلجأ لهذا في أخراج أثاره الفنية دون أن يلجأ الى الوصف كثيرا الأن فن التصوير عنده القائم على اللمسات يعتمد في قونه على الايحاء .

ويمتاز أسلوب توفيق الحكيم باحكام سرد الرواية واحكام تهيئة البيئة الى جانب احكام الحوار والسياقة ، ومن هنا نرى توفيق الحكيم قد حذف فعلا أسلوب المسرحيات ومن هنا فهو صاحب فن حقا •

وأنت تجد الأستاذ الحكيم يصف فى جملة أو جملتين ما لا يبلغه غيره فى صحفحات الموهو من هذه الناحية يبلغ غاية الفن فى احكام تهيئة البيئة والجدو السرحى المفهو يقول فى مستهل المنظر الخامس من مسرحية «شهر زاد»:

(بهو اللك فى ليل ساج ــ شهر زاد « مستلقية تفكر » والعبد (يتسلق النافذة) شهر زاد (تجفل) : من هذا ؟ العبد (يتقدم هامسا) : لا تخاف ! هذا أنا • شهر زاد : من أخبرك أنى هنا ؟ العبد (يدنو منها) : شهر زاد : لا تلمسنى اذهب • • العبد (يتأملها) : ما أجملك ، ما أنت الا جسد جميل ! شهر زاد (باسهمة) : حتى أنت أيضها ترانى في مهر آة نفسك !) •

وهو ف هددا ألحوار المحكم والسياقة يسرد صورة المشهد وينزلها من خياله ف لسات دقيقة يبلغ بها مع قصرها غاية قد لا تبلغ على يد كاتب تحليلي في صهدات .

وتهيئة الجو والبيئة عند توفيق الحكيم فى دلالة الأشياء والمتفاصيل في من هنا يعنى بالكلمات ودلالالتها البعيدة ، وحركة الاساوب وسحف اللوحة ، وتناسب الخطوط والألوان وهو فى عنايته بدلالات الكلمات يبذل قحدارى الجهد فى اختيار الكلم والاسلوب ولهذا تجد فنه يعتمد على الرمز فى قوة التمثيل ، وأحيانا يستعدى على فنه التضليل ، حيث يناسب ذلك الأثر الفنى والجو الفنى الذى يريد احداثه فى الذهن ، وهذا أبرز ما يكون فى مسرحية مثل « سر المنتحرة » • فان الفكرة التى يعرضنا فى المسرحية يقابلها من جهة العرض ومنحى القالب الذى نعرض فيه شىء من التضليل الفنى ، ومن هنا كانت المناسبة كائنة بين الفكرة والقالب الفنى •

ودقة الاحساس تمكن الأستاذ توفيق أن يحس أعماق الأنسياء فتجده يعرضها في صور من الرمز بما يناسبها من هدوء أو صخب ولكن دوما في تناسب والحكام فني دقيق ، ومن هنا ينزل القسالب الفني من التناسب في الاحساس والتوازن في الانفعال •

* * *

والتناسب في الانفعال والتوازن في الشاعر والاحساسات تجعلنا ننظر الى خلق توفيق الحكيم لشخيص قصصه ومسرحياته ومن المهم أن نضم ميضع النظر مع ارسطو المعلم الأول: ان الشخصية في الأدب والفن قيامها شرط الامحكان لا شرط الوجوب و ومن هنا كان مطلب قاعدة الفن : الشخوص الحية المتازة لا النماذج العادية و ومن هنا الجمال الفني في السرحيات والقصد و ويخطىء اذن من يظن أن قيمة فن المسرحية أو القصص في أسلوب العرض للنماذج لا لأن عملية خلق النماذج والشخصيات مستقلة عن وجه عرضيها و

وفن الأستاذ الحكيم فى عرض شخوصه أن يعرفك بالنماذج التى يخلقها من طرائق تفكيرها ومناهج عملها وبدرات روحها • ومثل هذه القدرة تقوم على قوة الاقتدار ابداع يدل على المقدرة على المعرض

والتصوير • وتوفيق الحكيم يخلق شخوصه ويتخيلها دون شرحها وتحليلها ، وهو يترك لذهنك الشرح والتحليل من مجموع الأعمال التى يقوم بها الشخوص والأفكار التى يديرها على ألسنتهم الحوار الذى يجريه على أفرااههم ، ولهذا تجد حيوية الأشخاص ودلائل الحركة من مستلزمات فنه • وليس معنى هذا الكلام اللصدق النفساني والعمق ف التحليل يفتقد في مسرحياته لأن الشخوص في مسرحياته بوجودها النابض بأسباب الحياة تحال بحركاتها شخصياتها •

والشخصية عند الأستاذ الحكيم من حيث هي وهم زائف و فانك تجدها صنيعة المظروف والاحتمالات ولكن ليس معنى ذلك أن النماذج التي يعرضها تحركها الحوادث ولأن وهمية الشخصية وزيفها عنده راجعة لرفض فكرة النموذج الانساني الثابت وقسد قلنا أن سبب ذلك تأثر الأستاذ الحكيم بنظريات فرويد وهنا نقول أن تتبعه فن ماترلنك وبيراندالو وابسن جعله يخلص بتوجيه ذاتي لأن يرى فكرة النموذج الانساني الثابت وهما ولهذا تجدان عدم توازن الاحساسات والمشاعر أساس في حياة شخوصه ووهن هنا جاء انقسام شخصيات مسرحياته تا ولكنها لا تبلغ عنده ذلك الدردة ذلك الدردة ذلك الدردة فنان مثل براندللو مثلا و

قلنا ان الشخصيات قائمة فى فن الأستاذ الحدكيم على عدم الموازنة فى مشاعرها واحساساتها ومع ذلك فانك لتجد أن الشخصيات فى مسرحيات الحدكيم تخلق الحوادث بما هى عليه من عدم الموازنة ، برمن هنا يبدر تسلسل الحوادث ووودث بما هى عليه من عدم الموازنة ، برمن هنا يبدر تسلسل الحوادث ووود الأن طبيعة الشخوص تحتمها ، وأحسن مثال يعدل لهذه المتيقة مسرحية الأستاذ الحدكيم « المفروج من الجنة » برمى فى الأصل المنشور بمجلتى « الليمة » ففى هدده المسرحية شخص « مذار » وعدم الموازنة فى المشاعر والحداث يناق بما هو عليه من عدم الاستقرار ، وعدم الموازنة فى المشاعر والحداث التى تقدم فى المسرحية وذلك بالتكافئ مع شخص « عنان » التى لى ا تائير على مجرى الحوادث وسيرها معفوعة لهدذا التأثير بحسرها الباطن و

ومن الأهمية بمكان أن نلاحظ أن حياة التردد التي نلمسها في كل نسخوص مسرحيات توفيق الحكيم ، مرده طبيعته المرنة المترددة ، ذلك أن الشخوص التي يخلقها الفنان انما يخلعها على مسرح قصصه من طبيعه نفسه ، وصورها يستقيها من أسباب ذائه فتنزل قريبـة منـه ، ان لم نكن صورة وتموذها له ومن هنا جاءت حياة التردد في الشخوص التي يخلعها الأسناذ الحكيم لأن هذه الشخوص هي صور نفسه منلوعه على أشكال من الرمز يحركها في قصصه ومسرحياته ، ونحن لو أخذنا مرضه...م النظر العناصر الروحية التي في شخوصه فاننا نجد وجه صلة بينها ٠٠٠ هذه الصالة تستنزل خطوطها من نفس المكيم ٥٠٠ فهدذا شخص الملك « شهريار » في مسرحته الخالدة « شهر زاد » تجده انسانا قد اننهي من طور اللعب بالأشياء والتمتع بها الى طور التفكير فيها • انسان انتهى الى قمم المعرفة حيث ثلوجها ، ومن هنا ينزل الحياة الشاحبة التي يعيشها • غير أن الحياة لا ترال تجذبه وتعمل على أن تفتح قلبه للانسياء ليتمتع بما فيها من حسن وجمال ، فاذا به انسان يستنويه الجمال ، والحياة في جذبها له الى هدده المرتبسة الدنيا انما تستفل فيه فرص ياسه ورجوعه قانطا من محاولته أن يعرف ويدرك ، فكأن لتعدد النوازع النفسية دخل في حياة التردد اللتي يحياها شهريار على مسرح قصية « شهر زاد » للأستاذ الحكيم ، هذه الصورة التي يجلبها من الحكيم تصور حقيقة شخصيته أحسن تصوير ، أو ما يمكن أن يقال فى شخص « شهريار » بالنسبة للأستاذ توفيق الحكيم يمكن قوله بالنسبة الشخص « مفتار » في مسرحية « الخروج من الجنسة » •

ان التوسع فى بيان واثبات هدده الحقائق ودراسة العناصر الروحية فى شخوص مسرحيات الأستاذ الحسكيم ودلالتها على ذاتيته يستدعى استفاضة فى الذكر والتدليل وصرفا للكلام على وجه من التفصيل ، ومثل هذا البحث لا يتسع له نطاق دراستنا لهذا نتركه لمن يطرقه من الباحثين على أساس من الخطوط المتى رسمناها هنا ، ومن الأهميسة بمكان هنسا

التقرير بأن حياة الفنان لما كان لها من الأثر فى تكوين فنه الأن الايجاد والابداع الفنى من حيث هو تركيب وتأليف الأشكال تتساق على حسور وأوضاع جديدة انما تستمد كيانها من حياة الفنان وتجاريبه وشخص الفنان يبدو فيها بجلاء الهذا يكون من دراسة المعناصر الروحية فى كل الشخصيات التى يخلقها الفنان ٤ والخلوص بالنصر المشترك فيها ، بيان الشخصاية الفنان ٠

وانت يمكنك فى مضيك معنا فى الدراسة أن تلاحظ من تناولنا التحليلي لمرحيات الأستاذ الحكيم بعض الخطوط التى ترسم جوانب من شخص فنان مسر الحائر وفيق الحكيم •

- 7 -

أما وقد انتهينا من بحثنا لفن توفيق الحسكيم الى هدد الحد ، فلنا أن نولى ببحثنا وجهة أخرى لدراسة فئه من قواعد علم النفس وطرائق البحث النفس •

وأأول كل شيء يجب الانتباء له الدرس النفسي للأدب مجرى التداعي (١) ومنحى استنزال الماني ، ومثل هذا الدرس قد عرفه

⁽۱) الاصطلاح في اللغة الانجليزية Association of idras أول من استعمله النيلسوف الانجليزي دانيد هيوم ، ولقد ترجمه كتاب الاتراك وجعلوا له مقابلا في لغتهم فقالوا تداعى الأفكار أو تداعى المعانى ، أما الكتاب السوريون فتابعوا الدكتور دانيال بلس في كتابه الفلسفة العقلية في تعريبه اللفظ بكلمة « اشتراك الافكار » و فيصر تابع الادبساء والمفكرون والمؤلفون في عسلم النفس حسن توفيق العدل في تعريب اللفظة بكلمة « تسلسل الافكار » ثم كان أن استعمل أسماعل مظهر وحسين تقى الدين أصفهاني في (العصور) اللفظة التركية مقابلا للاصل الافرنجي فقالوا تداعى الافكار وجاء أحمد سامح الخالدي في كتابه دروس علم النفس الذي ترجمه عن ودورث واسماعيل مظهر في كتابه فلسفة اللذة والالم فقالوا تداعى الافكار ، حيث واسماعيل مظهر في كتابه فلسفة اللذة والالم فقالوا تداعى الافكار ، حيث ان معنى اللفظة الافرنجي أن يدعو الفكر عن طريق صلات التشابه أو التقارب فكرة أخرى وشاع استعمال افظة التداعي مقابل لفظ

العرب من ناحية درس القوالب فى النزعة الكلاسيكية فى الأدب والتفكير والمفن ، غير أنهم لم ينتهوا منه الى روح الفن ، الى الروح الخالصة وراء القدوالب •

افرنجيا ، وجاء كتاب علم النفس في مصر فاستعملوها فأخذت اللفظة بحسكم الاستعمال والجرى على الأقلام شيئا من قوة المصطلح العلمى ، وحن في كتاباننا الأولى استعملنا عربيا وقابل الأحسل الانرنجي لذلا التداعي من حبث جرى به قلمنا في التركبة ولكن لاحظنا أن معنى التداعي فيه الانهيال عربيا ، لهذا حلولنا الانصراف عنه الى المداعاة وعلى هذا جرى قلمنا في دراستنا للشاعر الأعنام عبد الحق حامت ، ولكن بعد اعمال الفكر وجسدنا أن لنظة التداعي تد حازت قوة المصطلح عربيا بحسكم شبه الاجماع والاتفاق عليها بين الكتاب ، وحسدا ما برر الرجوع لهسا في هسده الدراسسة ، وبثل هسده الحسموبات التي باتماها العامون في الكتابة بالمرببة سبب من وبثل هسده الحموبات التي باتماها العامون في الكتابة بالمرببة سبب من الأسباب الدوهرية لنسعف النبضة الادبية في الشرق المورى سائظر الدكور بشر غارس في مبحثه « المشكلات التي تعرض للكاتب اللعربي المحيث » في مجلة الدراسيات الاسلامية ديسمبر ١٩٣٦ .

هـذا الشرود والتيه يجعل من الصعوبة بمكان أن يدرك الانسان الأشياء ادراكا صحيحا منطقيا سليما ، وتكون تتيجة ذلك أن يرى العقل الأشهاء تتأرجح على خضم من الرموز ، وعلى هذا الوجه يمكن تفسير المنحى الرمزى في فن الأستاذ المصكيم ، ولما كانت القوة على توليد المعانى هي شيء يرتبط مجرى التداعى عند الفنان والمفكر ، وكلما كانت ذهنية الفنان متوربة صافيه في المناز في المناز أنها ولا المناز والمفكر ، وكلما كانت ذهنية الفنان متوربة صافيه في المناز ألبط وتعضين « كلما » الله كانت مقدرته على التوليد لظهر ، وأنت ترى عند الأستاذ الصكيم تداعى المعاني والأنهكار ليستعين بالألفاظ أدواتا لها المبلوغ الى أغراضها ، وهي تسمستند بجانب ذلك على قدرته على التأليف واللتركيب للانتهاء الى هذه الأغراض ، ولما كان الابداع الفنى يكاد يكون وقفا على التركيب والتأليف أعنى طهراز البناء من حيث تنسيق الاحساسات والمساعر والأخيلة والأفكار في أوضاع من حيث تنسيق الاحساسات والمساعى ، فمن الأهمية بمكان النظر في مسرر التداعي ومجرى قاعدته في الفلوص بالبناء الفني ،

وقبل كل شيء يجب الانتباه لهذه الحقيقة: ان المحاني والخطرات والصور والأخيلة وحدات قائمة كل بنفسها في الذهن ، وان كل وحدة قائمة ، وحدة وعي غير مجزاة ، ان التداعي يجرى بين هدده الموحدات على أساس التقارب والتشابه واستنزال الفنسان لمحانيه وأخيلته يكون عن طريق استكشاف صلات التشابه واللتقارب بين الموحدات الموعيية وتقليبها على جميع أوجهها و ولما كانت كل وحدة وعيية من حيث هي خطرة أو أخيلة أو فكرة أو معنى تستغرق في جزء من ميضوع ، فالفنان بطبيعته الفنيسة يأخدذ الموحدة الموعية من حيث استغراقها في جزء من موضوع وعن طريق التداعي استنادا على صلات التقارب والتشابه بين الأجزاء المؤلفة للموضوع يحطم حدود الموحدة الموعيدة الموعيدة فينشرها مستغرقة كل الاستغراق في الموضوع ، من حيث هو كل مؤتلف ، وهدذه المتصورة مقدرة التهليد هي الموضوع ، من حيث هو كل مؤتلف ، وهدذه المتصورة مقدرة التهليد هي

⁽ المانية ، الأصل والصواب أن تحنف « كلما » الثانية ، « المصرر »

اساس الموهبة الفنية ، وليس هنالك فى قاعدة الفن أدب جديد وأدب قديم ، وانما يوجد أدب حق صحيح وأدب مزيف باطل ، أساس معرفته النظر فى وجده التوليد للمعانى وهدل هو مستنزل من طبيعة الفندان الخاصة (۱) أم منقول عن المدير ليس له أسساس فى نفس الفندان والأديب .

واذا فهمنا هذه الحقيقة المستخلصة من علم النفس على وجنها الصحيح فيى تولى بنا فى مناول فن الصكيم وجهة علمية صرفة ولكن قبل كلُّ شيء يجب الانتباء لحقيقة التداعي بين الماني والأفسكار والصدور والأخيلة ، وامكان تحركها من اللفظ أو قل الانسكال • ذلك أن المعانى ترد الى قسمين: معان صماء يقصر الذهن فيها على عدم التنقل والسكون في الحالة الوعبية وذلك نتيجة للخراء المعنوى • ومعان متحركة حيث يدعو المعنى فيها معنى آخر ٠ وكلا القسمين لا يخرجان عن رموز تحتاج لعمليات تترجم فيها تلك المعانى الى ما تشير اليه وترمز له من الصور التي ترتبط بها ، وهي في ترجمتها الرموز الى ما تشير اليه تتخذ الألفاظ وسيلة للظهور فهنا الألفاظ أشكال للمعاتى • وهذه الاشكال بما تحتويه من المعانى وما ترمز له من الصور تثير عن طريق صلات التقارب والتشابه اللفظي ، بينما المعاني في الذهن معاني وأخيلة جسديدة تصحبها صور حسية ، غير أنهسا تنتهى في الذهن بمشهاعر اتجاهية icelingofteadancy تصحبها صور حسية ، فيكون من ذلك الخواء ، مثال من الحقيقة الأولى وقل ا توفيق الصكيم على لسان شهريار في مسرحيته « شهر زاد » •

« أنت يا قمر لا ترّهن بغير الشمس ، غابق كى تسمتهد العباة من نورها ك •

⁽۱) من بين أدباء العربية عرف هده الحقيقة مصطفى صاتق الرافعى زعيم المدرسة القديمة في الأدب العربي - انظر في ذلك المقتطف م ٨١ ج ٤ نوفجبر ١٩٣٢ ص ٣٩٠ - ٣٩١ .

فاذا لاحظنا أن شهريار يخاطب بذلك وزيره قمر ليبقى مع شهر زاد يتبين لنا أن لفظ القمر بما يحتويه من معانى أثار فى ذهن الأستاذ الحكيم معنى استمداده النور من الشمس فكأن قمر لا يزهو بغير الشمس حسب تعبيره ٠٠٠ وقد دعا اسم الوزير قمر فى ذهن توفيق الحكيم ممثلا فى شخص شهريار تجاربيه فتطلب من قمر أن يبقى مع شهر زاد لأن فى بقائه حياته حيث يستمد النور منها ٠

هـذا مثال من مجرى التداعى اللفظى الذى ينتهى ف الذهن معانى والخيلة تصحبها صور حسية و أما انتهاء التداعى بمعانى حسر ماء جوفاء لا يصحبها غير مشاعر التجاهية فأحسن مثال يقدم اثباتا له توفيق المحكيم في مسرحيته «رصاصة في القلب» فالصور التي يرسرما في المسرحية تنتهى لشاعر اتجاهية وأحيانا نجدها تقف ولا تحرك معنى في الذهن فهى صماء وأظهر ما يكون ذلك في المناقشة التي تدور بين نجيب وسامى وفيها يحر الأول أنه مضروب بالرصاص والثاني ينكر عليه ذلك وو حتى تتتيى الى أنه وقع في هرى فتهاة واقفه أمهام محسلات « جروبي » تأكل الى أنه وقع في هرى فتهاة واقفه أمهام محسلات « جروبي » تأكل

و في هـذا البيان على ما أعتقد حل مشكلة المعنى واللفظ التي تلاك بدون ادر ال في العالم العربي من أعـلام الأدب (١) •

⁽۱) انار مشكل اللفظ والمعنى اخيرا على صفحات مجلة الرسالة بخصوص ادب الرافعى والعقاد اديب ناشىء > ولبس له من الروح الفنبة شىء كبير ولا من الادراك الدقبق شىء غقال كلاما كثيرا لا يدرك له معنى > ولا يخرج عن كونه لغوا من الناحية السيكولوجية لكونها مجموعة تخرج من الألفاظ روعى فيها التنسيق والتآلف اللغوى من هنا جاء للمعنى فيها وكأنه مستقيم > وما هو في الواقع بمستقيم ولا واضح في ذهن كاتبه > وهذه الظاهرة ظاهرة اللغو الكتابي لا يخلص منه معظم كتاب العربية وانظر حديث عيسى بن هشام ص ٢٠١٥ س ١٢١ من الطبعة الثانية وطنطاوى جوهرى في كتابه « أين الانسان والشبخ بخيت في حقيقة الاسلام واصسول الحكم » وجبران في « رمل وزيد » لم يخلص من اللغو الكتابي من الكتاب

ولما كان في امكان أي شيء من معنى أ ولفظ ، أن يحرك الفكر والشعور فيجعل الذهن يعمل ليدعو صورة من صورة أو معنى من معنى ، ونتيجة ذلك أن تلتطم الصور والأفكار والأخيلة في الذهن • وهذا التلاطم نظر الأنه من جهة يتكافأ مع قوة الذاكرة وطاقة الذهن ومن جهة أخرى مع الذهن وصفاء المخيلة ، فمن هنا كان النداعي يساير الالهام والحدس Intiution في المخلوص بالهيكل الفنى المطلوب •

وقد قلنا أن التداعى كما قد يكون مبعثه المعنى ، قسد يكون اللفظ كأن يدعو اللفظ لفظ آخر عن طريق الصلة المعنوية ستقارب أو تشابه سبين اللفظين • ولكن من المهم أن نلاحظ الله ليس معنى ذلك أن التداعى لكل لفظة معناها المستنزل من اللغة • فالتداعى يتداخل بين معانى اللفظ ليوائم بينها ويخلق الروابط والمناسبات بينها ، وهذا يسوق الى توليد معانى فى الذهن لم يثرها غير التداعى اللفظى • والصناعة البيانية تستنزل كل خطوطها من هدذا الأسساس • فيقول الأستاذ توفيق الحكيم ص ٥٥ على لسان ليلى من الجزء الثانى من المسرحيات من مسرحيته الخروج من المنته المناه المناه

« ليلى (تتيض وتتأمل النيل) : ما أجمل النيال الساعة ؟ وهدده

.

العرب الا نفر قلائل في مقدمتهم معقوب صروف واسماعيل مظهر ومصطئى مادة الدافسي ونوفيق المسكم واحد منهم ، بستحسن أن بنظر في مهندوع الذناء المادني والشكلات الني تقهم بسببه في العالم العربي في وبحث لنا بالتركية منشور بمجلة فكر حركنا ري اسطندا، ج لا عدد ٣٩ آن، ١٩٣٧ من ١١١ ساركية منشور بمجلة فكر حركنا ري اسطندا، ج لا عدد ٣٩ آن، ١٢٧ من النا سارة الناسية الشكلة النظ والمعنى ما كتبه والم جيهس عالم الناس الأمريكي المعروف ومهرجسان وماجدوغال وعلى وجهه اخص الأول منهم في كتابيه : « مبادىء علم الناس في مجلدن » و (كتاب دراسسة في علم الناس) وهما مطبوعان في دار مكيلان للطبع والنشر .

المراكب والقوارب تسبح فيه كالأسماك! » فهنا معنى النيل بما فيه من مجرى الماء دعا للذهن الأسماك من حيث نسبح فيه ، وهدذا جعل ذهن ليلى يتفتح فيرى المراكب والقوارب فى سيرها فى النيال اشهبه بالأسماك التى تسابح فيها •

ولنا أن نتبين من هذا كله أن قاعدة التداعى أكبر معين لمضيلة توفيق المحكيم كفنان يسنعين بها على التوايد وخلق المعانى واستنزال الصور ، فهذا الأسناذ الحكيم في مسرحيته « أمام شباك التذاكر » تجرده يحياك السرحية حوارا بين (هو) و (هي) والحوار كله مستنزل من التداعى اللفظى البحت ، هو يقول لها في موقف : اكتبى الى حين ترغبين رؤيتى وهي تقول له عبثا كلامك ولن أكتب أيها الصاحب نسيئا! فيجيبها : ولكن هذه كبرياء امرأة ، سيرغمك حب استطلاعك فيدفعك للكتابة الى ، فتضحك ساخرة ونقول : اذن انتظرنى ، فيجيبها : سأنتظرك هذا المساء في منتصف ساخرة ونقول : اذن انتظرنى ، فيجيبها : سأنتظرك هذا المساء في منتصف الساعة السابعة بمطعم الاب لويس ، فهنا براعة الحدوار تتحرك بالنداعى الذي ينتهى لفظيا كما ترى ، ومن التداعى يستنزل الأساتاذ المساعة المديم بطبيعته الفنية أوصافه وتصاويره ،

هـ ذا كل ما يمكن أن نقوله عن مجرى التداعى •

ولكن لما كان التداعى يتبع من حيث الحركة حسلات التقارب وعلاقات التشابه Semi arty فهى تأخذ منحى خاصا عند كل فنان بل وانسان عصب طبيعته ، ومجرى التداعى عند ترفيق يثبت له منحى خاصا فى أن يتحرك وفقها لصلات التشابه والنقارب بين حدود المعنى الواحد ، حتى ليبدو الك أنه ينتزع من المعنى الواحد معانى فيجليها لك فاذا بك وكأنك أمام معانى استزلت دفعة واحدة ، وتلك نتيجة لطبيعة التحريل عنده بما لها من المقدرة على التفنن فى العرض ،

ومن الأهمية بمكان أن نضع الخيال الذى يحرك المتداعى ويثيره فى الذهن خضوعا لقوانين التقارب والتثنابه • فانك تجده حرا غير مقيد

بشىء عند توفيق الحكيم غير قاعدة الفن ، وقاعدة الفن تستعين بعاطفة الفنان من جهة وبمقتدرته على التفكير والتحليل لتخلص بخيوطها و وقاعدة الفن عند توفيق تستعين بوحى الفكر أكثر مما تستعين بوحى العاطفة ، وهذه الظاهرة أوضح ما تكون فى الآثار الفنية الخالدة وغير أن هذا لم يمنعه أن يستعين بالعاطفة ووحيها فى كثير من الأحيان ليستنزل فى النفس الباعث العاطفى ، كالباعث على الضحك ، أو البكاء ، أو الحزن ، أو السرور ، أو الخوف أو الشعور بالجمال ، أو الرغبة فى التفاعل ، واثارة العاطفة للصورة التى يرسمها الفنان دخل كبير فيه ،

ان العمل الفنى في «شهر زاد» أو «أهل الكهف» لا يمكن فهمه الا بجهد فكرى ، لأن هذا الجهد الفكرى والانتباء الذهنى هو الذي يخلق في الذهن قيمة الأثر الفنى ، وهذان الأثران الفنيان فيهما عنصر غلاب قانع الذهن قيمة الأثر الفنى ، وهذان الأثران الفنيان فيهما عنصر غلاب قانع علاقة على المنافذ على المسوس الى العالم الداخلى عالم الباطن العالم الواقعى الملموس المحسوس الى العالم الداخلى عالم الباطن القائم وراء الحس ، فكان نتيجة ذلك أن غرق في طيات ذاته وحاول أن يظع من نفسه على الأشياء معانى كلية ، تقابل الطبائع الثابتة ، فشخص يظع من نفسه على الأشياء معانى كلية ، تقابل الطبائع الثابتة ، فشخص «شهر زاد» في مسرحيته الخالدة التي تحمل هذا الاسم تمثل شق الانثى في النوع الانساني بكل طبائعها ، وشخص العبد يمثل الشهوة البهيمية وشخص الوزير قمر يمثل الاحساس البديعي والشعور بالجمال ، كما أن شخص شهريار يمثل التفكير اللخالص والعقل المحض .

ولادراك الجهد اللفنى المبذول فى مثل مسرحية كشههر زاد أو مسا يماثلها ويقرب منها من مسرحيات الأستاذ الحكيم، كأهل الكهف والخروج من الجنة أو الملهمة أو سر المنتحرة أو بعد الموت يجب بذل جهد فكرى حتى يستبين للقارىء وحى الفن فى الأثر ، أما فى آثار الأستاذ الحكيم العاطفية فمثل هذا الجهد ليس الانسان محتاجا لبذله ، مثال ذلك مسرحية «رصاصة فى القلب» فهذه المسرحية سهل استجماع صورها فى الذهن لانها

خالصة من عمل العاطفة وحدها ليس فيها الشيء الكثير من الجهد الفكرى ، وهذه المسرحية عن طريق استجماع صدورها التي توحيها مشاهدها ومواقفها في الذهن يثار في الانسان الباعث على الضحك ، ومن هنا جاءت الناحية الكوميدية ساللهاة سفى المسرحية ، وهذه المسرحية من حيث هي ترسسم معاني خاصة ، ترضى النزعات الطبيعية وتحرك العواطف والميول الفطرية للانسان ، وهي لهذا تدعو الانسان للانتباه لها ومجاراتها في السياقة ، ودراسة قيمة مثل هذه المسرحية من ناحيتها النفسية هي في ارضائها للرغبات والميول الانسانية واثارتها العاطفة ، وهذه تشسكل المائة في دراسة تطيلية لها و

ومن المهم أن نقول ان عنصر الانفعال Patios ليس واحدا من ناحية المعاطفة في مسرحيات الأستاذ المحسكيم ، فهو يقوى ويتضح في مسرحية أو مشهد ويضعف ويبهت في مسرحية أو مشهد وذلك بما يتفق مع فكرة اللسرحية التي تتمشى إفي سطورها ومقام المعاطفة منها ، وهي قد تتوزع في مسرحية واحدة ومن المهم أن نقول ان مسرحية (أهل الكهف » و « شهر زااد » تحرك الفكر وتجعل الذهن يسبح في عوالمها ويستغرق فيها ، بينما مسرحية « أمام شباك التذاكر » تحرك في الانسان حب التسود ومن هنا تجعله يستغرق فيها أما مسرحية « سر المنتصرة » فهي تحدرك في الانسان روح التفوق الى معرفة سر المجهول فهي من هنا ترضى نزعة حب التسود ويجد فيها الذهن متعة في محاولة سبر المجهول وم٠٠٠

- **^** -

ان كل أثر فنى يقوم على ما فيه من الاحساسات والمشاعر والأفكار ، وهـ ذه المياد انسانية ملك للمجموع البشرى • وهى فى ظهورها فى آثار الفنان تأخد لها طابعا شخصيا ، ذلك الطابع هو الذى يعطى لفن الفنان ذاتيته ويميز قنه عن فن غيره • فمن هنا لنا أن نحكم بأنه ليس فى قاعدة الفن ما يمنع أن يستعين فنان بأفكار فنان غيره أو احساساته ومشاعره

عن طريق الاستحالة لها • ذلك ليخلص ببناء فنى جديد • أما الشيء الذي لا يتفق مع قاعدة الفن فهو سوق الاحساسات والمشاعر والأفكار تختسال في التشابيه والكنايات والأخيلة الخاصة بفنان آخر ، ذلك ان أصالة الفن على وابداعه قائمان على الأخيلة والمجازات وهي ملك شخصي له ، وهي ذاتية يستنزلها الفنان من مسحنة وجسدانه •

ومن هنا لنا أن نحكم بأن قاعدة الفن أساسا يجعل هنالك قدرا مشتركا بين الفنانين هو الاحساسات والأفكار ، أما صرورة سوق هدف الاحساسات والأفكار وصورة التعبير وطراز التصوير فذلك شيء شخصي يعطى لكل فنان طابعه الخاص •

اذن فالفنان له أن يستعين بأفكار غيره والاحساسات والمشاعر التى يجدها فى آثار الغير بلأن هذا ملك عام ومادة الفن بليقيم آثاره الفنية ، فالفنان كالمعمارى يستخدم اللبنات بواحدة هى في قامة مبانيه ، وطراز البناء هو الذى يسم البناء بالمهارة والاقتدار كما يسمم الفنان بالقيدة والمقتدار كما يسمم الفنان المناقدة الفنية ، فمن هنا كان البحث فى توليد المعانى واستنزال الأخيلة من أهم مسائل النقد الفنى والتحليل الأدبى ، لأن فى هذا وحده يقوم القياس لمعرفة أصالة الفنان وابداعه ، ونحن اذا أردنا أن نبحث عن أصالة فن توفيق المحكيم وابداعه فى فنه ، فليس لنا أن نبحث عن ذلك الا فى البناء توفيق المحكيم وابداعه فى فنه ، فليس لنا أن نبحث عن ذلك الا فى البناء المرض ومنحى المرض والقالب الذي عرض فيه ،

ونحن حين نتكلم عن العرض ومنحى العرض عند توفيق الحدكيم فاننا نتكلم عن حقيقة موضوعية لا ريب فيها • وهذا الفصدل دراسة منظمة لها مع محاولة للنزول بها عند أسبابها فى نفسه •

⁽ المعنى الأصل والصواب الننان حتى يستقيم المعنى . « المسرر »

واذن يبقى أمامنا أن نبحث فى القالب الذى يفرغ فيه توفيق الحكيم فنه ، ونعنى بالقالب الاسلوب •

يطلب نقادو الفن والأدب فى أغريقية من الاسلوب كمال الصورة وطابق Perfection وحيثية وتناسب وتطابق الخطوط ، من حيث التوازن بين العقل والمشاعر والاحساسات والشهوات والسلوب توفيق الحكيم يمتاز بمتطلبات شرط الجمال الفنى فى الاسلوب كما عرفه أساتذة المفن من الاغارقة •

ولهـذا فى التراجيدات التى كتبها توفيق الحكيم ــ وهى ثلاث: «أهل الكهف» و «شهر زاد» و «سر المنتحرة» ويمكن أن يضاف اليها مع شىء من التجوز مسرحية « المخروج من الجنة» فتكون أربعة ــ يمكنك أن تلاحظ أن عنصر الانفعال Pathos هادىء وقد تكون تلك نتيجة لما يلاحظ على هـذه المسرحيات من الضعف التراجيدى ، لان التراجيديا قائمـة على عنصر الانفعـال •

والأوصاف والتصاوير التي يرسمها توفيق الحكيم في مسرحياته عادية ، فهو يستعير ص ٤٢ من مسرحية «شهر زاد » الصفاء للعينين عيني شهرزاد ويقول: عينان صافيتان صسفاء الماء • وفي ص ٥٩ يستعير للدماغ لفظ الوعاء من ناحية أن عقله يغلى في رأسه فيقول: عقلى يغلى في وعائى ويستعير اللون الأحمر للدم والثعبان للعبد من حيث يسعى في الظارم •

ونحن لو نظرنا للغة آثار توفيق الحسكيم ، لوجدناها تتدرج في القرة فمسرحيانه وآثاره الأولى تبدو فيها الألفاظ والعبارات مجرد ملابس تلبسها المعانى التي تجول بذهنه ، وذلك لتنزل من العالم الداخلي ، عالم المعانى الى العالم الخارجي عالم الألفاظ • وهدا واضح في مسرحيته « أهل الكهف » فانك تجدد المعانى متقلقلة في موضوعها من الألفاظ •

ومع هذا لو نظرنا الى الآثار التى خرجت من قلمه فى المسنين الأخيرة كمسرحية «جنسنا اللطيف» التى كثبت عام ١٩٣٥ ، فاننا نجد أن الأسلوب تحسن قليلا ، وأن الأستاذ الحكيم ملك الى حدد لغته وعرف كيف يديره مع معانيه فيجعل أفكاره تأخذ قوالبها من الألفاظ فى شىء من الدقسة ،

وخلاصة القول ان الأستاذ توفيق الحكيم يتميز بأسلوب خاص به لا يحاول أن يرتقى به الى أن ينتهى الى شرط الجمال الكائن في الاسلوب من ناحية التآلف اللفظى • وهو قد ذجح فى ايجاد التآلف المعنوى واستنزال شرط الجمال الفنى فيه كما اتفق عليه أسادة الفن في الاغريق •••

واذا كان لنا أن نختتم هدذا الباب بشىء فهو بالاشدارة الى ناحية الأصالة التى كشدفنا عنها عند الأسستاذ الحكيم فى هذا الباب والى ناحية الابداع الفنى ، وهن هنا لنا أن نحكم بأن الأستاذ الحكيم فنان ولكن ليس معنى ذلك أنه يمكن وضعه على أساس من المساواة مع فطاحل فنانى الغرب كما يقول الدكتور طه حسين بك وانما كل ما يمكن أن يقال أنه يعلو عن المستوى العادى الفنان الأوربى •

بعض المراجسع

- ا ــ ادريانو نوتلجر في كتابه في دراسة عن المسرح المعاصر . Studi sui talrs contemporanas, Rome 1935.
- ٢ ــ فردريك ناردبللي في كتابه الاسان المتدس ــ حياة والام بيراندللو L umo sagratto Via e croci di Pirandello.
- سـ هازلیت فی کتابه محاضرات عن شکسببر ومبلتون . Lecture on Shakespeare and Milton.
- الدرية بيل في كنابه الادب الفرنسي المعاصر. اندرية بيل في كنابه الادب الفرنسي المعاصر. لا La Lettérature française contemporaine, 1929.
- ه ـــ رينيه سشوب في كتابه دراسات اندربة جيد . Le vrai drame d'Andrè Gide. 1932.
- ٠ ــ رينه لالو في كنابه تاريخ الأدب الفرنسي المعاصر . Histoire de la Littérature Française contemporaine, 1931.
 - ٧ ــ مؤلفات المانية عن الادب المسرحي في أوروبا .
 - ٨ ــ مؤلفات روسية عن الأدب المسرحى الحديث في اوروبا .
- ٩ ــ المجلات العرببة وعلى وجه خاص المقتطف والرسسالة والحديث والهلال فيما كتب عن مسرحيات الاستاذ الحسكيم .
 - ١٠ ــ الجرائد العربية وعلى وجه خاص الأهرام والمتطم والبلاغ .
- ا ا _ ويليم جيمس : مبادىء عــلم النفس . Principles of Psychology, London.
- . دراسة في علم النفس . Text - Book of Psychology, London.

الباب الرابع

توفيق الدسكيم

آثساره وكتساباته

ظهرت أولى مسرحيات توفيق الحكيم عام ١٩٣٣ ومن ذلك التاريخ ظهر له أكثر من عشرة آثار أدبية تناثرت على جبين السنين الخمس التى انقضت منذ نشر مسرحيته الأولى « أهل الكهف » •

ونحن اذ نتناول هنا آثار الأستاذ الحكيم بالبحث فانما نتناول كل أثر على حدة ونرسم خطوطا سريعة عن فكرتنا الأولية عنها •

ظهرت الطبعة الأولى من المسرحية «أهل الكهف » عام ١٩٣٧ في طبعة أنيقة عن دار مطبعة مصر بالقاهرة • وقد طبع المؤلف عددا خاصا وزع معظمه على خاصة الكتاب والأدباء وكبريات الصدحف والمجلات فقة بل صدور المسرحية بضجة من كتاب مصر وقادة الأدب فيها ، واعتبرها البعض قطعة من الفن الخالص ، وكان الأستاذ الجامعى الدكتور طله حسين بك عميد كلية الآداب بالجامعة المصرية الآن أول من هلل للمسرحية • فكتب عنها في جريدة الوادى «أنها حدث في تاريخ الأدب العربي » وأنها تضاهي أعمال فطاحل أدباء الغرب » • وأخدنت المجلات والجرائد تتحدث عن مسرحية «آهل الكهف» وشخص صاحبها • وأخدت جريدة البلاغ تكتب عنها : انها شبيهة بأثار موريس ماترلنك ولا تقل عنها • • • • • وأن شخص كاتبها ماترلنك مصر وهكذا في ضبحة ثارت في الدوائر الأدبية ارتفع اسم توفيق الحكيم كأعظم كاتب مسرحي في اللغة العربية •

وأعيد طبع المسرحية بعد أشهر من الطبعة الأولى ، وخرجت عن مطبعة الاعتماد للتداول بين الجمهرة وعلى هدذه الطبعة نعتمد في در استنا للمسرحية ٠

وقبل كل شيء يجب أن نتنبه لهذه الحقيقة ، وهي أن المسرحية من آثار الشباب كتبها الأستاذ تم فيق الحكيم خريف عام ١٩٢٨ بمقهى صغير بضاحية

الرمل من مدينة الاسكندرية (۱) غير أن صورة المسرحية ارتسمت في أعماق الكاتب من الصحغر حين كان يستمع لسورة الكهف تتلى كل يوم جمعة في المسجد ، وطبيعة التحويل عند الكاتب بما لها من المقدرة على التمثيل assimilation عولت مشاهد القصة القرآنية من عالمها القصصى في القرآن الى نفس الكاتب حيث خطرت وقائعها في ذهنه • وفي ذلك يقول الأستاذ الحكيم:

« ان أهل الكهف كتبت فى أعماق نفسى منذ سمعت سورة الكيف نتلى يهم الجمعة فى المسجد وأنا صغير ، ولقد كان الفقيه يرتل وأنا ساهم أرى فى الهواء الكهف وظلماته وفجيراته وأشاهد أصحاب الكهف جالسين القرقصاء وكلبهم لا ككل الكلاب على مقربة منهم يشاطرهم عين النصب ، كل تلك الصور كانت تتسج خيوطها فى نفسى يد مجه لة منذ الطفيلة ، هدذه اليد يد الطبيعة الفنية » •

وهـ قده السرحة ترحم للغنها الى الفترة الأولى التى عالم فيها الأستاذ الحكيم فن الكتابة من أساليب الفن الحقيقية • وهذه الفترة يمكن مع فنها بمراجعة آثاره ، اذ بلاحظ الباحث عليها أن عباراتها لا تخرج عن محرد ملاس تلبسها المعاني التي تنثال على ذهنه ، ملابس مهلهلة فضفاضة لا تستقر فيها المعاني ، وأضطرار الكاتب لاستنزال معانيه المجدة لاقامة هكل المسرحية جعله بكثر من اقتباس العبارات عن غيره ليؤدي معض الأداء الماني التي تجهل في ذهنه ، من هنا جاء اتهام البعض الأستاذ الحكيم بأن لمسرحيته أصل في الآداب الأوروبية استنزلها منسه (آ) •

هـذا الصراع بين المعانى ف عالمها المجرد والألفاظ ، جعلت المسرحية تخرج فاقدة بعض قوتها الأداثية ، أداء المعانى والأخيلة •

⁽۱) أنظر مجلة الحتيث م ٦ ج ٣ مارس ١٩٤٥ ص ١٣١ · (٢) أنظر مجلة الحديث م ٨ ج ٢ نبراير ١٩٣٤ ص ١٧٦ -- ١٨٥ وعلى وجه خاص ص ١٧٧ -- ١٩٨ ·

ونحن لو نظرنا للمسرحية وأردنا أن نضعها بين مسرحيات الأسناذ المسكيم ، فاننا نجد بعض الصعوبة لأن المسرحية بهيكلها ان كانت تنزل من قسم المآسى فهى من هنا تنزل بجانب مسرحياته «شسهر زاد» و «سر المنتحرة» و « المخروج من الجنة » فهى بلغتها تنزل فى دورة من دورات تطور الاسلوب ، مستقلة بذاتها ، هذه الدورة هى دورة الكتابة للمرة الأولى من أساليب الفن الصحيحة •

ولما كانت المسرحية من نوع المأساة ، فمن المكن الشعور بقرتها من مجرد القراءة ، ومن هنا جاء ظن البعض أن القصة لم تكتب المسرح وانما وضعت على نمط مسرحى للقراءة (١) ٠

ولقد استعان الكاتب للخلوص بفكرة هيكل المسرحية من أسطورة تاريخية بدأت وجودها عند الطوائف المسيحية الشرقية ، ذكرها جيبون Gippon في الفصرل الثالث والثلاثين من كتابه القيم (قيام وسقوط الأمبراطورية الرومانية) كما وردت في كثير من الاسرهاب بكتاب TundgrdibenJes crients م ٣ ص ٣٤٧ - ٣٨١ وهدذه الاسرطورة انصبت في قالب قصصي أخاذ في القرآن في السورة الثانية عشر ، ولقد أتى المفسرون المسلمون فتوسع با بالقصة القرآنية مستوحين الأسراطر الشربية السيحية عن آهل الكهف والتي تتفق وهيكل القصة القرآنية .

ولقد استنزل الأستاذ توفيق الحكيم فكرة مسرحيته من القرآن الكريم والتفاسير التي كتبت له ، فمن النسفى استمد أسماء أهل الكهف (٢) ومن البيضاوى استنزل خطوط فكرة المسرحية (٢) وكان مسوقا في استنزال

⁽۱) انظر مجلة الحديث م ٨ ج ١ غبراير ١٩٣٤ ص ١٧٦ -- ١٨٥ وعلى وحيه خاص ص ١٧٧ -- ١٧٨ ٠

⁽٢) الحددث م ٨ ج ٢ فبراير ١٩٣٤ ص ١٧٧ - ١٧٨ ٠

⁽٣) الحديث م ٢ ج ٣ مارس ١٩٣٥ ص ١٣٠ - ١٣١ ومجلة الشعر عدد ١ من م ١ ١١٤ يولية ١٩٣٨ ص ٢٠٠

الفكرة من كتب التفاسير بالفن المسرحى وما يقتضيه من المواقف التى تحى قصته ، ولما كان أهم عنصر فى المسرحية الانفعال Pathos فعقلية الكاتب الغيبية جعلنه ينفعل بالمعجزة فى الأسطورة وأساسها أن يسلم أهل الكهف من فعل الزمن أثناء نرمهم الذى امتد نيفا وثلاثمائة عام ، ومن هنا قامت فكرة المسرحية فى ذهنه (١) •

- 7 -

ظهرت بعد مسرحية « أهل الكهف » للاستاذ الحكيم قصة طويلة من نوع (الرومان Ruma) فى أواخر عام ١٩٣٣ عن مطبعة الرغائب بالقاهرة: هـذه القصة هى « عودة الروح » وقسد أصدر فى ابريل سنة ١٩٣٨ الأستاذ الحكيم تكملة للقصة بعنوان « عصفور من الشرق » •

أما عودة الروح فقد كتبها ترفيق الحكيم فى الأصل الى جانب منها بالفرنسية عام ١٩٢٧ ثم عاد فكتبها بالعربية الدارجة • وهده القصة تعتبر القصة المصرية الأولى من نوع الـ Movel أو Roman التى فيها يبدو طلائع الأدب المصرى فى ميدان القصة ؛ وهذه القصة مى قصة حياة توفيق الحكيم » مادتها محاكة من تاريخ حياته ، فهى من هنا تذكرنا بقصة « أرسنيف » لايفان بونين الروائى الروسى العظيم •

وقد كتب توفيق الحكيم هدده القصدة فى اللغة الدارجة ، أعنى فى اللهجة المصرية فظهر فنه واضدها فيها •

أما قصة «عصفور من الشرق » فأتت فى العربية الفصحى وقد كتبها أو قل كتب فصولها الأولى فى الفترة التى انقضت بين صيف عام ١٩٣٤ وشتاء عام ١٩٣٥ أما الفصول الأخيرة فقد كتبها فى أواخر عام

⁽١) أنظر الداب الثالث من هـذه الدراسة غقرة ١ نفيها تحليل لمسرحية أهـل الكهف ومنحى عرضها .

١٩٣٦ والشهور الأولى من عام ١٩٣٧ (١) ولا شن أنه راجعها مراجعة لخيرة قبل أن يقدمها للطبع في مستهل عام ١٩٣٨ ٠

والقصاتان كما قلنا تاريخ حياة توفيق الحكيم ، ولغة القصاة الثانية « عصفور من الشرق » رصاينة لأنها تنزل فى تاريخ كتابنها فى الطور الثالث من أطوار تدرج اللغة الكتابية عنده ، غير أن تشييهاته واستعاراته قليلة ومن هنا المثروة البيانية ضعيفة فى القصاة ، وان كان لأسلوب توفيق الحكيم من ميزة هنا فهو الاقتراب من الدقة والتميز بالرضوح ،

ومن المهم أن نقول ان توفيق الحكيم اشتهر فى العالم العربى وعرف على أنه كاتب مسرحى بارع ، رغم انه كتب « عودة الروح » • وأقاصيص توفيق الحكيم من حيث انها تدور من حوله غهى تحلل شخصيته وحياته : لأنه أدمجها الدماجا كليا فيما كتب ، ونحن لا يهمنا من ناحية تناول توفيق الحكيم لحياته من وجهة قصصية غير العناصر الروحية التى يخلعها على اشخاصه ، لأن فى هذا وحده محك قدرته القصصية • ولا شك أن توفيق الحكيم قد نجح فى حياة الانعزال التى عاشها فى سبر أور نفسيته حتى المحكيم قد نجح فى حياة الانعزال التى عاشها فى سبر أور نفسيته حتى أنه قدم نفسه فى شيء كثير من التحليل الدقيق • هو واذا كان لذا أن نقول شيئا عن شخصية توفيق الحكيم وقد آجليت فى شخص محسن فى قصصه النه شخصية مترددة مريضة النفس • واهدا التردد الذى نلمسه من وراء شخص محسن الذى هو الرمز الذى يجلى فيه شخصه ترفيق الحكيم تذكرنا بشخص اندريه جيد ، ذلك الانسان الذى ظل طيلة حياته مترددا لا يهددا له بال ، وهدذه ظاهرة نلمسها فى الأشخاص المريضي النفس ، وتوفيق الحكيم الذى يظهر لنا شخصه والمسحا فى القصتين « عودة وتوفيق الحكيم الذى يظهر لنا شخصه والمسحا فى القصتين « عودة

⁽۱) هـنه التواريخ مستقاة من مذكرات شخصية استخلصناها من احساديث مع الباء مصر • (١٤) تمبيز الكلمات من عندى .

الروح » و « عصفور من الشرق » يبدو قريبا من شخص اندريه جيد ، كلاهما لا يهدأ له بال ، يدرس الحياة بجميع نواحيها جريا وراء المقيقة المنسودة ، ورغم العبء الدينى الذى يرسف فيه الاثنان (جيد) و (الحكيم) فى أيامهما الأولى نجدهما يستطيعان أن يحطما أغلاله وينطلقا أحرارا باحثين ، وكلاهما يجد طريق الحقيقية فى الفن ، ينتهى الأول به الى الاشتراكية بل الشيوعية بينما الشائل يرتفع به الى خياليات الشرق النيبية ، كل هذا واضح من دراسة عجلى ونظرة سريعة لتوفيق الحكيم الفرنسين (الم وعصفور من الشرق واندريه جيد كما أجلى حياته النقاد الفرنسين (ا) ،

ولقد كان توفيق الحكيم فى قصته « عودة الروح » بمعرض الكلام عن الطبيعة المصرية فأجلاها فى حديث أجراه على لسان مفتش للرى انجليزى وصديق له فرنسى ، واذا كان لنا أن نعلق بشىء على هذا التحليل فذلك انه على شىء كبير من العمق ولكن عمقه ليس فى تحليل الطبيعة المصرية ! •••

لقد أخدذ توفيق الصكيم بعض الحقائق العلمية عن الطبيعة المصرية ، أخذها من ناحية خياله وأداها فى ذهنه والذا بها تنزل بعيدة كل البعد فى دلالتها عن حقيقة الطبيعة المصرية ، ومع هذا وجد توفيق الحكيم من يتلقف آراءه فى هدذا الصدد ويأخذها ليدبيرها لأغراضه السياسية ، ذلك هو أحمد حسين رئيس حزب مصر الفتاة (٢) •

وما يمكن أن يقال عن آرائه في الشرق والغرب في قصته عصفور من الشرق ، فهي آراء استوحاها الأستاذ الحكيم من الكاتب الفرنسي

Bengamin Crèmicux - Ardré (etude) Nov. 1943 et Rerné (1) Schuvob dans Le Vrai drame d'Andre'l Gide 1932.

⁽۲) خطاب أحمد حسين أغسطس ١٩٣٨ بالاسكندرية نشر مجلة مصر الفتاة سنة ١٩٣٨ في عسد خاص ،

« جورج دوهامیل » • ولا أدل على هدذا من انه استعار بعض عباراته وأتى بآرائه طرفا موزعة على فصدول كتابه •

الا أن هذا لا يعنى أن الأستاذ الحكيم انتحل آراء دوهاميل لأن هذه الآراء قبل أن تنزل فى القصدة هضمها الأستاذ الحكيم فنزلت وكأنها من صدميم نفسه (١) •

- 4 -

ظهرت مسرحية « شهر زاد » في مارس ١٩٣٤ في طبعة فخمـة عن مطبعة دار الكتب المصرية مشـتملة على سـبعة مناظر • وهـذه السرحية تمثل القمـة التي بلغها فن الأستاذ الحـكم في الكتابة المسرحية • فهي في ذوقها الفني أدق وأرق من كل ما كتب كما أنهـا أرهف في الحس وألطف وبجوها أمتع منظرا وأرقع سحرا وروحها أعرق تأصـلا في التصـوف وأعمق سرا (١) •

أما تاريخ كتابة المسرحية فمن المظنون أنه فى الفترة بين سدنة ١٩٣١ وسنة ١٩٣٣ يدل على ذلك لغتها ، اذ تمثل الطور الثدانى من أطوار تدرج اللغة الكتابية عند توفيق الصكيم ، ذلك الطور الذى كتب فيه مسرحياته « الزمار » و « حياة تحطمت » و « المفروج من الجنة » و « رصاصة فى القلب » • ففى هذه الآثار كلها محاولة ظاهرة فى العمل على مطاوعة الألفاظ للمعانى وايجاد التطابق والتوازن بين المعانى فى عالمها فى الذهن وبين الألفاظ التى تستنزل من اللغة • وهذه المطاوعة تثبت تطورا فعليا وتدرجا نحو التمكن من القبض على ناصية اللغة ()

⁽١) أنظر الباب الثاني الفقرة ٩ .

⁽۲) عبد الرحبن صَعَى بُسجلة الرسالة السنة ٢ العسدد ٢٩ ــ ٢ أبريل ١٩٧٤ ص ٥٦ .

⁽٣) انظر المرجع الوارد ذكره في الهايش ٣ من هـذا البلب .

فاذا لاحظنا هــذا ولاحظنا أن الروح التصـوفية في هــذه المسرحية أعمق منها في أهل الكهف مما يستلزم أن تكون « أهل الكهف » سبقتها في تاريخها ، كان لنسأ أن نفترض انها كتبت بعد كتابة مسرحية « أهل الكهف » ببضع سنين ، وإذا كان للباحث أن يستنتج من أن أهل الكهف تأخرت في كنابتها عن عودة الروح ، من أن الروح التصوفية في عودة الروح ذات نظرة محلية قرامها ديانة الفراعنة واساطير قدماء المصريين بينما هي في أهل الكهف عالمية ، مما يثبت تدرجا من المحلى الى العالمي في الروح الصوفية ، الشيء الذي يجعل عودة الروح تنزل بتاريخ كتابتها قبل أهل الكيف (١) فنفس هذا المنهج يستلزم افتراض تاخر شهر زاد في كتابتها عن أهل الكهف • ولنا أن نستنتج من مجرى أقصوصة « الشاعر فى مونمارتر » المنشورة بأهل الفن أن شهر زاد كتبت فى مونمارتر بباريس في جوها المساخب (٢) ولكن هدذا الاستنتاج على قدر ما هو صديح من وجهة استنزاله ومنطقه ، فانه يشكل مشكلة أساسية في تحسديد تاريخ كتابة « شهر زاد » لأن توفيق الحكيم لم يذهب لباريس بعد أن رجع لمصر عام ١٩٢٨ الا بعد نشر شهر زاد (٦) فهل معنى ذلك انه كتبها بعد ذلك ؟ ٥٠ أم انه كتبها قبل ذلك التاريخ ؟! ٠

انى أفترض لحل هـذا الاشكال سفر للاستاذ الحكيم بين سـنة ١٩٣١ وسينة ١٩٣٧ الى باريس ، كتب خيلالها الفصيول الأخيرة من شــه زاد ۰۰

استنزل الأستاذ توفيق الحكيم قصة المسرحية «شهر زاد » من اطار قصـة « ألف ليلة وليلة » تلك التي ترجع في أصلها الى أصل هندي استنزلت هي منه من جانب ، واطار « سفراستير » الذي في العهد القديم

⁽۱) مجلة الحديث م ٨ ج ٢ غبراير ١٩٣٤ ص ١٨١٠

⁽٢) أهل الفن ١٩٣٤ ص ١٢٨ سطر ١١ . (٣) أنظر الباب الثاني الفقرة ٩ .

من جانب آخر (١) • وهـذا الاطار: أن الملك شهريار حاكم الهند داهم زوجته في احضان عبد أسود ، فقنلها وقتله وخرج الى بلاد اخيسه شاه زمان ملك سمرقند وفارس كسير البال حزينا • ولكن حزنه سرعان ما تالاشى اذ رأى أن امراة اخيه تخونه مع عبد اسود ، فقر فى نفسه على أن الخيانه من داب النساء جميعهن ٠٠ ـ حتى نساء العفاريت والجن ـ فيرجع لبلاده ويأمر أن تجعل له كل ليلة عــذراء يستمتع بجسدها طيـلة الليل ، ويقتلها مع اللفجر ليعود في الليلة الثانية الى عذراء آخرى يستمتع بها فى الليل ثم يقتلها ، حتى لم يبق عذراء فى المدينة تستحمل « الوطء » الا «شهر زاد » بنت الوزير • وكانت «شمر زاد » قد قرأت الكب والتواريخ ، وسير الملوك المتقدمين ، وأخبار الأمم الماضية ، فسعت الى والدها أن يقدمها لشهريار ، عسى أن يكون لها معه أمر تخلص به عذاري المدينة ، فلما تكون شهر زاد عند الملك وينال منها أربه تأخذ تحدثه حديثا شيقا حتى يقارب الليل الانتهاء والحديث لم ينته فيتركها الملك لليلة التالية حتى يستمع لحديثها وقد شوقه ٠ وهي فى كل ليلة تذهب معه فى حديث وتنتقل به ليلة بعد ليلة من قطر الى قطر فى أجواء شتى وآفاق سحيقة من أنحاء فارس الى بلاد الصيين أو الهند العجبية ، الى وادى مصر الخصيب ، بين أجناس البشر المختلفة الألوان ، وبين طبقات المجتمع ، ونماذج الأفراد على تفاوت الطبائع والدرجات من مارك ومماليك ، وسراة : وصعاليك ، تجار وحمالين ، وصاغة وصيادين ، ومقاحيم يجوبون

⁽۱) أنظر Dogoego في دائرة المعارف البريطانية الطبعة ١١ م ٢٦ ص ٨٨٤ وكذا أنظر

Cosquin Le Prologide - Cadre des Mille et Une Nnit Paris 1928. وقد وضع لبنانى اخيرا رسالة عن أصول الف ليلة وليلة تقسدم بها الى جامعة بيروت لاخذ اجازة البكالوريوس فى الآداب وقد نشرت له القسم الأول من الاطريحة مجلة المكشوف السنة ٤ — ٢٥ تموز ١٩٣٨ ص ٢ — ٣ — ١٥ ويظهر من نظرة سريعة لها متانة البحث ونحن نواذق صاحب الرسالة الأدبب الباحث منير البعلبكى آراءه فى هذا المصل اظر لنا بحث عن « الف ليلة وليلة » باللغة الروسية بمجلة الشرق عدد ١٧ يناير ١٩٣٥ العدد ١١٣ السنة النالثة ص ٣ — ١٥ و ٢١ — ٧٠ كيف اكرانيا .

القفار ويركبون أهوال البحار ، وبين عناصر طبيعية وغير طبيعية ، انسية وجنية ، كل هــذا والملك مأخوذ بحديثها مدهوش بكلامها (١) .

هـذه المرحلة التى تعرض لها قصص « آلف ليلة وليلة » لم يعرض لها الأستاذ الحـكيم وانما خلص منها الى رحلة باطنة للملك شهريار ، رحلة نفس متحجرة القلب غليظة الحس ، عبد الجسد يبنى كل ليلة بعذراء يستمتع بها وفى الصباح يقتلها ، وكذلك كل ليلة استقبل شهر زاد يشتهى منها المتعة بالجسد الغض ، حتى اذا سمعها تحـدثه حـديثها الساحر المنع وتفتح لله هـذه العوالم من القصص والخيال والشهوانى مغاليق قلبه المرصد وتحرك جامده ، فاذا هو يحبها واذا بهذا الشهوانى عبد الجسد يحبها حب القلب والوبجدان ، غير أن آثار العاطفة بدورها لا تلبث طويلا حتى تخبو وتصـفو الى نور هادىء شاحب ، فاذا بشهريار لا يأمن الشعور بل ينشد المعرفة ،

هـذه الأطوار النفسية التى يجليها توفيق الحـكيم على مسرح قصـنه تبين لنا فكرة خروج الروح عن المادة واستعلائها عليها • ومن هنا كانت قصـة « شهر زاد » عند توفيق الحـكيم ليست قصة الخيال والبذخ والخرافة ، انما هى قصـة الفكر والحقيقة العليا • واستنزال فكرة القصـة على هـذا الوجه مظهر لعبقرية توفيق الحـكيم • • ان شهر زاد فى قصـة الحـكيم هى قصـة الحياة التى يدخلها الانسان وهو طفل يلهو ثم يتدرج منها الى رجل يشعر ويحس ويتركها كائنا يتأمل ويفكر ، ومن هنا تجـد المـلة بين شخص الأستاذ الحـكيم وشخص الملك شهريار كلاهما انغمر فى المـادة حتى شبع منها فانطلقت منه الصيحة : المـد شبعت من المـادة • • • • شبعت منها •

حقا الأستاذ الحسكيم في هده القصة بلغ قمدة فنه القدد عرف

⁽۱) عبد الرحمن صدقى في الرسالة السسنة ٢ العسند ٣٩ ، ٢ أبريل ١٩٣٤ ص ٥٦٦ .

كيف يعرض احدى المأساتين ، مأساة الروح والمادة في هده الحياة عرضا فنيا ، ذلك لأنه كان يعرض نفسه في هده الماساة ٠

- 1 -

ظهرت « أهل الفن » سنة ١٩٣٤ عن دار الهلل محتوية على ثلاث قطع ، هي مسرحية « الزملر » مع أقصوصتين واحسدة « العلوالم » والثنية « الشاعر » وهذه القطع معروف تواريخ كتابتها فالقطعة الأولى وهي قصة « العوالم » كتبت في باريس في يونيه سنة ١٩٢٧ والقطعة الثانية وهي مسرحية « الزمار » كتبت في طنطا في أغسطس سنة ١٩٣٠ والقطعة الثالثة وهي قصة « الشاعر » كتبت في دمنهور في مايد والقطعة الثالثة وهي قصة « الشاعر » كتبت في دمنهور في مايد

القطعة الأولى مكتوبة باللغة المصرية الدارجة ، وهى تنزل فى دورة واهددة مع كتابة «عودة الروح» والأقصوصة حكاية ثلاثة من الشباب تصادفوا مع تخت على قطار يغادر القاهرة الى الاسكندرية وفى الأقصوصة وصف دقيق لحركات تخت متنقل ، وتصوير صادق لها ، ولا شك أن توفيق استمد قدرته على الوصف والتصوير من ذكريات طفولته حين اندمج فى جو ذلك التخت الذى كان ينزل كل صيف بيت العائلة ، والاصطلاحات الخاصة بطئفة « العوالم» والتى تعرف بلفظ « السيم » والتى تجدد بعض تعابير منها فى الأقصوصة هى نتيجة هذه الصحبة ،

ونحن يمكننا أن نفهم جيدا هذه الحقائق اذا عرفنا أن لذكريات المؤلف وذاكرته يدا فى تكوين فنه وتلوينها لأن الفن من حيث هو ابداع وايجاد لا يخرج عن تأليف وتركيب لأشكال سبقت أن عرضت للفنان • • ينسقها الفنان على صور وأوضاع جديدة • ولا شك أن هذه الأقصوصة من هذه الناحية تركيب وتأليف للأشكال التى وعاها الأستاذ الحكيم من طفيلته نتيجة احتكاكه بالتخت •

القطعة الثانية « الزمار » وهي مسرحية فيها عنصر فسكاهي ، وموضوعها يدور حول ممرض مغرم بالفن في بيئة ريفية يعثر على فنانة مغنية فيلتحق بركابها • ولغة المسرحية هي المصرية الدارجة ، كتبها الأستاذ المسكيم سنة ١٩٣٠ وهو حديث العهد بالالتحاق بوظيفة وكيل للنائب العصام في ريف مصر •

وفى هـذه المسرحية تبدو طلائع فن الأسستاذ الحسكيم المسرحى وقدرته على احكام السياقة واجراء الحوار وتهيئة البيئة المسرحية ، فهى من ناحية العرض مستوفية شرط كمال أسلوب العرض المسرحي كما اتفق عليه كتاب المسرحية ، والمسرحية مفعمة بالحسوادث والوقائع سوهى من هنا تثير في الانسسان الرغبة في مطالعتها من ناحية ما يؤخذ منها بالفكاهة .

وحوادث المسرحية ووقائعها ، وان كانت تافهة الموضيوع ، تجرى في محيط ريفي بدائي فتصبور قطعة من الحياة الريفية تصويرا صادقا الا انها قد أخذت من مزاج الكاتب لونا فخرجت وكأن الوقائع والحوادث خطوط تتسلل منها الى أعماق شخص « الزمار » بطل المسرحية ، ومن هنا لنا أن نحكم بأن توفيق الحكيم وفق في مسرحيته أن يجلى شخص « الزمار » على مسرح القصة ،

والعناصر الرواحية فى المسرحية ، وعلى وجه أخص فى شخص « الزمار » تجلى لنا بعض الشىء نفسية الكاتب من حيث أن صورة « الزمار » منسقة على أوضاع وصور تتفق مع البيئة التى حبكها الأستاذ الحكيم ، وهى مؤلفة ومنسقة من ذكريات ومشاهدات الكاتب لتصرفاته من ذاته نتيجة لتعمقه فى نفسه وانسحابه عليها ، فتخرج تجارييه كلها ، فهى من هنا خارجة من نفسه و

وسبب ذلك واضح فى أن فن الأستاذ الحكيم فن ذاتى *** ينبع (م ١٣ ــ ادباء معاصرون)

من ذاته ننيجة لتعمقه فى نفسه وانسحابه عليها ، فتخرج تجاريبه كلها عن طريق نفسه بعد أن يحولها الى طبيعتُه الأصطلية بما له من المقدرة على التمثيل •

أما القطعة الثالثة وهي أقصوصة « الشاعر » فتدور فكرتها الأولية حول موتمارتر وشهر زاد • وهي في عرضها وأسلوبها تمثل مرهدلة من مراحل تطور الكتابة الفنية عند توفيق الحسكيم فأسلوبها ومنحى ادارة الكلام فيها ، والقدرة على صدوغ الأفكار تعطينا المرهلة الثالثة ، حين تمكنت كتابة توفيق الحسكيم على أساس • وفي الأقصوصة آراء جديرت بالاعتبار عن « شهر زاد » وهي تعتبر مفتاحا لدراسة المسرحية الكبري « شهر زاد » وهي تعتبر مفتاحا لدراسة المسرحية الكبري « شهر زاد » () •

(۱) من الأهمية بمكان أن نلاحظ أن جو مونمارتر وما نيها من الاغراق في الحياة المادية ، تجعل ذوى النفوس الفنية تمج المسادة وكل ما يتصل

كذلك يجب أن نلاحظ مع الأستاذ عبد الرحمن صدقى أن فى شهر زاد جوا أكثر سحرا واعمق سرا من كل الأجواء التى خلقها فى مسرحياته وسر هــذا فى نظرى يرجع لكون المسرحية تدور من حول مكرة تحرر الروح من الجسد وارتفاعها من المسادة ومن هنا كانت تنزل من صميم شخص توفيق

الحسكيم ولهذا كان أبرز لفنه من كُلُّ ما كتب .

المسلة بين شهر زاد ومونمارتر .

هدذا الى أن الجسو السحرى في المسرحية يعطينا عنصرا غيبيا في المسرحية ودراسة هذا العنصر الغيبي مهم جدا بالاضافة للناحية الغيبية عند تونيق الحكيم سانظر انا ولكر ميرسكي Shahrzad - éthode في Z. R. G فيق الحكيم سانظر انا ولكر ميرسكي من ١٠ النص الروسي بتلمنسا من ١٧ سـ ١٧ وانظر على وجه خاص وتلخيص لها بالفرنسية لكرميرسكي من ١٠١ سـ ١٣ وانظر على وجه خاص من ٢٠ من اللخص الهامش لكرميرسكي .

وعن شهر زاد أنظر للدكتور طه حسين بك وتونيق الحكيم : « القصر المسحور » القاهرة ١٩٣٦ منيها غوائد كثيرة لدراسسة شهر زاد دراسة علية منظمسة .

ف غبراير عام ١٩٣٦ نشر الأستاذ توفيق الحكيم مسرحيته التاريخية «محمد » تلك المسرحية التي كتبها عن رسول الاسلام ، وهي مستمدة من المصادر الاسلامية ، من كتب السيرة وما تناولها من كتب التاريخ و الطبقات والحديث والشمائل (۱) ، ولكن الكاتب لم يقرأها بقريحة المؤرخ لو فكر الفقيه أو بطريقة المحكريث ، انما أخذها فنيا من ناحية طبيعنه الفنية فقص الحوادث مستخلصة من كتب السير كما وصلتنا ، ولكن بعد أن رتبها في قالب حوار قصصي وأجلاها في اطار مسرحي ، ومن هنا جاء الأثر الفني في عمل الأستاذ الحكيم (۲) ،

والمسرحية جاعت فى مقدمة وثلاثة فصسول وخاتمة ، تناثرت عليها مناظر سيرة الرسول العربى من يوم ان ولد الى يوم ان رفسع للرفيق الأعلى (١) • ومن هنا جاعت للمسرحية طرافة ، ولكن هذه المطرافة أتت من أن حياة الرسول محمد لم تكتب فيها قصة تمثيلية • ومن هنا ، كان الاقدام على ذلك شيئا جهديدا (١) •

⁽۱) المسرحية هامش المسحيفة ١٣ ومصطفى مسادق الرافعى فى الرسالة المسعد ١٣٦، ١٠٠ فبراير ١٩٣٦ ما ٢٣٩ مود ٢٠٠

⁽٢) الرافعي في المرجع السَّابِق ذكره عمود ١ و ٢ .

⁽٣) بلغت المناظر في المسرحية اكثر من مائة منظر لم نعدها ولكن عصلا واحسدا جاء في تلاث وثلاثين منظر 1 .

⁽³⁾ اسماعيل مظهر في المقتطف م ٨٨ ج ٣ مارس ١٩٣١ ص ٢٢٤ ، ومن المهم أن الاستاذ اسماعيل مظهر خانه علمه في هدذا البحث حين قال وان حياة نبى العرب أحيط بها من جميع نواحيها ولاونت كل تقائقها وأكثر وقائمها وقيدت جميع الأحاديث التي تتعلق بها على وجسه من التقريب غلم يترك المتقدمون من كتاب السيرة مادة واحسدة يمكن أن يشسعر المؤرخ حيالها بأنه في حاجة الى تفكير أو مقارنة لاستخلاص حقيقة جديدة تخفى على الناس نيها ، لاننا نحن المشتفلين بالاسلاميات نعلم علم اليقين أن حيساة الرسول من أبعد الاشياء عما تصوره لنا كتب السير خصوصا بعد تلك الابحاث القيمة التي قام بها جولدزيهر وسبرنجر وويلهاوزن ونولدكه وغييل وكايتاني سومن المهم أن نقول أننا أنتهينا ببحوثنا عن حياة الرمسول في الدراسات التي القيناها بمعهد التاريخ التركي الى اضافة شيء جديد على هذه الأبحاث وأجلبنا للرسول سيرة وحياة ليست من كتب السير أنظر لنا Islam Tarihi

وقيمة هـذا الأثر ، آتية من ناحية فن الحوادث فيه ، فهى لا تعمل على ابراز شخص الرسول والضحا من فكرة خاصة للمؤلف عنه ، خرج بها من دراسة تاريخ حياته ، كما فعل ادمون فلج وراسة تاريخ حياته ، كما فعل ادمون فلج وراسة تاريخ حياته ، كما فعل ادمون فلج وراسيمان » • ومن هنا في المسرحيات التي كتبها عن « ابراهيم » و « سليمان » • ومن هنا نرى الفرق القائم بين فن كفن ادمون فلج حين أجلى شخصيات آباء اليهودية الأول وشخص الرسول « موسى » والملك ، « سايمان » وفن نوفيق المكيم الذي يقوم على فن الحوادث •

ولا شك أن توفيق الصكيم كان فى مقدوره أن يتناول حياة الرسول من خلل فكرة خاصة و ومن المحتمل أن يكون له فكرته فى هذا ولكن اعتبارات اجتماعية وكونه كاتبا بالعربية وجل الناطقين بها من المسلمين ولا شك صرفت نظره عن هذا ولهذا تجد الكاتب لم يتصرف ويتفنن فى عرض صورة حياة الرسول مخافة أن يثير عليه غضب الأزهر ويكون هدفا لسخط المتنطعين وغضب المتعصبين والرجعيين ولمتد آثر العافية ولكن على حساب مسلك اتخذه فكان فى ذلك أبعد المسالك عن طبيعته الفنية ومنحاه الأدبى () و

ولقد كتب المسرحية توفيق الحسكيم في الفترة التي انقضت بين عام ١٩٣٤ - ١٩٣٥ و كان بدء تفكيره في كتابة السيرة النبوية في أسلوب مسرحي عام ١٩٣٧ حين كان بفرنسا و غير أنه لم يقم بعمل جدى حتى كان سنة ١٩٣٤ اذ طلبت اليه مجلة « الرسالة » أن يكتب لها فصسلا أو شيئا ليصدر في عددها الممتاز ، التي تصدره في مستهل كل عام هجرى عن الهجرة ، فرجع الأسداذ الحكيم الى سيرة ابن هشام وتفسيرها للسهيلي وطبقات ابن سعد وتاريخ الطبرى وكتب للمجلة فصلا من حياة الرسول في قالب تمثيلي لا فصادفت نجاحا عند جمهور الرسالة المتنور ولم تثر شيئا مما كان الكاتب يخشاه و فمن هنا تشجع وراجع ما أمكن من كتب السدير

⁽١) محمد صبيح في المقطم ٢٧ مارس ١٩٣٦ ص ١١ عمود ٥ .

ا والحديث والشمائل وأخذ يكتب سيرة الرسول في أسلوب مسرحي (١) ٠

وممها يكن من شيء فالأثر الذي تركه الأستاذ الحدكيم من كتابة السيرة على نمط تمثيلي كان كبيرا ، حتى أن زعيم المدرسة التديمة في الأدب مصطفى صادق الرافعي هلل للمسرحية واعتبرها مغنما نيا للسية النبوية • ومما لا شك فيه أن توفيق الصكيم وفق في هذه السرحية توفيقا كبيرا من ناحية من الحوادث ، ولا ريب أنه في كتابة السيرة على هــذا النمط صاحب لون شخصى يستمده من طبيعته الفنية ، ومن هنا لا نجد معنى لقول الأستاذ مظهر : « • • أما الأستاذ المنكيم فقد قص الحوادث كما وقعت ونقل الأقوال كما قيلت بلسان أهل العربية الفصيح ولم يزد من عنده على الأحاديث من شيء الا وظهر كالرقعة الدخيل في الثوب القديم ، فانقص ذلك بعض الشيء من قدوة السبك الأسلوبي في بعض مواضم القصة • وكل ما هو جديد في ما كتب الأستاذ المكيم ، انما هو المسور التي صور بها الأشخاص في بعض الحوادث فجعل هذا يقطب جبينه وذلك يجلس القرفصاء وغيرهما يشير بيده على أن هـذا أيضاً يمكن استخلاص الكثير منه من كتب الساير التي أحاطت موقائع ذلك العصر الحاطة شاملة » (٢) لأن الفن ان كان هم. التأليف والتركيب وسوق الأشياء في حيهية فلا يعاب على الاستاذ المكمم كل هـذًا ، من حيث أن كلّ ما كتب عن ألرسول مـادة خام ولعنات أساسية للفنان أن يستعملها في بناء الأثر الفني الذي مرغبه ، ولا شك أن ته فعق بطبيعته الفنبة أخذ هـ ذه المواد من مواضعها في كتب السيرة وسالقها سريقًا منيا لبخلص بأثر جديد من المن لا غير أنه ساقها من ناحبة من الموادث كما وقعت مضطرا الى ذلك لا مختارا ، فمن هنا كان ابتعاده عن طبيعته الفنية ومنحاه الأدبي .

⁽۱) احمد الصاوى محمد في مجلتي م ٢ ج ٢٧٣ نمبرابر ١٩٣٦ ص ١٨٨ ــ ١٩٢ .

⁽٢) اسماعيل مظهر في المتطف م ٨٨ ج ٣ مارس ١٩٢٦ ص ٢٢٢ .

ولغة هـذه القصة المجلاة على نمط مسرحى ، من أروع الأساليب في عمومها ، عربيتها العربية الكلاسيكية ، وسبب ذلك أن الأستاذ الحكيم آثر أن يسوق الكلام من نصه التاريخي كما جاء في كتب السير ، فمن هنا كانت تلك الروعة البيانية والبلاغية في المسرحية •

والمسرحية من ناحية السياقة ، واحكام الموار ، والبيئة بالغة حدها • وقد يكون أبرز ما للاستاذ الحركيم فى كتابته سيرة الرسول على نمط من المحام الحوار والبيئة والبراعة فى السياقة •

- 7 -

في صيف عام ١٩٣٥ كان الأستاذ الحكيم والدكتور طه حسين بك معتكفين فى ضاحية سالنش الباريزية من ريف فرنسا يشتركون فى وضع قصــة طويلة تدور حول شهر زاد ، التي هي رمز كل ما كان وكل ما يكون وكل ما سيكون ، ولقد تحدث الدكتور طه بأسلوبه البليغ الرائع عن القرية التي نزلها وعن جبالها ٤ ومن ثم أجلى قصلته على مسرحها الطبيعي الجميال • وكان بدء حديث الدكتور طه عن « توفيق الحكيم » ، وفي الجميال • تعدد الفصل الذي يكون رسالة « سمير شهر زاد » نقع على شيء من النقد لا يخلو من لذة أو فكاهة تناول بها الدكته يرطه حسين بك الأستاذ الحكيم ، وهو على ما هو عليه من أسلوب رائع في التهكم واللذع ٠٠ قالَ عن لسان شهر زاد وهو يسألها لم لم تقض الشتاء في مصر فتجبُّب ؟ « هو الذي ردني عن مصر بكتابه هـ ذا - مشيراً لمسرحية شهر زاد للاستاذ الحكيم _ الذي لم أحبه ولآ استطع أن أحبه مد لأنه كشهر مار لم يفهمني وما أظَّنه سيفهمني » ومن هنا تقوم قصدة شهر زاد حيث يتناولها الدكتور طه حسين بطرف من بيانه وآدبه • والأستاذ المكيم بطرف من هنه وسحره ، والقصة من أولها لآخرها شرح وتفسير السرحية شهر زاد الخالدة ومن هنا كانت أحاديثها عن طبيعة الأديب وضميره •

فالقصية كما قلنا مفتاح لدراسة « شهر زاد » في افكارها • اما من

ناحية الأسلوب والعرض فهى تمتاز بأنها جمعت أرشدق أسلوبين فى العربية • أسلوب طه حسين السهل المتع الذى يحوى فى طياته على أدق تهكم وأبرعه عرف فى تاريخ الأدب العربى ، وبيان الأستاذ الحكيم الساحر ، ومن هنا كانت للقصة حياة فى أسلوبها وقالبها فضلا عما لها من حياة من ناحية معانيها وأخيلتها •

أما موضوع القصة فكما قلنا تدور بين المرأة التي تمثلت فيها حواء وبناتها جميعا • وبين خيال الأديب الذي يختزن أجيال الماضي وأنحاء الدنيا في الساعة التي يحياها والمدى الذي تبصره عيناه • أما منحى العرض فهو من أسلوب القصة وتقرأ هذه القصة فاذا بك تنتقل من مشهد طريف فيه لهو وعبث الى فكرة عميقة تمس الزمن والخلود • أوا من كامة هازلة فيها نقد وسخر ، الى بحث شائك يمس الدين والخالق •

وخلاصة القول ان فى هذه القصة يبدر من ترميق الحكيم فى تمامه وأدبه فى دقة أدائه • لأن هذه القصة تمثل الطور الحالى من أدبه حيث تطور أسلزبه اللغرى الى التصكم فى الألفاظ تبعا للمعانى •

- V -

كان ذلك عام ١٩٣١ وتوفيق الحكيم لا يزال وكيلا للنائب العام في الأرياف يشتغل ، لست أدرى على وجه التحقيق ، في نيابة طنطا أو الزقازيق : « يحيا مع الجريمة ويعيش في أصفاد واحدة ، يطالع وبجهها كل يوم ولا يستطيع محادثتها على انفراد » ومن هنا كان لا يشعر بالحياة الهنيئة في العيشة التي يحياها ، لهذا أمسك القام وأخذ يدون يومياته ، وفي ذلك يقسول ؟

« لماذا أدون حياتى في يوميات ؟ الأنها حياة هنيئة ؟ كلا ١ ان صاحب الحياة الهنيئة لا يدونها ، انما يحياها • انى أعيش مع الجريمة في أصفاد

واحدة • انها رغيقى وزرجى أطالع وجهها فى كل يوم ، ولا أستطيع أن أحادثها على انفراد ، هنا وعن هذه اليوميات أملك الكلام عنها ، وعن تفسى ، واعن الكائنات جميعا • أيتها الصفحات التى لن تنشر ! ما أنت الا نافذة مفترحة أطلق منها حريتى فى ساعات الضيق ! » •

وحقا أطلق لنفسه حريته ساعات ضييقه • هـذا الرجل الذى له طبيعة الفنان وسموقه وسموه والذى نزل ميدان العمل كمحقق يقضى يرمه بين الجرائم ••• أطلق حريته لدرجة ان تحـدث عن وقائع خطيرة كانت تقلب حـكرمة وتقيم وزارة وتسـقط وزارة اذا كانت وتعت فى بلد غير مصر ٤ يحترم فيها القانون الاستور والكرامة الانسانية • ولكن الأوتوقراط المصرية التى يحتتضنها البرجرازيون من أصـحاب رؤوس الأموال من الأجانب وطبقة الحـكام من الأتراك والمتركين الذى يحتمون فى القصر ، جعلت هـذه اليوميات تمر ولكأنها لم تحتو على شيء • وان انتسه لهـا بعض الصحافيين ، وأشاروا الى خطورة ما تحتريه (١) •

وهـذه اليوميات صرخة من رجل القانون والعدالة فى مصر ضـد هـذا القانون المزعوم والعدالة المزيفة ••• صرخة من الصميم • ولهـذا لا نعتقد أن توفيق الصـكيم من طبقة الكتاب المتعالين عن الشعب وآلامه كما تبادر الى بعض الأذهان أيام محن الانتخابات الأخيرة فى مصر ، حين كان على زاوية من صحيفة الأهرام يتساجل هو والدكتور منصـور بك فهمى (٢) •

نشأ توفيق الحكيم: من أسرة ارستقراطية من الأم ، وغنية ولكن من طبقة الفلاحين من جهة الأب • وعاش يرى كيف تمتهن أرستقراطية مزعومة لرالده ، فنقم على روح التعالى ولكنه لم يخلص من فردية باعدت

⁽١) الأهرام على الهامش لصحنى عجوز ٠

⁽۲) المقد ألمرى ١٠ مارس ١٩٣٧ قوق سطح الحياة حداثان تتناجيان لعباس حافظ ص ١ و ٥ ٠

بينه وبين المجتمع وجعلته ينظر اليه ، نظرات شخص يشارك الشعب آلامه ولكن من بين غدق السحاب ٠٠٠ ، ثم كانت النزعة الغيبية عنده فاندفع يطلب للشعب حياة روحية تعلو عن معترك الحياة المادية ، ومن هنا جاءت تهمة بيروقراطيته ، وانه من طبقة الكتاب البراجوازيين ، يظهرون المهم لآلام الشعب زورا ويعملون على تخديرهم ٠٠ كل هذا قيل في توقيق الحكيم ، لو نظرنا الى الأعماق لا أعماق الرجل وشخصيته لما تطرق الينا شك في نبالة احساسات الكاتب ٠٠ ومن هنا نعتمد أن « يوميات نائب في الأرياف » قطعة من الأدب الانساني بل قطعة فريدة في تاريخ الأدب العربي من الانسانيات •

ولغة هـذه اليرميات تعود للطور الثانى من أطوار تدرج أساوب توفيق الحكيم الكتابى • ودراسة هذذا الأسلوب واستخلاص العناصر الأساسية فيه تساعد الباحث على تقسيم آثار الحكيم الى دوراتها التاريخية من حيث كتابتها •

وقد نشرت هذه اليوميات فى مجلة « الرواية » التى تصدر عن دار مجلة « الرسالة » فى مجلد السنة الأولى عام ١٩٣٧ ثم جمعت فى كتاب خرج فى قرابة المائتين والخمسين من الصفحات مطبوعة على ورق فخم فى مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر •

- 1 -

فى ختام سنة ١٩٣٧ جمع الأستاذين توفيق الحكيم ما نشره من المسرحيات فى مجلدين أخرجهما عن مكتبة النهضة المصرية فى قرابة الستمائة من المسفحات وهدفه المجموعة تحتوى فى كل مجلد على أربع مسرحيات عسدرت الأولى بمسرحية «سر المنتحرة» بينما الثانية صدرت بمسرحية «سر المفروج من الجنة» وكل هذه المسرحيات نشر ما عدا مسرحية «سر المنتحرة» ونشرها كان فى مجلة «مجلتى» ولذلك على التقريب فى مجلد السينة الأولى •

أما مسرحية «سر المنتصرة» فجاعت فى قرابة ١١٥ صفحة من الجزء الأول من مجلدى المسرحيات ، وكانت فى الأصل عنوانها «بعد الموت » كما يشير الى ذلك الأستاذ توفيق الحكيم فى صدر المسرحية ويظهر أن المسرحية كانت معدة للطبع من عام ١٩٣٣ بدليل ورودها فى قائمة الكتب التى تحت الطبع التى جاءت بالصفحة الأخيرة من الجزء الثانى من قصة «عودة الروح» و ومما يزيد حذا المظن وثوقا أن لغة المسرحية ترجع للطور الثانى من أطوار تدرج الكتابة الأدبية عند الأستاذ الحكيم فهى من هذه الناحية كتبت فى الفترة التى انقضت بين سنة ١٩٣١ وسنة فهى من هذه الناحية كتبت فى الفترة التى انقضت بين سنة ١٩٣١ وسنة المهرى النائب العام فى الريف المصرى •

ولقد غيرت « الفرقة القومية » اسم المسرحية حين قامت باخراجها وجعلتها « سر المنتحرة » وأخرجها على مسرح الأربرا الملكية وافتتحت بها الموسم التمثيلي لسنة ١٩٣٧ ، وقد المتلفت الآراء في المسرحية ومقدار هدذا النجاح ، غير أن هنالك شبه اتفاق أنها كانت ناجحة الى حد أعلى من المستوى العادى • ومع هدذا يمكن لمن يقرأ المسرحية أن يشعر بقوتها الدرامية ومقدار هدفه القوة ، لأن المسرحية قطعة من التراجيدا دالمساة سه والتراجيدا يمكن الشمور بقوتها الدرامية من مجرد التلاءة .

هدذه المسرحية تدخل فى عداد المسرحيات الأولى لتوفيق الحكيم ، تلك المسرحيات التى خلاته ككاتب مسرحى ، تدور فكرة هدذه المسرحية من حول فكرة الزمان والعمر وأثرهما على النفس البشرية ، غير أن ابراز الفكرة جعلت شخوص المسرحية تتناقض فى حركاتها ، مما قد يحمل هذا على انقسام شخصياتها واختلاف المنازغ التى تحركها •

واللى هذه المسرحية في المجموعة مسرحية « نهر الجنون » التي نشرت في الأصل بعدد ١٥ يناير سنة ١٩٣٥ بمجلتى ثم جمعت في مجموعة المسرحيات وهي الرجع بالريخ كتابتها الى نفس الفترة التي كتبت فيها

مسرحية «سر المنتحرة» • وفكرة هذه المسرحية قديمة كتب فيها فى العربية جبران خليل جبران والدكتور شبلى شميل ، غير أن للحكيم فى المسرحية شخصية تظهر فى السياقة وادارة الكلام واحكام الجو المسرحى •

وتقويم بعد هـذه المسرحية فى الجزء الأول من المسرحيات مسرحية كوميدية فى ثلاثة فصديل هى « رصاصة فى القلب » وهى نشرت فى الأصل على ثلاثة أعـداد من « مجلتى » فى مجلدها الأول فى الأعـداد الثـلاثة الأولى منها * والمسرحية قائمة فى كل سطر منها على عنصر الفكاهة التى تستثير الباعث على الضـحك ومن هنا كان جانب المهاة فيهـا *

أما مسرحية « جنسنا اللطيف » والتي يختتم بها الكاتب الجزء الأرل من مسرحياته فقد نشرت في الأصل بعنوان « بنات بلادي » في المجلد الأول ص ١١٧٧ – ١١٩٦ من مجلتي بالعدد الحادي عشر • ولقد كتبت في الشهور الأولى من عام ١٩٣٥ بالقاهرة وهي مسرحية عصرية تمثل نزول المرأة في ميدان الحياة العملية ووقوفها فيها موقفا ممتازا وتتقدم فيه عن موقف الرجل في بعض الساحات •

أما الجزء الثانى من المسرحيات فكما قلنا مصدر بمسرحية من الرتبة الأولى هى « الخروج من الجنة » وقد نشرت فى الأصل باسم « الملهمة » بالعدد الثامن والتاسع والعاشر من المجلد الأول من مجلة مجلتى و وهده المسرحية مستنزلة خطوطها من قصة لأبى نواس مع عنان جارية الناطفى ، ومن المهم أن نقول أن هنالك صلة بين شخصيات هذه المسرحية وشخصيات شرى أن نقول أن هنالك على شخص شدهر زاد ، فينما أنت ترى شهر زاد تقول الشهريار : الله تبقى على لكونك تجهلنى فى المنظر الثانى شهر زاد تقول الشهريار : الله تبقى على لكونك تجهلنى فى المنظر الثالث من المسرحية ، وهذه المسابهة ليست عرضية ، انما تتصل بالعناصر الروحية التى تكون المراة ، أما شخص « مختار » فى المسرحية فعناصره الروحية وما هو عليه من تباين وتخالف فى النوازع النفسية ، انما يستحضر الروحية وما هو عليه من تباين وتخالف فى النوازع النفسية ، انما يستحضر الروحية وما هو عليه من تباين وتخالف فى النوازع النفسية ، انما يستحضر الروحية وما هو عليه من تباين وتخالف فى النوازع النفسية ، انما يستحضر

فى الذهن شخص توفيق الحكيم ، لهذا نعتقد أن شخص مختار يمثل توفيق الحكيم تمثيلا دقيقا ولخصوصا لناحية التردد نتيجة تباين النوازع النفسية فيه •

أما مسرحية «أمام شباك التذاكر » فقد سبق أن أشير ف موضوع آخر مع مسرحية الزمار » وقد نشرت المسرحية «أمام شباك التذاكر » ف المبلد الأول من مجلة « مجلتى » كما أن الزمار نشرت في مجموعة أهل الفن •

ومسرحية « حياة تحطمت » التي يختتم بها توفيق الحكيم جزئى المسرحيات فهى في أربعة فصول وخمسة مناظر ، وهي من نوع الأساة وقوتها الدرامية يشعر بها الانسان من مجرد تلاوتها ، غير أنها لا تقف على أساس من المساواة مع مسرحيات لم يسبق لها النشر قبل خروجها في مجموعة المسرحيات •

واللي هنا لنا أن نقف في استعراض آثار الأستاذ توفيق الحكيم .

-9-

أما وقد انتهينا من استعراضينا الاجمالي لآثار توفيق الحكيم الى هذا الحد فلنا أن نختتم هذه الدراسة باستعراض لما كتبه توفيق الحكيم في لجرائد والمجلات ولم يجمع بين دقتي كتاب بعد ٠

وقبل كلّ شيء يجب أن نلاحظ أن لتوفيق الحكيم مسرحية من نوع الملهة في ثلاثة مناظر عنوانها « مجلتي في الجنة » نشرتها له مجلتي في المنة » نشرتها له مجلتي في ملحق فصل الربيع من الا كليوباترة » التي تصدرها ، وهذه المسرحية تدور حول شخص المسحافي المرى المعروف أحمد الصاوي محد صديق توفيق المسكيم الحميم ، أذ تجليه على مسرح القصسة بروحه الصحافية

وهو يغادر الجنة ليظفر بحديث لأهلها من سكان الجميم • وهذه المسرحية تمتاز باظهار ما للأسناذ الحكيم من مقدرة على الدعابة البريئة •

هــذا ولترفيق الحكيم مسرحية صغيرة عنوانها « السائقون المثلاثة » نشرتها له مجلة « الحديث » الحلبية التي يصدرها الأستاذ سامي الكيالي في العدد المتاز من مجلدها الثامن ص ٣٧ ــ ٤٤ وتمتاز هــذه المسرحية بروحها الخفيفة الفكهة وبمعاورتها الدقيقة •

وهدذا وقد نشر توفيق الحكيم فى مجلة « المهرجان » التى تصدر عن القاهرة قصة عنوانها « عدو المرأة » ويمكن الاستفادة فى هدذا الموضوع باجابة توفيق الحكيم عن سر عداوته المرأة تلك الاجابة المنشورة فى كليوباطرة ملحق عدد الشتاء من مجلتى ص ١٥ ـــ ١٧ و ٢٤ ٠

ولترفيق الحكيم فصل عن مونمارتر منشور فى كتاب باريس لأحمد الصاوى محمد وقد نشرته مجلة « العديث » فى عدد أغسطس من السنة السابعة ١٩٣٣ وهذا الفصل يكون القسم الثالث من أهل الفن ، وفى العدد المتاز من سنة ١٩٣٥ نقع على قطعة فى « الحديث » لتوفيق الحكيم عنوانها « فنان الظلام » وفى هذه القصص والمسرحيات ينحصر ما كتبه توفيق الحكيم على صفحات المجلات مما يتعلق بالفن •

على أن لترفيق الحكيم بعض الآراء نشرتها له مجلة « الحديث » تلك المجلة التى تصدر عن حلب بسوريا وتعمل بجهود صاحبها الأستاذ سامى الكيالى على ايجاد حياة جديدة للشرق •

وأهم ما نشره توفيق الصكيم في هدده المجلة بحث له عن الأسلوب الأدبى للمسرحيات وهل تكون العامية أم العربية الفصحى ، ومن رأيه في هدذا البحث أن التجربة وحدها هي التي تلهم الكاتب الجوالب على هدذا السؤال برانظر مجلة الحديث م ٩ ج ٧ فبراير ١٩٣٥ ص ١٦٩ كما أن له رأيا في الاستفتاء الذي عرضته عليه مجلة الحديث عن موضوع

« أين تلتقى وأين نفترق ثقافة رجل القانون وثقافة رجل الأدب » ومضمون هدذا الراى ان الحقوق ليست سوى مجمزعة عادات وعقائد واخدالق وصدفات اعتنقاها البشريه بحدكم السليفة وظروف المعاش ثم اصطلحت عليها رنظمتها فاصبحت قانونا يخضع الجميع لسلطانه *

وما الأدب الا وصف وابراز وتحليل لعين تلك العادات والعقائد والاخلاق والمسفات الانسانيه قد افرغ في قانب جميل ليستهوى النفس ويصق العقل ، ومن هنا كانت التقافنان تلنقيان في المنبع الاساسى . الانسانية •

أما الافتراق فيكون في شكل البناء ، فبينما رجل الحقوق يبنى من مادة الانسانيه هيكلا عاريا لا أثر للخيال فيه ، متينا رصيبنا بفوانينه المستخرجة من العرف والتقاليد تجد رجل الأدب يبنى قصرا بديعا محاطا بجنان ، مرمرى الأعمدة مزخرف القباب قدد أبرز على جدرانه الحياة أجمل من الحياة ، فهما متحدان في المادة مختلفان في الصناعة ، ملتقيان في الوحى مفترقان في الأسلوب دا انظر مجلة الحديث م ١٠ ج ١ يناير ١٩٣٦ ص ٢٣ ـ ٢٤٠

وللأستاذ الحسكيم رأى فى تأثير الأدب الأوربى فى الأدب المربى وذلك مدرج فى مجلة الحسديث م ١١ ج١ يناير ١٩٣٧ ص ٣٣ ـ ٣٥ وفى هسذا البحث يقول توفيق الحكيم ان الحضارة الأوربية أشد الحضارات نفوذا فى الشسعوب ، ولعل ذلك يرجع الى تسخيرها العلم والطبيعة فى تيسسير سبيل المواصلات مما لم يعهده العالم من قبل ، ولهذا الأثر نتيجة فى اذاعة الأفكار الأوربية ونشرها • ومن هنا كان القول بتأثر الشرق الأدبى بالحضارة الأوربية هو عين البديهة ، ومن هنا ينبغى أن يتأثر الأدبى بالحضارة القائمة الآن ، اذا أراد أن يحيا وأن ينتشر ويعترف به ، ولا شك ان هسذا التأثر حسدث ، وكان شديدا بعد الحرب على نحو فجائى أشبه بالطفرة ولقسد أدرك العربى من احتكاكه بأربا أن

وسائل التعبير قسد تغايرت وتطورت وأنه فى جميع العالم تواضع الكتاب أن يلبسوا (فكارهم ثيابا متشابهة • فكان من الطبيعى أن يتأثر بهذا اللباس الأدبى الشائع الأدب العربى الصديث ، على أن اللباس شيء والروح شيء آخر ، ولهذا لا يخشى مطلقا من الباس الافكار في المعالم العربى الثوب الأوربى على شرط أن يكون طابع هذه الأفكار وروحها شرقية ،

وفى العدد المتاز من مجلد هذه السنة من مجلة الحديث نقف على رأى توفيق الحسكيم فى كيفية العمل على احياء الثقافة العربية القديمة وماهية المؤلفات العربية التى يحتاجها الشرق العربى فى نهضته الفكرية وهل يعنى تلخيصها عن ترجمتها •

كما وانك ترى اتوقيق الحكيم رأيا في المعنى الانسانى في لبس القبعة بالمجلة المجددة م ٦ ج ه مايو ١٩٣٧ ص ٢٠٦ وخلاصة هذا الرأى أن مصر في ثورتها ضد لبس القبعة انما تثبت على نفسها البعد عن الروح الانسانية وتبين الانعزال في عقليتها وضعف أفقها الفكرى ، ان مصر في الواقع لم تتصل حتى الآن بالعالم المتحضر اتصالا يشعره بوجودها ويشعر أبنائها بأنهم جزء منه و غما المصريون في حقيقة الأمرالا شعب صعير لا وجود له على خريطة الفكر الانساني المتحضر وعقليته في ذاتها لم تزل تميل اللي العزلة الذهنية ، وأمام مصر وقت طويل قبل أن تهضهم الأفكار الانسانية في ذاتها وتصبح أهلا للانضمام الى هيئة الأمم المتحضرة و المتحصرة و المتحضرة و المتحددة و المتحدد و المت

والى هنا نقف بالبحث عن توفيق الحسكيم خاتمين الدراسة بهدذه الأبيات التى لهدا دلالتها مع شدخص توفيق الحسكيم وهى للشساعر وليم بليك :

Do what you will, this worldiss a Fiction And is made up of contradiction

بعض الراجع

(١) آنار توفيق الحكيم الفنية والانبية:

أهل الكهف : مطبعة مصر مايو ١٩٣٣ ، ١١٧ صفحة من القطع الكبير .

عوده الروح في مجلدين : « الرغائب ديسببر ١٩٣٣ ، ٢٤٥ - ٢٣٣ صنحة من القطع المتوسط ،

شهرزاد : « دار الكتب مارس ۱۹۳۴ ، ۱۹۳۱ صفحة من القطع الكبير . الهلال سنة ۱۹۳۴ ، ۱۳۳۱ صفحة من القطع الكبير .

محسد: « لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٣٦ ، ٨٥ من القطع الكبير . التصر المدرور : « بالاشتراك مع الدكنور طه حسين بك مطبعة دار الشر الحديث .

يوميات نائب في الأرياف : مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٣٧ في ٢٣٥ مفحة من القطع الكبير .

مسرحيات توفيق الحكيم في مجلدين : مكتبة الناضة المصرية سنة ١٩٣٧ في ٢٩ ـــ ٣٠١٢ صفحة من التطع المتوسط .

(٢) كتابات توفيق الحكيم أهمها:

- (1) مساجلات بنه وبين الدكنور منصور فهمى بجريدة الاهرام نونمبر 1977 - مارس 1977 .
- (ب) من برجنا العاجى تأملات في الانب والحياة ... بمجلة الرسالة ... السفة السائسة العدد ٢٣٧ ... ٢٥٨ .
 - (ج) « الرسالة » و « الحديث » و « مجلتى » .
- (٣) كتب جديدة صدرت تبيل الاسبوع الاخسير من اكنوبر سنة ١٩٣٨:
 - تحت شبهس الفكر: ١٥ اكتوبر ١٩٣٨ ١٧٦ صفحة من القطع المتوسط .
 - عهسد الشيطان : 10 اكتوبر ١٩٣٨ ١٥٣ صفحة من القطع المنوسط .
 - تاريخ حياة معدة : ٢٥ اكتوبر ١٩٣٨ منحة من القطع المتوسط .

الباب الخنامس

توفيق المسكيم حيساته النفسية من كتبسه سـ تأثيره توفيق المكيم اليوم شخصية يدور حولها الجدل ، وتتناقض الأقوال ، ولعله ينظر الى هذا الجدل الذي يدور حوله ، والتناقض الذي يسمعه من أفواه الناس أو يتردد في الصحف .

ويقول مع المتنبى:

أنام ملء جنسونى عن شسواردها ويسهر الضلق جسراها ويختصم ا

غير أن توفيق الحكيم لا ينام عن شواردها ملء جفونه فحسب بل ينام ملء جفونه وملء قلبه وملء كل شيء ا وقد أصاب « أنطون بك الجميل » حين قال أن « توفيق الحكيم » ملك ، لأنه منصرف عن هذه الحياة تماما •

ان هذا القول بليغ غاية البلاغة ، ومصيب غاية الاصابة ، ومعبر أدق التعبير ، وما أعلم أن استطاع أحد قبل ذلك أن يلخص توفيق الحكيم هذا التلخيص العجيب في لمحة خاطفة ٠

هو ذلك الانصراف عن الحياة ، هو ذلك الاستغراق فى الذهول ، ذلك « الأبد » الذى ينغمس فيه توقيق الحكيم ، هو سره وهو النواة التى تدور حرالها حياة توفيق الحكيم •

وقسد حاضرت عنه ذات ليلة محاضرة طويلة فلم أزل بهذه « النواة » هتى حلت مشكلة الدائرة ، غير أنى كنت الى ذلك التاريخ ، تاريخ المحاضرة ، قد وقفت عند مرحلة خاصة من حياته ، واتفق أن المرحوم اسماعيل أدهم أصدر كتابه عن « توقيق الحكيم » فى ذلك الوقت ، فوقف عند المرحلة التى وقف عندها ، وقد كان بينى وبين المرحوم أدهم اختلافات كبيرة فى وجهات النظر ، وذلك ناشىء من اعتماد أدهم على

طريقة استقرائية بحتة • ومن أنه اعتبر الأشخاص والحوادث الممثلة فى كنب توفيق يعيش بعقله الباطن ، كنب توفيق يعيش بعقله الباطن ، ومن خصائص العقل الباطن الرمز والايحاء والاخفاء واللتعمية ! •

على أنه مهما يكن اختلافي مع المرحسوم أدهم فقد اتفقدا في أشسياء كثيرة •

اتفقنا على أن توفيق الحكيم لا يكره المسرأة ، وادعاؤه كرهها باطل السيكولوجي الآتي : اذا أردت أن تفهم شخصا ما على حقيقته ، فلن يمكنك ذلك حتى ترى كيف يواجه « مولقفا » ما له أو بالأصسح عندما تنعترضه « أزملة » عليه أن يتصرف ازاءها • فمن الناس من يتحايل ويسعى حتى يمكنه أن يكون ندا للمرقف أو يعلو عليه الفهذا ما نسميه في العرف السائع ذاته ، أو بالخلاص من الذي أحسدت الموقف المبهدم الموقف ذاته ، أو بالخلاص من الذي أحدث الموقف ، أو بالخلاص من نفسه لأنها السبب المباشر في كل ما حسدت • • • ومن ثم تفهم لماذا يحدث أكثر الجرائم ، وندرك معنى الانتحار ، وهكذا • • • والخيرا من الناس من يهرب من الموقف ، أو يؤجله الى حين ، والتأجيل ضرب من الهرب •

فتوفيق الحكيم يمثل الهارب بصورتين:

لقد لقى فى حياته امرأة أحبها فأخفق فصدم فلم يحاول قتلها أو قتل أهلها ، ولم يحاول أن ينقلب عربيدا لينتقم من البيئة والم يحاول قتل نفسه ٠٠٠

لم يحاول شيئًا من ذلك ولكنه ولى هاربا • اوتكان هروبه الأول ضربا من الانطواء الباطنى الذى يتميز به أكثر المطبيين والفنانين • ولم يكن هربا بحق ، وانما « ابتلاءًا » سيكولوجيا لحادثة لم يستطع اخفاءها عن عينه فأخفاها في باطنه •

وكان هروبه المثانى محاولة للنسيان بطريقة فنية ، وذلك بأن يحاول نسيان الاحفاق بالكتابه عن الاخفاق ، أو بضد ذلك وهو تخيل النجاح ف المضمار الدى اخفق فيه ، أجل سيتخيل ماذا كان يمكن ان يقع لو الم نجع وماذا كان يمكن ان يحدث لو انه أحب فافلح ٠٠٠ وف المالة الاحيرة قد يرفعه فنه الى آفاق تجعل الخيال قريبا جدا من الواقع ٠

ويذكرنى ذك بوصف رائع لأرنولد بنيت عن المسنقة ، جعل أهد المجبين به يكتب مثنيا عليه ، وقائلا له « لابد انك رأيت بعينك أو عاينت شديئا من هدذا » •

فأجاب بنيت: « كلا يا سيدى انى لم أر مشنقة فى حياتى » ! • • وما كتاب توفيق الحسكيم : « الرباط المقدس » غير هرب فنى على الطراز الذى ذكرته • • •

هرب فنى جليل ، يبلغ فيه توفيق الذروة ، حتى يختلط على الانسان الواقع والخيال ، وبحتى يظن القارىء أنه عانى كل ذلك كما عانى أرنولد بنيت المستقة 1 • •

قلت انى وقفت والمرحوم أدهم مع توفيق الحكيم عند مرحلة واحدة •

هـذه المرحـلة هي في رأيي المرحلة الأولى في حياته ، وهي المرحلة التي يقطعها الفنانون جميعـا ، وهي مرحـلة النظر الباطني introvert وهي مرحـلة النظر الباطني أو ادمان التأمل في داخل النفس ، فاما يموتون عندها أو يمـد الله في المجابة ميدركون المرحـلة الثانية وهي مرحلة النظر الخارجي Extravert ومما يذكر عن فاليري على سبيل الدعابة أنه في المرحـلة الأولى تقاربت حدقتا عينيه من أنفه لادمانه التأمل في ذات نفسه ، فلما بلغ المرحـلة الثانية ـ أي أخـذ يفكر جـديا في العالم الخارجي تباعدت حدقتاه كانما أصـب بالحـول 1 •

لن أتكلم اليوم عن المرحلة الأولى: فقد وكل الى فى هذا البحث أن أتولى الكلام عن الثانية ولدى الآن كتب توفيق الأخيرة، وهى التى تعنى بمشاكل العالم، وتدرس أحواله ونظمه، سأنكلم عن توفيق الحكيم من ناحيتها، مع العلم بأنه لم يخلص بتاتا من عالمه الخاص، لم يتجرد من النظرة الباطنة التى هى دأبه فى كل ما كتب،

قبل أن أتحدث عن آراء ترفيق الجديدة آبد أنه لابد لى من العودة الى تلخيص ما كتبته عنه سابقا • لعلمى أن كثيرا من الناس لم يحيطوا بذلك ، والأهمية ذلك البحث فيما نحن بصدده الآن:

يقول «بران وولف» ف كتابه «الحياة الناجحة» تملية : فما عليك الا أن طريقته في تحليل النفسيات هي طريقة طبيعية عملية : فما عليك الا أن ترسم أربع دوائر متراكبة للشخص المقصدود تحليده : الأولى طفولته والثانية مراهقته والثالثة رجولته والرابعة حياته الاجتماعية والفنية ، متذكرا خصائص كل عهد سيكولوجيا : ثم مبينا فيما يختص بعمله وفراغه وزواجه ودينه ومذهبه السياسي : لأى مدى هو ناضح في كل منها ، فمن خصائص الطفولة اللعب والخيال وعدم المسئولية ، ومن خصائص المراهقة الأنانية والعنف والتظاهر والميل الى المهدم والاستهتار ، ومن خصائص الرجولة الرجولة العادية الموازنة واستمرأر كفتي الميزان ، ومن خصائص الرجولة المتازة ، الخروج عن الأنانية الى الغيرية ، أي العمال المجتمع ، ثم الابتكار الفني .

فلنا خذ على سبيل المثال كاتبنا توفيق الحدكيم • لابد لنا أولا من استعراض طفولته لما لها من الأثر البالغ في تكوينه فيما بعد •

يقول أدواف الرز فى كتابه « سيكه لوجية الخلق » ان الطفل ينشأ من يومه على الصراع بين ارادتين ارادة القوة وارادة المجتمع وعلى مقدار الموازنة بينهما وتغلب احدى القوتين على الأخرى يكون خلق الطفل ، ثم المراهق ثم الرجل فيما بعد: على صورة من الصول ٠٠

ولقد نشأ توفيق المحكيم من أم تركية وأب مصرى فلاح • وظلا يتجاذبانه كل منهما بدوره للخروج الى دائرته والسير على طبيعته ، فلا الأم أفلحت ولا الأب ، أى لم يفلح أحد الأبوين فى جذبه الى الخارج على وجه من الوجوه لا ولا الى طريق من الطرق ، وأخذ هو بنفسه ينكمش حتى خلق لنفسه دائرة خاصة به ، هى الدائرة التى تتجلى فيها له كطفل ، ارادة القوة : وقالك الدائرة هى دائرة خيالاته وأحلامه وصوره التى ييتكرها ابتكارا حستلك دنياه الخاصة التى تعوضه عما فقده من عدم اتصاله بالمجتمع .

فمن الثابت اذن فى حياة توفيق المسكيم أن ارادة القوة اتخدت عنده مظهر التخيل وأحسلام اليقظة والابتكار وقد كان ذلك المظهر على حساب ارادة المجتمع التى أصابها الشلل الى حد ما • ومن هذا يتضح معنى الغيبوبة ، معنى الذهول الذى يستغرق فيهما توفيق المسكيم ومن يراه جالسا على الكورنيش فى الاسكندرية ساعات برمتها لا ينطق ولا يتحرك سيؤمن معى أن ذلك العالم ، عالم الخيال ، عالم اللهواجس الباطنة ، ما يزال مسيطرا على توفيق الحكيم الرجل ، كما كان مسيطرا على توفيق الحكيم الرجل ، كما كان مسيطرا على عليسه طفسلا •

هـذه طفولة توفيق الحكيم : - فكيف كانت مراهقته ؟

لقسد انبثقت فى عهد مراهقته حواسه الفنية وتفتحت على أكملها ، ولم تشذ عن ذلك حاسة الجنس: ولم تكن مراهقة بالمعنى السيكولوجى ، وانما كانت امتدادا لطفولته ، كانت مجلى لخيالات طفولته وثمرة لذلك المجدد الوحمى الذى نشساً فى باطنه .

لم يكن في مراهقته عنف ولا استهتار ولا غرور ، لم يخرج توفيق الحكم الى الحياة كما يخرج المراهق ، مزاهما ، ضاربا بمنكبيه ، كاشفا رأسه ، كلا بل انسربت أحلام طفولته الى شبابه في هديرء وصمت • وتغذت من المراهقة قواة وأشربت ثقة ، يتميز بهما المراهق على العموم كما تتميز

الشجرة الجميلة الناضرة المتفرعة وقد تطلعت بتفاؤل نحدو الشمس ، وأقبلت على الطياة مستبشرة .

الله ولا شاسك ان اذلك العهد هو من الرواع عهدود توفيق الماكيم ، واجدرها بالدراسة ، فلقد كان يعرف المؤسيقي ، وينظم الشاسعر ، ومن يدرى لعله كان يعنى كذلك !

على كل حال لقد أخذت شجرة شبابه تنمو وتعلو وتزدهر ، ويمد فروعها للشمس والهراء والسماء ٥٠ أخذت ارادة القوة تحاول أن تتجلى في شكل تلك الأفرع المتدة كأذرع مرحبة ، أخذت تحاول أن تتصل بالعالم والطبيعة ، فتعطى صورة ما لارادة المجتمع ، ولكنها في هذا الوقت ، وقت التفتح والازدهار بينما الحاسة الجنسية تسقى من معين غدد ناشطة ، وجدت رمز الأمل ومجتمع الأماني في شكل فتاة رائعة السحر ، تمثل للشاب المتطلع المتقد الاحساس ، كل كنوز العالم على ثغر امراة ٠٠

ولا نطيل على القارى، وصف القصة ، فالخلاصة أن كاتبنا العزيز صدم فى أعز أمانيه ، وطارت منه تلك اليمامة الجميلة ووجد عصا القدر الضخمة تضرب بقسوة أفرع الشجرة المورقة » أى أنامل اليد التى امتدت لتصافح العالم وتتصل بالناس ! وانكمشت تلك اليد ، اتكمشت أرادة المجتمع ، دخل توفيق الحكيم الى « الكهف » الذى خرج منه ليعيد ذكراه الينا في قصيته « أهل الكهف » ••

فالى الآن نعرف أن شيئين ميزاه الى ذلك التاريخ ، طفولة مغرقة فى الخيال ، وصدمة جعلت المراهق ينكمش بعد تفتحه وينطوى بعد انبساطه ، ليعود الى العالم السحرى ، الذى منه خرج ومن ظلماته برز الى النسور .

فلما هر بدور الرجولة لم يكن مستطاعا أن يحدث منه توازن في قوى غرائزه ، فقد كانت على غير استواء من أول الأمر .

ولنعد أيضا الى كنفية تكوين الحاسة الفنية في المراهقة اثباتا لرأينا هــذا ، يقول أندريه روسو فى كتابه عن الأدب الفرنسى الحـديث وخاصة ما جاء به عن « فرلين » ، أن الطفل إلى دور الطفولة مقيد بالصدور التي حفلت مها الطفولة ، وخاصة أمه وأخوته ورفاق صباه والأرض ألتي نشأ فيها بملاعبها ومراتعها ، وما اكتست به من روعة وجمال • تظل هاته الصور عالقة بخيال الصبى حتى البلوغ ، فاذا استطاع الخلاص منها بحيث تنمحى أو لا بيقى منها غير أثر بسيط ، فهو رجل عادى أو أمرأة عادية فاذا ظلت لاصحة به لا تبارحه فهو الفنان ، ومن ذلك نعرف كيف تتكون الحاسحة الفنية ، غير أن انصراف الانسان عن هاته المسور متعلق بطبيعته أولا ، ويمقدار أثر تلك الصمور في نفسه ، ولقد كان أثر الأم فيما يختص بفرلين عنيفا ، والقد يكون تأثير « المرأة » في شهك أم هو الواقع الصحيح ومن هنا نعرف سبب « الانوثة » والميل الى البكاء عند كثير من الشعراء ، فهل ا نستطيع أن نطبق شيئًا من ذلك على توفيق الحـكيم ؟ قد يكون لركب الأم عنده بعض التأثير والكني غير واثق من ذلك ، على أن الذي أثق به أن الأثر كان للاعب صباه ، وللذكريات التي ظلت ملازمة لتلك الملاعب ، ولقد قلنا أنه كان منصرفا الى التأمل في الأشياء أكثر من تأمله في الأشخاص •

أقصد « بالأشياء » اللعبة التى ياهو بها ، والكرسى الذى يجلس عليه ، كما أقصد الحقل الذى يخرج اليه ، والزهرة التى تنبت فيه ، كما أقصد القمر أو النجوم التى يراها فى الليل ، أو الشمس التى يحدق فعها بالنهار •

هــذه هي الأشياء التي بقيت لاصقة بمخيلته ، وهنها تكونت حاسته الفنيــة ٠٠

ومن هـذا يتضح كيف وثب الى حياة الفنان متخطيا دور الرجرلة العسادية ٠

ولكن حياة الفنان عنده ، كانت خلقا وابتكارا فقط ، ولم يتحقق عنصرها الأصيل عنده ، وهو الناحية الاجتماعية الا متأخرا جسدا ، وقد حاول أن

يحققه عمليا ، اما بالعمل الحقيقى للمجتمع ، أو باعطاء صرورة يحتذى بها ، وآبسط هذه الصور الزواج ، ونسيت عنصرا ثالثا وهو الغيرية ، فان استغراقه في الذهول أي انغماسه; في ذاته لم يدع للغيرية مجالا الا في الاستفاقات النادرة عنده ٠٠

نعود الى تطبيق تحليل بران وولف ، واذا طبقنا التحليل عليه ف عمله وجدناه حيثما كان مثمرا •

واذا طبقناه فى كيفية لهوه وفراغه وجدناه ناضجا لأنه يلهو بالعمل المثمر النافع •

واذا طبقناه في كيفية حبه وجدناه لم يخرج من دور الطفولة •

واذا طبقناه فى كيفية ايمانه ، فأنا أضيفه الى المتصوفين الذين لا يعبرون عن ايمانهم بالكلام ، بل بالمصمت المطلق ، وهو من أرفع درجات العبادة •

واذا طبقناه على مذهبه المسياسى فهو بين الطفولة والمراهقة ، لأنه يكتفى بالاشراف من أعلى بدون أن يعتنق مذهبا ، وأرجع فأؤيد رأى بران وولف فى هذا ، واهو أنه لابذ المرجل من اعتناق مذهب ما ، والتحيز له والدفاع عنه ، وليس هذا فحسب ، بل يجب لكى يكون نضجه تاما أن يفيد المجتمع بهذا المبدأ ، وبيحاول نشره والدعاية له مادام يعتقد بصوابه ،

يسألني سائل الآن: ما رأيك في الحاسة الجنسية عند توفيق الحكيم ؟

أقول أن الغريزة الجنسية أما بدائية ، وأما متحضرة ، فالبدائية لا تتجاوز اشباع رغبة ، أعنى أنها عمل فسيولوجى محض ، وأمكن أثبات ذلك عمليا ، بواسطة أمرار تيار كبربائى على السلسلة الفقرية للفار فانه يحدث أذ ذاك ما يحدث تماما في العملية الجنسية أي أن المسألة في أصلها فعل انعكاسي •

وف رأى الفرد الرزاف كتابه سلكولوبية اللفلق أن الفرق بين الغريزة في أصلها والعمل الانعكاسي بسيط جددا ، لا يكاد يذكر •

فماذا حسدت اذن حتى تحضرت الحاسة الجنسية ؟ يقول فرويد أننا بنينا لهسا دورا أعلى وأوجدنا لها أفقا لم يكن موجودا من قبل ، ونحن الذين خلقنا حولها « الخيال » وكسوناها من نسج أفكارنا الحنان والرقة ، نحن الذين ابتدعنا ما سميناه « الحب » والعشق والغرام ، وما ذلك غير الغريزة الأصلية مكسوة بثوب من حرير ، وقد ترينت كالمرأة العصرية حين تتكمل وتضع الأحمر في شفتيها ، وتصفف شعرها على آخر زى •

ان « الخيالَ » الذى هو طفولة توفيق الحكيم وشبابه قد كسا غريزته الجنسية من رأسها لقدمها ، ولكنه لم يمحها وا يستطيع ، حقيقة قد غمرها الثوب غمرا ولكن التكوين البدائي ما يزال هناك ، يحاول أن يستعيد سلطته أحيانا ، أو يسمعنا صدوته أحيانا ، فيتكلم في « شهر زاد » وفي « الرباط المقدس » ولكنه همس خافت في عالم يموج بالرؤى ويصدطبغ بالأحدام •

هل هو يكره المرأة حقسا ؟؟ •

أكرر كلا ، وأكن الانسان أذا صدم من شيء يحبه انصرف عنه واذا لم يستطع أن يحدثه هو ، حدث الناس عنه •

هذا كان رأيى من قديم حتى قرأت « راقصة المعبد » و « بيجماليون » فانكشفت لى أمور أخرى لم أكن أفطن اليها لولا قراءة هذين الكتابين •

لقد كنت أفسر حياة توفيق التحكيم كلها على أنها « هرب فنى » سفاذا الغريزة الجنسية عنده تمثل هذا العرب الفنى أصدق تمثيل وأروعه و فلنتأمل قصته « راقصة المعبد » فهى قضة شبيهة بالاعترافات ، يحدثنا فيها توفيق عن رأيه في الجمال ورأيه في المرأة ورأيه ثي الحب و وأحسبه يغصل هذه الآراء عن نفسه كعدو المرأة ، خلاصة هذه القصة المتعة

أن توفيقا تعرف بالراقصة الجميلة « ناتالى » فى القطار • وكان جمالها من النوع « المخيف » وعرفت هى بدورها أنه عدو للمرأة ، فأحبت أن تشفيه من نتك العداوة ، فبدأت بأن سلمت قيادها له ، وتركته يمضى بها وكره الذى فيه يطمئن على وساده يجد الثقة والأمان ، وانطلقت معه كأحسن ما يتحلى به الرفيق اللين الظريف المطواع ، وعادت معه على أحسن ما تطيب به العودة ويحلو المآب • وصحد بها الى غرفتها ، ولزم هو مضجعه فى البهو بعد ليلته أنفاسها حتى اذا أقبل الفجر انطلق هاربا • •

غلما رجع وجدها هي قد هربت ، فرجع هو بيحث عنها ولكن هيهات ١٠

فرت الظبية الى الأبد • وأبصرها توفيق فى أفضر الثياب وأزهاها ، وحولها شبان فى أفخم مظاهر الشباب والزهاها •••

هذا هو اعتراف توفيق بما فعله حين سلم الجمال « المخيف » قياده اليه ، واستلقى بين أحضانه على غير توقع ! فالآن نتكلم عن التفسير السيكولوجى لهذا العمل العجيب • وسنرى أن هذا التفسير سيوضح لنا كثيرا مما خفى علينا في حياة توفيق الجنسية أولا وآخيرا • مع العلم بأن « بيجماليون » تفسر لنا ما يتخيله توفيق الي تم الجانب الآخر للمسالة وتمتع الحكيم بالجمال « المخيف » كما تمتع بيجماليون بجلتيا عندما صبب الآلهة في عروقها الحياة ، وأسلموها اليه زوجة محبة مطيعة •

ذكرنا سابقا عند الكلام عن سيكولوجية الغريزة الجنسية أن الانسان المتحضر خلق جوا شعريا فنيا للغريزة البدائية الجنسية المجردة ، ولكن هذا « الجو » يجب أن يكون متمما للأصل والاصقا به • فان انفصللا بعد اتصالهما ، حصلت كارثة تعصف برجولة الرجل تماما •

وشبيه بالحاسة الفنية ، حاسة الاجلال والاحترام والتقديس ، فكم من شاب لا ينقصه من فتوة الشباب شيء ، أخفق مع الزوجة التي يحبها ،

أو الحبيبة التى يقدسها ، والاخفاق عادة يتلوه الاخفاق بلا نهاية ، وينتهى تكرار الاخفاق الى الهرب • وبين الاخفاق والهرب يقف « الخرف » كجسر مخيف يعبره المخفق وهو هارب • •

وهناك عدة عوامل أخرى تشترك مع ما ذكرناه لتزيد فى الاخفاق ، ويجسم الخوف من هاته العوامل ، أثر الأم فى الطفولة ، وبخاصة اذا كان الطفل يحبها ، وهو كذلك يخافها ويخشاها ويحترمها ، ان مركب الأم هذا لا يمحى مطلقا من ذاكرة الطفل ويلازمه شابا ورجلا ، ومن هاته العوامل أيضا وجود « الخوف » فى نفسية الطفل على أية صورة ، فان الخوف ينتقل ويأخذ ألف زى ٤ ولقد يأخذ شكل نقيضه وهو الشجاعة ، الخوف ينتقل ويأخذ ألف زى ٤ ولقد يأخذ شكل نقيضه وهو الشجاعة ، فاذا رأيت الرجل المكدود يتصبب العرق من جبينه فقلت « ما أشجعه » فأنت واهم فان هذا الرجل يمثل صورة « الخوف » من الغد بأجلى فان وهد يعتاد الانسان الخوف من الظلام ، فحينما يكبر يخشى كل ما يشبه الظلام فى معناه ه

فهل كان عاملا المرأة المحترمة المحبوبة والخوف موجودين فى حياة توفيق الأولى ؟ أحسب ذلك • فان والدته تركية ، والتركيات مشهورات بالمرامة والمابة ، وهن على جانب عظيم من الحنان الذى يخفينه تحت ستار القوة والبائس •

فوق أن توفيقا بطبيعته الفنية ، مرهف الحس ، سريع التأثر ، فلا تجد « الاشارات » المخية عقبات هامة في سبيلها المي المجموع العصبي » ومن بين هاته الاشارات ما يسمى في علم النفس الموانع (") ، شملها في المفاء ، وأكثر هاته الموانع غير واعية Subconscious ، وهي تعمل عملها في المفاء ، فعندما يتم كل شيء ، ولا يحول مائل دون امتلاك الأمنية والتمتع بها تهبط « لا » من أعلى ويتبعها تعليلها وهو « كيف تقسد على التي تحبها 1 » ٠٠ فيط دث ما يسمى نيورواز التوقع Expoctancy Nourosis وقد ذكرت أنه في المسألة الجنسية ، الخيبة تورث الخيبة ، وبمتى الذكرى وقد وتحول دون أي نجاح يرجى فيما بعد ٠ وهذه الخيبة تلقى وتعترض وتحول دون أي نجاح يرجى فيما بعد ٠ وهذه الخيبة تلقى

بدورها ظلا كئيبا على كل ماله صلة بها • تلقى ظلا كئيبا على المرأة ، واعلى المسألة الجنسية ، وأخيرا تلون الحياة كلها بلون الاخفاق والحرمان •

ننتهى من هـذا الى أن عامل « المخوف » من المرأة هو الذى يسيطر على نفس توفيق الحـكيم لا الكره ! وما وصفه ناتالى « بالجمال المخيف » الا حقيقة صدرت من عقله الباطن ودلت على صدق ما ذكرنا •

وأى كره تلمحه فى كتب توفيق الحكيم للمرأة؟

ليس هناك غير اللفظة يصيح بها للتعمية ، ان وصفه الجمال قطعة قطعة ، احساسه بالعين الساحرة والخصلة الفاتنة والعطر الأخاذ ، بل استغراقه فى الوصف كلما وجد سبيلا لذلك ، كل ذلك يدلنا على شغفه بذلك الجمال ، وخوفه من طغيان ذلك الشغف ، ثم يحاول أن يضحك منا ، فيريد أن يقول ان الجمال شىء • والمرأة شيء آخر • الجمال هو جلاتيا فى التمثال الجامد المنحوت ، والمرأة هى جلاتيا بالكنسة •

يحاول أن يفصلهما ليريح أعصابه ، وليطابق انفصالهما بعد ما بين المفن والآدمية عنده ، يحاول أن يزدرى المرأة حين يراها تطبخ وتكنس ويريدها أبدا ذلك المتمثال الذى لم يلوثه الغبار ! أو باختصار يريد الفن سماويا مجنما نظيفا شفافا • وأين له ذلك ؟ أيستطيع أن يخلق من ذات نفسه فنا غير متصل بآدمية ما ؟ •

أحسبه قد نجح الى حد ما ، ولكنه عوقب على هذا النجاح ، فهو يكتب ورأسه معلق فى السماء لا ورجلاه تترنحان فى الهواء ، ومن يراه على هذا الوصف يفسر كل شىء فى حياته ، يفسر تحليقه الرائع : وأحلامه المستحيلة ، ويفسر خوفه المستتر وراء أمانيه ، فلا الملائكة أخذت بيديه ، ولا العالم الأرضى الذى يرفسه برجليه محاولا الارتفاع عنه ، بتاركه يفعل ، ان بينه وبينه قيودا من الأرض والدم والجنس ، ١٠٠٠

لعلنا الآن فرغنا من تفسير علاقة توفيق الحكيم بالرأة ، ووضعنا لها الوضع الصحيح ، ولكن قبل أن ننتقل الى نقطة آخرى أريد ان أذكر أنه يخيل لى أن فصة ناتالى ، هى استعتادة لقصة عودة الروح ، وانما بشكل آخر ، فاننا نفهم من عودة الروح أن الظبية اختطفت اختطفا ، سباها غاصب جبار ، ولكنى الآن بعد ان قرات كتب توفيق الصكيم كلها ، آكاد أجزم ، أن في المسألة « هربا » ب في اللحظة الأخيرة من توفيق بحل المحينة تنصرف الى أى رجل آخر تجد منه اقبالا لا هروبا واجفالا «

اذا كانت الأمنية معتصمة بحصن منيع ، فمدت اليه يدها بمفتاح الحصن ، فضل أن يترك المفتاح للأقدار ويولى الأدبار •

كذلك نمعل في عودة الروح •

وكذلك فعل في زاقصــة المعبد .

واذا كان الحصن آدميا طبيعا. سهلا ، لم يستعصم ولم يمتنع ، لعن آدميته ولام نبض الحياة فيه ، وولى الأدبار باكيا على الفن •

.. وكذلك فعل لمع ساشا •

وكذلك فعل بيجماليون مع جلاتيا بعد أن نفضتها له الآلهة امرأة حيدة مطرعة ٠٠

مازلنا نتكلم الآن عن المرحلة الأولى في حياة توقيق الحكيم وقد وعدنا القارى، بعدم التعرض لها ، ولكننا وجدنا أنه يستحيل أن نفهم المرحلة الثانية بدون الأولى ، ثم أن المرحلة الأولى تستغرق كل حياته تقريبا ، والثانية حديثة العهد ، ولكنه يهتم بها اهتماما بالغا ، لا الذا يهتم كل هذا الاهتمام ؟ السر هو أنه الطور الأخير الذي يستكمل به توفيق الحكيم ما نقصه في حياته ، والأصح انه الموجود الذي يعطى به ما ضاع عليه .

ما هو الذي ضاع عليه أو منه ؟ انه رجل بلغ قمة الشيرة والمجدد انه رجل ترجمت كتبه لعدة لغات و انه رجل حرو و انه رجبل يعيش في دائرته الخاصة كملك و ان توفيق الحسكيم رجل مثالي و رجل يدعو الى الرحمة والجمال والخير كما تشهد بذلك قصصه القصيرة في « سلطان الظلام » و انه زجل ينشد « السيرمان » وهاهو قد قضى زهرة الحياة يغترف من معين السماء ، ويقتبس من النجنوم ، يريد أن يرفع أهل الأرض الى تلك العوالم المسيئة المتألقة العالية ، وصحيحاته الأخيرة وعويله الدئم يدلان على أنه لم يفلح ، فماذا يفعل هذا الذي يحمل رسالة ويتقدم بمشعل و يفعل كما فعل « نيتشه » ، يجرب اصلاح اهل الأرض مادام من المستحيل نقلهم الى السماء و يعالج مشكلة « الطين » بعد أن عجز عن تطهيره بأشعة روحانية تنقى ذلك الطين أو تعسله من ادرانه و يحبذ انصراف أهل هذه الدنيا لتنظيمها وتبميرها وتطهيرها واستعلال خيراتها و هدا هو السيرمان الذي دعا اليه زرادشت و

أيشعر توفيق الحكيم أن الفر قد أضاعه ؟؟.

أيشعر توفيق الحكيم أن الفن حسبه بين الكواكب ؟ وعمق محجريه بين الفراقد والشموس ، وفكره بالقمم التسواهق وصرفه عن الحقيقة الكبرى • وهي أن الفتان لا يستطيع أن ينفطم من الأرض التي منها نبت وعليها ترعرع كذلك قال الحكيم رسكن (١٥) ••

الآن يعسود توفيق الحسكيم برجليه الي الأرض ليسمع ضحيج الطامع وصليل الوقائع •

ولكن هذه الرجعة مسبوبة بخيالات المتصوفين وحساق ما وراء الطبيعة ، مسبوبة بخرافات الاغريق والنرويج ، فهاهو في « سلطان الظلام » يذكر « المطرقة الفضية » ويختم مشهد من مشاهد قصصه بملاك في يده تفاحة ، يذبقه أهل الأرض الهوان فيصعد لاعتا ساخطا ١٠٠٠

ان المرحلة الجديدة في (التطور الاجتماعي) لتوقيق المكيم

لا تعدو صيحات _ على حد تعبيره _ يرسلها رجل يحمل مشعلا ، فيجد الظلام أقوى من المشعل ، والطبل المدوى بالمنافع والأطماع اعلى من صيحات اصلاحه ونداءاته في سبيل الخير والحب والجمال •

وليست شخصية « الحمار » التي ابتدعها الكاتب العبقرى ، غير صورة المتكلم يئس فأصابه الاعياء فسكت ، وصورة العالم الذي رأى المالم يعج بالغباء ، فتغابى فصار حمارا ٠٠

وليست قصة « الرباط المقدس » غير التفاتة الى المنعمسين فى الطين من أهل مصر وتنويح على ضعتهم ونفاقهم وخياناتهم ، وبسكاء على بهيميتهم ، وغبائهم ٠

لننظر الآن في هذه « الرجعـة » •••

لننظر في مقدمة سلطان الظـالم ٠

لقد قلت ان هاته المقدمة « صيحات » •

ولكنها والحق يقال صيحات صادقة ، وفيها فكر ثاقب ونظرات تخترق حجب الغيب عندما يتكلم توفيق الحكيم عن معاطب الانسانية وجراحها • ولكنه عندما يتقدم قليلا فيتكلم في النظم والباديء يبدو لنا خطؤه السياسي:

مثال ذلك أنه يبتدع تعبير « الديمقراطية الاشتراكية » كنظام مرادف « للوطنية الاشتراكية » • عرفت من اقتراحه هذا أنه بعيد كل البعد عن فهم تطور النظم ، بقدر فهمه وعرفانه لتطور النفس الانسانية ا واطلاعه على خفاياها وزواياها •

فان التعريف الصادق للاشتراكية ، هى أنها (ديمقراطية اقتصادية) ، فانه عندما أخد الفرد يتحرر ويؤمن بذاته نادى (بالديمقراطية) فكانت هناك ديمقراطية فى الفنون ولايمقراطية فى السياسسة ، وديمقراطية فى

الأحوال الاقتصادية ـ وهي الاشتراكية فلا معنى اذن لهذا الشيء الجديد (الديمقراطية الاشتراكية) •

وهناك شيء آخر يدلني على آخطاء توفيق المكيم السياسية • فقد ذكر ضمن (الوصفات) التي قدمها لعلاج الانسانية المتآلة ، تهذيب العقل وتعهده بالصحقل والعناية حيعتقد بدلك ان العنايه بالفكر الانساني تقرب الانسان من الانسان والأمة من الأخرى •

ولقد نبت للباحثين في مشاكل المعصر الحديث أن نكبة الحرب الحاضرة نكبة سيكولوجية ـ لا اقتصادية كما يعتبرها • ومنشؤها الاشادة بعظمة الفكر الألماني ـ فقد ظل الفكر الألماني يعلو ويصقل ويتطور • وظل الفرد الألماني يؤمن بتفوقه ، حتى صارت حالة ألمانيا تشابه عملاقا يسكن رأس جبل ، بعيدا عن العالم يعتقد بتفرده وتفوقه ، ولذلك يأبي أن يمد يده لسواه ممن يعتقد أنهم أقل منه • ذلك سر العزلة الألمانية القاسية ، سر الشجن الألماني العام ، سر الموسيقي الألمانية الدامية العاصفة ، سر النكبة التاريخية الكبرى ! •

ومادام توفيق الحسكيم قسد ذكر كتاب « روبنسون » فأرجو أن نقلبه من جديد لنطم أنه قدم علاجا لم يلتفت اليه ، ذلك العلاج ، هو فى عرفان سر التأخر ، وأنه ليس اهمال الفكر ولا مشكلة الاقتصاد ، ولكن فى بقاء الخلق تابعا للتقاليد ، للتقاليد التي جرى بها العرف ولم يجىء أحد كديكارت يلقى الشسك على صلاحيتها ، لم يجىء أحسد يحدث ثورة فى مبادىء الخلق ، كما حدثت الثورة فى العلم ، الثورة التي هزت عروشا كان العلماء يظنونها ثابتة الأركان ، الثورة التي وثبت بالعلم الى مرتبته الحالية ، ولكن مع الأسف جعلته يكسو بدرع من الفولاذ ويسلح رجللا ماز الت غرائزه غرائز أهل الكهوف والمغاور ،

ان هذا الفنان الكبير الذي يفسد على تفكيري كلما حاولت أن أضع خطـة رياضية لموصفه ، أو نظاما ثابتا في تحليله ، هانه يضطرني للتنقل

(م ١٥ ـ ادباء معاصرون)

مسرع الخطى وراءه كساحر لا يفتأ يرينى فى كل كتاب لونا جديدا من دنياه العجيبة • وكلما احسبنى انتهيت من فهمه أجدنى لا أزال فى حاجة الى دراسته من جديد •

فالآن أعود الى متدمة « سلطان الظلام » لبعض التفصيل ، ثم أعود الى « الرباط المقدس » • ثم اختتم بكتابه الرائع « زهرة العمر » الذى اعتقد أنه أعمق ما كتب • انه ليذكرنى بكتاب لكونان دويل اسمه الباب السمرى: Themagicdoor

يدخل فيه من رأى لرأى ومن فن لفن ومن كاتب لكاتب حتى يملك عليك حوااسك كما يصنع توفيق فى كتابه زهرة العمر ٠٠٠

لفت نظرى فى المقدمة المذكورة ، قول كيسر النج ان كل شىء اليوم خاضع الشطر « غير الروحى » الكائن البشرى ••• هـذه الحضارة ما كانت تستطيع أن تتتهى الا الى هذه النهاية « غير الانسانية » مادامت تؤدى على هـذه الصورة المخيفة الى سيادة الآلة على الحياة ••• المنح » •

ما هو. هدذا « الشطر » الذي يذكره كيسر لنج ؟؟

ان الذي أعجب توفيق الحكيم في هــذا القول هو أن كيسر لنج يعبر به عن السر في الاضطراب الحالى في العالم • قرأت حــديثا كتابا اسمه مستقبل الانسان لفرانك مورتون ، تناول فيه تناولا جديدا أحوال العالم الحاضرة ، وتناول مسألة الخلق ، ومسألة الدين ، ومسألة حرية الارادة ، تناول كل ذلك تناولا بارعا ، فهو بيدا بحثه باثبات أن العالم « الواعى » العاقل الذي نعيش فيه بحواسنا ، ونهتدى فيه بالواقع ، ليس غير عالم صغير جــدا بالنسبة المعالم الآخر الذي نحسه ، ولا نستطيع انكاره ، وفي الوقت ذاته لا نستطيع اثباته ولذلك لا نعطيه أهمية كبرى لأنه ليس في متناول حواسنا ولا مشاهداتنا ، ان الذي نعيش فيه هو ذلك العالم الضئيل المبنى على المشاهدة والتجربة ، ومن يدرى لعله انعكاس العالم الضئيل المبنى على المشاهدة والتجربة ، ومن يدرى لعله انعكاس

صفير للعالم الخفى الذى يجرى فى داخل نفوسنا ، الذى نؤمن بوجوده ولكننا لا نستطيع التحكم فيه ـ الى الان !

فعندما يتعرض مورتون لمسألة الخلق يقول ان الخلق حسب ما عرفنا اللى الآن هو علاقة الانسان بذلك العالم الصغير ، والارادة ليست حسرة مادامت هى ذلك الشيء المكبل بالقيود المصطلح عليها فى ذلك العالم الصحغير ، واللدين من حيث هو داع الى الخير أو رادع للناس أو منظم لعلاقاتهم بعضهم ببعض هو عند الاكثرين متعلق كذلك بعالمنا المصغير ، من أجل ذلك صرنا عبيدا للمادة ، عبيدا للآلة ، عبيدا للاوضاع ، ،

ولكن الخلق نابع من أعماق العالم الخفى الكبير ، والارادة حرة ف ذلك العالم الطليق ، والدين على أكمله مستقر فى أعماق تنك الأبدية المنسابة على مهل فى صميم الوبجود • ومادام هـذا المنبع الخفى هو الذى يعذى المنبع الصعير الذى نسميه حياتنا ، الاسبيل للالتفات اليه. ، ألا سبيل لعراسته ؟ انظا لو فعلنا لشفينا كثيرا من الأدواء التى لم نجد لها علاجا ان الازمات الروحية التى قامت فى نفوس العظماء الذين غيروا وجه التاريخ ، لم تنبع من ذلك العقل الواعى المحدود ، بل نبعت من ذلك المعين الدفين المجهول وثارت كما تثور عاصفة فى عباب بحر مائع قد يحجبه الظلام عن عين الملاح • ولكن هـذا الأخير لا يستطيع أن ينكره •

لا يجب أن نكتفى كما يقول توفيق الحكيم باطلاق القوى الروحية • فهى منطلقة حتما بالرغم من كل شىء • ولكنها قوى لم تستغل بعد • ولم تنظم بعد • لانها لم تدرس بعد • هذه القوى الروحية هى قوى كوربائية لابد لها من فهم ودراسة شاملة • •

* * *

ان فى « الرباط المقدس » ندما ظاهرا على أضاعه فى حياته من تسخير للفكر • وثورة جامحة على أنه لم يذق لذات الجسد على حقيقتها •

ما أروع تعبيره في ذلك ! أن ما كتبه لتحفه فنية وقطعة خالدة في الأدب العربى • لقد قرأت « لورنس » وهو بيدع في وصف تذوقه للجسد • قرأته شعرا ونثرا • فلم أجد أجمل مما كتب في « الرباط المقدس » فليسمح لى أن أقتطع منه لأشرك القراء في الاستمتاع به •

« أن رؤسنا بما تفرز من معان تعلف بها المسادة ، لتقصينا بدون أن نشعر عن لمس حقائق الأشياء ، أنها المبارزة الدائمة بين المعنى والمبنى والمفكر والجسد والروح والمادة ، كل منهما يريد أن يحجب الآخر ، فلا نبصر منه غير ظلال شاحبة ، فالفكر أذا طغى يفسر لنا الجسد بمعانيه ، والمسادة أذا طغت تفسر لنسا الروح بوسائلها ، ، لا ، ، ، لا شيء يفسر المسادة غير المسادة ، أو الروح ، لابد أن يلتهم صدر بصدر ، وتلتمىق شسفة بشفة حتى يخرج من ذلك الاحتكاك قبس من شعور خاص هو وحسده الذي يرينا ما لا يستطيع الفكر المجرد أن يتخيل ، ، » النخ ،

لقد رأى العراف كفه فقال له انه « روحانى » فكيف وهو مصوغ . من الروحانية يستطيع أن يتذوق المادة؟

لقد ذبح المرأة ذبحا ، في هــذا الكتاب ، ولكن سكينه كانت تذبح طيرا جميلاكان يتمنى أن يرى أسنانه فيه قبل السكين ، •

الآن نختم هـذا البحث القصير بشيء عن « زهرة العمر » ، ذلك الكتاب الساحر الذي لا يمل ٠٠٠

ان فيه اعترافات صادقة لكل ما يجول بنفس توفيق الحكيم وان كان تحليلى السابق صادقا ، فانى ليسرنى أن أنقل بعض هـذه الاعترافات ، لا كتدليل على صدق تحليلى بل استعادة لأدب شمى يريد الانسان أن يجلس الى مائدته المرة بعـد المرة ٠٠٠

فلنستمع الى خطابه لاندريه فى مسفحة ١٧:

« صدقت فراستك • الخيال قد أضاعنى يا أندريه • أنا شخص ضائع مهزوم فى كل شىء ، وقسد كان الحب آخر ميدان دحرت فيسه واذا كنت تسمع من فمى أحيانا أناشيد القوة والبطولة • فاعلم أنى أصنع ذلك تشجيعا لنفسى • كمن يغنى فى الفلام طردا للفزع • • » •

حقيقة أن الخيال قد أضاعه ، وحقيقة أنه يشعر أن « أرادة » القهوة منقودة في حياته من أولها فهو يعاول بمختلف الطرق أن يعوض ما فقده منها ...

ثم لنستمع الي جزء من خطاب آخر (صفحة ٥٠):

« طبيعتى التى تميل الى عدم الأخد بما يأخذ به الناس جميعا ٥٠ أحب المودرنزم لأنه أقرب الفنون الى المخروج على المألوف ٠

أريد أن يكون هنالك منطق خاص يحوى فروضا خاصة لا تخضع المثلوف من الآراء والمشاعر ٠٠ »! وما هو ذلك المنطق الخاص ؟

« تلك هي الرياضة : فرض وعقل ومنطق ! » يذكرنى ذلك بالكاتب الفرنسى • تين هين أعجبه لحن موسيقى نصاح : هـذا جميل كالنظرية المنطقية Syllogisme ويذكرنى ذلك ببرنارد شهو (٣٠) الذي يعتقد أن أصل الفن مهما اختلفت مظاهره : التناسق الرياضي • وأنا شخصيا أو من بأن الدليل على وجود الفنان الأعظم هو شعورنا الرياضي الذي نولد به ، فانه لا يعلمنا أحسد أن ١ و ١ يساوي ٢ !

ولنستمع الى آراء عدو المرأة في الحب:

« انى أحب الحب ، وانك لتعرف أن للحب مقاما كبيرا عندى فى الحياة • آه لمو كان القدر أعطانى هذه المنحة لنعظة واحدة وجعلنى أجد أحدا يحبنى حقيقة مرة واحدة ! » •

ولنستمع الى قطعة من الأدب الراثى الساخر تذكرنا توا بأناتول فرانس:

جبريل يقول خاشعا مخاطبا الله: «يا اله السموات والأرض • ان المدعو توفيق النصكيم ولد وشب ونما وكاد يدنو من الثلاثين وهو لم يزل يدب على الأرض ويعيش فيها بالمصادفة • وكلما جئت اليك بلوحه لأجل التعيين • • » فيسمع كأن الصوات العلوى يصيح به « قلت لك اذهب عنى الآن ولا تشغلنى بهذا المخلوق ! » •

ولنستمع اليه يقول في أسلوب الكاتب

« • • • • الحساب ووضع الكلام بمقدار والاعتماد على الخطوط الكبرى التى تصدث التأثير • • • من ذلك الطراز الذى يشسيد معبدا عاريا ! • • • ما أشد حاجتى الى حياة قائمة على أعمدة راسخة » ! •

ولنستمع اليه يصف ألمه الداخلي:

(انى أتألم ألما لا يراه أحد وو منالك دودة دائمة الوخز ووره حياتى كلها ليست سوى قارب ثمل ، لهذا يخيل الى أنى صديق رامبو الانسان قبل الشاعر)!

انى أذكر لرامبو جملة قرأتها تلخص توفيق الحكيم ورامبو وأمثالهما: مكتوب على لوح حياتى: موت بلا دموع ، وحب خائب وبضم جرائم صاغيرة تنتخب في الطريق ٠٠!

ثم نمضى فى الكتاب هنرى كيف قضى ترفيق أيامه يستكمل فنه وثقافته ، والله انها لحياة جديرة بالتأمل ، لا أعرف مهاذا أذكر منها وماذا أدع .

حسبى هذا البحث القصير فان المجلدات الضخمة قليلة في جنب هذا المجدد الضحم 1 •

أثر توفيق الصحيم في الأنب المعاصر:

١ - أثره في المسرح:

لا شك أن توفيق الصكيم مجدد في المسرح العربي ، ومنشىء جيل ، وزعيم مدرسة ، ويؤسفني أنه لضيق المجال لم أتعرض لسرحياته ف التحليل السابق ، والوااقع أنها تحتاج المي دراسة خاصة • فان مسرحيات توفيق الحكيم عالم خاص قائم بذاته ، وأن كان ينتهى الى نفس ما انتهينا الليه من أن (الفكرة) هي النواة التي يدور عليها عالم توفيق الصكيم ، يساعدها الخيال أحيانا حتى يصمير غرالها بالأساطير « الميثولوجيا » • وتوفيق الحكيم هو الذي أدخل (الحوار) فنامن فنون الأدب العربي ، له مكانه اليوم الى جانب فن (المقالة) ، وجعل المسرحية لونا من ألوان الأدب تقرأ لذاتها لا للتمثيل • وحيث أن المسرح المصرى لا يزال قائما على المفاجآت والتجكة المسرحية ، فان مسرح توفيق المسكيم لم يجد مجاله بعد • ولذلك لم ينجح النجاح المرجو له على خشبة المسرح نجاحه ف المطالعة • ولنفس السبب فشلت مسرحيات « ابسن » العظيمة • وذلك الأنها تدور حول (الفكرة) • مضافا الى ذلك استغراقها في الرمزية • وقد تبين لى أن توفيق الحكيم منصرف الى هاته الناحية في مسرحياته الأخيرة ٥٠ ليزداد فشالا على فشل ! أقصد من ناحية الجمهور ! وأن كنت أومن أن هـذه المسرحيات العظيمة سيقدرها الجيل القادم •

٢ ـ أثره في القمسة:

ذلك أثره فى المسرحية • فلننظر الى أثره فى القصية : انى ان قلت ان توفيق الحركيم هو الذى أنضيج عنصر القصية الطويلة فى الأدب العربى الحديث (١) فهو قد أنضيج تماما القصية القصيرة • •

⁽۱) راجع في عدد مجلة الهلال « مارس – ابريل ١٩٤٣ » خلاصـة

_

محاضرة القاها الكاتب الانجلبزى ت . ج كولين في المعهد البريطاني بالقاهره عن التصــة الطويلة في الادب العربي الحديث ، جاء ميها: « . . . وأول ما أذكر في هذا الصدد قصة « زينب » للدكتور هيكل باشا ، لاتها اسببق القصص المصرية في تاريخ ظهورها : ولاشك أن ليس من العدل نوجيه نقد قاس الى أول نجرية في هذا النن الجديد ، ولكن في وسع المرء أن يقسول ان نتطة الضعف في الكناب عي الموضوع الذي يتناوله وليست التصة التي يرويها ، ومع أنه بوجه عنايته إلى مناظر التصة ، الا أن القارىء يشمر أنه يصف الريف المصرى نحسب ، دون أن يجهد في نفسيره ونعليله ، هذا الى أن القصة ينقصها البحث السبكلوجي المهيق ، وقد استطاع المازني أن يكون أكثر تهكنا من شخصيات قصصه ، ولكن قصة « ابراهيم الكاتب » قصسة غريبة في جوها ، رغم أن المازني يتول أن التصة المعرية يجب أن تكون مصربة في روحها وتكوينها ، ولهذا غان قصته هذه رغم براعتها وجودتها ونكاهتها ، بجب أن يقال أنها قد نشأت كقصة مصرية ، والدكتور طه حسين بك شخصبة كبيرة في كثير من ميلدين الكتابة ولكني أظن أنه لم بكن موفقا في نن الرواية . ومن الغريب انه كاد ينشىء رواية ناجحة كاملة بكتابه « الأيام » مع انه ليس قصة بل ترجمة لشطر من حياته ، وقد كان أسلوبه السلس الواضع ملائما كل الملائمة لموضوع الكتاب ، اما أعماله التصصية الأخرى غييدو لى أنها أخفتت ، وذلك لما يوليه من العنابة الفائنة للفة في ذاتها ، أما تصسيته « الحب الضائع » غتبدو فيها آثار توية للثقافة الفرنسية ، ولهذا يصح ان ينطبق عليها ما تلته عن « ابراهيم الكاتب » من انها ليست رواية مصرية . ويمكن أن يقال أن عمله الاساسى في هذا الميدان الادبى هو تصنته المصربة « دعاء الكروان » ، ولكن في هذه القصة تقوم مشكلة الاسلوب ، وينبدي هذا « الروح القوطى » الذي أشرت اليه ، مما يؤدى به الى شيء من الزخرف الذي كان في وسعه أن يتجنبه ويتفاداه ٠٠٠ وأخبرا أحسل الى « ترفيق الحكيم » الذي اراه الكاتب الوحيد الذي بلغ الدرجة المرضية كل الرضي في نه القصة في مصر، ٤ وان كان قد أخفق في قصته الحديثة « حمار الحكيم » التي لا تزيد عن أن مكون سلسلة من المصول والسور المتعة لا يربط بعضها بىعض سوى وحدة « الراوى » فيها : أما مسنه « يو، مات ناتب في الأرياف » غهى صورة دقيقة للحياة الرينية وما نيها من نماذج شخصبة ، وهي الى ذلك مطعمة بالفكاهة الرقبقة ولكن تنقصها مع هذا صفة « المركزية » مما ينقص وأعتقد أنه لم يحاول ذلك و لأن طبيعته الفنية تميل اللي تقصى التفاصيل وريشته تجد مجالها في التصوير الذي يستدعى دقة الملاحظة والالمام الشامل و وهو في نظرى أقرب الروائيين الى « دكنز » و «ثاكرى » وفي « عودة الروح » شبه كبير من « دافيد كوبر فيلد » ويتضم من رواياته أنه كذلك يميل الى أن يتضذ لنفسه دور البطل أو بعبارة آخرى (أنا) مادام الفن عو (أنا) والعمم عو « نحن » أو « عم » ! ومن هدذا ابتكاره « لليوميات » و فانه في نظرى أول من جعل لهذا الضرب من الأدب أهمية ملحوظة في العربية و

٣ ... أثره في المجتمع:

أما أثره فى المجتمع • فانه فيما يختص بالمرأة ، قد صرح مرارا أنه يكره أن يراها تزاحم الرجل فى ميادينه المخاصة • وهو فى هذا (رجعى) من الطراز الأول •

=

من تيمها كرواية حقيقة ، ولكن هذه الانتقادات لا يمكن أن توجه الى أحسن أثاره ، واعنى قصته « عودة الروح » النى أزعم أنها أحسن رواية كتبت في مصر ، وموضوعها ، وهو النزاع بين الصبى « محسن » والبيئة التى نشأ غبها ، مشكلة خطيرة حقا في هذا البلد ، وقد أبرزها المؤلف بما أضاف اليها من ملاحظات سيكلوجية دقيقة ، وأن الرواية في جملتها ، من حيث موضوعها الحيوى ، ومن حيث جوها الصوفي الفامض ، ومن حيث تعمقها في تناول الاشخاص ، كفيلة بأن تحملنا على أن نقول أن الرواية المصرية الصحيحة قد نضجت فعلا ، وقد أمكن لهذه القسة أن تجبب عن هذه المسألة الكبرى ، ومي كيف يمكن أن تكتب قصص الحب في ظل المجتمع المرى القام ؟ وكانت أجابة التحسة هي أن مسائل الحب ليست كما يزعم الناس بذات أهبية كبرى في غن الرواية ، والواقع أن جوهر الرواية الجيدة هو « المراع » ، وقسد أستطاع الكتاب « الشعبيون » في انجلترا أن يثبتوا أن الجنس والحب ليسافي ما الصورة الوحيدة من صور « المراع » التي تتخذ ملاة للقصة ، بل ثهة أستماع من عوامل الصراع ودواعيه ما يمكن الكاتب من انشاء قصته ،

على أن شيئًا واحدا أحب أن أعترف له به ، وهو أنه ضرب مثلا رائعا في حرية الرأى • وفيما أن يكون عليه الأديب الفنان من قبول التضمية بالمنصب والمادة حينما بوجد داع لذلك •

وقد صرح برأى جليل فيما يجب أن تكون عليه الوزارات المصرية ، وكيف تؤلف ، وقد شرح بالفعل صفة الوزراء الذين يجب أن تؤلف منهم وزارة قوية ، وزاد على ذلك أن قسم الوزارات المختلفة تقسيما جديدا ، فكان من الرائع أنه أول من فكر في انشاء وزارة الشئون الاجتماعية (١) وأول من فكر في جعل الأوقاف والصحة وزارة واحدة ،

ولقد جوزى على صراحته وجرأته (٢) ٥٠ ولاارت الأيام فاذا بعض آرائه تشبه آراء ه ٠ ج ٠ ولز (٥٠) حين حققت الأيام نبوءاته فيها ٠

⁽۱) راجع مجلة « آخر ساغة » العدد ۲۲۹ بتاريخ ۲۰ نونمبر سنة ١٩٣٨ ٠

⁽٢) راجع في العدد ٢٣١ من مجلة « آخر ساعة » بتاريخ } ديسمبر سنة ١٩٣٨ مقالا عنوانه « غضب الديمقراطية » بقلم حنفي محمود بك احد الوزراء و شقيق رئيس الحكومة في ذاك الوقت ، جاء فيه : فالديمقراطية الميوم حانقة على كل شيء أزعجها توفيق الحكيم عندما كتب مقالا بمجلة آخر ساعة ، داعب الديمقراطية في أشخاص نوابها المحترمين ، أو نواب الامة كما يحبون أن يسميهم الناس . . . الخ .

خاتمــــة

اما وقد انتهينا من دراستنا عن «توفيق الحكيم» الى هذا الصد وختمنا به بحثنا ، نحن نعتقد عن حق بأننا فى دراستنا لم نفط أكثر من فتح السبيل للبحث الجدى _ فى اللغة العربية _ لمن يرغب دراسة «توفيق الحكيم» وشخصه وفنه دراسة أدبية من طرائق البحث التحليلى ووسائل النرس العلمى الذى عرفه الغربيون • كما وأنى اعتقد أنى وليت بدراستى نمطا جديدا فى المباحث الاستشراقية • أقرب لروح الفن والعلم من تلك الدراسات التى يطالعنا بها الزملاء المستشرقون اليوم عن الأدب العربى الحديث فى روسيا وألمانيا وانجلترا وفرنسا وايطاليا بقارة أوربا وبالأمريكتين • وانى لأمل أن نتحقق أغراضى من دراساتى التى أضعها عن الأدب العربى المعربى المعاصر فى أن تثير اهتمام دوائر الغرب الأدبية لما فى الأدب العربى المديث من عوالم من الفن والأدب والنمياة أقوى بكثير من تلك التى نلاحظها فى آداب العرب الكلاسيكية •

وانى لأرجو القدارىء العربى وقد انتهى من مطالعته الى هدذا الحد أن يلاحظ أن دراستى كتبت للمستشرقين ومن هم بمثابتهم من المستعربين ، ولكن على نمط فيه نفع لأبناء العربية ، ومن هنا لم أصرف الكلام على وجه من التبسيط ، اذ دخلت البحث من جانبه المركز الدسم ، فمن هنا أرجو أن كان القارىء لحظ غموضا فى البحث أو استغلاقا على الفهم فى الدراسة أن يعاود الكرة من جديد على الدراسة حتى ينفتح له ما استغلق أمامه ، فليس البحث وليست الدراسة من أدب الاطلاع وأدب التسلية التى عرفها كتاب العربية الى اليوم •

أو نوقمبر ۱۹۳۸ م •

اسماعيك أحمد أدهم

نص رســالتين

تبودان بين مساهب « العسديث » والأستاذ توفيق الحسكيم

القاهرة في ٢٦ يناير سنة ١٩٤٥ ٠

•• وبعد لقد تساطت أكثر من مرة عن أثر هسذه الدراسة في نفسك ، وكان على أن أطلمك عليها قبل نشرها ، أو أن أطلب اليك المتعليق عليها في حينها ، وبعا أنى آعيد نشرها الآن في كتاب مستقل بعد أن مر على صدورها بضع سنوات ، واذ أعلم أن المرهوم أدهم قد كتب هذه الدراسة واهو لم يتمل بك اتصالا شخصيا وثيقا ولا بأس أن أقول مثل هذا ، الى حدما ، عن صديقنا الدكتور ناجى • والفترض أن بعض الذي كتب عنك في هذا الكتاب شد يحتاج الى تصحيح ، وبعا أنى لم أقصد من نشر هدذا الكتاب الا خدمة الأدب المعاصر ، وبعا أنك والمحمد لله هى ترزق ، اذلك أرجو من الأستاذ توفيق الصكيم أن يبدى رأيه فيعا جاء عن « توفيق الحكيم » •

وتغضل بقبول خالص ودي واهترامي ؟

سسامي الكيالي

القاهرة في ٢٧ يناير ١٩٤٥ ٠

أو والرسامون و المجاون منهم و الهازلون ؟! و المحتاب القيم و كما الشكر لكم حسن ظنكم واعتقادكم أنى و حي أرزق ؟! و ربما كان هذا ظنى أيضا واعتقادى قبل أن أطالع في هدف الصفحات مسورة ذلك المفارق في « الذهول والمعيوبة والمعيية » ، مهما يكن من أمر فأنا لا حق لي في تصحيح ما نسب الى شخصى ، هل من حقى أن أمسك بالريشة لا عسورون والمدون والمدون والمدون والمدون والمدون والمدون ، المجادون منهم والهازلون ؟؟

كل ما لمى أن أفعل فى هـذا المقام هو، أن أشكر المؤلفين الكريمين على احتفالهما بالالتفات الى ، وأن أقـدم اليهما اعجابى الخالص بمواهبهما المتازة فى البحث والدرس والمتأليف ، وأن أحمـد لك جهودك النافعة فى خدمة الأدب العربى •

وتغضل بقبول أمددق التحية والمودة والشكر؟

توفيق الحكيم

ملاحظات للأستاذ توفيق ألمكيم على هذا الكتاب يد

رأينا أن نعرض هنا ملاحظات الأستاذ توفيق الحسكيم على هذا الكتاب الذى يضم تلك الدراسة انتى كتبها عنه سنة ١٩٣٨ الأستاذ الدكتور اسماعيل أدهم ثم الأستاذ الشاعر ابراهيم ناجى • فذهبنا اليه في المستشفى الذى يلازمه منذ شهور ••• نسأل الله له الشفاء التام ••

قال لذا الأستاذ الصكيم أنه لم يهتم كثيرا بهدف الدراسة وقت ظهورها ، لأنه لاحظ أن كاتبها المرحوم الدكتور أدهم اعتمد فيها اعتمادا لساسيا على رواية « عودة الروح » واعتبرها وثيقة تاريخية ، لم يفرق بين « الرواية » و « السيرة الذاتية » • • • فالرواية عمل ابداعي يدخل فيه الخيال ولوازم الفن الروائي • • • في ثن أن السيرة الذاتية عمل توثيقي يلتزم بالحقيقة التاريخية • • • لذلك نرى النقاد والدارسين الجادين قسد فرقوا بين النوعين ، وعدوا العمل الذي لم يذكر فيه الأستخاص بأسمائهم الحقيقية عملا ابداعيا • أما العمل التوثيقي في السيرة الذاتية فلابد أن يذكر فيه الأشخاص بأسمائهم الحقيقية طبقا لشهادات ميلادهم • •

هـذا ما أكده لى توفيق الحـكيم ، وذكر أن أكثر الأعمال الرواائية المخالدة قـد أقامها الروائيون العظام أمثال « دستوفسكى » و « ديكنز » و « بروست » على ذكريات شخصية وعائلية فى الطفولة والشباب ونحو ذلك ولكنها اعتبرت روايات برغم ذلك ولم توصف بالسـورة الذاتية ، بل أن « يوميات نائب فى الأرياف » عندما ترجمت وطبعت فى لنـدن ، وضحوا تحت العنوان كلمـة الامراف أى رواية ٠٠٠ لا يخلط هذا الخلط بين الرواية والسيرة الذاتية غير ناشئة النقاد والدارسين ممن لا يتعمقون الأنواع وينظرون فقط الى سطه ح الشكليات ٠

وسألنا الأستاذ الحكيم عن رأيه فيما جاء في الكتاب عن مدرسة

⁽يد) نقلا عن ط. مدّبة الاداب ١٩٨٤ .

قامت بجانب مدرسة أحمد لطفى السيد تولت قيادة الأدب المحرى فى ميدان القصة والمسرحية ••• فأجابنا بأنه لم يعرف ، وكذلك الأدب المصرى لم يعرف ، ولم يرسخ فى وعيه غير مدرسة لطفى السيد الذى أصدر صحيفة « الجريدة » التى كتب فيها وخرج منها الدكتور هيكل أول رواية مصرية وهى « زينب » ، كما خرج منها طه حسين والمازنى وسلامة موسى والعقاد ••• وهم رجال عصر التنوير الذى قام بمرهلة الكتابة والترجمة لأمهات الكتاب والأفكار الغربية ، وفتح النوافذ على الثقافات الأخرى التى أوحى بها رفاعة الطهطاوى ••

أما المدارس الأخرى فهى مجرد جماعات متناثرة ، تعتبر من الروافد التى تدخل فى نطاق وظل المدرسة الكبرى المتجديد : مدرسة لطفى السيد •

ولم يكن رفاعة الطهطاوى هو أول من فتــح النوافذ على ثقافات الغرب ، بل انه لم يكن فى الحقيقة سوى امتــداد لعصر المأمون والدولة العباسية التى فتحت النوافذ على الثقافات الأجنبية المعاصرة مثل اليونان والهند والفرس والروم ٠٠٠

والخطأ فى دراساتنا الأدبية أنها لا تعرف النظرة الشاملة لتاريخ الأدب العربى ، أى استخلاص الخط الواحد واللتيار المتصل عبر الزمن رغم اعتراض ظروف الفعل ورد الفعل من انغلاق مؤقت ثم انفتاح نوافذ ثم عودة لغلقها لزمن معين ثم عودة الى فتحها حسب الجو النفسى والاجتماعى والسياسى الذى قد ينشأ فى نفس الانسان والمجتمع والدولة فى حياة الموجودات ٠٠٠

لذلك يجب أن نتذكر دائما أن الثقافة العربية منذ الاسلام وربما قبله قد عرفت هذه التقلبات من انفتاح وانغلاق ٥٠٠ ورغبة فى التجديد ثم تمسك بالقديم ٥٠٠ فعيون الفكر كعيون الوجه تتناوب بين المين والحين ساعات تغمض فيها وساعات تفتح ٥٠٠ ولحظات سكون ونوم ولحظات يقظة ويحركة ٥٠٠

فحركة التجديد في الأدب العربي اذن لم تبدأ بلطفي السهيد ولا برهاعة الطهطاوى ٥٠ وربما أيضا لن يتعمق ويغوص في الزمن من قبل الدولة العاسية ٠٠٠

المستنسسة وسألنا توفيق الصكيم عن رأيه فيما جاء بالكتاب من « أن القصة والاقصوصة لم ينشئًا في الأدب العربي الصديث عن أصل عربي قديم كالمقامات والقصص الحماسية كما يظن البعض ، وانما نشأ هـذا الفن تحت تأثير الآداب الأوربية مباشرة » ؟

فأجاب بأن هـذا صحيح ، لأن عمر الفن القصصى في شكله الحديث الذى تأثرنا به ... كما تأثر غيرنا من الدول والأمم ... لم يجاوز فى أوربا نفسها ثلاثة قرون ، فهل يطلب منا نحن اليوم أن نتأثر فى فننسا القصصي بمقامات عمرها عشرة قرون ! ••• طبيعي هــذا المتأثر عندنا ، وقد فعل مثلنا في روسيا تولستوى ، فاقتبس عن موباسان الفرنسي قصسة « في ضوء القمر » ونشرها باللغة الروسسية بدون أي تغيير أو تعديل ، أما الذي يجب علينا الاهتمام به فعلا ، فهو دراسة الناحيـة القصصية في المقامات وكتاب الأغاني لمعرفة تراثنا والاستيحاء منه ٠٠ وأضاف الحكيم: « لقد فعلت أنا ذلك واستوحيت الكثير من مقامات بديع الزمان والحريرى والجاحظ واالتنوخي في كتابه القصصي « الفرج بعد الشدة » ٠٠٠ بل لقد نشرت عن الجاحظ حوارا عاطفيا ، قارنت فيه بين رقته ورقة « دى موسيه » في مسرحياته ١٠٠٠ وقلت أن الجاحظ عرف الحوار التمثيلي قبلي ٠٠٠ وذلك عندما قال طه حسين أني فتحت بتمثيلة « أهل الكهف » بابا جــديدا في الأدب ، فلما عارضته بقولي أن التمثيل فى مصر معروف منذ نحو مائة عام ٠٠٠ قال أنه لا يقصد فن التمثيل كعرض مسرحى ، ولكن يقصد أن أهل الكهف طبعت للقراءة ، وبذلك أصبحت قالبا في النثر العربي يضاف الى قالب المقامة • • ولذلك احتفى بها أهل الأدب وهرب منها أهل المسرح ٠٠٠ شسأن بقيسة المسرحيات الطبوعة التى سميت « ذهنية » وأصبح لها القيمة الأدبية والفكرية بعيدا عن خشبة المسرح ، فقلت له مؤكدا :

وعلى هسذا الأساس نشرت هذه المسرحيات الذهنية في أمريكا مترجمة للانجليزية في مجسلدين ٠٠

واستطرد توفيق الحسكيم قلائلا : أما مقارنتى الجاحظ بسددى موسيه » وقولى انه سبقنى فى الحوار التمثيلي فهورما لم يهضمه طه حسين قائلا : ان الجاحظ لا يمكن أن يخطر بباله التمثيل ٠٠٠

وسكت توفيق الصكيم وأغمض عينيه فأدركت أن الكالم قد أرهقه ، فتركته وانصرفت عنه مكتفيا بما ذكره من ملاحظات على هذا الكتاب ١٠٠٠

القاهرة في أول يوليو ١٩٨٤ ٠ النساشر

فهـــــرس

مؤلفات توفيق الدكيم (*) التي نشرت في اللفة العربية

محمد : الطبعة الأولى عام ١٩٣٦ والطبعة الثانية ١٩٣٦

شهر زاد : الطبعة الأولى عام ١٩٣٤ والطبعة الثانية ١٩٤٤

أهل الكهف : الطبعة الأولى عام ١٩٣٧ والطبعة الثانية ١٩٣٣

والطبعة الثالثة عام ١٩٤٠ والطبعة الرابعة ١٩٤٤

عودة الروح « جزمين » : الطبعة الأولى عام ١٩٣٣

أهمل الفن : الطبعة الأولى عام ١٩٣٤

المسرحيات هف مجادين»: المجاد الأول: سر المنتصرة ، نهر الجنون

رصاصة في القلب ، جنسنا اللطيف عام ١٩٣٧

: المجلد الثانى : الخروج من الجنة أو اللهمة ، أمام شباك التذاكر عالزمار ، حياة تحطمت١٩٣٧

عصفور من الشرق: الطبعة الأولى عام ١٩٣٨ والطبعة الثانية ١٩٤١

والثالثة ١٩٤٣

يوميات نائب في الأرياف : الطبعة الأولى عام ١٩٣٧ والطبعة الثانية

لنصباب وازارة المعارف ١٩٣٧

عهد الشيطان : الطبعة الأولى عام ١٩٣٨ والطبعة الثانية ١٩٤٢

رالقصــة المعبد . : اللطبعة الأولى عام ١٩٣٩ والطبعة الثانية ١٩٤٠

حمار الحكيم : الطبعة الأولى عام ١٩٤٠ والطبعة الثانية ١٩٤٢

تحت شمس الفكر : الطبعة الأولى عام ١٩٣٨ والطبعة الثانية ١٩٤١

سلطان الظلام : الطبعة الأولى عام ١٩٤١ والطبعة الثانية ١٩٤٢

(الله عن الفهرس يتتصر على آثار الحسكيم التي كتبها حتى تاريخ تاليف دكتور اسماعيل ادهم لكتابه عن التوفيق الحكيم » •

« المصرر »

طــه هســـين (۱۸۸۹ ــ ۱۹۷۳)

تمسسلير

كاتب هــذه المدراسة المدكتور اسماعيل أحمد الدهم من أعلام الفكر الحرف تركيا . نزل مصر موفدا من قبل « كلية التاريخ التركية » اللحقية بكلية الآداب بجامعة الآستانة لدراسة الحياة الاجتماعية والأدبية في البلدان العربية ٤ ولم يكن اختياره لهده اللهمة عن عبث ٠ فهو من نوابغ الشباب ومن أفذاذ العلماء الذين يجمعون الى طبيعة العالم حس الأديب . وهو الى هدذا ، ذو مركز رفيع فى دوائر الاستشراق ، ومذهبط مصر أخذ يتصل بادبائها ورجالاتها وبيئاتها لاتمام مهمته ، وما هي الفترة التي قضاها في أرض الكنانة _ وقد مر عليه فيها ما يقرب من سنة _ حتى رأيناه يلم المامة واسعة بتيارات الثقافة وموجاتها فى العالم العربي عويضرج من كل ذلك بعدة دراسات قوية عن بعض شعرائنا والبائنا المعاصرين ، وبرسائل ممتعة ومباحث علمية دسمة نشرها على صفحات « المقتطف » و « المجلة المجديدة » و « الرسالة » و (الامام) و (المديث) وهـو لا يزال ينتج ويؤلف بالعربية والانكليزية والالمانية بنشساط عجيب ، وآخر ما وضعه كتاب ضخم عن المفكرين المصريين باللغة الالمانية • درس حياتهم وأدبهم ، ولخص ارائهم وكتبهم بنفس الطريقة التي يدرس بها اكابر ادباء الغرب سير الادباء والشعراء ، مستوحيا هذه العنساصر الأساسية التي يقوم عليها علم التراجم • وقد أتبح لنسا أن ننشر اسه دراسة من هذا الكتاب عن المفكر اللصرى الاستاذ أسماعيل مظهر صاحب « العصور » المحتجبة ، وها نحن نتبعها بهذه الدراسة الشاملة عن عميد الادب ألعربي الدكتور طه حسين بك .

تكاد تكون « المحديث » أول صحيفة سورية ... عنت عنساية خاصة بأدب الدكتور طه ونزعات التجديدية ٠٠ ذلك الأنها رأت فيه هذه الشخصية

^(*) الحديث ، ابريل ١٩٣٨. ، ص: ٢٦٥ ــ ٢٦٠ .

الفذة التي هيأتها الأقدار لتعمل على تطور الأدب العربي والفكر العربي والسير بهما في هذا المنهج الأمين الذي نهجته آداب الاهم اللحية ووفق الدكتور طه في مهمته الثقافية توفيقا كبيرا وليس من ينكر انسه اليوم صاحب مدرسة أدبية لا في مصر فحسب بل في جميع بلدان الشرق العربي وو فاراؤه الأدبية ونزعاته المتجديدية ودرالساته وكتبه في شتى فنون الأدب هي المنهج القويم لدراسة الادب العربي، قديمه وحديثه ، دراسسة حية مثمرة ووجوده على رأس أرفع مؤسسة أدبية في الشرق العربي تعمل على تطور الفكر العربي ودرس تراثنا الثقافي على أساس علمي وطيد قد مهد للفكر العربي ان يثب وثباته الجريئة في ميدان البحث والدرس واصبح كثيرون بفضل نهجه ، يدرسون الثقافة العربية القديمة والدرس واصبح كثيرون بفضل نهجه ، يدرسون الثقافة العربية القديمة عدرسها الكثا من المستشرقين ، بوعي وفهم و

**

يقول البعض أن «كلية الاداب » و بمالها من مشاكل ادارية ، تصرف الدكتور طه عن الانتاج الادبى الخالص ، ومع أن في هـذا القول نصيبا من الصحة الا أنه لا يستطيع أحد أن ينكر أن عبقرية الدكتور طه أقوى من أن تعبا بالمشاكل مهما طعت ٥٠ فهوا لا يزال أكثر أدباء العربية انتاجا والجميع متفقون على أن «كلية الاداب » في حاجة الى عميد قوى ينقذها من عواصف السياسة ٥ وقد صهد الدكتور طه غر مرة في وجه هده العواصف والاحداث واستطاع بكثير من الجرأة واللقوة أن يحفظ كرامتها ويحدون استقلالها حتى قال لى يوما أحد كبار أساتذة الجامعة المحرية أن وجود طه حسين على رأس كلية الآداب ضمان لنا نحن الأساتذة لنلقى دروسنا ومباحثنا بكثير من الحرية وبروح جامعية مستقلة ٥٠ ومع لنلقى دروسنا ومباحثنا بكثير من الحرية وبروح جامعية مستقلة ٥٠ ومع الادارة الى رحاب الأدب الطلق ليؤلف بأفق أوسع من هده الآفاق التى تجمله ينثر بمنسبة وبغير مناسبة ٥٠ فالواقع ، أن الدراسات الآدبية تحجله ينثر بمنسبة وبغير مناسبة ٥٠ فالواقع ، أن الدراسات الآدبية أحوج الى علمه وأدبه أن يتفرغ لكتابسة مجاند ضخم يؤرخ فيسه الادب

العربى فى جميع عصور من أى عمل آخر • وما نظن أحدا أقدر على الاضطلاع بهذه المهمة الكبرى وبالكشف عن خصائص ادبنا القديم من الدكتور طه •

وبعد فقد أشرنا فى العدد الماضى الى أننا عزمنا على اصدار اعداد خاصة عن أدبائنا المعاصرين الذين يلعبون دورا خطيرا فى تطورنا الفكرى ٥٠ ويسرنا أن نفتتح هذه الاعداد بدراسة مستفيضة عن زعيم التجسديد الدكتور طه يكتبها مستشرق عالم وأديب حر درس حياته وألدبه بنزعة العلماء المؤمنين برسالة الادب والعلم معا ٠ فقد عكف الدكتور أدهم على دراسة الدكتور طه غير متأثر برأى أو بنزعة اللهم الا بالنزعة العلمية الخالصة فعرض الى نشسأته والى حياته فى شتى أدوارها ، والى كتبه وآرائه ، والى نزعاته وهذهبه فى النقد وحتى اللى آراء خصومه فيها وخرج من كل ذلك يصورة ما نظن أن كاتبا عربيا استطاع ان يظهرها بهدذا الانسجام والوضوح ٠

والا شك أن كثيرين من قرأة « الحديث » يتساعلون من هو كاتب هذه الرسالة ، وقد ألمنسا الى أسمه إلماعا دون تفصيل ، ، وأرى من وآجبى أن أعطى القراء الكرام — وكلهم أديب يشبهوقه ذلك — صورة صادقة عن هذا العالم الفكر الذي يبحث ارفع مكانة في عالم الاستشراق ،

الدكتور اسماعيل أدهم كما وصفه صديقه الشساعر الدكتور أبو شادى ــ أكثر من شخصية : فهـو عالم رياضى نابغة ، وهو بحاثة بارع فى التاريخ ، وهو ناقد نافذ البصيرة ١٠٠ وبالرغم من مولده المصرى يصــح اعتباره غربيا فى دمه ونشأته وثقافته ، فهو فى حكم المستشرقين والمستعرين ولذلك تجـد فى أسلوبه الصراحة وحرية الفكر ودقـة التقسيم العلمى

والنقد المستقصى والترفع عن السفاسف والمنابذة والتشبث بما انتهى اليه من حقسائق •

الا ولد اسماعيل احمد أدهم في ١٧ فبراير ١٩١١ بمدينة الاسكندرية من أب تركى والم المانية • فأما والده فهو احمد بك أدهم الأمير الاى في الجيش التركى سابقا ، وجده اسماعيل بك أدهم أستاذ الأدب التركى بجامعة برلين ، وجد أبيه ابر اهيم أدهم باشأ ناظر اللعارف المصرية على عهد ساكن الجنان محمد على باشأ ، وقد شغل أيضا من المناصب منصب محافظ القاهرة وناظر الأوقاف وفاظر الحربية في مصر • وأما والدته فهى السيدة ايلين فانتهوف كريمة البروفسور فانتهوف المسامي الشهير عضو المعربية المسلوم البروسية •

وقد تلقى علومه الأولية فى مصر ، والاعدادية فى تركيا ، وكان أول البكالوريا التركية ودخل كلية العلوم وتخرج فيها عام ١٩٣١ حائزا درجة (بكالوريوس علوم) ، فأوفعته الحكومة التركية الني روسيا للتخصص فى بعثة تبادل الثقافة واالصلات بين الدولتين ، ونال الدبلوم العالى من معهد الطبيعات الروسية عام ١٩٣٢ ، وتقدم للدكتوراه برسالته (ميكانيكية جديدة مستندة الى حركة الغازات وحسابات الاحتمال) عام ١٩٢٣ الى جامعة موسكو ، وأخذ فى العلوم وفلسفتها اجازتى . D.Ph درجة الشرف ، كما غنم من الجامعة نفسها اجازة . D.Ph فى أوائل هذا العام بصحفة فضرية تقديرا لبحوثه التاريخية والأدبية ،

واشتغل في معامل البحث الطبيعي فترة في ليننغراد ، فأستاذا مساعدا للطبيعات النظرية بمعهد الطبيعيات الروسي الملحق بكلية العالوم بجامعة موسكو ، فأستاذا للرياضيات العالمية البحتة بجامعة سان بطرسبرج • وفي تلك الفترة وضع كتابه « العلم الرياضي والطبعية مشرف لييزج ، وهو الذي وقد آخرجه في العام الماضي ناشره جسستاف فيشرف لييزج ، وهو الذي يشرف علادة على اصدار أو توزيع مؤلفاته • وكذلك وضع في تلك الفترة يشرف علادة على اصدار أو توزيع مؤلفاته • وكذلك وضع في تلك الفترة كتابه « نظرية النسبية

وقد صدر فى العام الماضى أيضا • والكتابان باللغة الزوسية مع مقدمتين مستفيضتين بالألمانية ، وفى كتابه الأخير تمكن أن يدخل نظرية النسبية فى نطاق ميكانيكيته الجديدة ، وأن يجعلها متجانسة مع نظريته كجزء منها لابد منه •

وتوالت رسائله الى الجمعيات العلمية وخاصة الى اكاديمية موسكو العلمية وأكاديمية العلوم الروسية المتحدة للجمهوريات السوفيتية وأهم رسائله ما كتبه عن « الحركات البروتية » وعن « بناء الذرة » وعن التكافؤ الذرى » وعن « ميكانيكية اينشتين وملاحظات بال لوفيه على نسبيته » وف يوليه عام ١٩٣٤ كتب رسالته « الفعل الكهرطيسي » التي اعتبرت في الدوائر العلمية من أهم المباحث أن لم يكن أهم مبحث علمي من طرازه خلال السنة ١٩٢٣ — ١٩٣٥ م و فتعته جامعة برلين في المانيا وجامعات كونجسبرج بروسيا وميونيخ ببافاريا وفينا بالنمسا لأن يحاضر عنها و وفي أوائل عام ١٩٣٥ انتخبت عضوا أجنبيا لأكاديمية العلوم لجمهوريات السوفيت المتحدة وهي التي تضم مائة ربحل من صفوة رجال العلم في المالم عامة والروسيا خاصة و ممهد « كمال أتاتورك البحث العلمي » في أنقرة و الرياضيات العليا في معهد « كمال أتاتورك البحث العلمي » في أنقرة و

وكان تردده على مصر ومعرفته باللغة العربية من المقدمات التى أيقظت فيه روح الميل للشرقيات ، وكان أول عهده بها أثناء وضعه كتابه « العلم الرياضى والطبيعيات » السالف الذكر ، فانه اضطر الى دراسسة تاريخ العلم الرياضى ، وهذا ساقه الى دراسة المراجع العربية ليمكنه أن يعطى حكما صحيحا عن أثر العرب والدنية الاسلامية في الرياضيات وتقدمها وكان كثيرا ما يخلو لنفسه ويأضاذ في مراجعة المراجع العربية حتى أثارت مطالعاته في نفسه هيلا اللى المباحث الشرقية ، فأخذ يطرقها في كثمير من الرسائل ويبعث بها الى المجلات الاستشراقية في تركيا وألمانيا وروسيا ، وسرعان ما عرف في دوائر الاستشراق بنظراته التحليلية فمهدت الله جامعة فريبورج في المانيا بأن يشرف على اخراج الطبعة الأخيرة من كتاب المستشرق فريبورج في المانيا بأن يشرف على اخراج الطبعة الأخيرة من كتاب المستشرق

المشهور سبرنجر Sprenger عن (محمد Sprenger فأخرجه مع كثير من اللاحظات والنقدات العلمية وكان كثيرا ما ينصرف فأوقات فراغه لدراسة تاريخ العرب في الجاهلية وحياة الرسول ، وأخيرا أخرج كتابه « تاريخ الاسلام Islam Tarihi باللغة التركية ، وقد نشرته «جماعة تمحيص التاريخ الشرقي Sark Tarihi Tethih Cemiye » وأفي أوائل هسذا العام انتخب وكيلا للمعهد الروسي للدراسات الاسلامية ، وأنعم عليه بدرجة الدكتوراه المفرية في الآداب « التاريخ الاسسلامي والآداب العربية » من جامعة موسكو كما أسلفنا الاشارة الى ذلك ،

وسعت كلية الآداب التركية الدى ادارة جامعة الاستانة حتى تمكنت من أن تستصدر قرارا بأن تعهد اليه بكرسى التاريخ الاسلامى على أن يذهب الى البلدان العربية المتوسع في دراسة حياتها الاجتماعية والأدبية عن كتب ، وليعمل على زيادة التبحر في اللغة العربية ، فنزل في مصر واختار مسقط رأسه الاسكندرية مركزا لأبحاثه حيث آل اليه من جده لأبيب ابراهيم أدهم باشا بعض المتلكات ، آلا أن انشغاله بالباحث الاسلامية والدراسات في التاريخ الشرقي والأدب العربي الم يمنعه من الاهتمام بمباحثه العلمية ، فصلاته بأكاديمية العلوم الروسية ورسائله ومقالاته العلمية في المجلات لا تزال كسابق عهدها ، خصوصا وقسد اهتم بشرح نظريته وتعميمها والدفاع عن مقرراتها العلمية ، وكان حلوله في مصر سببا في أن يعمل على الاشتراك في الحركة العلمية والثقافية فنشر سلسلة بحوث في أن يعمل على الاشتراك في الحركة العلمية والثقافية فنشر سلسلة بحوث رياضية عن نظرية النسبية في مجلة « الرسالة » ونقدات تاريخية لبعض المؤلفات العربية ،

وهو كاتب مستوعب مسهب لا يتهيب مباحثه مهما كانت عويصة ، وأساوبه على ما سيرى القراء يميل الى النهج العلمى فى التدقيق والتمحيص حتى فى الأدبيات الخلاصة ،

ومن المناسب في هــذا المقام أن نذكر من آرائه الأدبية والفلسفية

«مذهبه الاعتبارى» في المعرفة ، فهو في مقدمة كتابه الاعتبارى» في المعرفة بالإستيمولوجيا بالمعرفة بالعقليين والمتحريبيين » ويقرر ان الفرق بين الذهبين راجع الى خلاف شكلى قائم في المواقع على فكرة المادة matter والمسورة form فالمقائق الاستدلالية الأولية a priori داخلة في عداد المورة كما ان المقائق الاستدلالية a posteriori داخلة في عداد المادة ، ويعنى بذلك ان المعرفة البشرية تنقسم قسمين : مبادىء وبراهين ، فالأولى صورية عقلية والثانية مادية تأتى عن طريق التجربة ، ولدى التحليل نجد انها الدركات المسية ، ثم يقرر بعد ذلك ان الأجهزة المسية والنصائص الذهنية والكفايات العقلية لو العتبرناها من حيث النشأة ، نشأت تحت تأثير عوامل الحياة المحيطة ، ثم عن طريق النشوء والقطور والمصص والوراثة ترقت الى صورتها الراهنة ، وان هذه المعوامل الفعالة في صورة انخابية فعلت فعلها في المادة العضوية على زمن طويل والخذت تشكلنا تحت فواعل الحياة وأحوالها المدودة على صورتنا الماضرة ،

وهـذه العوالمل لكما فعلت بالتمادى من صورة واحدة ، فلا شك انها اثرت طريق لا شعورى فى مدى التاريخ ، وفى هـذه السالسلة يضع أصبعه على الخطوط الأساسية المحقائق الأولية فى الفواعل الطبيعية التى كونت العقل الإنساني وأثرت فى الذهنية ، وفى هـذا وحده ينحصر عدم امكاننا المخروج عن هـذه المبادىء لأن تجاربنا الشخصية تجرى فى حدودها وهذا ما جعلها ترسخ فى الذهن وتصبح كأنها من طبيعته ، ثم يمضى بك (ص ١٢٨) لناقشة الذهب الصوفى ويحلل البصيرة intuiton عن وجهة سيكلوجية ويقرر انها استغراق كامل للشعور الانساني فى موضوع ما والنتباه لا شعورى وانحصار للواعبة فيه ، وها يطلق عليه من الظواهر النفسية اصطلاح الألهام أو البصيرة أو الحدس ليس عنده سوى بارقة فى النظر ينكشف فى ضوئها كشرارة خاطفة أسرار المسئلة التى استغرقت فيها اللاواعية (ص ١٣٣) وهو يستند الى آخر الأبحاث النفسية عن المالات

اللاشعورية فى تقرير أن النفس أشبه ببحر عميق لا نعى منه والا نرى سوى اللجج المتلاطمة التى تبدو على سطحه (ص ١٣٨) ولما كانت اللواعية هى الجزء الذى انصبت فيه كفايات النوع وميول الفرد النفسية نزولا على الشرائط العصبية (ص ١٤٠) وما أضيف له من التجارب التى جرت في حياة الكائن العضوى (ص ١٤١) فان الظاهرات النفسية الداخلية كالالهام والبصيرة من حيث هى نتيجة فعالية الذهن كله تطغى أحيانا فعالية للعقل الباطن على الواعى فتبرق فى النفس البشرية معنى بيدو قطعيا وواضحا حتى لقد يشك الانسان فى انها من نفسه «ص ١٤٤» ، الا ابن هذا لا يمنع انها خاضعة لنفس الشرائط والقوانين ، وهو من هذه الناحية لا يرى فرقا بين مذهب المتصوفة والعقليين أو الاحساسيين اللهم ان الأخيرين تحليليون (ص ١٤٦) .

ويعرض بعد ذلك لنشأة الذهن الانساني من وجهة بيولوبية ويقرر النهن البشري نشأ تحت فواعل الحياة المحيطة به ووصل الى ما هو عليه بعد أن فعلت يد الانتخاب الطبيعي فعلها فيه و وبعد أن شدنبته (ص ١٧٥) ويحدثك بعد ذلك عن ان الأجهزة اللعصبية حيث ترتكر فيها أعمال الدماغ وهو مركز الذهن مضت متطورة بعوامل طبيعية وإن تشكلت تبعا لفواعل خارجية ، وأن هذه الفواعل ليست الاجانبا ضئيلا من القوات التي يفعم بها الكون اللامتناهي « ١٨٨ » وهو ليصر على هدف النقطة اصرارا من يشعر بخطورتها وان الأجهزة العصبية والحسية أجهزة النقطة اصرارا من يشعر بخطورتها وان الأجهزة العصبية والحسية أجهزة قد نشأت تحت فعل جانب ضئيل مما يفعم به رحاب هذا العالم حيث ويضرب لذلك مثلا بأن أعضاء الحس لا تحس من العالم الفارجي الا بما ويضرب لذلك مثلا بأن أعضاء الحس لا تحس من العالم الفارجي الا بما والهام وبصيرة في نظره نسبية بالاضافة الكون فنحن لا نعرف من الميط والهام وبصيرة في نظره نسبية بالاضافة الكون فنحن لا نعرف من الميط والالهام تلك التي نشأت تحت فواعل الحياة « ٢٠٣ » فكل ما نعرفه نسبي

لا يتفق وحقيقة العالم الخارجي « ٢٠٤ » وهو الى هنا متفق مع ناقدي الفلسفة أمثال كانت ويقرب في منطقه من فئة البراجمترم وبالأخص جون ديوى المشهور ، واعتقاده بتطور الانسان يسوقه الى الايمان بتطور فكرته عن العالم « ص ٢٠٧ » الا انه يختلف عن كل المذاهب التى عرفناها من تاريخ الفلسفة بأن يعتبر الحقيقة اعتبارية ، ويعنى بذلك ان الحقيقة لذلك الغرض أو الاعتبار الذهنى الذي يفسر أكبر مجموعة من الحدوادث الخارجية ، ويستخلص هذه الفكرة من هذه المقدمات في بحث مستفيض ، ولا ترجح فكرة على أخرى عنده الا ببساطتها ومقدار ما فيها من المرونة المراتبي من حول العالم الخارجي « ص ٢٢٣ » وهو في هذا تلميذ للرياضي المونسي المسهور هنري بونكاريه (٤٠) الا أنه يختلف عنه في أنه يعطى الفكرة نظرة عامة المستيمولوجية ، كان بوانكاريه قد قصرها على الرياضيات ، وهو من هذه الناحية يعتبر العلم الرياضي علم الحقيقة لأنه علم الكم ، والكم هو المستيمولوجية يعتبر العلم الرياضياء ، وهي الصفة العامة التي تشترك فيها كل المؤدة الدورة عادة المؤدة الذي بالأشياء ، وهي الصفة العامة التي تشترك فيها كل المؤدة المؤدة الدورة المؤدة المؤ

ونحن نكتفى الآن بهذا القسدر في مقام التعريف الواجب بعلمسه وأدبه (١) •

وهو الى كل هذا يجيد ست لغات حية : التركية والعربية والروسية والألمانية والانجليزية والفرنسية مما أثار نبواغه المبكر اعجاب أكابر أدباء المستشرقين • و « الحديث » جد فخورة بأن تقدم الى قرائها هذا العالم الأديب بدراسته المتعة الهادئة عن الدكتور طه وأن تتيح لهم تلاوة مباحثه ودراساته التى تجمع الى العلم الواسع والأدب الناضج النزعة الحرة والفكر الخصب الولاد واهذا بعض ما يمتاز به العلماء المخلصون •

سسامي الكيالي

⁽۱) « أدبى » ص ٥٨ المجاد ١ ج ١٠ - ١٢ .

توطئـــة

لقد كان نزولى الشرق العربى للاراسة مظاهر حياتها الاجتماعية والأدبية سببا لاستفادتى العلمية في الوقوف على اتجاهات الأدب العربى المحديث وصرت أقدر على دراسة أثار هذا الجيل مما لمو كنت ظللت بعيدا عن تنسم هواء الشرق ولقد اهتممت بداءة ذي بدء بدراسة تيارات الثقافة وهوجاتها في العالم العربي ووجهت لها جل عنايتي ولم ينازعني اهتمامي بها الا اهتمامي بدراسة العوامل والمؤثرات التي تمضى بالمجتمع العربي في سلسلة من التطورات فتتمخض عن تلك الآثار التي تلمسها واضحة في ميادين السياسة والاجتماع والاقتصاد واللفكر والمفكر والسياسة والاجتماع والاقتصاد واللفكر والمفكر والمساد واللفكر والمسادة والاجتماع والاقتصاد واللفكر والمسادة والاجتماع والاقتصاد واللفكر والمسادة والمساد واللفكر والمسادة والمساد واللفكر والمساد والمساد واللفكر والمساد واللفكر والمساد والمساد واللفكر والمساد وال

ولقد كان من عوامل نهضة الشرق نفر من الرجال خرجوا على تقاليد الماضى وعملوا على تلقيح الذهن العربى بآثار الفسكر الغربى في الأدب والفلسفة والعلم ، ولقد استقوت ليديهم مع الزمن على عجلة التفكير في الشرق فألووا بها عن سهتها الأول حيث كانت تدور في دائرة ضيقة الى ميدان فسيح متراهى الأطراف فدارت فيه • تلك دائرة النحياة كما عرفتها العقلية الغربية • ولقد كان هؤلاء النفر في الجيل الماضى كوكبة من الاعلام نالوا من اهتمامى الشيء الكثير • فلقد وضعت عنهم الدراسات التفصيلية في الألمانية والانجليزية وصرفت في المهد الأخير اهتمامى لكوكبة أعلام هذا الجيل وانكبت فترة غير قصيرة لدرس أدبهم وخرجت من أعلام هذا الجيل وانكبت فترة غير قصيرة لدرس أدبهم وخرجت من دراستي بدراسة عن « مجرى الرومانتيكية في الأدب العربي الحديث » بدراسة عن « مجرى الرومانتيكية في الأدب العربي الحديث »

وهذا البحث الذي أنشره اليوم على قراء العربية فصل من كتابي « المفكرين المحريين » Egyptioche Denker الذي سيصدر قريبا في مجلدين بالألمانية عن دار غوستاف م فيشر بليزيغ بآلمانيا حاويا دراسة وتحليلات عن ثلاثين مفكر مصرى ، أخرج منه هـذا الفصل معربا نزولا

على رغبة نفر من كرام ألدبائها الذين أرادوا الا تحربم لغة الضاد من دراستى التحليلية عن عميد أدبها الدكتور طه حسين (بك) •

ولا يسعنى هنا الا أن أشكر صديقى الأديب السورى سامى الكيالى محرر مجلة « الحديث » الحلبية الذى كان لتشويقه لى نقل هذا الفصل لدرجه فى مجلة « الحديث » الفضل الأول والأخير فى ظهور هذه الدراسة فى العربية •

وأرجو الا يغيب عن فطنة حضرات الأدباء والناقدين الصعوبات التى نلقاها فى الكتابة ، من عدم معاونة بعض المفكرين والأدباء لنا فى بحثنا بدلالتنا على المراجع التى عرضت لهم ولمؤلفاتهم بالكتابة وبتوبجيههم أنظارنا لبعض آثارهم غير المعروفة وبمدهم لنا بتفاصيل حياتهم ، الشىء الذى جعلنا نشكو أكثر من مرة فى جرائد الاستشراق هذا الانصراف عن المعاونة فى اظهار أدبهم وتفكيرهم للعالم العربى ، ولقد كانت دراستى عن طه حسين هينة بالنسبة لدراساتى عن غيره من المفكرين لأن كتابيه «الأيام» و « أديب » يعرضان لحياته بالتصوير من طفولته ، والمراجع عنه وفيرة ، ولما كانت الروح التى تملى على دراساتى تحليلية ، ثم انى بحكم ولما كانت الروح التى تملى على دراساتى تحليلية ، ثم انى بحكم ولنى أجنبى دخيل على العربية ، كان فى مكتى تبين الفروق والنقط الأولية والفطوط الأساسية ، الشىء الذى يجعل لدراساتى روحا نقدية لا ترضى نزعة الكثيرين فى الشرق النائم ، لهذا أرجوا ان كان فى دراساتى من قصور فلتصرف هذا لما تلقاه من صعوبة فى الدراسة ولرولانا الأجنبية من الروح الشرقية ،

ولا يسعنى هنا اللا أن أشكر نفرا من مفكرى وأدباء العربية وأبنائها اهتموا لمباحثى ودراساتى وعملها كل الجهد فى نشرها وتعميمها أخص بالذكر منهم صديقى الدكتور أحمد زكى أبو شادى والأديب الشاعر حسن كامل

الصيرف والأديب محمد أمين حسونة من أدباء مصر والأديب سامى الكيالى محرر « الحديث » بحلب •

وأرجوا أن أوفق بدراساتى لغاية نبيلة فى ايقاف الغرب الجاهل للشرق على أدب الشرق وتفكيره فيحل السلام بدل الخصام بين جناحى الانسانية وأآمل أن يفير أدباء العربية موقفهم منا ويعاونونا على هذا الغرض النبيل •

اسماعيل أحمد أدهم

أول فبراير سنة ١٩٣٨

الفصل الأول

طه حسن

تاريخ حياته وتحليل شخصيته

-1-

هنالك فى أدنى الصعيد فى مصر العليا من جهة الفيوم تقوم مدينة « مغاغة » على الضفة اليسرى من مجرى النيل الذى يشق الوادى فيبعث الحياة فى مسيره من الجنوب الى الشمال • وهنالك على أطراف المدينة تقوم ضاحية متواضعة يفصل بينها وبين اللدينة ترعة تستمد مائها من جانبى العظيم • فى هدده البقعة المتواضعة من صعيد مصر ولد طه حسين •

وقد اختلفت المراجع فى تحديد السنة التى ولد فيها ، فبينما نرى بعض المراجع العربية المتقدمة فى التاريخ تؤرخ ميلاده بسنة ١٨٩١ (١) نرى المراجع الأفرنجية تتابع روالية متأخرة فى تاريخها تؤرخ ميلاده بعام ١٨٨٨ (٢) ، واهدذا الاختلاف فى رواية المصادر وان كان فى حدود السنتين ، فان ظاهرها يحمل الذهن على اضطراب هدده المصادر ، خصوصا وانها لم تعرض بالدقة العلمية لحياة طه حسين ، ولكن بقليل من النظر الدقيق تكشف ان مصدر الروايتين واحد (٢) الشىء الذى يرجح من وجهة نظر

⁽۱) سلامة موسى : ص ٣٥ ج ١ م ٣٦ من الهلال ومقدمة كتاب الأيام — الترجمة العبرية والروسية — والفصل الذى كتب عن طه حسين في كتاب تنادة الأدب العربي الحديث للاستاذ الدكتور ج ، كامبغماير والأستاذ طاهر الخمري .

⁽٢) المراجع نفسها وسلامة موسى ص ١٨٥ ج ٥ م ٣٢ من الهلال ٠

خاصة الرواية الثانية تصحيح للأولى • ولكن ونمن نعرف أن طه حسين حى يعيش ﴿ وَ عَنْهُ لَم يعن بتصحيح خَطاً الراجِع فى تحديد سنة ميلاده ، مما يجعل هـذا السكوت على جهله هو لتاريخ ميلاده على وجه من التحقيق • اذا فيمكننا أن نصرف النظر عن تاريخ ميلاد طه بترجيح روالية المصدر الثانى بعض الترجيح وننظر فى أدوار حياته من طفولته لصهاه لشبابه ، وسنجد أن طه حسين يحدثنا عن حياته فى طفولته وصباه وشبابه ، من البيت الى كتاب القرية فمجالسها والأزهر ، وذلك فى كتابه « الأيام » باسلوب أدبى أخاذ وتصوير رائع ، كما أنه يحدثنا على فترة حياته بالأدبية بنفس الأسلوب والتصوير فى كتابه « أديب » •

كان طه سابع ثلاثة عشر من أبناء أبيه ولخامس احد عشر من أشقته (٤) وان والده كان شيخًا فقيرا ، ورغم ذلك فقد كان يسهر على تربية بنيه الكثيرين ويجهد فى تهذيبهم ويعمل على تعليمهم ، فكان كبير أشقاء طه يتلقى العلم فى الأزهر ، وأحد أخوته يدرس فى مدارس الحكومة وآخر يطلب الطب بالقصر العينى ، وهذه الرواح التى كانت قهد استولت على والده الشيخ ولافعته لتربية بنيه وتعليمهم كانت ثمرة لاستيقاظ العقلية النائمة فى الشرق (٥) وكانت دافعة طه لمحبة التعلم والتحرر من ربقة البهسلة والمحسلة و

فى بيئة ريفية تميل للايمان بخرافات الماضى وأساطيره وتقييم الاذكار وتخشع لذكر الله نشأ طه ، فكان له يحكم نشأته فى هذه البيئة اأن يعى الكثير من القصص والأشعار التى نزوج فى أرياف مصر ، شعر أبى زيد الهلالى والزناتى ، وكان طه بحسكم افتقاده لحاسة الابصار فى الرابعة من سنى حياته ، أعنى فى فترة طفولته ، تتمو فيه قوة الذاكرة بحكم الاستعمال

⁽٤) طه حسين : الأيام - الطبعة الثانبة - أول الفقرة ٣ .

⁽٥) مارى زيادة (مى) فى مبحث الفن والأدب بمصر ص ٩ ــ ١٠ ج ١ م ٨٣ من المقتطف ،

⁽ الله عام المراسة (١٩٣٨) ،

[«] المرير »

على حساب الحاسة التى افتقدت ، وهكذا قسدر لطبه من ظروف بيئته أن يحفظ القرآن وهو لم يبلغ التاسعة من سنى حياته ، وأن يحفظ الى جانب القرآن الشيء الكثير من الأوراد والأدعية بل والقصص والأشعار الحماسية لأبطال خرافيين (١) وأطلق عليه « الشيخ » لأبه حفظ القرآن وعرفه بهذا أيناء قريته المتواضسعة (٧) ولكن طبه كان ينتظر أكثر من أن يعرف بالشيخ جزاء لحفظه القرآن ، ومظهرا لمكافاته • كان ينتظر أن يتخذ العمة وأن يلبس الجبة والقفطان ، وكان عيثا محاولة أهله أن يفهموه انه لا يزال صغيرا ، فقد حفظ القرآن ا

هو اذا مظلوم ـ وأى ظلم أشد من يحال بينه وبين حقه ف أن يرتدى الجبة والقفطان وأن يلبس العمامة على رأسه (^) !

وهذا جعله يسئم لقب « الشيخ » وكره أن يدعى به (أ) وقد لازمه هدذا السأم من لقب الشيخ والكره من المسايخ ، وكان له أثر فى تكييف نفسيته الراء المسايخ ممثلى المدرسة القديمة بعد أن تقطعت به على يد لساتذة الجامعة المصرية من المستشرقين وأساتذة السربون أوصال عقليته التفليدية •

وما حفظ الشيخ طه القرآن حتى حفظ الى جانبه الفية بن مالك ومجموع المتون استعدادا لمرفقة الخيسه الأكبر الى الأزهر على يد قاضى المدينة (۱) حتى اختلف الى بيت منتش للطرق الزراعية هبط تويته يتجود عليه القرآن مدة سنة حتى انتهى من تجويده (۱۱) واتصلت حياته فى هذه الأيام بين البيت والكتاب واللصكمة حيث قاضى المدينة والمسجد وبيت

۲٤ ص ۲۲ ٠

٣٠ ص ١٣٠ (٧)

⁽٨) الأبام ص ٣١ -

⁽٩) الأيام ص ٣١٠

[·] ١١) الأبيام مس ٧٣ ·

۱۱) الأيام ص ۱۸

المنتش وحلقات الذكر ومجالس المتأدبين ، فخرج من ذلك طه بكثير من المعلومات ، منها علم السحر والطلاسم (١٢) •

في هـذا الجو الخانق للفكر ، كانت ملكات طه وجدت طريقا للنمو والتفتح لا من جهة حشد الذهن بل من جهة الفهم ، غير ان هذا الفهم كان يصحكم ما في بيئته من النزوع للغيب والايمان بالطلاسم والسحر والقدرة على عمل العجائب والمعجزات ينزع لصورة فطرية ساذجة من التفكير يكافىء ما في المحيط من مظاهر تلفت الفكر وتستوقف النظر ، وهـذا النزوع منزع الفطرة في التفكير بدأ في أقوى صورة لما نزلت باسرته الملمات ، فتوفى جده وجدته وشقيقه وأخته ، فتغيرت نفسيته من مرح قليل كان عنده الى وجوم كلى ، طبعه بطابع خاص وجعله ينصرف عن الناس لنفسه ليغرق مع ذاته في تأملات داخلية ، فعرف الله وحرص على التقرب اليه بالصدقة والصدلاة ، ورسم للاشباح في خياله صورا وتوهمها بصور أقوى وأوضح مما اعتاد أبناء بيئته (١١) وتنكب لمرفة الأشياء طريقا مغلوطا انتهى به الى الايمان بالسحر واللطلاسم ه

وكانت هذه الفترة من حياة طه شديدة الأثر فى تكوين حياته على نمط معين ، اذكان تأثير عزاته طبعه بطابع من الفردية تبعده عن الاستئناس بالناس كجمعات وتصرفه عن مسايرتهم ، وتشكل تبعا لهذا عقليته ، فكان يرى نفسه فى كفة أخرى ، ولازمه هذا التفكير حتى انقلب يقينا عنده .

وجاء عام ١٩٠٢ واستعد الشيخ الصغير طه حسين لأن يغادر قريته المتواضعة مع أخيه الأكبر الى القاهرة لينتسب للأهر وليتلقى العلم في رحابه (١٤) •

⁽۱۲) الأيام ص ۸۲ - ۸۵ .

⁽١٣) الدكتور محمد حسين بك هيكل في السياسة الاسبوعية ص ٤ عدد ٣٠ ديسمبر ١٩٣٣ .

⁽١٤) الأيام ص ١٢٠ -- ١٢٣ .

هذه الظروف وقد لابست طه في طفولته رغم انها كانت تنتهي عند أبناء ببئته بشيء من الجمود ، كانت تقابل عند طه بمرونة ، فيها عنصر غالب نتيجة لافتقاده حاسة الابصار ، الشيء الذي يدفع لتكييف داخلي وميل للشك ، فاذا لاحظنا عزلة طه في حياته اليومية وهو طفه وهو يعرض لتصويرها في كتابه « الأيام » من انه كان ينعزل عن اخوته ويطلق لأعنة خياله العنان التسرح متكتًا على سياج قائم من عيدان القصب محيطا بمنزله الريفي ، كان لنا أن نظم من هذا كله بأن المحيط الذي كان يعيش فيه طه كان يدفعه للعزلة عن الناس ، ويقوى من هذا الاعترال عنده انه كفيف لايمكنه أن يشارك أقرانه في السن لعبهم ومرحهم ، فماتت فيه الرجوع التي تبعثها الميل الفطرى للعب عند الانسان ، أو قل تحولت الرجواع داخلية تدفعه للوحدة والاعتزالُ • ومثل هذه الوحدة والاعتزالُ تدفعه لاكتشاف المصط الذي يحيا فيه عن طريق داخلي ٤ ومن الصور التي يخلص بها كان يعالج الآشياء معالجة ليس فيها من الواقع شيء ، لأنها قائمة في عالم التصور والتخيل ، الأنه وهو أعمى لا يبصر ، لا يجد مخرجا ومنفذا لموله ويواعثه الأولية للعب ومعالجة الأشياء في العالم الخارجي الا أن يعود بها لطيات نفسه ، هنالك يترك لخياله أن يتصرف فيها بصورة تتكافى، عادة وميوله وبواعثه الأولية ؛ تصرفا انتهى مع التكرار لقوة في التخيط في معالجة الأشبياء • ونظرا لأن قوة التخيلُ عند طه كانت تتصرف حرة لانها كانت تحولًا في جانب منها غير قليل من الباعث على اللعب ومعالجة الأشياء معالجة حسبية وهي تتصرف حرة في الانسان ، كانت قوة الغيال والتصور حرة في تصرفها في ذهنه لا تتحسد لهدفة معين ٠

ملا شك أن العلاقات التي كانت تتكون في نفس طه الطفل بين الفواعل والمؤثرات والارجاع التي تبعثها في نفسه كانت تتأثر بقوة خياله الحر في معالجة الأشياء ، هذا الى أن استعادته للصور الذهنية التي خزنتها ذاكرته التي كان تكيف عقله ذاكرته التي كان تكيف عقله

ازاء الأشياء والدراكه لها متحركا بعض التحرك يحدث بعض التغير ف الأشياء فتبدو فى ذهنه منحرفة بعض الشيء متحركة بعض التحرك للتخيل ، وللتصور أثر كانى فى تحركها والنحرافها • لهذا يمكننا أن نرى ان تفكير طه كان ينزع منزع التطرف ، الأن التفكير وهو قائم على العلاقات بين الصور ، كان يخضع عند طه لخيال جامح قوى فتثار النتيجة فى ذهنه بمقدمات لا علاقة لها بالموضوع ، مقدمات تنزل فى نفسه منزلة الأسباب التكوينية من الذهن ، لهذا كان استدلاله نازعا منزع تطرف وتفكيره غير متحولط الأسباب •

ولهذا ما بدأ طه يعرس فى الأزهر المقه والنحو (١٠) ويقرأ سيرة النبى على وأهله وأصحابه فى ابن هشام وافى طبقات ابن سعد وفى ابن جرير ولف أبى المعداء وغيرها من الكتب ، ويقرأ فى كثير من هذه الكتب أساطير من الاسرائيليات التى لم يزيفها التحقيق العلمى • وطه قوى الحافظة عميق من الاسرائيليات التى لم يزيفها الاحقيق العلمى • وطه قوى الحافظة عميق الذاكرة بقد حر عظيم (١٦) ويتلقى الأدب على يد الشيخ سيد على المرصفى ويقرأ معه ديوان الحماسة لأبى تمام وكتاب الكامل المبرد وكتاب الأمالى الأبى على المقالى (١٧) •

وكان الشيخ المرصفى ينحوا فى دروسه وتفسيره مذهب اللغوين والنقاد من قدماء المسلمين فى البصرة والكهفة وبغدالد مع ميل شديد للنقد والتحليل فيه حظ من العناية بالنحو والصرف واللغة والبيان (١٨) وكان بذلك بيث فى نفوس طلابه ومنهم الشيخ طه حسين حب الأدب القديم والميل لقراءته واستظهار الجيد من نصوصه وينشأ فيهم الذوق وملكة الانشاء والقدرة

⁽١٥) سلامة موسى : ص ١٨٥ ج ٥ م ٣٢ من الهسلال .

⁽١٦) محمد حسين هيكل ص ٤ عدد ٣٠ ديسمبر ١٩٤٣ من السباسية الاستبوعية ،

⁽١٧) سلامة موسى في المرجسع السابق ذكره وطسه حسين في الادب الجاهلي ص ٢ .

⁽١٨) طه حسين في الأدب الجاهلي ص ٣٠١ .

على النقد • ولما كان نظام التعليم القديم فى الأزهر مما يساعد على تفتح ونمو الكفايات فقد أخذت كفايات طه تنمو من جهة النقد وناحية القدرة على التمييز والتحليل وما التجهت هذه الكفايات لناحية التمام العقالي عند طه • وبدأ يستمع الى الأدب ودروس اللغة والفقه حتى بدأت ذاتيته تنفض عن نفسها ما علق بها من جمود وتنضج نضجا سريعا ملما فى سرعه مع قوة ذكاء طه حسين • أول مظهر النظهور ذاتية ملكة النقد التى تترك شيئا الا وعصف به عند طه (١٩) •

لقد قرأ الشيخ طه حسين الفقسه في الازهر على يد الشيخ محمد نجيب مفتى الديار المصرية ، وتلقى المنطق واالأصول والتوهيد على يسد الشيخ راضي وحضر على الشيخ محمد عبده درسيه الاخيرين فقط (٢٠) ولكن جو الازهر بجمود طريقته التعليمية لم يكن ليوافق كفايات طه النازعة منزع الثورة والخروج على آثار الماضي ما لهدذا ما تأسست الجامعة المصرية وفتح لبوابها عام ١٩٠٨ حتى كان طسه حسين أول من اختلف اليها وقضى طه ثلاث سنين ما بين الازهر والجامعة ، يحضر على الاستاذ جويدى والبروفسور نلينو دروس تاريخ الادب العربي من مناهج البحث والمقارنة والاستنباط الغربي ، وعلى الاستاذ فييت تلقى الشيخ طه الادب الفرنسي وتاريخه • فكان لنشوء طه في كشف جمود الطريقة التعليمية بين جدران كتاب القرية ثم الازهر ، واحتكاكه بعد ذلك بمبادىء مقتطعة من الأفكار الأوربيسة المديثة في الجامعة المصرية ، واشتمامه فى دروس الجامعة روح الحرية الفكرية ان صطعمت العقليتان ، القديمة والجديدة ، جمود القديمة بمرونة الحديثة فكسان أثر هدا أن يظم طه بسبب تكويني ف ذهنيته لا يستطيع ان ينفك عنها تنزع منزع المتطرف في الاستنتاج وعدم المتحوط في التفكير (١١) وقوى من هدذا

السياسة (١٩) محمد حسين هيكل ص عبود ٤ عدد ٣٠ ديسمبر ١٣٣ من السياسة الاسبوعية .

⁽٢٠) سلامة موسى في المرجع السابق نكره .

⁽٢١) مظهر في مجلة العصور جـ ٦ م ١ ص ٢٥٢ .

السبب التكوينى فى ذهنيته ما خلص به من طفولته وأسباب حياته من نزعة للتطرف •

وقد تناولت هذه النزعة ما وعى الشيخ طه واستظهر فى الأزهر فكان ذلك سبب خلافه مع شيوخه خلافا انتهى به الى ترك الازهر والانتماء الى الجامعة المصرية عام ١٩١٢ • وكان سبب انصرافه المباشر المعاكسات التى كان يلقاها من أساتذته بعد أن أعيد المزهر عقب فصله منها لمدة شهرين لأنه عبر عن فكرة تعارض فكرة استاذه الشيخ • وبيان ذلك أن أحد أساتذة الأزهر كان يدرس أمام جمهور من المستعمين ديوان « الكامل » وقال فيما قال : اجمع الفقهاء على كفر الحجاج لقوله : « لا يطوف الحجاج بقبر الرسول والكعبة » وانما يطوفون حول عظام بالية وأخشاب الميس الا » وما سمع طه كلام أساتذه حتى قال : « لم يكفر الحجاج ليس الا » وما سمع طه كلام أساتذه حتى قال : « لم يكفر الحجاج الطلبة ولكنه أعيد ثانية بعد شهرين • ولكن روحه لم ترتح لذهنية الأزهر وكانت معاكسات أساتذته له أن انصرف الشيخ طه عن الأزهر الجامعة •

- 4 -

هنالك في الجامعة درس طه حسين ووجد في الطريقة العامية في البحث الطريقة التي ترضى ملكة النقد عنده مبتغاه • وفي ظل هذه الطريقة وضع رسالة عن أبى العلاء المعرى عام ١٩١٤ فنال بها اجازة الدكتوراه بعد مناقشة علنية في يوم ٥ مايو سنة ١٩١٤ • وسافر على نفقة الجامعة لفرنسا حيث نزل في « مونبليبه » يدرس الادب الفرنسي واللغة الفرنسية واليونانية واللاتيئية وهنالك في مونبليبه تعرف الدكتور طه حسين الى فتاة فرنسية هي « سوزان » التي تزوجها فيما بعد المفاعات كثيرا في تعلم الفرنسية وتنفقه أدبها • غير ان مجيء الصيف فصل بينهما ، اذ ذهبت سوزان

⁽۲۲) الدكتور حسبن لم ٠ كابيلوك ص ٢٢ من السياسة الاسبوعية عدد أول نونمبر ٩٣٣ وسلامه في ص ١٨٥ ج ٥ م ٣٦ ج ١ م ٣٦ من الهلال.

تصطاف وبقى منها عند طه طيف فى خياله يساوره ويعاوده ، فتشسجع وكتب اليها فكتبت اليه • وكانت الجامعة المرية قد صدمتها الحرب والصابها شيء من العسر المالي وظهر فيها ميل للاقتصاد ، فعجزت عن تكليف الاساتذة المستشرقين تدريس تاريخ الآداب العربية واضافت تدريسها الى أستاذ الآدب العربية وكان وقتئذ الرحوم الشيخ مهدى رجلا أديبا • ولكن لم يكن بمؤرخ آداب ، فلما رجع طه لمصر حضر درسا الشيخ مهدى فلم يستطع أن يسيغ ما سمع ، فخرج من الدرس ونشر نقدا عنيفا غضب له الشيخ مهدى وشكاه لمجلس ادارة الجامعة وطلب عقوبة قاسية له لم تكن أقل من محو اسمه من بين طلاب البعثة العلمية للجامعة • وانقسم مجلس ادارة الجامعة في هـذا ، وبجهد ثروات باشا ولطفي السيد بك نجدوا فى تمكين الدكتور طه أن يعود لفرنسا (٣) وكانت سوزان قد ذهبت لباريس ونزلت مع اسرتها هنالك ، فما عاد طه حسين الى فرنسا حتى نزل باريس لأن السربون فيها ولأن سوران في باريس أيضا . وقضى الدكتور طه مع سوزان أيامه فى باريس وقد نزل عند أسرتها وكانت سوزان أكثر من صديقة لطه ، فقد كانت مساعدته فى تفقه أدب الفرنسية ، وكانت استاذته في تعلم اللاتينية وزميلة له في تعلم الاغريقية ، والقد الستطاع طه بمساعدتها أن يحوز امتحان الليسانس عام ١٩١٧ وكان الحب قد ربط بين قلبيهما ، وهنالك فى قرية تقوم على سفح جبال البرانييه أعلن الدكتور طه غطبته لسوزان وتزوجها بعد استئذان الجامعة في اليوم التاسع من أغسطس سنة ١٩١٧ (٢٤) ٠

وكان طه فى ذياك الحين يستعد للدكتوراة برسسالة عن « ابن خلدون وفاسفته الاجتماعية فلمسا عاد مصر رجع ثانية لفرنسسا ليؤدى امتحان المدكتوراة فى موضوع رسالته • ثم كانت عودته لمصر وتعيينه اسستاذا

⁽٢٣) في الانب الجاهلي ص ٣ -- ٤ .

⁽٢٤) طه حسين في الهلال ج ١ م ٢٢ ص ١٢ - ١١٠

للتاريخ القديم بالجامعة الصرية ، وظل الدكتور طه حسين يشغل كرسى التاريخ القديم بالجامعة حتى ألحقت الجامعة بالدولة المصرية عام ١٩٢٥ فعين طه حسين أستاذا لأدب اللغة العربية بكلية الآداب فيها •

واكان طه يقوم بجانب المقائه دروس التاريخ القديم في الجامعة بكتابة بعض الفصول الادبية على صفحات « السياسة » ، وأق هـذه الفترة اخرج طه معاضراته « ف الظاهرة الدينية عند اليونان وتحول الآلهـة والرهـا ف الدنية » ف كتاب عن مطبعة المنار في سبتمبر عام ١٩١٩ يحمل اسم « آلهـة اليونان » ومصدر بمعاضرة الأديب محمد حسين جبرة بالجامعة المصرية في هدذا الموضوع وافى أواخر عام ١٩٢٠ اخرج الا صحف مختارة من الشعر التمثيلي عند اليونان » تبحث في نشأة التمثيل وتاريخه عند الاغريق وافى حياة ايسكولوس وسوفوكليس مع بعض المختار من قصصهما المتثلية مترجمة العربية عن الاصل اليوناني ، وفي الشهور الاولى من عام ١٩٢١ أخرج عن دار مطبعة الجريدة بالقاهرة بالاستراك مع محمد بك رمضان ترجمة عربية اكتاب « الواجب » الفيلسوف الأخلاقي الفرنسي جول سيمون في أربعة أجزاء م وانكب يترجم كتاب نظام « الأثينيين » لأرسطو طاليس ونشر منها فصللا في شعر ابريل سلة ١٩٢١ ١١ ثم نقل « روح التربية » عن غوسستاف البسون المسلال ، وانتمى منهسا في مارس سنة ١٩٢١ وخرجت عن دار الهالال التي المسدرته عام ١٩٢٣ ف هدية الشتركيها وانشر فصل أو فصلين من كتاب « علم السعادة المفكر جون فينو في الهلال مسابين عامي ١٩٢٧ - ١٩٢٤ ممسا يثبت أنه كان قد وطد العزم على ترجمته ، ولكن يظهر أنه شغل عن ذلك فلم تؤاتيه الفرص لاكمال نقله للعربية • وفي عام ١٩٢٢ أعيد طبع كتابه « ذكرى أبي العلاء » بمطبعة الهلال بعد أن نقلات نسخ الطبعة الاولى التي نشرها عبد المحيد حمدى عام ١٩١٥ • فعرف طه آلدى اللجمهور بهذه الآثار التي يعرضها في النه سهلة رشيقة ، ورفعه نقاله الأدب القمه ، وفي شهر فبرابر عالم ١٩٢٤ كتب الفكر المصرى سلامة موسى مقالا بالهلال عن الدكتور طه حسين

نحله زعامة اللذهب الجديد في الأدب مقابل مصطفى صادق الرافعي الذي نحله زعامة المذهب القديم في الادب •

وهاجم الرافعى المذهب الجديد فى الأدب مهاجمة عنيفة ورد عليه الدكتور طه حسين الهجوم بأشد منها وسفه مذهب القدماء فى الادب (٢٠) ومن ذلك التاريخ وقف الرافعي لطه لا يجد غمزة له ووقف طه للرافعي لا يجد له مأخذا الاناله منسه (٢٦) ٠

وافى عام ١٩٢٤ نشر طه حسين كتابه « قصص تمثيلية » عن الفرنسية وف أوائل عام ١٩٢٥ أخرج الجزء الأول من كتابه « حديث الأربعاء » الذى كتبه أحاديثا على صفحات جريدة السياسة خلال عامى ١٩٢٣ بـ ١٩٢٤ على نمط « حديث الاثنين » الذى كان يكتبه سان بيف الناقد الفرسى بجريدة الديبا وفى نفس العام الذى اصدر فيه الجزء الاول من كتابة « حديث الاربعاء » بباريس ، وفى العام الثانى نشر منسه حاويا أحاديث عامى ١٩٢٣ – ١٩٢٤ وفى نفس العام الذى أصدر ففيه الجزء الأول من كتابه « حديث الأربعاء » نشر كتابا باسم « قسادة المفكر » منطويا على صدور سريعة عن هومير وسقر اط وبلاتون وأرسطو والكسندر ويوليوس سيزار مع استعراض لعصرى الانتقال والعصر الحديث في التاريخ ،

- 8 -

لما ضمت الجامعة للحكومة واعين طه حسين أستاذا الأدب اللغة العربية ، الفتتح دروسه الأدبية بدراسية للادب والشيعر في الأدب الجاهلي من مناهج البحث وسبل التحقيق في تاريخ الأدب ، وطبع دروسه في ابريل

⁽٢٥) الخصومة بين القديم والجديد لطه حسين ص ٥٨٥ - ٥٩٥ ج ٢ م ٣٢ من الهلال ردا على الرائعى في مقساله المنشور بالهلال ص ٦٨٤ -- ٧٥ ج ج ٥ م ٣٣ بعنوان دغاع عن المذهب القديم ٠

⁽٢٦) محمد سميد العريان في الرسالة عدد ٢٣٤ م ٥ ص ٢٠٩٩ ٠

عام ١٩٢٩ فى كتاب باسم « الشعر الجاهلى » فأحدث ظهوره ضحة لم يقابل بمثلها كتاب من قبل الا كتاب « تحرير المرأة » لقاسم أمين و ولقد أخرجت لنا المطابع فى السنة التى تخرج فيها طه كتابه وفى السنة التى تليه عشرات الكتب فى الرد على الشعر الجاهلى أهمها « تحت راية القرآن » لزعيم الدرسة القديمة فى الادب مصطفى صادق الرافعى وكتاب « الشهاب الراصد » لمحمد لطفى جمعة المحامى و « نقد الشعر الجاهلى » لمحمد فريد بك وجدى و غير أن المعركة لم تقف عند الحدود العلمية والأدبية ، اذ دخلتها السياسة لتقف بجانب خصوم طه حسين ، وكانت نتيجة الحملة المنظمة عليه أن ثار شيوخ الأزهر ، ومن ورائهم الشعب ، وخيف أن تنال الثورة من الجامعة وهى حديثة العهد بالبلاد ، ولم يمض على الحاقها بالحكومة المصرية عام ، لهذا لم يجد الدكتور طه بدا من أن ينكر ما ظهر به من شك فى الدين الاسلامى ، وكتب الى مدير الجامعة يشهده أنه مسلم يؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر و

كان المنتظر ان تقف الحملة عند هــذا ، ولكن الرجعيين بل واالسياسة وجدت فى اثارة هــذه المسألة معاكسة حزب من الأحزاب كان طه ينتمى الله ، وهامت أزمة وزارية ونشطت النيابة تحدد جريمة الدكتور طه حسين فى دين البلاد الرسمى ، غلم تجد الجامعة ولم يجد طه بدا من جمع نسخ الكتاب منعا لتداوله خشــية أن تؤدى ثورة الرجعيــة والرأى العــام بالجـامعة ،

سكت طه عن الرد على خصومه وكان فى سكوته مضطرا ، خوف ان يكون نزوله للميدان والرد على معارضيه سببا يمهد للرجعية أن تعبث بحرية الفكر والتفكير ، وكان ثروت باشا عضو مجلس ادارة الجامعة وأحد اقطاب السياسة وثانى رجلين عرفتهما مصر فى تاريخها السياسي المديث ، سعد وثروت ، قد طلب من الدكتور طه أن يثبت للعاصفة حتى تمر بسلام ولا يجيب على خصومه احتفاظا بكرامة أستاذيته بالجامعة وكرامة

العلم الذي يمثله وحتى لا يهزم أنصله أمام المكومة وامام البرلمان والرأى المعام (٢٧) •

وانتهت النيابة من قرارها فى أوائل عام ١٩٢٧ فى كتاب « فى الشعر الجاهلى » بعد أن حققت مع الدكتور طه حسين عقب عودته من فرنسا حيث كان هنالك مصطافا ، واستقال طه عقب ظهور قرار النيابة من الجامعة ولكن ثروت باشا وزير المارف طلب اليه مدير الجامعة أن يبقى بالجامعة معرضا عن استقالته قائلا: ان للجامعة حقا عليك •

واهكذا مرت العاصفة ولكنها ذهبت بكتاب « فى الشعر الجاهلى » وتركت طه حسين شهرة لم يصل اليها كاتب معاصر فى مصر ، وفى يونيه ١٩٢٧، اخرج الدكتور طه كتاب « فى الشعر الجاهلى » والكن بعد ان حذف منه فصلا واثبت مكانه فصلا وبعد أن أضاف اليه فصولا وغير عنوانه بعض التغيير وجعله « فى الادب الجاهلى » م

وأخذ طه حسين يكتب على صفحات مجلة « الحديث » التى تصدر عن حلب فصولا جعل عنوانها « بين الدين والعلم » وموضوعها حسرية التفكير في مصر وثورة الرجعية عليه مستغلين نص في الدستور المصرى يقرر أن دين الدولة الرسمى الاسلام ، كما نشر في السياسة الاسبوعية سالمت الأدبى لمجريد السياسة سمقالات متناثرة وأخذ يترجم قصصا تمثيلية مع تحليلات عن الأدب الفرنسي بمجلة الهلال وفي نفس الوقت بدأ ينشر تاريخ حياته في فصول بعنوان الأيام في مجلة الهلال وفي عام ١٩٢٩ أخرج هذه الفصول التي كتبها عن حياته في كتاب بعنوان الايام ، فكان بما فيه من صدق الوصف لذكريات الطفولة وعمق المشاعر ما يجعله حدا فاصلا بين عهدين في تاريخ الأدب العربي الحديث في مصر وقصد جذب هذا الكتاب انظار العالم العربي بل أنظار العالم كله بما فيه من دقة

⁽۲۷) طه حسین فی مجلة المقتطف ج ٤ م ٧٣ ص ٣٧١ - ٣٧٢ وزكى مبارك في مجلة الرسالة ج ٢٣٥ م ٣ ص ٣٦ ٠

الوصف المنصوعي الصادق والتحليل الدقيق للمشاعر • فقام بترجمته نفر من أجلة الرجال الى مختلف اللغات ، نقله إلى الروسية الاستاذ كراتشفكي بجامعة ليننغرد والى الانجليزية البروفسور باكستون الاستاذ بالجامعة المصرية والمي الصينية الكاتب تسينجتين الاسستاذ بجامعة نانكين والى العبرية الاديب م • كابيلوك والاستاذ انامارا محرر جريدة دوراها يوم بفلسطين والى الفرنسية بقلم مسيو راؤول فناغوى صاحب كتاب « صور أدبية مصرية » كما قمت شخصيا بتلخيصه في مجلة الشرقيات بالالمانية ومجلة « تورك أدبيات جديدة سي » بالتركية • كما أنه طبع أكثر من مرة في العربية • وأسلوبه عصري يمتاز الى جزالته وبساطته بكثرة ما فيه من التكرار الذي فتن الكثيرين وجعلهم يحاكونه في تكرار وبساطة ، فأصبح من التكرار الذي فتن الكثيرين وجعلهم يحاكونه في تكرار وبساطة ، فأصبح قرآنا آخر في تاريخ الادب العربي •

وهدفا التكرار في الجمل واعلاتها ترجع للروح الخطابية التي يتميز بها الدكتور طه حسين وهدفا راجع لكونه افتقده بصره في طفولته فيملى فتجيء كتابته في أسلوبها أقرب للخطابة منها للكتابة وهدفا سبب مها بيدو من تكرار في جمله واعادته لها وعلى أنه من المكن أن نعثر على أسلوب أصقل عبارة وأنضج بيانا وأجلى أسلوبا في بعض كتابات طه حسين ممها يرضى رجال المدرسة القديمة ، ولا ريب ان هدفا نتيجة لها يراجعه ويقرأ عليه مرارا فيجيء أنضج بيانا وأجلى أسلوبا (٢٩) ومن هده الكتابات كتابته في « الأيام » و

وقد عين الدكتور طه حسين عميدا لكلية الآداب بجانب شعله كرسى الاستاذية فيها حتى كان عام ١٩٣٢ حيث عصفت به السياسة عن الجامعة عقب الحملة المغرضة التى قام بها الدكتور عبد الحميد سعيد أحد نواب

⁽ المحرر » . المحرر » . المحرر » .

⁽۲۸) : - م ۳ ص ۸ه ۶ التعلیق رقم ۶ .

⁽٢٩) مجلة العصور الاسبوعية ص ١٩٠ ج ٤ م ١ (٢٤ غبراير ٩٣٠) اسلوب طه حسين .

البرلمان المصرى ورئيس جمعية الشبان المسلمين فى البرلمان على الدكتور طه واتهامه بالطعن فى القرآن فى الدروس التي أملاها على الطلبة عام ٢٧ وذلك فى مجلس النواب المصرى فى دورة سنة ١٩٣٧ فنقل عقبها الدكتور طه لمركز فى وزارة المسارف ، وكان نتيجة ذلك ان استعفى مدير الجامعة وكتب وقتئذ فى استعفائه .

« انما أسفت لنقل الدكتور طه حسين عميد كلية الآداب الى ور ارة المسارف لأن هـذا الاستاذ لا يستطاع فيما أعلم أن يعوض الآن على المطلبة ولا فى محاضراته العامة الأقل ، لا فى الدروس التى يلقيها على المطلبة ولا فى محاضراته العامة للجمهور ، ولا من وجهة البيئة العلمية التى خلقها حوله ويث فيها روح البحث الأدبى و هدى الى طرائقه ،

وظل طه بعيدا عن الجامعة ، يكتب ف «كوكب الشرق» و « الوادى » الجريدتين الناطقتين بلسان الوفد حزب الاكثرية الساحقة مسا بين نقد وأدب واستعراض لحوادث السياسة الداخلية حتى أعيد للجامعة أواخر عام ١٩٣٤ أستاذا لأدب اللغسة العربية ، انتخب عميدا وهو الآن مرشسح لأن يكون مديرا للجامعة خلفسا لأحمد لطفى السيد باشا الذي استعفى أخيسراا •

- 0 -

لقد كان خروج طه من الجامعة سببا لتحدل نفسى عنده ، لأنه انقطع لنفسه يقلب فيها ويقلب ، ويمتحن اركانها ويمتحن ليرى آخر الامر أن النائس ينوؤن بالحقيقة العلمية ويأبون حمل أمانتها أو مناصرة الذين يحملون هسذه الأمانة (٣) لهسذا انصرف طه عن البحث العلمي للبحث الفني الأدبى وظهر طه الأديب ، وكانت « الأيام »

⁽٣٠) الدكتور محمد حسين هيكل بك في السياسة الاسبوعية ص ؟ عدد ٣٠ ديسمبر ١٩٣٣ ٠

مقدمة البشرى بهذا التحول، ثم كان كتابه « على هامش السيرة » ثمرته الأولى •

ف أوائل عام ١٩٣٧ آخرج الدكتور طه حسين كتابه « في المصيف » فكان في أسلوبه ألفني شهبيها بالرسائل الفرترية كمها أرتأى أكبر ناقد اديب في مصر (١١) والحقيقة أنه لمس حقيقة هـذا الاسلوب الفني لمسا قريبا من الوااقع ، كما أن ناقدا آخر شبههه بأسلوب اناتول فرانس في قصة جريمة « سلفستربونار » (٢٦) والواقع أن اسلوب طه فى كتابه هدا مزيجا من أسلوب شاعر الالمان الأعظم وكاتب الفرنسيين البليغ ، وبهذا الاسلوب الفنى نشرطه حسين قصولا في نفس التاريخ على صفحات مجلة « الرسالة » تحت عنوان « على هامش السيرة » ثم جمعها في كتاب ، وافي هـذا الأثر نجح طه حسين في تصوير بعض نواح من السيرة بمـا فيها من أساطير وقصص نجاحا قويا حتى يكاد تصويره ينطق بما فيه من صور رائعة • غير أن كتاب « على هامش السيرة » يقوم على أدب الميثولوجيا _ الاساطير _ وهذا مما لم يظهر في أدب طه وانتساجه من قبل وهذا التحول في أدب طه نحو الميثولوجيا الاسلامية وتنميتها قد انكره الناس على طه فقد اعتبروه افسادا لقلب الشعب في أمور تمس مواضع ايمانه (٢٦) غير أن طه حسين وقد فتن بالعصر الجاهلي وعصر الرسول فأخرج في الأول كتابه « في الأدب الجاهلي » محللا ناقدا ، اضطر وهو كاف بالميثوالوجيا اليونانية ، أن يذعن لرغياته في أن يكتب عن العصر الجاهلي واعصر الرسول ، ولكنه وقد وجد من ثورة الرأى العام عليه اذا ما مضى يكتب بأسلوب من التحليل والنقد ما يجعله يظهر حياة الرسول

⁽٣١) عباس محمود العقاد في مقاطف مارس ٩٣٣ ص ٣٧١ .

⁽٣٢) المتطفع ٣ م ٨٦ ص ٣٧١ .

⁽٣٣) الدكتور محمد حسين هيكل ص ٤ عمود ٣ وص ٥ من عدد السباسة الاسوعية الصادر في ٣٠ دبسمبر ١٩٣٣ .

صورة منمقة مستوحيا الهدة الميثولوجيا والاساطير، وفي هدذا غدذا المكات التسعور والأحساس عند الناس، ولقد كان تحول طه الرجل الصارم الذي لا يخضع لغير محكمة النقد والعقل الي رجل كلف بالأساطير يعمل لأحيائها في صور بديعة رائعة سببا لكثير من التساؤل عن المباحثين، غير أن هدذا المحول في الواقع ظاهري، اذ أن طه وقد فشك في أن يبث اغراضه عن طريق العقل والبحث العلمي لجأ الي الأساطير ينمقها ويقدمها للشعب اظهار الملك فيها من أوهام في الظاهر تفتن الناس ولكنها في الواقع تبعدهم عن أوهامها لأن رواح العصر لا يحتملها، غير أن انكشاف الغرض من وضعها صرف الدكتور طه حسين عن السير في احسياء أدب الأسطورة ورجع لأدب الوصف والتصوير فأخرج في مستهل عام ١٩٣٥ قصة « أديب » فبلغ المها قمة الأدب التصويري في الأدب المصري التحديث، وهدذا الكتاب بها قمة الأدب التصويري في الأدب المصري التحديث، وهدذا الكتاب هدذا الكتاب عرض لحياة الجيل الذي عاش فيه مع استقراء لآرائه هذا الكتاب عرض لحياة الجيل الذي عاش فيه مع استقراء لآرائه الشخصية في كل ما لابسه من شؤون الأدب والعلم والفكر والحياة جميعا، في ذكريات تصويرية مشتقة من الحياة بما فيها من وداعة واضطراب،

وإفى أواائل عام ١٩٣٦ أخرج طه كتابه « من بعيد » ثم « من حديث الشعر واللنثر » أما شوقى وشاعر النيل حافظ ابراهيم فكتب عنهما الدكتور طه حسين كتابا حدر فى خلال السنة ، وفى هذا الكتاب كان طه حسين قويا فى تصويره الشاعرين كعادته ، ولكنه فى تصويره كان يصور احساساته ومشاعره أكثر من تصوير الشاعرين ، وفى هذا الكتاب اقترب طه حسين كل الاقتراب من كتابات سان بيف حتى لا يمكن المناقد أن يفرق بين مسين كل الاقتراب من كتابات سان بيف حتى لا يمكن المناقد أن يفرق بين أسلوبهما على وكان طه فى الأشهر الأخيرة من عام ١٩٣٤ وفى الشهور الأولى من عام ١٩٣٥ يكتب أولا قصصه فى مجلة الفجر تحت اسم « دعاء الكرونان » وفى ههذا القصة الطويلة الطويلة بلغ طه قمة فنه وسما (١) بكتابته الكرونان » وفى ههذا القصة الطويلة الطويلة بلغ طه قمة فنه وسما (١) بكتابته

⁽ المحرر » . المحرر » . المحرر » .

⁽١) في الاصل سبى .

فاتى بالمعجزات الأدبية ، ولكن شاء حظ طه حسين آلا ينشر قصته فى كتاب أو قل شاء هو هذا فلم يقف ابناء العربية على أبدع ما اخرجه طه (عد) ، ولقد فتن بهذه القصة المستشرق ا ، كزميرسكى مدير معهد العراسات الاسلامية بموسكو، فقام بترجمتها ونشرها فى مجلة المعهد مسلسلا وترجمت عن الروسية الى مخسة عشر لغة من اللغات الملحية فى الروسيا ، نقلها الى الاكرانية البروفسور باتروفسكى بجامعة كييف والى القوقازية للدكتور يحيى كمال ونشرها فى كتاب عام ١٩٣٧ ،

وفي أوائل عام ١٩٣٦ أخرج طه كتابه « من بعيد » ثم « من حديث الشعر والنثر » وضمنهما محاضراته الأدبية وجانبا من مقالاته التى نشرها فى سوريا ومصر ، وفى أوائل عام ١٩٣٧ أخرج كتابا سماه « مع المتنبى » بمناسبة مرور ألف سنة على وفائه فى جزئين ، وقد آثار كتابه الشىء الكثير من النقاش على صفحات الجرائد السيارة لانه أنكر نسب المتنبى زعيم شعراء الاسلام وصوره فى صور تحمل الذهن الى أنه لقيط مجهول الأبوين وفى ربيع عام ١٩٣٧ أخرج للناس مع توفيق الحكيم الفنان المصرى الشهير « القصر المسحور » ثم أخرج كتابه « ذكرى أبى العلاء » مع فصول جديدة وتحليلات مضافة على الطبعة الثانية باسم « تجديد ذكرى آبى العلاء » وذلك بمناسبة الاحتفال الالفى بأبى العلاء حكيم معرة النعمان ،

وبدأ يكتب قصت الثانية بعنوان « الحب الضائع » مسلسلا فى مجلة الراديو المصرى فى نفس التاريخ ، وبهذه المجموعة من الآثار العلمية والفنية والادبية الى جانب شىء غير يسير مما نشره على صفحات مجلات « المهلال » و « الرسالة » و « مجلتى » و « السياسة » و « الحديث » كان طه من أكثر أدباء العربية انتاجا ، فهدو وان كان لم يتجاوز من سنى حياته من دورات هدذا الفلك ثمانى واربعين دورة الا أنها مثقلة بأكثر من

⁽ الله على الطبعة الأولى من قصية « دعاء الكروان » ، القساهرة ، ١٩٤١ .

عشرين أثر ، تؤلف وتترجم ثم تطبع وتنشر وبتذاع فى الشرق العربى ، وهذا شىء كثير بالنسبة للشرق النائم ، وكتب الدكتور طه حسين من أكثر الكتب رواجا فى الشرق العربى ولا ينازعه هـذا الرواج الا آثار الدكتور محمد حسين هيكل والآديب عباس محمود العقاد والفنان توفيق الحكيم •

-7-

الدكتور طه حسين فنسان وأديب بطبعه ، فنه قائم على الاغراق والتهويل ، فيأتيك بصبور من الحياة يضفى عليها من خياله العميق صورا فتخرج غارقة فى تهويل واسراف تهز نفس القسارى، وتجعله يؤخذ بما فيها من نهويل ، وتصوير طه للاشياء قائم على هذا الفن الذي يستند على خيال حر ، ومن هنا كان فن الدكتور طه حسين نوعا من القن القانع اذا صح مثل هذا التعبير فهو يرضى نفسه ولا يهتم بأى انتقاد يوجه له ، فسواء أرضى فنسه الناس أو لم يرضهم ، فطه لا يجهد نفسه بهذا ، ولا يعرف لنقد النقاد مكانا عنده لأن نفسه في كفة والناس في كفة أخرى وهذه نتيجة لتضخم ذاتيته (*) ،

وفن طه القدائم على التهدويل والاغراق يرجع لروح اللاعب (%) ومعالجته بهدده الروح الأشياء ، وأنت ترى أن الدكتور طه فى كتابه مع المتنبى يظهر لك بروح الطفل الذى يلعب ، فهدو يلعب ودائما يلعب ، ولعبت كانت فى كتابه مع المتنبى حياة المتنبا نفسها ، وقد يبدو هدذا غريبا ولكنه الواقع فأنت ترى طه يثير مواضيع خطيرة تؤلب الرأى العام عليه ، فتظنه جادا فى بحث والكنك سرعان ما تكشف من وراء هذا روح الطفل () الذى يعمل الأمر ويعقد يتفرج ،

وكما يقول ابراهيم عبد القادر المازني أحد كبار الأدباء في العالم

⁽ المجدد عند عند الكلمات من عند عدد المحرر » .

⁽ المحرر » ، المحمد المحرر » ، المحرر » ،

ابعد) الكامات عادى « المصر. » .

العربى ان لطه عنساية بالمسائل التى بين العواطف والشعور من جهة وبين العقل من جهة أخرى فتراه يوثر أخبار الزناة وذا كلف بتنساول المجسان واهل الخلاعة من شعراء العرب، وتلخيص القصص التى تدور على الخيانات وما اليها ، وتسويغ ذلك والاعتذار له حتى لكأنما يحاول أن يقول بلسانه غير ما تلج به الرغبة فى الكشف عنسه واالافضاء به من مكنونات قلبه ويرى للغريزة الجنسية أثرا فى ذلك وفى صبغ آرائه ونظرته للحياة ولحياة المرأة عنده طابع خاص (٢٠) •

والغريزة التى لم ترو عند الدكتور طه فى شبابه أخنت طريقها للداخل لترتوى عن طريق الآثار الفنية ، وعن طيق الخيال الحر ، وما دامت الصلة بينه بين أدب الدكتور طه هنه وآرائه وبين شخصيته فى ضوء العوامل التى كونته قائمة ، فلنا أن نفترض نجاحنا فى معرفة شخصيته •

لقد أثرت هذه العوامل والمؤثرات فى نفس طه فاستجاب لها ، وفعلت فى عقليته عن طريق لا شعورى فتكيفت تبعالها آثاره الفكرية والأدبية والفنية ، لأن هذه الآثار كاحدى المظاهر التى تنعكس من الانسان على صفحة الزمن تستجيب لكل العوامل والفواعل التى تؤثر فى كيانه وأخيلنه ، وهذه نقطة هامة يحبوها النقد الحديث بنتائجه ، فربط الفكر فى وحدة عامة والنزول به عند حكم الموازنة العصبية فى الانسان والعمل على تركيزها فى الارتفاقات التى تحدث فى الفطرة أفعال متحولة تتكافى والمحيط الذى يحيا به الفرد يجهزان الباحث بتكاة علمية فى النقد الأدبى وتحليله ودراسته لآثار الفكر البشرى ، واستندا على هذه الفكرات كان وتحليله ودراسته لآثار الفكر البشرى ، واستندا على هذه الفكرات كان الوجهتين النفسية والانتولوجية ، وما دمنا قد نجمنا فى هذا التحليل ، المؤسلة فى ضوئه أن ندرس الدكتور طه فى مذهبه الادبى والفنى ومسلكه فى النقيد الأدبى والفنى ومسلكه فى

⁽٣٤) ابراهيم عبد القادر المازني في قبض الربح ص ٨٩ -- ١٠٩ .

الغصلاالشات

مذهبه في النقسد الأدبى ومذهبسه الفني

-1-

اختلفت نظرات الناقدين في العالم العربي في مذهب الدكتور طه حسين في النقد الأدبي فبينما نرى بعض الباحثين يعتبر الدكتور طه حسين عالما فى نقده ينحو المنحى الموضوعي فى تحليله ويعالج الاشياء معالجة العالم(١) نجد نفراً آخر يعتقد أن الدكتور طه حسين فنان في نقده الأدبى ينحو المنحى الذاتى فى تتطيله ويعالج الأشياء معالجة الفنان لا العالم (٢) وانت بين اختلاف آراء الناقدين والباحثين وتضاربهم لا تقف على حقيقة رأى يمكنك أن تطمئن اليه وتسكن له بارتياح غير انه من المكن أن نخلص برأى مستقل عن آراء الباحثين الشرقيين في مذهب الدكتور طه حسين في النقد الأدبي لا أظن الا أنه المحقيقة الغائبة على الناقدين في الشرق العربي ، وهو ان الدكتور طه حسين فى نقده الأدبى عالم فى منحاه ووضع مقدماته ، فنان فى تحليله ومعالجته للأشياء وصوغه ، والدكتور طه حسين يكاد يعترف لنفسه بهدذا المذهب في النقد الأدبي فهو يقول: أنه لا يطمئن الى جعل النقيد الادبي وتاريخه علمها كله ، لأن ههذا بيرته من شخصية المؤلف ويحرمه ألذوق ويضطره الى أن يكون جامًا عقيما كما أنه لا يطمئن الى أن يكون منا كله ، إذنه يحول تينسه وبين أمرين لا قوام له بدونهما : أحدهما الانصاف والثاني البحث واالاستقصاء والتحليل (٣) ، فلهذا يرى الدكتور طه حسين وله كل

⁽١) يعقوب مام: المجلة الجديد، ج ٦ م ١ ص ٧٨١ - ٨٧٦ .

⁽٢) الرافعى تحت راية القرآن ص ١٢٨ عن هيكل بك وخلبل شيبوب في جريدة الاهرام عدد ٢٧ ــ ٣ ــ ١٩٣٧ م ٠

⁽٣) الدكتور طه حسين: في الادب الجاهلي ص ٥٥ ـــ ٢٦ .

الحق في أن يرى النقد الأدبى يجب أن يجتنب الاغراق في العلم ، كما يجب أن يجتنب الإغراق في العلم ، كما يجب أن يجتنب الإغراق في الفن (٤) .

ولكي نفهم كتابات الدكتور طه حسين في النقد الادبي وتحليل تاريخ الآداب العربية فمن اللهم أن نلاحظ المذهب الأدبى الوسط بين العلم والفن والذى يفسره الدكتور طه بقوله : ان النقد الادبى وتاريخ الآداب منقسم بطبعه الى قسمين : القسم العلمي والقسم الفني ، ولكن هذين القسمين ليسا متمايزين ، الأن الواقع هو ان القسم العلمي الخالص يستقل في كثير من الأحيان فينفرد فريق من العلماء بالبحث عن علومهم وتدوين الكتب فيها ، وربها يعنى أحدهم بالموضوعات الخاصة الضئيلة في ظاهر الأمر فيقتلها بحثا واستقصاء ويضع فيها الكتاب أو الكتب المتعة ، أولئك يعنون باستكشاف النسخ المخطوطة ووصفها وتاريخها وانقدها من الوجهة المادية الصرفة: من جهة الحبر والورق وخصائص الخط وهما كتب عليها من تعليقات وما اختلف عليها من أحداث وما نتقلت اليه من من دور الكتب • ومن الوجهة اللغوية الصرفة ، ومن حيث هو متصل بالعصر اللغوى الذي انشىء فيه أو غير متصل ، ومن حيث مقدار هذا الاتصال الى مختلف ضروب البحث العالمي البحت ، ومن هذه اللواد الخام بيني مؤرخ تاريخ الآداب ونقادة الآداب مادة بحثه مضيفا عليها جهده العلمي أولا ثم جهده الفني (") .

والآن فى ضوء هده الفكرة ، لنسا ان نتفهم دراسات طه النقدية فى تاريخ الأدب العربى وتحليلاته لرجاله ، وأولى دراسسات الدكتور طه ما كتبه عن « أبى العلاء » عام ١٩١٤ والذى نال به اجازة الدكتوراه من الجامعة المصرية الأهلية ، وهذه الدراسسة الى جانب كوتها أول دراسة على السائيب البحث الأدبى الغربى فى تاريخ اداب العربية (١) غانها

⁽٤) الرجع نفسه ، ص ٧٧ .

⁽ه) في الادب الجاهلي ص ٧٧ _ . ه .

⁽٦) المقتطف ج ٤ م ٦٠ ص ٣٩٧ -- ٣٩٨٠

تمتاز بنبوييها رانتظامها ، فقد كانت الدراسات قبله نمضى بغه ترتيب ونشجر الفوضى فيها (٧) ، حتى جاء الدكتور طه بكتابه وعرف أبناء العربية الى جانب معنى النقد والنحليل كيف تكتب الدراسات وتبوب • وكتاب ذكرى أبى العلاء يتمشى بين سطوره تحليل عميق ، وقد يرجع عمق هذا التحليل الى المشابهة في النشأة بين الشاعر الفليسوف أبى العلاء والدكتور طه حسين ، وقد نجح الدكتور طه في هــذا الكتاب في دراسة عصر أبي المعلاء ، كما نجح في ستنباط حياته مما الطاطبه من المؤثرات و والروح التي أملت هذا الكتاب هي نفس الروح الني أملت عليه اجازة الدكتوراة من كلية الآداب بباريس مع جائزة سانتور السنية وفى هدنين الكتابين تناول الدكتور طه الشخصيتين العظيمتين في الحياة الاسلامية في تاريخها الطويل بالنقد والتحليل ويظهر ان عدم معرفة النصوص العربية فيما يتعلق بشخصية أبى العلاء وابن خلدون على أساس علمي صحيح ، جعلت جهد الدكتور طه العلمي شعاقا وليس له أساليب البحث العلمي لأنه كفيف ، اعتماده ف دراساته ومراجعاته على غيره لهذاكان هذا الجهد العلمي محصورًا ٠ فالكتابان في غاية النفاسة ولكن قيمتهما العلمية محدودة ، حتى أنه في السنين الأخيرة رأينا أن الأديب دريني خشبة ينبسه الدكتور طه الى مسألة غفل عنها في كتابه عن « ابن خلدون » تلك اعتماد المؤرخ العربي الكبير في وضع فلسفته الاجتماعية على رسائل اخوان الصفا (أ) ومهما يكن من شيء فقد فطز, الدكتور طه الى أن كتابة تاريخ للأدب العربي أو دراسة فيه لم يحن وقته بعد ، لأن الجهواد العلمية التي تسبق البحث الأدبي لم تبذل بعد (١) ولم تعرف الآثار القديمة على الوجه العلمي الحديث • وهــذا أن كان صحيحا من وجهة نظرنا بالنسبة لابناء العربية غير أنه ليس كذلك

⁽۷) زكى المحاسنى في مجلة « الحديث » الطبيسة ج ۸ م ۱۰ « أغسطس من ۱۰ » عن ۵۸۰ .

⁽A) المجلة الجديدة لســـالمة موسى ج A م ۱ (يونية ١٩٣٠) ص ١٠٩٨ -- ١٠١٣. ٠

⁽٩) في الانب الجاهلي ص ٥١ ،

لنسا معشر المستشرقين ومن هم في مثابتهم ، لأنه في المائة سنة الأخيرة نجح مستشرقو المانيا وانجلترا وفرنسا وروسيا واليطاليا في تعرف معظم الآثار القديمة على وجه علمي جديث ، غير أن كتابة در اسة على نهج استشراقي يستلزم الرجواع الى مئات المراجع في أكثر من لغة ، في الألمانية والروسية والانجليزية والفرنسية ، فضلا عن العربية والهجات حمير وسببا ومعين الى جانب المام بالعبرية والسريانية ، وقد يحتاج ألأمر لمعرفة التركية والفارسية واليونانية واللاتينية ، وهذه المعرفة لا تكمل الا بمعرفة المظان والأصول الحقيقية • وفي هذا السبب وبعده نرى قصور ما يخرج من أقلام أبناء الشرق من المباحث لعدم استيفائها كل أسباب البحث المعلمي ولأنه ليس في مستطاع الكثيرين من أبناء الشرق أن يدرسوا كل هدذا وليعرفوه من أوجه التحقيق في البحث العلمي ولهدذا نرى سر عدم استيفاء الدكتور طه حسين للكثير من التحقيقات العلمية في بحوثه ، فهـو لا يعرف غير الفرنسية واللاتينية والبونانية وهي لا تكفى لتكوين تحقيق علمى فى تاريخ الأدب العربي أو أحد مواضعيه • هــذا الى أن الدكتير طه أعمى لا يبصر ولهدذا تأثيره غير المباشر الذي يجعله تحت رحمسة الذين يقرأون عليه المظان واالأصول التي يستمد منها مواد بحوثه • ورغم هذا كله فقد نجح الدكتور طه في أن يتناول الأدب الجاهلي تناولا فيسه من البحث العلمي الشيء الكثير في كتابيه « في الشعر الجاهلي » و « في الأدب الصاهلي» (١٠) •

- 7 -

تقوم فكرة الدكتور طه حسين فى كتابيه « فى الشهر الجاهلى » و « الأدب الجاهلى » على أساس علمى دقيق ، فقد رأى الدكتور طه أن بحوث المنقبين فى جنوب بلاد العرب قد كشفت عن لغتهم ، التى تباين تمام

⁽١٠) لم نطر على نسخة من كتاب الشعر الجاهلي ، ولكن تمكنا من حصر مساحذف منها بالاضهافة الى كتاب في الجاهلي من الكتب التي ناتشت الشسعر الجاهلي وتقرير لجنة العلماء الذين كلفوا بدرسة من الازهر ومن قرار النبابة في الكتاب الذي طبع عام ١٩٢٧ .

المباينة لغة أهل الشمال من بلاد العرب ، وهو يرى الشيء الكتير من الشعر منسوبا لمعرب المجنوب ولكن فى لفة أهل الشمال لا تكاد تفرقة عن لغة القرآن .

نظر الدكتور طه هـذه المسألة ، فشك في حقيقة الشحر الجاهلي ، والح عليه الشك فأخذ يبحث ويتدبر حتى انتهى به تفكيره الى شيء الا يكن يقينا فهو قريب من البقين ، ذلك أن الكثرة المطلقة مما يسمعه الباحثون أدبا جاهليا ليس من الجاهلية في شيء لا وبانما هي منتحلة بعد ظهور الاسلام ،وما دامت هي من العصر الاسلامي فهي تمثل حيساة المسلمين وميولهم وأهوائهم أكثر مما تمثل حياة الجاهليين (١١) . أما كيف وصل الدكتور طه حسين الى هــذا الحكم فذلك أنه وقد رأى أن لغة العرب في الجاهلية تختلف من الشمال للجنوب ومن الشرق للغرب ، فهي الحميرية في الجنوب والنبطية والآرامية في الشمال جهة سوريا وهي في الحجاز غيرها في البحرين ، وما دامت اللغة ليست واحدة ، وما دامت الرااجع العربية واللظان الأدبية عند العرب تأتى بالكثير من الشغر منسوبا للعرب لا تكاد تفرق لغته عن لغة القرآن فاذا هذا الشعر منتحل من العصر الاسلامي بعد أن سادت لغة قريش بقيسة لفسات العرب (١٢) هذا الني أن لفسة عرب الشمال والوسط كانت تختلف لهجاتها باختلاف القبائل وتتباين أصولها بعدد القبائل ولم يكن العرب في جاهليتم في النحجاز وتجد الا متقاطعين متنابذين ، إذا فمعظم الشعر الذي ينسب لعرب الحجاز ونجد يجب أن يأتى في لهجات متباينة ومذاهب في الكلام متخالفة • ولكن نحن نرى العكس في الشعر الجاهلي ، فأنت تقرأ المعلقات التي تتخذ نموذجا للشعر الجاهلي الصحيح فترى أن معلقة امرىء القيس وهو من كنده أي من الجنوب، وأخرى أزهير وأخرى لعنترة وثالثة للبيد وكلهم من قبيلة قيس ، ثم قصيدة لطرفة ٤ وقصيدة لعمرو بن كلثوم ، وقصيدة أخرى للصارث

⁽١١) في الانب الجاهلي ص ٦٤ .

⁽١٢) في الانب الجاهلي ص ٨٢ ــ ٥٠ .

ابن حلزة وكلهم من قبيلة ربيعة ، واأنت تقرر هذه القصائد والمعلقات دون أن تشمر باختلاف فى اللهجة أو تباعدا فى الملغمة أو تباينا فى مذاهب المكلام : البحر العروضى هو هو ، وقوااعد القافية هى هى ، والألفاط المستعملة فى معانيها كما تجدها عند شعراء المسلمين ، وهذاهب الشمو هو هو لم يتغير (١٣) .

على هـذه الأسس استند الدكتور طه فى بحثه وانكاره للشعر الجاهلى فى معظمـة •

ولقد اعترض على الدكتور طه فى المسئلة اللغوية التى أثارها أن الشعر العربى الذى أتى منسوبا لشعراء جنوبيين ـ يمنيين ـ لا يقوم على حقيقة واقعة ، لأن فريقا من أهل الجنوب هاجروا الى الشمال واستقروا فيه ويعدوا عن موطنهم القديم فصا الذى يمنع أن يكون هذا الفريق قد نسى لغته الأولى وتعلم لغة أهل الشمال والتخذها أداة للتضاطب وأداة لإظهار آثاره الأدبية ، وأكثر شسعراء الجنوب الذين يروى لهم شعر جاهلى انما هم من هذه القبائل التى الرتحلت الى الشمال (١٤) فهذا امرؤ القيس الكندى أكبر شعراء الجاهلية وان كان من جهة نسبه من أهل الجنوب ، اللا أن قبيلته هاجرت الى نجد وتسلطت فيا وملك أبوه على بنى أسد وتتوج من تغلب ، فنشا امرؤ القيس فى حجور أهال الشمال (١٥) ،

غير ان الدكتور طه دفع هذا الاعتراض بأنه يقوم على أساسين مختلفين لا يستطيع باحث أن يقبلهما حتى يقوم عليهما الدليل العلمى ، أحدهما

⁽۱۳) في الانب الجاهلي ص ٩٦ -١٠٩٠،

⁽١٤) في الادب الجاهلي ص ٩٣ والراغعي في كتسابه تحت رأية القرآن ص ٢٨٧ ٠

⁽١٥) الرجع السابق نكره .

مسئلة النسب التى لا دليل عليها (١٦) واالثانية مسئلة الهجرة التى لا يسندها دليل (١٧) وما دالم هذا الاعتراض يقوم على أساسين لا نجد عليمها شهادة ولا دلالة قطعة فاننا لا يمكننا أن نثبتهما ما لم يكن الدليل معهما •

أما مسئلة اللهجات فقد رد على الدكتور طه الأديب مصطفى صادق الرافعى زعيم المدرسة القديمة ولقال ان اختلاف اللهجات فى المجمل لا يغير من أوزان الشعر لانها فى معظمها ابدال حرف بحرف أو حركة بحركة أو مد بمد وكل ذلك لا يؤثر فى اقامة الوزن كثيرا أو قليلا ، واالاختلاف فى اللهجات هيئات فى المنطق والصوت أكثر مما هى هيئات فى المرضع واللغة (١١) ولقد أيد الأمير شكيب ارسلان الرافعى فى رأيه فى محاضرته «علاقة التاريخ باللهجات العربية » التى تلاها فى مؤتمر المستشرقين المنعقد فى ليدن فى أوائل سبتمبر ١٩٣١ (١١) غير ان الدكتور طه رد على هذا الاعتراض بدليل يستمده من الحاضر ليقيس عليه ذلك الماضى فقال بأنه فى مرنسا بجانب اللغة المفرنسية لغات اقليمية لها نحوها ولها قوامها الخاص ولها شعرها ولهذا ما يجده الباحث فى لغة مصر العامية التى تختلف لهجاتها ولها الاقليم ، وهنالك اطراد بين هذه اللهجات هيين ما للمصريين من ماختلاف الاقليم ، وهنالك العامية وهذا هو الوضح الطبيعى الملائم للاشياء شعر وأغانى فى لمغتهم العامية وهذا هو الوضح الطبيعى الملائم للاشياء

⁽١٦) ف الادب الجاهلي ص ٩٣ - ٩٤ وانظر لنسا دروس الناريخ العربي بمعهد التاريخ بالاستانة وغيها قد انبتنا أن الانساب الجساهلية من وضم العصر الاسلامي ، وسنخرج هذه الدروس في القريب باللغة العربية في كناب يديل اسم «علم الانساب العربية» .

⁽۱۷) في الاتب الجاهلي ص ٩٣ -- ٩٤ ،

⁽١٨) مصطفى صادق الرانعي في كانبه تحت راية القرآن ص ١٥٣٠

⁽١٩) انظر نرجبته العربية بعلم عطوعه الامير شكيب ارسلان في المعتطف ص ٣٨ ــ ٤٤ ج ١ م ٨٠ وص ٣٢١ - ٣٢٧ ج ٣ م ٨٠ والاصل في الفرنسية باعبال مؤتمر المستشرقين لسنة ١٩٣١.م ٠

فى حقيقتها و ولكن اذا أراد الفرنسيون أن يكتبوا آثارا علمية أو أدبية عدلوا عن لغتهم الإقليمية إلى لغتهم الفرنسية كذلك أهل مصر يعدلون عن لهجاتهم الاقليمية الى العربية ، اذا فوضع المسئلة لا فى انكار المهجات وتأثيرها فى اقامة الوزن وهيئات الوضع واللغة ، فهذا مما يعلو عن النقاش والاختلاف الأنسه من لحقائق للموسة ، ولكن وضع المسئلة الحقيقى فى سديادة لغمة قريش ولهجتها قبل الاسلام فى بلاد العرب واخضاعها العرب لسلطانها فى الشعر والنثر ، لأنه لو ثبت هدا لانهارت مسئلة اللهجات ، كما أن عدم ثبوتها يجعل الشعر الذى أتى منسوبا لمرب الحجاز فى لغة قريش على انه قيل فى الجاهلية من وضع العصر الاسلامي (٢٠) ٠

ويجيب الدكتور طه على هـذا الوضع للمسئلة بأن لغة قريش سادت حين عظمت شأنها فى الاسلام وبعده ؛ وهـذا هو الشيء الذي يعلل ان الأدب الاسلامي أتى فى لغة قريش ، أما فى الجاهلية فلم تكن قريش شيئا يذكر ، كانت مغمورة بين القبائل ، لهذا لا يسعنا الا أن ننكر سيادة لغـة قريش ولهجتها فى الجاهلية ، وبهـذا الانكار يسقط الشـعر الجاهلي الذي أتى فى لغـة قريش منسوبا من عرب الشمال والوسط من غير قريش (٢١) .

على هدذا الأساس القوى مضى طه فى انكار معظم الشعر الجاهلى ، ولكنه كان فى تشريحه لهذا الشعر ليكشف نواحى الانتحال متسرعا قد استهوته الحقيقة التى كشف عنها فأسرف فى الاستنتاج ولم يتحوط فى الدرالسة ، فتمكن خصومه ومعارضوه أن يناولوا أدلته ويكشفوا عن نواحى ضحفها (٣) •

⁽۲۰) في الادب الجاهلي ص ١٠٨ -- ١٠٩ .

⁽٢١) في الأدب الجاهلي ص ١٠٨ - ١٠٩ .

⁽۲۲) مصطفى صادق الرافعى فى كتابه تحت راية القرآن ص ٢٩٩ _ ٦ • وص ٢١٤ — ٣٢٢ وانظر كذلك النقد التحليلى لشعر الجاهلى لاحمد محمد الغمراوى والوساطة بين طه وخصومه لعبد القادر عاشور فى مجلة الاخساء لسليم قبعين سنة ١٩٣٠ .

يعرض الدكتور طه الشعر وماهيته في الأدب العربي فيقرر انه الكلام الموزون المقفى والذي يقصد به الجمال الفني (٣) وقد يبدو هــذا الرأى غريبا للكثيرين من نقاد الأدب في الغرب بل لربما عدم غريبا شعراء المدرسة الحديثة في مصر والمهجر السورى بأمريكا ، غير أن هذا المسعر يجب أن يكون موزونا مهما يكن الوزن الذي يقصد اليه الشاعر ، لأن العربي لا يستطيع أن يتصور الشعر الا اذا كان لفظه مقيدا بمقياس عروضي يلائم بين أبيات القصيدة بل يلائم بعض الملاءمة بين أجزاء البيت الواحد • هذا الى ان العرب لا يتصورون الشعر الا اذا كان مقيدا ببعض القافية ، اذن فلابد أن لفظ الشعر في الأدب العربي يكون مقيدا بمقياس عروضي هو في الواقسم موسيقى ، هـذا من ناحية وبالقافية من ناحية أخرى (٢٤) وهـذا التقيد اللفظى ليس كل شيء يتعلق باللفظ لأنه عادة يراد عند العرب أن يكون التقيد اللفظى أكثر بأن يكون للشعر لغة خاصة مختارة اللغظ اختيارا دقيقا يهمه روعة وجزالة أحيانا وبيهبه رقة وعذوبة حينا آخر فكأن الجودة الفنية للفظ الذي يأتلف منه الشعر شيء لابد منه (٢٤) وبجانب هذه القيود اللفظية للشعر تقوم القيود التي تتصل بالمعنى ، وهي قيود لا تبرأ من الشخصية والذوق (٢٠) ومقياس الجمال الشعرى عند العرب يتصل بالمعنى واللفظ معا وإن كان يأتيه أحيانا من قبل اللفظ وأحيانا من جهة المعنى ، غير أنه في العصر الصديث هنالك بعض الشعراء الذين يتحللون من بعض القيود اللفظية متأثرين في ذلك بتطور الشعر عند بعض الأمم الأجنبية ، فهم يتطلون من القافية مثلا ويكتفون بالوزن ، وهم فيما بينهم لا يتفقون فى مقددار المتحلل من القافية فمنهم من يريد الفائها ومنهم من يريد الاكتفاء منها بالمقدار اليسير ، كما انهم لا يتفقون في الترام الوزن فبعضهم

⁽۲۳) الادب الجاهلي ص ۲٤٧٠

⁽۲۱) الادب الجاهلي ۳۶۲ ٠

⁽٢٥) الانبيالجاهلي س ٣٤٤ ٠

يتفنن في بحور الشعر اللعربي فيخلط بحرا ببحر من البحور ويضيف اليها ما ليس للعروضيين القدامي به معرفة (ث) وهذا التحلل من قيود النفظ بلغ غايته عند آدباء العرب في المهجر الأمريكي عند جبران خليل جبران وآمين الريحاني ، كما انه يظهر ببعض من التحلل عند شعراء العربيه المجددين في العالم العربي في شعر خليل مطران وعبد الرحمن شكري والحمد زكي العالم العربي في شعر خليل مطران وعبد الرحمن شكري والحمد زكي أبو شادي والأخير زعيم الداعين المتحلل من قيود اللفظ في مصر ، كما آن آدباء الشباب وشعراءه على وجه علم ينحللون من قيود اللفظ وبوجه خاص الشاعر الرمزي حسن كامل الصيرفي (٢٦) .

والدكنور طه يعرض للشعر العربى وخصائصه من وجهة مختلف المذاهب، ويناقش هذه الوجهات ويخلص منها برأى فأن الشعر العربى غنائى لا يحتوى على الشعر القصصى والتمثيلي ليقلدوه، ومما يرجح هذا السبب عنده أن العرب الشعر القصصى والتمثيلي ليقلدوه، ومما يرجح هذا السبب عنده أن العرب الآن يعرفون الأدب المحيث فأخذوا يقلدونه فظهر عندهم فن التمثيل، وأخذ شعورهم الغنائي يتطور تطورا ملائما للشعر الغنائي الأوربي و فالأمر عنده ليس أمر قصور الشعر العربي انما عدم معرفة العرب غير الضرب الغنائي الذي ساورا فيه (٢٨) ومهما يكن رأى الدكتور طه فهو قدد نجح في معرفة نوع الشعر العربي، ولكنه تمسح بالظاهر وعلل به سبب عدم معرفة العرب الشعر التمثيلي والقصصي عند اليونان وبعدم معرفتهم الم يقولوه و ولكن لنا أن نتسائل: ما الذي جعل العرب يأخذون الفلسفة اليونانية ولا يأخذون الشعر التمثيلي والقصصي عنهم ؟

ان الأسباب التي قدمها الدكتور طه تعجز عن الجواب ، والسبب

⁽٢٦) انظر انا أبو شادى الشاعر بالانجليزية واتجاهات الادب العربى وبوجه خاص الشعر الحديث في مجلة المشرقيات ج ٧ م ٦ ص ٧٢٣ -- ٣٧٥ .

⁽۲۷) الانب البناهلي ص ٣٥٥ - ٣٦٠ .

⁽۲۸) الاب الجاهلي ص ۸۵۸ ــ ۳٦٠ .

الحقيقى هو طبيعة العرب الذاتية والدين الاسلامى الذى وقف حائلا أمام أخذ العرب الشعر التمثيلي والقصصي عن اليونان (٢٩) •

تناول العكتور طه فى مقدمة كتابه « الألاب الجاهلى » موضوعا لغويلا يتصل بلفظ « الأدب » وما هو وهل كان معروفا فى الجاهلية ، وهذا الفظ اختلف فى ماهيته البحاث فبعضهم يراه معربا وبعضهم يراه عربيا ، وسند الذين يرونه معربا انه لم يأت فى غير المعربية (') وهذا خطأ راجع لعسدم الوقوف على الألفاظ والستعمالها فى اللغات المسامية • فقد قرانا لفظ « الأدب » فى نصوص حميرية كما اننا وقفنا عليها فى المعهد القديم ('\) غير أن ورودها فى الحميرية والعهد القديم لا يدل على انها أصيلة فى اللغة العربية ولا يثبت أنها من الجذع السامى ، الأنها واردة فى الحميرية والعهد القسيم من عهد متأخر لا ينزل فى التاريخ الأبعد من القرن الثانى قبل الميالاد فى الوقت الذى كانت فيه اللغة اليونانية قد اكتملت بل أخذت المينها نحو الانحطاط ('\) أذا فمن الممكن أن يكون اللفظ معربا عن طريقها نحو الانحطاط ('\) خا فمن الممكن أن يكون عربيا ('\) ولكنه لا شك كان معروفا فى صدر

هذا هو وضع البحث اللغوى فى ماهية لفظ الأدب حينما جاء الدكتور طه فأنكر انه كان معروفا فى الجاهلية وصدر الاسلام فقال:

 ⁽۲۹) انظر لنا « الزهاوى الشاعر » ص ١٠ — ١٢ « أبو شادى »
 ص ١ ص المقدمة وص ٢٥ — ٢٫١ من المن الانجليزى .

⁽٣٠) البحانة كنده في المقتطف ص ٢٨٣ ج ٣ م ٦٣٠

⁽٣١) حسمتول الاول ٢ - ٣٠

⁽٣٢) ماده « ادب » في مجلة « المشرقيات » ص ١١١ ج ٥ م ٦ ٠

⁽٣٣) البحائة كلدة في المتطف, ص ٣٥٥ - ٣٦٥ ج ٦ م ٢٢ وص ٦٨ --

٧٠ ج ١ م ٦٣ لمعتوب صروف وص ٢٨٣ ج ٣ م ٦٣ لكدة من المقتطف .

⁽٣٤) في الأدب الجاهلي من ١٧ - ٢٩ .

⁽٣٥) انظر الهامس رقم ١٤--١٤ والرافعي ص ١٦٩--١٧١ ج ٢ م ٢٣٠

« لكن الشيء الذي لا أشك فيه هو أننا لا نعرف نصا جاهليا صحيحا ورد فيه لفظ الأدب و والشيء الذي لا أشك فيه ليضا هو أننا لا نعرف ان لفظ الأدب قد ورد في القرآن ، وكل ما نعرفه هو ان هده المادة قد وردت في حديث مهما يكن رأى المحدثين فيه فليس هو بالحجة القاطعة على ان النبي استعمل هذه المادة : وهذا المحديث هو قوله : « أدبني ربي فاحسن تأديبي ، هذا المحديث لا يثبت حكما لمعويا الا اذا ثبت ثبوتا لا يقبل التلك أو كان من الراجح على أقل تقدير انه صح بلفظه عن النبي و ولكذا بعيدون كل البعد عن هذا كله فنستطيع اذن أن نقول في غير تردد ان ليس لدينا نص صريح قاطع يثبت ان لفظ الأدب وما يتصرف منه من الأفعال قد كان معروفا أو مستعملا قبل الاسلام أو ابان طهوره » (٢٠) •

وأنت ترى تحقيقا علميا دقيقا من الدكتور طه فى هذه المادة الغرض منه العسلم المصرف ودراسة تاريخ آداب العربية من مناهج البحث فى التحقيق العلمى و ولكن طه يمزج هذا التحقيق العلمى بفنه ، وهو فنسان بطبعه ، فيصعب معرفة الجانب العلمى فى آثاره وتمييزه من الجانب الفنى ، وهذا جعل الكثيرين ينكرون على طه حسين الناحية العلمية (٢٧) فى دراساته ، خصوصا اذا لمسوا شيئا ، من عدم التحوط فى البحث وبعض التطرف فى الاستنتاج والسطحية فى استقصاء الأسباب ، والواقع ان الدكتور طه عالم دقيق الملاحظة ولكنه ليس بصاحب تحليل فى بحثه ، وهو راجع لسبب تكوينى فى ذهنيته تكلمنا عنها فى غير هدذا الموضع ، وهو بذلك أقرب ما يكون المحسيين من علماء الرياضة الذين اذا انكشفت بذلك أقرب ما يكون المحسيين من علماء الرياضة الذين اذا انكشفت نظر الى قول الرواة النها فى قفزة واحدة دون أن ينتهوا اليها فى أسلوب من التحليل والاستقصاء مثل ذلك ان الدكتور طه فى كتابه « مع المتبى » نظر الى قول الرواة ان المتنبى جعفى الاب همدانى الأم (٢٨) فوجد الشك نظر الى قول الرواة ان المتنبى جعفى الاب همدانى الأم (٢٨) فوجد الشك

⁽٣٦) في الادب الجاهلي ص ١٩ .

⁽٣٧) زكى مبارك في جرددة البلاغ - مجلة الفتح ص ٢٥ عدد ١٠٠٠

⁽٣٨) محبود محبد محبد شاكر : المقتطف ج آ م ٨٨ ص ١٠ غما بعده ٠

يحف بقول الرواة ، لأنه لم يجد على قولهم شهادة قاطعة ولا دلالة قائمة فلم يقدر على تثبيتها ما لم يكن معها دليل يثبتها ما اذا فرواية الرواة ان المتنبى جعفى الأب همدانى الأم لا تستند على أساس وهنالك الكثير من الأسباب التى تنفى هذه النسبة (٢٦) فاذا كان المتنبى ليس بجعفى ولا همدانى فأى قبيلة ينتسب اليها ؟

لم يصرح المتنبى باسم قبيلة ولا عشيرة ينتمى اليها ('') اذن فالرجل غير منسوب لقبيلة من قبائل العرب ، واذا فهو لقيط (ا') وقد أدرك المتنبى هــذا الشذوذ وتأثر به فى كل حياته ('') ولم يكن يستطيع أن يفاخر بأسرته ولا أن يجهر بذكر أمــه وأبيه ، بل لقــد كان يشعر بالضعف من ناحية أسرته (''') .

نجح الدكتور طه فى ابراز هذه الحقيقة من شعر المتبى نفسه ، ولكن وقد وصل الدكتور الحقيقة فى ان المتبى لقيط ، فله أن يحلل حياته ليخلص منها بهذه النتيجة التى خلص بها • فمضى فى تحليله ولكن مع تطرف فى الاستنتاج وعدم تحوط فى الاستدلال ، كانت نتيجته ان هوجم أعنف مهاجمة واتهمه الأديب المحدث محمود محمد شاكر بأنه اصطنع أدلة فى الشك فى نسب المتبى ووقف عندها مع أنه شك فى نسب المتبى ليثبت أنه من العلويين (٤٤) •

⁽٣٩) مع المتنبي ج ١ ص ١ - ١٦٤ .

⁽٤٠) عبد الوهاب عزام: المنبي ص ٢٩٠.

⁽٤١) مع المنبي ١ ص ١٠ - ٣١ - ٣١

⁽٤٢) مع المتنبى ١ في ٢٥ - ٣٤ .

⁽٤٣) مع المتنبى ج ١ في ٢٥ ــ ٣٤ .

⁽١٤) محمود محمد شاكر فى كتابه المنبى ــ انظر المتطفئ ج ١ م ٨٨ يناير ١٩٣٦ وكذا أنظر جريدة البالاغ مع المتنبى ــ بينى وبين طه فى ١٢ ــ ٢٠ ــ ٢٧ عبراير و ٦ ــ ١٣ ــ ٢٠ ــ ٢٧ مارس سنة ١٩٣٧ .

والدكتور طه حسين في نقده للمؤلفات العصرية والأدباء والشعراء المعاصرين يميل كثيرا مع هواه لأنه يعتبر النقد عملا أدبيا محضا فيعمل عنى اظهار تذوقه وتتجلى شخصيته بأغرالضها وأهوائها في نقداته ٠ والما كان الدكتور طه فرديا فذوقه الشخصى هو الحسكم في الآثار الأدبية وأنت تقرأ نقداته ، فترى نفسك لست أمام تحليل ونقد ، انما أمام لأثر فنى قيم ، تجد فى قراعته لذة تعدل اللذة التى تجدها عندما تقرأ آثار سانت بوف الناقد الفرنسي المعروف ، ومن السهل جـدا أن تستكشف عواطف الدكتور وميوله بل وأهوائه وأغراضه ، تستكشف انه متاثر بالحب في هذا الفصل وبالصداقة في ذلك الفصل وبالبغض والحسد في ذلك المفصل • ومن هنا يرى الكثيرون انه ليس بعالم والا يستطيع أن يكون بعالم وهـذا صحيح الى حد كبير ، ولكن الدكتور طـه حسين في تفكيره تجد تفكير المالم وفي منطقه منطق الباحث ولكن اذا ما مضى يملى فانه يسبغ من أغراضه وأهوائه على منطقه وتفكيره ما ينضح به آثاره من تخالط المنطق بالأغراض والتفكير السليم بالأهزاء ويتطرف بحكم الهوى والأغراض أضعاف تطرفه الطبيمي ، فيصعب على الباحث أن يخلص بالجوانب الملمية المحضة في أثاره والنواهي الأدبية الصرفة • وهكذا اختلطت الناهية الثنية بالعلمية عند طه مع غلبته للفن على العلم ، ه كان طه نسيج وحده بين المفكرين والأدباء المريين استحق بطابعه هذا أن يدخل في عداد الخالدين في تاريخ الآداب العربية ٠

⁽ المحرر » . المحرر » . المحرر » .

الفصل الثالث

رأیه فی الدین به معتقسده بعض آرائه شیء من آراء معاصریه فیسه

-1-

عو	انما	ین ،	ن الدو	فه مر	ی نعر	ى الذ	بالمعنر	نتدين	رجل ه	طه بر	كتور	ں الد	اليو	
لم	ة العا	نظرا	لدين	الی ا	ينظر	6	•	•	•	•	کیر	التفا	کر حر	ھٰدَ
	•	•	•	•	•	•	•	,•	[0]		[0]	[6]	.•	
	•	•	•	•	•	٠	•	•	t⊕j	•	•	•	•	
عة	الجما	ہ ان	ور فی	المشاه	نماع <i>ی</i>	الاج	يم »	دور ک	ق (د	ِ بِئِ الْمُ	وهو	•	•	

والدين يقوم على ناحية من الانسان غير الناحية التى يقوم عليها العلم المفالدين مظر للوجدان والشعور العلم مظهر لكفاية الاثبات والبحث فيه الملا سبيل الى لقائهما الوالعلم لا يقبل تأويلا فهو الن زعم لك ان الأرض كروية وانها تدور من حول الشمس المانه لن يقبل منك ان تؤوله أو تحوله عن وجهه كما أنه لن يقبل منك أن تؤول وتحول قواعد الحساب وأصول الرياضة الماليساطة والصراحة والاثبات من مظاهر العلم الأولية وأما الدين فقد أصبح خاضعا للتأويل بجهود رجاله المهم يحاولون أن يؤولوا التوراة والانجيل والقرآن ويحملونهم غير معناهم ليوفقوا بينهم وبين العلم الووقوا التوراة والانجيل والقرآن ويحملونها في عملهم هذا يأتون بتوراة جديدة وقرآن جديد والتجيل جديد الموم يفهمون التوراة والانجيل والقرآن فهما لموسئل عنه الساف من الميهود والنصارى والمسلمين لأنكروه أشد الانكار والنكار والنصارى والمسلمين لأنكروه أشد الانكار

وهو يرى أن الدين مادام قائما فى النفس الشاعرة والعلم يستند على النفس العاقلة فليس هنالك مأنع أن يكون الانسان مؤمنا مطمئنا الى دينه طامعا الى المثل العليا من ناحية شعوره ويكون باحثا منقبا من ناحية عقله وهو فى هذا وحده فى امكان قيام الدين والعلم معا فى الحياة النفسية بل اصطدام يرى امكان قيام السلم بين الدين والعلم (١) ٠

وفى ضوء هذه الفكرة يمكننا أن نفهم اصرار الدكتور طه على أنه مسلم لأنه مسلم من ناحية الشعور وحده اما من ناحية التعقل فهو • • • •

غير ان هــذا الاسلام الذي يقول به الدكتور طه ويؤمن به غير الاسلام الذي عرفه المسلمون ثلاثة عشر قرنا أسلمت للقرن العشرين صــورة من الاعتقاد اللاهواتي الذهبي عرفه الناس بالاسسلام •

ولقد هوجم الدكتور طه من ناحية عقيدته هذه ورايه فى الدين والاسلام فرماه الرافعى بأنه كافر ملحد وأنكر عليه وجود ناحيتين فى الانسان ، ناحية المساعر وناحية العقل ، كما ناقشه فى اعتقاد الدين يتبع الجماعة فى تطورها وقرر ان الدين هو اقرار الالهية والاستدلال عليها باثارها وهى معرفة غير معروفة بالذات ، ومتى تناول الدين شؤون الناس والحياة وسن طريق الاجتماع والمعاملة كما هو فى الاسلام فقد توثقت الصلة بينه وبين العلم ووجب التوفيق بينهما () •

وقد كتب وقتئذ البحاثة المصرى الكبير « اسماعيل بك مظهر » مقالا ليد فيه وجهة نظر الدكتور طه حسين من حقائق الاجتماع ، مقررا الن العداء لا يمكن أن يقع بين الدين والعلم بصورة مباشرة لان كلا منهما يستمد تمولاه

⁽۱) طه حسين في السياسة الاسبوعية عدد ٩٩ « ٩٣٦ » العسلم والدين سر وكذا الرافعي في كنابه تحت راية القرآن ص ٣٧٥ سـ ٣٨٠ــ٣٨٠ (٢) مصطفى صلاق الرافعي في كتابه تحت راية القرآن ص ٣٧٦ــ٣٨٠

من ناحية من الذات الانسانية تخالف الناحية التي يستمد منها الآخر قوته ، والعداء الملحوظ حادث بين صور اللاهوات المذهبية والعلم (٢) •

اذا يمكننا أن نقول أن الدكتور طه حسين حر الفكر • • •

.

· · · · · · · · [6] · · · ·

le • • • • •

* * *

ولنا أن نخلص من هذا كله لآراء طه فهو يرى أن الشرق يستيقظ من نومه وينهض بعد انحطاطه ويتحرك بعد هذا السكوت الطويل وهو لا يشك في أن نهضة مصر وسوريا صحيحة منتجة فهى تتناول الحياة السياسية والاجتماعية والعقلية كما تتناول حياة العواطف والشعور ومصر وسوريا فأجميع هذه الفروع من الحياة تذهب مذهبا واضحا بينا هو مذهب الاتصال المتين بالحضارة الأوربية فسواء أراد المصريون والسوريون أم لم يريدوا فسيتصلوا التصالا قويا متينا بأوربا في كل فروع الحياة فهم يفكرون كما يفكر الأوربيون ويشعرون كما يشعرون ويسعون الى نظام سياسى كنظام يفكر الأوربيين ، ولابد من أن يتم هذا كله وأن تغمر المضارة الغربية مصر والشام حتى تصبح هذه البلدان جزءا من أجزاء أوربا ، وفي الحق أن مصر وسوريا ليستا من هذه البلدان جزءا من أجزاء أوربا ، وفي الحق أن مصر من لوجهة السياسية والاجتماعية والاقتصادية ولكن سوريا أرقى من مصر من وجهة الحياة المادية الجديدة فبينما السورى في سهولة ويسر يقطع من وجهة الحياة المادية الجديدة فبينما السورى في حياته المادية العنوية بحيد المصرى في ذلك عسرا (1) و بحيد المصرى في ذلك عسرا (1) و بحيد المصرى في ذلك عسرا (1) و

⁽٣) اسماعيل مظهر في العصور م ٥ العدد ٨٢ ص ١ -- ١٨ وسعق نشره بالسباسة الاسعوعية كها نشر مقدمة لكتاب بين الدن والعطم لانذروديكسون وايت ٠

⁽٤) طه حسين في الهلال ج ٤ م ٣١ ص ٣٥ – ٣٤٨ •

ورأى الدكتور طه فى الشعر والشعراء ومستقبلهما قد أثار حملة عليه فهو يرى انه لم تعد للشعر الضرورة التى كانت له فى العصور السابقة ، ذلك انه كان فى تلك العصور الخالية من طبيعة الحياة باعتباره اللسان المعبر عما فى الحياة من مختلف الألوان والمشاعر عا ولهذا كان العرب يقولون « الشعر ديوان العرب » واللحق ان الشعر فى ذلك العصر البائد كان يصلح لأن يكون ديوانا لحياتهم الساذجة الى حد بعيد لأنه كان يتناول جل أنواع حياتهم وأغراضهم ، وهى حياة محدودة ، وأغراض متواضعة :

وامع هــذا ، ومع ما كان للشعر العربى منزلة ومكانة ، فانه لا يكفى وحــده مطلقا لتعرف آثار العرب ، وبعكس هذا الشــعر اليونانى ، فأنت تستطيع أن تلتمس ما تبحث عنه من آثار العقل اليونانى ، والحياة اليونانية الفلسفية والروحية والفنية ، في الشعر اليوناني نفسه ، في « الألياذة » و «الاودسا » مثــلا •

لقد كان « هوميروس » يفهم الشعر اليونانى حق الفهم ، ولذلك كان يصور المعانى البديعة فى اللفظ المختار الذى لا يند عنه السمع ، ومع هذا فلم يكن شعره ليخلد هذا الخلود لم لم يتناول أدق العواطف البشرية ويصور دفين النزعات النفسانية أدق تصوير .

أما الآن وقد تغير فهمنا للحياة عن فهم العرب القدماء للحياة ، واتسعت الطماعنا وتعددت مطالبنا ، واختلفت أذواقنا وبلغت الانسانية في حاضرها هذا الشأو، ، وقطع العقل البشرى مرحلة كبيرة في سبيل التطور والرقى فقد أصبحنا في غنى عن الشعر وأصبح لا يوافينا حاجنتا وأصبحنا حين نود التماس هذه الحياة نفزع الى النثر ، والى كتاب النثر اللجيدين (°) •

泰: 泰 *

⁽٥) الدكتور طه حسين « آراء في الشعر والشعراء » مجلة المعرضة لعبد العزيز الاسلامبولي ص ١٠١٧٤ – ١١٧٥ ج ١٠ م ٢ السنة الثانية .

وقد كتب البحاثة اسماعيل بك مظهر ينتقد طه ويهاجمه فقال:

ما الذى حمل الدكتور طه من ان يقيس حياة المصيين ، وهم أصحاب أمجد حضارة من الحضارات القديمة ، وهم مقدمون على حضارة أمجد من حضارتهم الماضية بحياة المرب ؟ أو كيف يكون قياسسه مع هذا صحيحا فيفرض ان المصريين يحاولون أن يجعلوا من الشعر وحدة ديوانا لحضارتهم كما فعل العرب ، ثم يطلق بعد هذا حكمه بواستنادا على هذا القياس التمثيلي الضعيف ببان الشعر مما لا ضرورة له ؟ وااذا كان الشسعر لم يكف لأن يكون ديوانا نطالع فيه حضارة العرب على غرابتها ، فكيف كفي لأن يكون ديوانا نطالع فيه الحياة اليونانية الفلسفية والزوحانية والفنية ؟ اذن يكون النقص هنا في العرب لا في الشعر ، واذا والزوحانية والفنية ؟ اذن يكون النقص هنا في العرب لا في الشعر ، واذا كان الشعر اليوناني قد أمكن أن يكون ديوانا سجلت فيه حياة اليونان فلماذا لا نحتذي اليونان ونترك العرب وبذلك يصبح الشسعر من فلماذا لا نحتذي اليونان ونترك العرب وبذلك يصبح الشسعر من الضرورات (١) !

* * *

ينظر الدكتور طه الشعر والآداب من ناحية الصلة بالأخلاق فيقول:
ان الادب متأثر بالبيئة كما هومؤثر فيها الافاذاا وصلت البيئة الى حال فاسدة وانتكست أخلاقها وعاداتها واستهترت بالفضائل أصبح من اليسير على انسان أن يفحش فى القول دون أن يأثم فى ذلك أو يستهدف الموم والحد من الناس ، لأن الأدب صورة طبيعية للأخلاق ولقد كان العرب يرون عاديا ما نراه ممعنا فى الفحش وكانت البيئسة حينئذ تسمح بما لا نسمح ببعضه بيئتنا التى نعيش فيها الآن (٧) .

⁽٦) اسماعيل مظهر « أدكتاتورية في الادب ؟ » مجلة أبولو للدكتور أبو شمادى ص ٧٩٤ – ٧٩٥ ج م ١ •

⁽V) حديث مع الدكتور طه حسين - مجلة الاخاء السليم تبعين ص ١٤ ج ١ م ٢ ٠

وهو يرى شرط الجمال فى كل كائن مع الأديب مصطفى صادق الرافعى لا يقوم باظهار أشياء منه الا مع اختفاء أشياء غيرها ، فهو مجتمع من كليهما لا من أحدهما وهو جمال ما يظهره لانه يخفى تحته ما لا يظهره الا بولو جئت بأجمل النساء وكشفت فرعة من جادة وجهها لعادت هى بعينها من أقبحهن ، وكذلك القياس فى كل مجال لابد من ترك أشياء كثير مستورة كما لابد من أخذ أشياء كثيرة على ظاهرها دون باطنها (") •

- Y -

تختلف نظرات معاصرى الدكتور طه حسين فيه باختلاف مذاهبهم الأدبية غير أن أهم هذه النظرات ثلاث: الأولى نظرة المدرسة القديمة والثانية نظرة المدرسة الجديدة وبين النظرتين نظرة هامة تقوم بشخص البحاثة «اسماعيل بك مظهر» المفكرين المصريين •

أما نظرة المدرسة القديمة فتتمثل فى رأى الاديب مصطفى صادق الرافعي زعيم المذهب القديم فى الأدب •

أما نظرة المدرسة الحديثة فتتمثل فى رأى الأديب عباس محمود العقاد زعيم مدرسة النقاد فى الادب العربي الحديثة ، يقول الرافعي : (^)•

الله ان طه حسين انما يقلد الهدامين من جبابرة العقول فى أوروبا وأنه منهم ١٠٠٠ ولم ينفرد هو بانتهال الجديد والتجديد ولا هو أول من زعم ذلك أو حامى عنه أو كابر عليه فقد سبقه آخرون والكنه أول من اجترأ على الأدب العربى بالمسخ والمتكلف وأداره على الوهم البعيد وتناوله من حيث يأخذه علمها ليتركه جههالا ، وهو يحسب أنه آخذه جهلا وتاركه

⁽A) حديث مع الدكتور طه حسين حول الادب المكشوف - مجلة الاخاء لسليم قبعين ص ١٥ ج ١ م ٦ ابريل ١٩٢٩ .

⁽٩) مصطفى صادق الرافعي تحت راية القرآن ص ٤ - ١٠٤ - ١٢٠

علما ثم كان أول من استعمل الركاكة فى أسلوب التكرار كأنه يمضغ الكلام مضغا فنزل به الى احط منازله وابتلى العربية منه بالمكروه الذى لا صبر فيه والمرض الذى لا علاج منه وصار ذلك طبعا بالادمان عليه فسلا يأتى بالجملة الوالحدة الا انتزع منها الانتزاعات المختلفة ودار بها أو دارت به تعسفا وضعفا واخلالا بشرط الفصاحة وهواتين العربية) •

(أنا لا أقول أن الدكتور طه ليس شيئا فى فضله وأدبه بل هو عندى أشياء كثيرة بل هو مكتبة تنطق كتبها واكنه لم يلابس صناعة الشمو والا أساليب الخيال ولا أخذ نفسه فى ذلك بمزاولة ولا عمل فليس لمه أن ينقد همذه الصناعة ولا أن يقول فى همذه الاساليب الا بعد أن يجىء بمثل ما يكتب أهلها ؟ وان لم يكن ذلك فى طبعه ولا فى قوته ولم يستوله شىء منه فسلا يغرنه أن يكون مؤرخا ولا يخدعنه أن يكون منطقيا ولا يحسبن فهم شىء هو فهم كل شىء : والو كان الامر موضوعا فى الادب على الاتساع فى الكلام والقدرة على القول الكثير صوابا وخطأ لما كان أكبر البرشارين ٠٠) ٠

ويقول اسماعيل بك مظهر:

الدكتور طه حسين ولايكتاتوريته الادبية التي يريد أن يفرضها على لادباء هذا الجيل لا تخرج عن تقليد أولئك الذين عقدت لهم الزعامة في غير مصر ، فهو يتبدل عظمة هؤلاء بفلسفة بائرة يجدر ان نسميها « فلسة الوضع » لأنه يحساول أن يجعل لنفسه وضعا وان يتخذ من هذا الوضيع صورة يترسمها لتكون طريقه الى الدكتاتورية التي يحاول أن يفرضها على الأدب وان يخفق بها الناشئين في الادب (۱۰) اله

ورأى البحاثة مظهر فى مباحث الدكتور طه أنها منقولة نقالا سقيما عن بعض المستشرقين الذين لم يدرسوا مواضيعهم درسا واقيا على أنه

⁽١١٠) اسماعيل مظهر في مجلة ابولو ص ٧٩٤ - ٧٩٥ ج ٧ م ١ ٠

لا ينكر أن للدكتور طه بعض الاستنتاجات ذهب بها مذهب التطرف وعدم التحسوط (١١) ٠

أما الاديب عباس محمود العقساد فيرى فى الدكتور طه حسين أديبا من الدرجة الأولى وبحاثه ذات أسلوب يعيد للذهن الأسلوب الفرترى الذى امتساز به شاعر الالمان الاعظم •

ومن المهم أن نقول أن أحمد لطفى السيد باشا مدير الجامعة المصرية ومربى الجيل الحديث في مصر يعتز بالدكتور طه ويعتبره ابن الجامعة البكر ويقول أنه لا يعوض بأسلوبه الذي يهدى الى طرائق البحث العلمى في تاريخ الاداب العربية • ويشاركه هدذا الرأى الدكتور أحمد زكى أبه شادى (۱۲) الذي يرى أن أهم ميزة للاكتور طه حسين انه محدث محاضر من الدرجة الأولى • والواقع أن الدكتور طه حسين أعظم من محاضر عرفته مصر في عهدها الاخير وهو يتكلم العربية الفصحى بصوت موسيقى ساحر ، مصرول النبرات محدود المضارج ، موزن الكلمات ، فلا يقف ولا يتردد والكنمة لا يسرع اسراعا وتلحظ أنه يزن كل كلمة بلفظها واسكن في غير تكلف (۱۲) •

ويكاد يكون الدكتور طه حسين المفكر المصرى الوحيد الذى له مدرسة كبيرة تنافح عن أدبه تعدت حدود مصر الى سوريا ولبنان والعراق بل وأنه يحتذى ويقلد فى أسلوبه وكتاباته من معظم أدباء الشباب (١٤) وهذا موضع خطورته وأهميته فى تاريخ الأدب العربى الحديث لأنه قد نجح فى التسلط على تفكير الأدباء الناشئين فرض عليهم أدبه • ولا شك أن الآداب

⁽١١) اسماعيل مظهر فيمجلة العصور ص ١٥١ -- ١٥٤ ج م ١٠

⁽۱۲) الدكتور أبو شادى في مجلة الاخاء ص ٧٦٢ ج ٨ م ٥٠

⁽١٣) الدكتور أحمد زكى أبو شادى في مجلة الاخاء ص ٧٦١ ج ٨ م ٥ .

⁽۱۱) انظر لنا مجرى الرومانطيقية في الأدب العربي الحديث يصدر قريبا بالانجليزية في جزئين .

العربية دخلت فى دور جديد على يد الدكتور طه حسين ولكن لم تتبين معالم التجاهاته فى الوقت الحاضر ، وسيكون دراسة هذه الاتجاهات أهم موضواع لنما فى « مجرى الرومانطيقية فى الادب العربى التحديث » حين نتكلم عن أثر طه الأدبى ، ونختتم هذه الدراسة بأبيات قالها الشماعر زكى اللحاسنى فى الدكتور طه حسين :

أواه من عمقه فى العلم أواه قالوا ويسرع فى ممشاه متكتًا صنو التنوخي لكن ليس مرتهنا هو الاديب الذي ضمت ثقافته

كالبحر أحسب أن لا ماء إلاه على الحجى وتشع النور عيناه بحبس بيت والاقد فات دنياه فنا تبدى على أحلى سجاياه

ثبت المراجع *

(أ) مؤلفات الدكتور طه حسين « بك »:

- ١ ــ الهة اليونان: محاضرة الاديب محمد حسين جبرة بالجامعة المصرية وفي آخرها محاضرات الدكتور طه في « الظاهرة الدينية عند اليونان وتطور الآلهة وأثرها في المدنية » سبتمبر عام ١٩١٩ ــ مطبعة المنار بالقاهرة .
- ٢ ــ « دروس التاريخ القديم في الجامعة المرية » نشر جانب منها بصحيفة الجامعة المرية بين عامي ١٩١٥ ــ ١٩٢٤ •
- ٣ ... « ذكرى أبى العلاء » رسالة الدكتوراه من الجامعة المصرية نوقشت بتاريخ مايو ١٩١٥ نشرها عبد المحميد حمدى فى يونيه ١٩١٥ فى ١٩٠٠ مفحات ثم نشرها توفيق الرافعى عن مطبعة العلال فى فبراير سنة ١٩٢٧ فى ١٩٦٠ مفحات ، ثم نشرت باسم « تجديد لذكرى أبى العلاء » سنة ١٩٣٧ •
- إبن خادون: « دراسة تحليلة ونقدية افسافة ابن خادون الاجتماعية ، رسالة الدكتوراه الجامعية مقدمة لكلية الآداب بباريس من طه حسين باللغة الفرنسية ، نشرها الله بيدون عام ١٩١٧ فى ٧ ٢٢٢ صفحة وأعيد طبعها سنة ١٩٢٨ مع كلمة بقلم أحمد زكى باشا ومقدمة المؤلف وقد ترجمت للعربية سنة ١٩٢٥ بقلم محمد عبد الله عنان المحامى وطبعت بمطبعة الاعتماد .

⁽ الله انظر د ، حمدى السكوت ، د ، مارسدن جونز ، أعسلام الأدب المعاصر في مصر سلسلة بيوجرافية نقدبة ببلبوجرافية ، طه حسين ، (قسم النشر بالجامعة الأمريكية بالقاهرة) ١٩٧٥ ، حيث استوعب عطاء طسه حسين ، ما كتبه وما كتب عنسه ، « المحرر » ،

- ٥ ــ « صحف مختارة من الشعر التمثيلي عند اليونان » نوفمبر ١٩٢٠ طبعت بالمطبعة التجارية في ٢٢٥ صفحة ٠
- ٢ ـــ الوالجب » تأليف جول سيمون وترجمة عن الفرنسية طه حسين ومحمد رمضان نوفمبر سنة ١٩٢٠ مارس سنة ١٩٢١ مطبعة الجريدة ف
- ٤ أجزاء الأول ٨٦ ص ١٤٤ ص الجزء الثاني ٨٦ ص الثالث ١٠٤ ص الرابع ٠
- ٧ ... « نظام الاثنيين » تأليف ارسطو ترجمة طه حسين عن اليونانية ...
 ابريل ١٩٢١ مطبعة الهلال في ١٦٣ صفحة •
- ٨ ـــ « روح التربية » تأليف غوستاف لبون ترجمة طه حسين عن الفرنسية نوفمبر ١٩٢١ مطبعة الهلال.
- ۹ _ الاقصص تمثيلية » للتكتور طه حسين _ المطبعة التجارية _ مارس ١٩٢٤ .
- ١٠٠ « قادة الفكر » للدكتور طه حسين ... مطبعة المحلال ... ابريل ١٩٢٥ في ١٩٢٠ مفحة ٠
- ۱۱ ... « حديث الأربعاء » للدكتور طــه حسين في جزئين : الأول ١٩٢٥ ... ١١ الطبعة التجارية في ٨ ... ٣٢٥ صفحة ، والثاني ١٩٢٦ ... دار الكتب ٢٨ ... ١٥١٠ صفحة ٠
- ۱۸ ــ « فى الشعر الجاهلى » للدكتور طه حسين ــ أبريل ۱۹۲۹ ــ دار الكتب فى ۲ إــ ۱۸۳ ص ٠
- ١٣ ... « في الأدب الجاهلي » للتكتور طه حسين ... يوانية ١٩٢٦ ... مطبعة الاعتماد في ٣٧٥ ص ٠٠
- ١٤ ... « قصص تمثيلية » عن الفرنسية نشرت تباعا في الهلال من ج ٤ م ١٠٠ المرنسية نشرت تباعا في الهلال من ج ٤ م

- 01 « الايام » للدكتور طه حسين مطبعة أمين عبد الرحمن فى ١٣٤ صفحة ١٩٢٩ وقد طبع أكثر من مرة وترجم الى أكثر من لغة ، الأصل نشر بالهلال ص ١٦١ ١٦٨ ج ٢ م ٣٥ وص ٢٨٩ ٢٩٤ ج ٣ م ٣٥ وص ٢٨٥ ٢٥٥ ج ٥ م ٣ م ٣٥ وص ٢١٤ ٢٥١ ج ٤ م ٣٥ وص ٨٠٨ ٢١٨ ج ٧ م ٣٣ وص ٣٤٩ ٢١٨ ج ٧ م ٣٣ وص ٣٤٩ ٢١٨ ج ٧ م ٣٥ وص ١٠٨٠ ج ٩ م ٣٥ وص ١٠٨٠ ج ٩ م ٣٠ وص ١٠٨٠ ج ٩ م ٣٠ وص ١٠٨٠ ١٠٨٠ ج ٩ م ٣٠ وص ١٠٨٠ ١٠٨٠ ج ٩ م ٣٠ وص ١٠٨٠ ١٠٨٠ ج ١٠٨٠ ح ١٠
 - 17 .. « فى الصيف » للدكتور طه حسين ـ غبراير ١٩٣٣ ٠
- ١٧ ... « على هامش السيرة » للدكتور طه حسين ... ديسمبر ١٩٣٣ (نشر في الاصل بمجلة الرسالة عام ١٩٣٣ ٠
- ۱۸۸ « دعاء الكروان » للدكتور طه حسين ــ أول قصة للدكتور طه ــ ١٨٨ « نشر مسلسلا في مجلة الفجر ويغلب على الظن انها لم تطبع في كتاب) عد ٠
- ۱۹ ... « أديب » للدكتور طه حسين ... مايو ١٩٣٥ مطبعة النهضة في ٢٥١ ممينحة ه
- ٠٠ ... « حافظ وشوقى » للتكتور طه حسين ... نوفمبر ١٩٣٥ مطبعة الاعتماد ... ف ٢٢٤ صفحة ٠
- ٢١ ... « من بعيد » للدكتور طه حسين ... فبراير ١٩٣٨ (موااضيعها نشرت نشرت من قبل في مجلة السياسة واللحديث وملحق السياسة) •
- ٣٢٢ « من حديث الشعر والنثر » للدكتور طه حسين ــ مايو ١٩٣٦ ــ مطبعة الصاوى بالقاهرة في ٣١٢ صفحة •
- ۳۷ مع المتنبى » للتكتور طه حسين ــ فبراير ۱۹۳۷ فى جزئين فى ۲۱۷ مسفحة ، ا

الهيد) نشرت أكثر من مرة وظهرت الطبعة الأولى ، القاهرة ، ١٤١ . « المحرر » .

- ٢٤ « القصر المسحور » للدكتور طه حسين والاديب توفيق الحكيم _ دار النشر الحديث في مارس ١٩٣٧ .
- ۲۰ « النحب الضائع » للدكتور طه حسين ... قصة المدكتور طه (نشرت مسلسلة فى مجلة الراديو المصرى عام ١٩٣٧ ... ١٩٣٨ ...
- ٣٦ « النفس والرقص » لبول فاليرئ وترجمة الدكتور طه نشرت مسلسلة بمجلة الرسالة •

(ب) درسات واشارات عن الدكتور طه هسين ٠

مجلة الهلال: ــ ١٩٢٠ ــ ١٩٣٧ بـ أهم ما جاء فيه:

۱ ۔۔ « صور موجزة الأدباء مصر » الدكتور طــه حسين لسلامة موسى ص ٥١٦ ،۔ ٥١٠ ج ٥ م ٣٢ فبراير ١٩٢٣ ،

مجلة الآخاء ١٩٢٤ ــ ١٩٣٤ أهم ما جاء فيه :

- ۲ ... « طه حسین فی باریس » لأحمد الصاوی محمد ص ۱۱۸۰ ... ۳ اسطس ۱۱۸۰ •
- ۳ ۔ « زوجتی » للدکتور طه حسین ص ۱۲ ۱۰ ۲۱ ج ۱ م ۴۳ نوفمبر ۱۹۳۶ ۰
- ٤ ۔.. « حدیث مع الدکتور طه حسین » أسلامة موسی ص ٣٤ ۔. ٣٨ ج ١
 م ٢٦ مجلة المقتطف ۔. ١٩٢٠ ... ١٩٣٧ ... أهم ما جاء فيه :

مجلة المقتطف ــ ١٩٢٠ ــ ١٩٣٧ ــ أهم ما جاء فيه :

- ۱ ـ استعراض كتاب «الشعر الجاهلي» ص ٥٧٥ سـ ٥٧٩ ابريل ١٩٢٦ ٠
 - ۲ ــ « شروت » للدكتور طه حسين ج ٤ م ٧٧٠٠
 - ۳ _ « النثر العربى للدكتور طه حسين ص ٢٠٤ _ ٢٠٩ ج ٢ م ٧٨ ٠ مجلة الحديث _ ١٩٢٧ _ اهم ما جاء فيه:
 - ۱ ــ «بين الدين والعلم » أمَّه هسين ج ١و٧ م ١ ٠

- ۲ _ « طه حسین » ازکی المحاسنی ص ۷۷۸ سر ۵۸۶ ج ۸ م ۱۰
 - ٣ _ « النقد الادبي عند العرب » ص ٣٥٠ _ ٣٦٢ ج ٥ م ٣٠

المِلة المِديدة ١٩٣١ ــ ١٩٣٧ ــ هم ما جاء فيه :

- ۱ _ « الدكتور طه حسين » ليعقوب غام ص ٧٨١ ٧٨٦ ج ٦ م ١ ٠ مجلة الاخاء ١٩٢٤ _ ١٩٣٤ أهم ما جاء فيه :
 - ۱ ــ الا حديث مع الدكتور طه حسين » ص ۱۱ ــ ۱۹ ج ۱ م ۲ ٠
- ٢ ــ « الموساطة بين طه وخصومه » لعبد القادر عاشور يناير ١٩٣٠ ــ ديسمبر ١٩٣٠ ٠
- ۳ س « الدكتور طه حسين كخطيب ومحاضر » للدكتور أحمد زكى أبسو شادى ص ٧٦٠ ٧٦٣ ج ٨ م ٥ ٠

مملة العرفة ١٩٣٢ ــ ١٩٣٣ أهم ما جاء فيــه:

- ۱ ــ « الشعر والشعراء » حديث مع الدكتور طه حسين ص ١١٧٧ ١١٧٧ ج ١٠ م ٢٠
- الملحق الاسبوعى للسياسة ١٩٣٦ ١٩٣٧ والسياسة ١٩٣٢ ١٩٢٢ .

مجلة المشرق ١٩٢٠ ... ١٩٣٧ أهم مباحثه:

۱ _ استعراض الأب لويس شيخو للادب الجاهلي ص ۸۷۳ _ ٤٧٨ ... ١١٠ م ٢٥ ٠

مجلة الرسالة ١٩٣١ ــ ١٩٣٧ أهم مباحثه :

- ۱ _ « النفس والرقص » لبول فاليرى •
- ٢ ــ « بين اللاتين والانجلوسكسونيين » مساجلات الأديب عباس محمود
 العقاد جريدة البلاغ أهم ما جاء فيه :

۱ سر « المتنبى » بينى وبين طه للشيخ محمود محمد شاكر ١٩٣٧ ، فبراير ، مسارس .

مجلة المنسار ١٩٢٥ ب ١٩٣٤ أهم مسا جاء فيه : نقض مطاعن في القرآن الكريم للشيخ محمد أحمد عرفة •

الشعر الجاهلي والرد عليه لمحمد حسين مطبعة الشبباب ١٩٢٧ ، الشهاب الرااصد لمحمد لطفي جمعه المحامي نوافمبر ١٩٢٦ ، تحت راية القرآن لمصطفى صادق الرافعي نوفمبر ١٩٢٦ المطبعة الرحمانية ، النقد التحليلي لكتاب في الادب الجاهلي لمحمد أحمد الغمراوي سببتمبر ١٩٢٩ ، نقد الشبعر الجاهلي لمحمد فريد وجي نوفمبر ١٩٢٦ في ١٥٢ صفحة ، قبض الريح لابراهيم عبد القادر المازني ص ٨٥ ـــ ١٠٩ بوجه خاص ،

مجلة أبولو ١٩٣٣ ــ ١٩٣٤ للدكتور أحمد زكى أبو شادى • مجلة العصور ١٩٣٧ ــ ١٩٣٠ لاسماعيل بك مظهر •

المجلة الاسبوية للمجمع الملكي بانكلتره -- ١٩٣٧ - ١٩٣٧ أهم

أصل الشعر الجاهلي لمارجليوت عدد :

استعراض كتاب فى الادب الجاهلي » لمارجليوات ص ٢٠٢ - ٢٠٤ - ٢٠٢ المرابع المرقية الالمانية « هال - ٢٠٢) مجلة معهد الدراسات الشرقية الالمانية « هال - ليبزج » ١٨٤٦ - ١٩٣٧ ج ٠ كامبقماير وطاهر الخميري في اعلام الأدب العربي الماصر ١٩٣٧ ٠

Gibb, H. A. R. : Studies in contemporary Arabic literature, B.S.O.S.

Krackovsky, Ignaz: Dars Al-Adab Al-Arabyia Al-Haditha, R.A.A.D., Volx - 1920 pp. 17-28.

Entatehung und Entivichlung der neuarabiscohen literature; W. I., XI 1928 pp. 189-199.

(م ۲۰ - ادباء معاصرون)

Edham I. A. : Abushady The Poet, Leipzig 1937.

Al-Zahhavvy the Poet, Culture Circle, Alex Egypt 1937.

Romantic Current in Modern Arabic literature Voll Egyptische Denker, Bd. 1-ii, Leipzig 1938.

للمية راف

بالعربيـــة :

الرسالة الأولى من مصادر التاريخ الاسلامى ٧ ــ ٣١ ــ ٦٨ صفحات ١٩٣٠ نظرية النسبية المصوصية نشر مسلسلا بمجلة الرسالة عام ١٩٣٥ ــ ١٩٣٠ ٠

أبو شادى الشاعر (نشر فى الاصل بالكتاب الثالث من المجلد الاول من مجلة أدبى) ١٩٣٧ ٠

عرية الفكر (تشر في الاصل بالكتاب الرابع من المجلد الاول من مجلة أدبي) ١٩٣٧ ٠

الزهاوى الشاعر (نشر ف الاصل في عدد ابريل سنة ١٩٣٧ من مجلة « الامام » في ٥٥ ص) •

اسماعيل مظهر المفكر المصرى (نشر مسلسلا بمجلة المحديث عسام ١٩٣٨) •

بالانجليزية:

أبو شادى الشاعر (نشر ملحقا بمجلة أدبى دار غوستاف فيشر النشر بلبيزيغ ١٩٣٧ ٠

بالروسية :

الرياضيات والطبيعيات في جزئين ٧٨٠ ــ ٢٦٤ صفحة ليبزج ١٩٣٤ ــ ١٩٣٥ ٠

نظرية النسبية فى مجلد ٦١٧ لييزج ١٩٣٥ •

بالالمانية:

الرياصيات والطبيعيات في جزء ١٤٠٠ لييزج ١٩٣٤ ٠

نظرية النسبية وقيمتها فى جزء ٣٢٠ ليبزج ١٩٣٥ ٠

بالتركيـة:

تاريخ الاسلام في ٣ أجزاء (٢٢ -- ٨٠٠ -- ٥٠٠ معهد التاريخ بالاستانة ٠

تحت الطبع:

المفكرون اللصريون بالالمانية •

مجرى الرومانطيقية ف الادب العربي الحديث ف ٣ أجزاء بالانجليزية • محمد ... أصله ونسبه ف جزئين بالعربية •

3 -- يعقبوب مروف(۲۰۸۱ -- ۱۸۲۷)

يعقوب صروف

واثره في النهضة الثقافية الحديثة في الشرق العربي *

هــذا هو الرجل الذى اختارته بلدان الشرق العربى دون أهله جميعا لتضع فيه قدرتها على التفكير العلمى المنظم • وبه اجتازت دورة من دورات تاريخها وقفزت على يده من ظلمات القرون الوسطى الحالكة الى أضواء القرن العشرين •

كان الشرق العربى قبل هدا الرجل غارقا فى المسائل الجدلية الصرف التى تدور من حول الغييات • تلك المواضيع التى ورثتها العقلية العربية بأسوا أساليب التفكير الغيبى أيام الفتوحات الاسلامية من المدارس الفكرية العلمية المنتشرة فى الشرق الأدنى • ودار الفكر العربى نتيجة ذلك طوال فترات طويلة من تاريخه – ولاسيما بعد انقضاء عهد ازدهار الفكر العربى فى القرنين التاسع والعاشر – فى ميادين العلم والفلسفة حول العيبيات بيحث العالم على امكان فهمه عن طيق الجدل ويتتاول العلم عن طريق الطلاسم والسحر والتنجيم على اعتقاد بامكان الوصول الى نتائج عن هذا السيل •

وكان من نتائج كثرة اشتغال الذهن العربى بالمسائل المجردة الغيبية أن انتهى الى صور مجردة تحجر العقل العربى عندها • غدار حولها العقل العربى طوال عصور الظلام والانحطاط التى ابتدأت بسقوط العرب عن عرش الخلافة الاسلامية •

ثم كان القرن الثامن عشر والشئدت المسلات بين الشرق العربى وأوربا نتيجة للحياة الجديدي التى دلف اليها الغرب و فأخذت العقلية العربية تحت تأثير الفكر الاوربى المباشر نتفض عن نفسها غبار الجمود و

⁽ الله المنوية ، (١٩٣٨) وانظر ص ١٥ — الهامش من هدد الجزء من المؤلفات الكاملة للدكتور اسماعيل ادهم وتعليقات المحرر — الجزء الاول من هذه المؤلفات ،

وكان للارساليات التي أتت سورية ولبنان الاثر الاكبر في حركة التحرير للذهن العربي من ضغط الماضي الذي أورث الشرق العربي في ذلك الحين كل سيئات العصور الماضية •

وفى الربع الأخير من القرن التاسع عشر لمع شخص يعقوب صروف فى سماء الشرق العربى • على أنه حامل مشعل الفكر الحر والنزعة العلمية • وكانت رسالة الدكتور صروف لهذا الشرق الغارق فى غيبيات المعصور الوسطى ، رسالة العلم الاثباتي محملة بنزعات العقلية المرنة الحرة التي خلص بها الدكتور صروف من ممارسته الأساليب المنطق العلمي في علم الرياضة • وبهذه الميزة المذاتية تمكن صروف من التأثير في مجرى النهضة الثقافية الحديثة • فقد تشرب أبناء جيلين _ الجيل الذي انقضى بالقرن التأسي عشر والجيل الذي استهل بالقرن العشرين _ المرونة الفكرية التي كان يطالع بها قراءه في بحوثه ودراساته التي كان يضمنها مجلة « المقتطف » • وقد كانت المقتطف التي يصدرها ويعصر فيها كل عقله وشعوره وحيويته الفائضة بضرب النشاط في ميادين العلم والفكر المختلفة ، المدرسة الأولى المثافة الأوربية الأبناء الشرق العربي •

واو لم يسكن للدكتور صروف غير هددا الأثر ، أثر القفز بالعقلية العربية من جمود غيبيات العصور الوسطى الى مرونة التفكير العلمى المديث، لكان ذلك وحده سببا لأن يعتبر حدا فاصلا بين عهدين في تاريخ الفسكر العسريي •

كانت رسالة الدكتور يعقوب صروف لأبناء هذا الشرق العربى نقل ما وصل اليه الفكر الأوربى فى مختلف مساحات المعرفة وميادين ما أصبحت مجلته الليدان الذى تلتقى فيه ثقافة عالمين: عالم الشرق ما اصبحت مجلته الميدان الذى تلتقى فيه ثقافة عالمين: عالم الشرق وعالم الغرب ومن هنا كانت المقتطف ساحة لنهضة المثقافة العربية ولقد بدأت نتيجة لهذه المحاولة فكرة تراها ماثلة على صفحات السنين الأولى من مجلدات المقتطف، هذه الفكرة: كيفية التوفيق فى نفس أهل الشرق العربى

بين ما رسخ ف العقول والنفوس من آثار الثقافة العربية القديمة وما يعرض للعالم العربي من ثمرات الثقافة الأوربية النحديثة .

من هنا نشأ اتجاه جديد في الشرق العربي، فحدث حركة قاسم أمين لتحرير المرأة ، وقيام الشيخ محمد عبده للتوفيق بين نظريات العلم ومقررات الدين ، وظهور خليل مطران بالدعوة المرومانسية في الشعر ، فاذا لا حظنا أن هذه الحركات كلها قامت نتيجة لما عرض للعالم العربي من آثار الفكر الغربي والثقافة الاوربية ، وعرفنا الدور الذي كان للمقتطف وبكلمة أخرى للدكتور صروف في نقل آثار الثقافة الغربية للعالم العربي ، وجدنا للدكتور صروف يدا في هذه الحركات من حيث تهيئة الجو لها ،

هـذا وقد جاء التكتور صروف فى تاريخ اللغـة العربية للمرة الأولى فى عصوره الأخيرة ، فصرف الكلام ناحية القصد ، وكتب بأسلوب يجرى عليه اليوم الكتاب المجددون فى العالم العربى ، ومن هنا كان للدكتور يعقوب صروف أثر غير مباشر فى مجرى الأدب العربى المحديث من حيث عمل على شحريره من ربقـة القوالب والأساليب ، فكان لهـذا ئر م الكبير فى مجرى الاساليب اذ جعله ينطلق فى ميادين جديدة نطالع اليوم آثارها .

من هنا كان لنا ان نقرر فى شىء كثير من الوثوق والليقين ان الدكتور يعقوب صروف كان من أكبر الدوافع لقيام النهضة الثقافية المديثة وحركة التحرير الفكرى واللادبى فى الشرق العربى •

وهده و و و انى الاعتقد الايتطرق الله الريب و انى الاعتقد الايتطرق الله الريب و ان الصدورة التى صورت بها أثر يعقوب صروف في النهضة الثقافية الحديثة في الشرق العربي لتستبين خطوطها في المستقبل في عقدول أبنائه بصورة أوضح مما تستبين في عقول هذا الجبل و ذلك نتيجة لقرب المعد بجيلنا من جيل صروف و الذي يظهر الحركات الفكرية الفاصلة في تاريخ الفكر الانساني و

الاسكندرية ، اول سبتمبر سنة ١٩٣٨م ، ٢ رجب سنة ١٩٣٧ ه .

تطيقـــات إعــداد المـــر

١ _ اسماعيل مظهر:

(۱۹۸۱ - ۲۲۹۱ م) ٠

أود أن أضيف لمسا جاء فى متن دراسة د • اسماعيل أدهم عن المفكر اسماعيل مظهر ما ذكره الزركلى:

ł

نشأ في بيت علم وهجاهة • وتعلم بالمدرسة الناصرية ثم الضديوية • وتركها والمعدر وهو طالب « صحيفة » وانتسب الى الحزب الوطنى ، فكتب في صحفه وسافر الى انكلترا (١٩٠٨ - ١٩١٤) مدرس في جامعة لندن وجامعة أكسفورد ، وعاد فقرأ طائفة من أمهات الكتب العربية وغيرها فى بيت و وصنف كتبا كثيرة في مختلف العالوم ولا سيما الفلسفة كما ترجم عدة كتب عن الانكليزية • وأصدر مجلة « العصور » سنة ١٩٣٧ -- ١٩٣١ ورأس تحرير مجلة المقتطف ١٩٤٥ ـــ ١٩٤٨ وأبرز آثاره « معجم مظهر الانسيكلوبيدي ، ثلاثة أجزااء منه ، و « قاموس النهضة » انكليمي عربي ٠ و « قاموس الجمل واالعبارات الاصطلاحية في الانجليزية والعربية » ومن كتبه « فك الاغلال » والاسلام لا الشبوعية » و « الحيتان » و « ملقى السبيل في مذهب النشوء والارتقاء » و « معجم الثدييات » و «مصر في قىصرية قيصرية الاسكندر المقدواتي » و « مهاتما غاندي ، سيراته » و « تاريخ القكر العربى فى نشوئه وتطوره بالترجمة والنقل » ومعضلات المدنيسة المحديثسة » و « المرأة في عصر الديمقراطية » وممسا ترجم عن الانكليزية « علاقة االانسان بالكون » الطاغور • وكان لتخيره النواحي العلمية فيما يكتب ، يطرأ أعلى أسلوبه شي من الجفاف ٥ وتوفى بالقاهرة ٠

الاعلام ١: ٧٢٧ .

المجمعيون ٦٦ ، محمود الشرقاوى في مجلة قائلة الزيت : شوال ١٣٨٢ الصحف المصرية ٤--٥/٢/٢/٠

Alex 11:5 11 mist

ببليوجرافيا بما كتبه (اسماعيل مظهر » في مجلة المقتطف يه

وظهر ۽ اسماعيل : تاريخ تطور الفكر العربي ج ٦٦ (١٩٢٥) ص ١٤١ / ٢٦٤ . ج ۲۲ (۱۹۲۵) ص ۲۹ ، ۲٤٩ . آراء حنينة في نشوء الحضارات التاريخ عمل انساني. ، بحث في المدينة ج ۱۰۸ (۱۹۶۲) حی ۲۷۴ ۰ الغربية وقالبها التاريخي آيانه في خلقه ج ۱۸۲ (۱۹٤٥) ص ۱۸۲ . ج ۱۱۵ (۱۹٤۹) من ۲۲۷ ۰۰ تاريخ الفكر العربي الابولوجيا ج ۷۲ (۱۹۲۸) ص ۲۹۲۰ ج ۲۱ (۱۹۲۲) ص ۱۱۵ ، ۲۵۲ ، تجديد العربية اربحال الصديق معطفي مسادق ج ۱۱۲ (۱۹٤۸) ص ۲۱۸ . الرافعي التعليم والتربية ج ۱۹ (۱۹۳۷) ص ۲۰ م ج ۱۱۰ (۱۹٤۷) ص ۱۲۳ ٠ أسلوب العرب العلمي التعليم ومراميه ، كيف نفك الأغلال . ج ۷۰ (۱۹۲۷) ص ۳۲۸ وننطلق في رحاب الحرية اسلوب الفكر العلمي ج ۱۰۸ (۱۹٤٦) ص ۱۶۵ ج ۱۸ (۱۹۲۱) ص ۱۳۷ التكافل الاشنراكي : نظرية ما في اصل الأنواع النظام الاجتماعي ، ، شارلس دارون ج ۱۱۱ (۱۹٤۷) مش ۱۵۱۱ . ج ٥٥ (١٩١٩) ص ٧٢٠ ج ۱۱۲ (۱۹٤۸) من ۱ ، ۱۸ ، ج ٧٤ (١٩٢٩) ص ١٠٧ ٠ . 441 6 81 الألوهية والفكر ج ۱۱۳ (۱۹۶۸) ص ۱٫۰ آرتر جيمس بلفور الثنييات ، بحث علمي تصنيغي ، ج ۱۰۸ (۱۹٤٦) ملحق فبرایر ، ج ۱۰۷ (۱۹۹۵) ص ۱۸۷۰ ، الانسان المجهول إالثروة الأهلية ومصادرها في مصرر الكسيس كارل ج ١٦١ (١٩٤٠) ص ١٦١ -ا جابر بن حیان ج ۱۲ (۱۹۳۸) ص ۹ ، ۱۵۱ ، ۹۰۷ ج ١٨ (١٩٢٦) من راعيد الإلايان ج ٦٣ (١٩٣٨) ص ١٦٩ ٠ الجامعات : معاهد للدرس إم البحثر ؟ البراجماتزم أو مذهب. الذرائع ج ۷۷ (۱۹۳۰) ص ۱۳۵ من تالسفت ج ۸۹ (۱۹۳۱) من ۳۵۹ ۰ بلاد العرب للعرب ، ، ، الجوع والتاريخ معتلة لمله ש שאו שאון לארואים לאו אירו אחד ج ۱۰۲ (۱۹۶۵) ص ۲۰۹، . . .

العصور الوسطى ج ۱۰۷ (۱۹٤٥) ص ۱۰۷ ج طيفان القدم ، صراع بين اللاهوت والملم ازاء علم الجيولوجيا ج ١١٤ (١٩٤٩) من ١١٥ ، ٢٤١ ، · 411 6 4.7 ج ١١٥ (١٩٤٩) س ١٠ العلم العربي ، الحرية عقار أدوائه ج ۱۰۱ (۱۹٤٥) ص ۲۱۰ ، عالم المجهسول ج ١٠١ (١٩٤٥) من ٢٦٤٠ . عبث الحياة ج ٦٦ (١٩٢٦) من ١٦٠٠ . مصر الاشتراكية ج ۱۱۰ (۱۹٤۷) ص ۳۰۳ ۰ العصور (مجلة) ج ۷۱ (۱۹۲۷) من ۳۶۳ . علم الاجتماع وحالة الغلاج المصرى ج ۸۱ (۱۹۳۱) ص ۲۰۹ ۰ العلم والاجتماع ، رسسالة المتطف وأثره ج ۸۸ (۱۹۳۱) من ۲۰۲۰ العلم والأخلاق ج ۷۲ (۱۹۲۸) ص ۱۲۸ العلوم الطبيعية والاجتماعية ج ٧٨ (١٩٣١) مس ١٨١ . عبل الجابعة ج ٦٠ (١٩٣٧) من ١٧٠٠ عناق الأدب والعلم ج ٨٤ (١٩٣٤) ص ٧٧ه ٠ الغيالم أو السلاحنة البرية ج ۱۸ (۱۹٤۱) ص ۲۵۹ ، نك الأغلال: بحث في الثقافة التعليدية وعلاقتها بالتربية القومية

حكمة تهسوت وعلم يطسويه التراب ، إطبقة من نور وأخرى من ظسلام في سنوات في محبة العالم أ . ميشر ج ۱۰۸ (۱۹۶۳) ص ۸۱ م حلم الملاطون غولتير ج ٨٨ (١٦٣٦) ص ٦٦ ٠ حوت العنبر ج ۱۰۸ (۱۹٤٦) ص ۲۲۵ ۰ حول أسلوب الفكر العلمي ج ۱۸۲ (۱۹۲۲) من ۵۹۰ . حول حافظ وشبوتي وأثرهما في احيساء الشمر المربى ج ١٨ (١٩٣٢) ص ٥٤٩ . دارون وتنازع البقاء ج ٦٣ (١٩٢٣) ص ٦٠ . دناع عن الحربة ، التقاليد عنقاء بوهوية ج ١١٥ (١٩٤٩) ص ٢٥٦ . الرتى الادبى أم النشوء العضوي ج ۷۰ (۱۹۲۷) ص ۳۹۳ ۰ رهيين المجسين ، على ذكر معهد المحراء وبيت الحكمة ج ۱۱ (۱۹٤٠) ص ۱۱ الروحانية وتطورها عند البدائيين وفي العصر التديم ج ۱۱۲ (۱۹۶۸) ص ۱۹۶۸ ، ۲۰۳ ، - 444 ج ١١٤ (١٩٤٩) ص ٢ ٧٣٠ سلام على الصحراء ج ۱۰۸ (۱۹۶۳) ص ۱ . شخصيات اثرتبة مهاتبا غاتدى ج (۱۹۳۶) من ۱۲۱ . طالع النبة الحديثة

ج ۱۹۲۸ من ۲۷۶ م

مجمسم اللغسة العسربية في بعض ج ۱۰۸ (۱۹٤٦) ملحق يناير مصطلحاته الحبيثة نك الأغلال: مواطن الداء في النقليد ج ۱۰۸ (۱۹٤٦) ص ۲۰ وانعدام النربيه الاستظلليه المدرس الدولي أو منظمة الأمم المتحدة ج ۱۰۸ (۱۹٤٦) ص ۲۱۹ ۰ للنربية والعلم والثثاثة الفسكره ج ١١٠ (١٩٤٧) من ٢٤٢٠ ج ۸۲ (۱۹۳۳) ص ۲۷ ۰ بدرسة الاسكندرية فلسفة اللذة والالم . ج ۱۱۰ (۱۹٤۷) من ۸۲ ۰ ج ۹۰ (۱۹۳۷) ص ۲۰۶ ۰ مذهب النشوء في المانيا في أصول الاصلاح الاجتماعي ج ۱۸ (۱۹٤۱) ص ۳۰ ۲۲۲۰ ج ٧٧ (١٩٢٥) ص ٧٧ ، ١٩٧١ . ى اى طريق ساق الحضارة مذهب النشوء والارتقاء الفيلسوف الباكي: هرقليطس الأيوني ج ۲۲ (۱۹۲۲) مس ۲۳۹۲۰۰ المرأة في ظل التيمقراطة ج ۲۸ (۱۹۳۳) ص ۳۳ه ۰ ج ۱۰۹ (۱۹٤٦) ص ۱۰۵ ، ۱۲۲ ٠ ج ۸۲ (۱۹۲۳) من ۲۰ معاجم اللغة العربية ، بين المعجم ج ۱۰۷ (۱۹٤٥) ص ۱۰۷ ج اللغوى التاريخي والمعجم الكبير القواعد الأساسية في باليف معجسم ج ۱۱۲ (۱۹٤۸) ص ۱۱۱ -لغسوي تاريخي معجم أسماء النبات للنكتور أحمد ج ۱۰۷ (۱۹٤٥) ص ۲۰۷ ٠ عيسي بك كيف نترجم شكسيي ج ۷۸ (۱۹۳۱) ص ۸۸ ۰ ج ۲۵ (۱۹۲۹) ص ۷۲۳ ۰ معجم الثدييات اللذة والسلوك ج ٦٨ (١٦٣٦) ص ٨١٥٠ ج ۹۹ (۱۹٤۱) ص ۱۸۷ ، الله ومكرة الأوهية أو الربوبية معضلات المدنية الحديثة ج ۷۲ (۱۹۲۸) ص ۲۲۵ . ج ۱۱۱ (۱۹٤٧) ص ۸۱ ۰ واتر العرب على الحضارة الحديثة مقتل فيلييس ج ۸۸ (۱۹۳۲) من ۲۸۷ ۰ ج ۱۱۱ (۱۹٤۷) ص ۱ ۰ ماتى السبيل في مذهب النشسوء ماكس نوردو والارتقاء . ج ۲۲ (۱۹۲۳) ص ۱۶۱ -ج ٦٩ (١٩٢٦) ص ١٩٤٧ . ج ۲۳ (۱۹۲۳) ص ۵۱ . مينون الفرلسوف ماهبة التاريخ غولتير ج ٦٤ (١٩٢٤) ص ١٤٠٠ -ماهية التاريخ وصنيا وفلسنيا ج ۹۱ (۱۹۳۷) من ۹۱ -ح ٦٥ (١٩٢٤) ص ١١،٠ من اسرار العربية : تعليسل بنساء الكلمات الغصيحة بالنحت والزيادة مجلة علمالنفس والزمان الوجودي ا ج ۹۱ (۱۹۳۷) من ۹۱ ۰ ۶ ۱۰۷ (۱۹۶۵) من ۱۵۰ ۰

ج ۲۲ (۱۹۲۳) ص ۵۰ نهضة فرنسا العلمية ج ٦٦ (١٩٢٥) ص ٥٧٥ . نيقولاي لينين ج ۸۱ (۱۹۲۲) من ۲۹ م هارون ولحيته وعصاه ج ۱۱۳ (۱۹٤۸) ص ۸۹ م هذي هي الأغلال ج ۱۰۹ (۱۹٤۳) ص ۱۲۹ ٠ هل تنذر الأزمات الاقتصادية المتوالية . بانقضاء دور من أدوار الحضارة ج ۷۷ (۱۹۳۰) می ۲۸۰ ب وجوب انشاء دار للتاريخ الطبيعي ج ٧٩ (١٩٣١) ص ١٥٢ . وطننا الشرق ا ج ۱۱۰ (۱۹۶۸) ص ۲٬۱۳ ج ٦٠ (١٩٢٢) ص ١٥٩ ، ٥٤٥ . | يوستتياتوس والامبراطورية البيزنطية ا ج ۱۱۵ (۱۹٤۹) ص ۸۱ ، ۱۵۳ ،

من اسرار المربية : نعليال بناء ا نظرة في التاريخ . الكلمات النصيحة بالنحت والزيادة - 11. (1911) pu 797 > No . مهاتما غاندي غاندي . ج ۸۰ (۱۹۳۲),ص ۱۸۳۲ ، ۱۹۳۲ ، ج ٨١ (١٩٣٢) ص ٤٤٠ ٠ ج ۲۸ (۱۹۳۳) ص ۲۰۰۲ ۰ نتجسدي ج ١١٠. (١٩٤٧) ص ٢٠ نزعة الفكر الأوربي في القرن التاسع عشر ج ۲۲ (۱۹۲۳) مِن ۲۰۳ ، النساطرة في آسيا ج ۱۱۰ (۱۹٤۷) ص ۱۰ النسبية ج ٦١ (١٩٢٢) ص٥٦ .

۱ ۔ م شبلی شےمیل ﷺ

(١٨٥٠ - ١٩١٧) ، طبيني وعالم طبيعي ومصلح اجتماعي لبناني ٠ درس في المدرسة الكلية ببيروت علوم النبات والكيمياء ووظائف الأعضاء ، واتم دراسته الطبية (١٨٧١) انتقل الى مصر ، ثم سافر الى أوربا حيث درس مذهب التطور دراسة مستفيضة • نتامذ على يد الدرسة الألمانيسة وتابع مذهبها القائل بالتولد الذاتي استنادا الى أن المياة قوة مودعة في المسادة والو أن الأحوال الحاضرة لا تعنين على اظهارها في المسادة مياشرة ٠ أخذ بآراء بخنر ولا بلاس وهيكل ولافوازييه ونيتشه واعتبر نيوتن وداارون إمامين عظيمين من أئمسة المادية التي عرض لآرائها في التطسور في كتابه « فلسفة النشوء والارتقاء » ١٩١٠ • ولمط كان شميل عالما طبيعيا ماديا فقد نقد الشعر الأنه يقوم على الخيال وبيعد عن الحقيقة ، ونقد الفاسفة الجدلية لأنها فروض تقوم على الحس • ونقد الماحث الدينية لأنها تثير الجدل وتفضى الى التعصب • ولم يكن شميل فياسوفا ماديا فحسب بل كان أدبيا يكتب بالعربية والفرنسية مقالات تشهد بروعة أدبه وقوة اسلوبه كما كان مصلحا يدعو الى اقامة التربية على أساس من حرية الفكر • كتب سلسلة مقالات في « المقتطف » ونظم قصيدة فلسفية بعنوان « الرجمان » ٠

Epicure بيقبور ٢

(٣٤١ سـ ٢٧٠ ق ٠ م) فيلسوف مادى والحادى من العصر الهلينى ٠ كان ابيقور ينكر تدخل الآلهر في شئون العالم ، وينطلق من الاعتراف بخلود المسادة ، التي تملك مصدرا داخليا للحركة ٠٠٠ وأبيقور جسى في نظرية المعرفة ٠ واحدف المعرفة تحرير الانسان من الجهل ولخرافات ، من الخوف من الآلهة والموت ، الذي بدونه تكون السحادة مستجيلة وفي مجال

^(*) م = مکرر ۰

الأخلاق ، يبرر ابيقور المتع العقلية القائمة على المثل الأعلى الفردى للافلات من الألم وتحقيق حالة هدوء ومتعة للروح • وأكثر حالات الانسان عقلانية ليست هي النشاط ، واتما السلام الكامل ، السكينة • وقسد شوهت الفلسفة المثالية (هيجل مثلا) المذهب المسادى لأبيقور •

(الموسوعة الفلسفية : ٩)

Socrates __ "

فيلسوف يوناني بدأ بمذهب التحول من النزعة الطبيعية المادية الى المثالية • وقد عاش ودرس فى أثينا وكان من بين تلاميذه العديدين أغلاطون وانتيشينون واريستيوس وأقليدس الليجارى • ولم يكتب سقراط شيئًا غير أن عقيدته عرفت عن طريق كتابات أفلاطون وأرسلطو . وعنده أن نسيج العالم والطبيعية الفيزيائير للاسياء لا يمكن معرفتها ونمن لا نستطيع أن نعرف سوى أنفستا . وقد عبر ستراط عن هــذا الفهم الوضوع المعرفة في الصيغة التالية : اعرف نفسك ، ليس الغرض الأسمى للمعرفة الناحية النظرية بل الناحية العملية من الحياة • والمعرفة عند سقراط هي الفكر ، هي فكرة الكلي • وتنكشف الافكسار عن طريق التعريفات ويتم التوصل اليها عن طريق الاستنباط • وقد قدم سقراط نفسسه أمثلة على التعريفات والتعميمات الخاصة بالمفاهيم الاخلاقية وعلى سبيل اللثال ، الجسارة والعدالة ، ويسبق تعريف مفهوم ما من اللفاهيم نقاش في خلاله تظهر الاسئلة التناقضات بين اللتناقشين ، ويؤدى كشف التناقضات الى استبعاد اللعرفة الكاذبة ، على حين أن حالة القلق تدفع العقل الى البحث عن الحقيقية الواقعية • وقد قارن سقراط مناهجه في الدراسة بـ « من المقابلة » • ويمترض منهجه فى التحساور موقفا نقديا تجاه التوكيدات القطعية ، وأصبح يعرف بمنهج « التهكم » • وعلم الاخلاق عند سقراط علم عقلى ، فالافعال الشريرة لآ تنتج الا عن الجهل : وليس هناك انسسان شرير بارادته الحرة ٠

(الموسوعة الفلسفية : ٢٢٥)

علتوس والمالتوسية:

نظرية غير علمية أسسها رجل الكنيسة الانجليزية مالتوس (١٧٦٦ -١٨٣٤) الذي كان يزعم أن تعدد السكان يتزاايد بمتوالية هندسية بينما تنمو وسائل المعيش بمتوالية حسابية فقط • وعند مالتوس أن التفاوت الناشىء بين حجم وسائل العيش وحجم السكان تسوية الحروب والأوبئة واللحد من الزواج ، وغير ذلك من وسائل السيطرة على نموا السكان • وكان يقول ان الزيادة المفرطة في السكان ... نسبيا ... قانون بيولوجي • ويرى بعض أنصب مالاتوس المعاصرين (ج ، ف ، ماكليرى وغيره) أن سبب نمو هذا التفاوت أن أسعار السلع العدائية « منخفضة جدا » ، بينما أجور العمال « عالية » وتفيد فلسفة مالتوس ف تبرير الاستغلال الرأسمالي وسياسات الاستعمار ، وبينما كانت فلسفة مالتوس التقليدية ترى أن معدلات اللواليد المفرطة هي السبب في زيادة السكان ، فان فلسفة مالتوس الجديدة ترى أن السبب هو معدلات الوفاة « المنخفضة الى حد يجعلها غير كافية » ، والناشئة عن منجزاات العلوم الطبية ، بينما قال ماركس والنجليز ان زيادة السكان والفقر الملازم للجماهير ناشئان عن النظام الرأسمالي وأوضحا أن نظرية مالتوس نظرية رجعية ولا يمكن الدفاع عنها كلية ١٠ ويفضى تقدم العلم والتكتولوجيا الى نمو هائل في القوى الانتاجية بحيث ان حصيلة الانتاج الاجتماعي تنمو أسرع كثيراا من نمو السكان • ولقد بينت تجربة البلاد الاشتراكية الطابع الانتقالى التاريخي لتزايد تعداد لسكان • ويتم التوصل الى زيادة انتاج الأغذية على أساس من التقدم الكنولوجي والغزراعي ، الذي يتيح المكانية صنع وفرقمن المواالد الغذائية للسكان الذين يتزانيدون بصرورة سريعة وليس مجرد الكفاية من هيذه المواد ٠

(الموسوعة القلسفية : 404) (م ۲۱ — أدباء معاصرون)

o مداروین ، تشالس روبرت: Darwin, Charles Robert

(١٨٠٩ – ١٨٨٢) عالم طبيعى انجليزى تعلم بجامعة كامبردج والسس نظرية التطور التاريخى للعالم العضوى • وقد عمم المعرفة البيولوجية والمسائل العملية الخاصة بالزراعة فى عصره ، وزاد عليها بالمادة الغزيرة التى حصل عليها من رحلته حول العالم (١٨٣١ – ١٨٣١) واشتق منها تطور الطبيعة الحية • وقد أقام فى كتابه « أصل الانواع عن طريق الانتخاب الطبيعى أو حفظ الأجناس المنفصلة فى الصراع من أجل الحياة » (١٨٥٩) القضايا الاساسية لنظرية التطور •

وفى عام ١٨٦٨ شرح دارويين أصل الحيوانات المستأنسة والنباتات بالانتخاب الصناعى في «تنوع الحيوانات والنباتات في ظل عملية الاستئناس» وفى كتابه « سلالة الانسان والانتخاب بالنسبة للجنس » (١٨٧١) قدم عرضا عمليا لانحدار الانسان من الأسلاف الحيوية • وعلى أية حال كان انجلز هو الذي كشف عن العلل الاجتماعية التي تضمع الانسان خارج العالم الحيواني ، وهده العلل هي العمل والكلام المتماسك والقطيع البدائي • وكانت النظرة العامة الكلية لداروين مادية • لقد كان مفكرا جدليا تلقائيا ، وكان ملحدا • غير أن طريقته في التفكير لها حدودها البورجوازية الميزة • وقد ساهمت أعماله مساهمة كبيرة في ظهور البيولوجيا العلمية والكفاح ضد المثالية واللاهوت والمتيافيزيقا وساعدت في تأسيس العلم الطبيعي على المادية الجدلية •

(المسوعة الفلسفية : ١٧٥)

Social Darwinism : الدراوينية الاجتماعية

تظرية تعتبر الصراع من أجل البقاء والانتخاب الطبيعى المدك الأول التقدم الاجتماعى • وقد نشأت هذه النظرية عن تطبيق نظرية داروين البيولوجية على علم الاجتماع على يد فريدريش لانغ ، وأدتو

آمون ، وينجامين كيد ، وكانت النظرية سارية في علم الاجتماع في أواخر القرن التاسع عشر ، ويزعم بعض الداروينين الاجتماعيين (ألم بنديل وفرانيس مونتاغو) أن الانتضاب الطبيعي والصراع من لجل البقاء يستمران في فعلهما في المجتمع الانساني حتى هذا اليوم ، ويعتقد آخرون أن الانتخاب الطبيعي كان يعمل في المجتمع في صورته الخالصة منذ مائة سنة مضت فقط ، ولكنسه تحت تأثير التقدم في العلم والتكنولوجيا انزوى الصراع من أجل البقاء ونشأ موقف ليس فيه الاصلح وحده هو الذي يستطيع أن يبقي ، وانما أولئك الذين قدر لهم في ظروف سابقة أن ينقرضوا ، ويرى أنصار مثل هذه النظريات جذور كل الشرور الاجتماعية في النكاثر الكثيف لأناس ناقصين ، وتستخدم الدارونية الاجتماعية على نطاق واسع لتبرير طبيعة النظام الرأسمالي المزعوم « الخالدة » التي نطاق واسع لتبرير طبيعة النظام الرأسمالي المزعوم « الخالدة » التي كن انتهاكها » ، ولهاجمة المقوق الديمقرطية للشعب العامل » وتموير أصحاب الملايين كأبطال ومنفوقين ، ولوضع العمال الشعب العامل بوجه عام في وضع كأبطال ومنفوقين ، ولوضع العمال الشعب العامل بوجه عام في وضع أناس في « المرتبة الثانية » ،

ال الموسوعة الفلسفية : ١٧٧)

الدارونية الجديدة: New Darwinism

اتجاه آلى فى نظرية التطور أسسه عالم الأحياء الألمانى م مفايسمان (١٨٣٤ – ١٩١٤) وذروة نظريته فكرة استمرار « البلازما الجرثومية » وكان يميز فىالكائن العضوى بين « الجراثيم » (البلازما) الجنسية والعناصر العضوية (السوما) و وحده الاخيرة عند به فايسمان ب تتغير تحت نأثير البيئة وهى ذات طابع متبادل ، أى ترتبط بعلاقة متبادلة مع الاجزاء الاخرى للكائن العضوى و ولكن هده التغيرات لاتورث ، وبالتالى فانها لا تلعب دورا فى عملية التطور التاريخى الكائنات العضوية و وفى الوقت نفسه قان التأثيرات العرضية للعوامل الخارجية قد تسبب تغيرات

وراثية ثابتة فى البلازما الجرثومية ، حيث يتم الانتخاب على مستوى الجرتومات المددات ») •

وبذلك حرف فايسمان مبدأ داروين في الانتخاب الطبيعي بروح نظرية النشوء الذاتي مطبقا هـذا المبدأ على العمليات التي تتم داخل الكائن العضوى وقد استخرج أتباع فايسمان (عالم الاحياء الهولندي ه • دى فريس والعالم السويدي يوهانسن وغيرهما ، نتائج مثالية من نظرياته ، فتوصلا اللي مواقف مناهضة للدارونية • وفي الوقت نفسه من نظرياته ، فتوصلا اللي مواقف مناهضة لدارونية • وفي الوقت نفسه الدارونيين الجدد لغرض عملي هو تسهيل دراسة قوانين الوراثة • وفي الوقت الماملات الوقت الماضر تعتبر نوى الاحماض النووية في علم الاحياء الماملات الماحية للوراثة : أما عن أفكار الدارونيين الجدد فان عدا من علماء الاحياء (ح • هوتسلي في بريطانيا وج • سيمبسون في الولايات المتحدة وغيرهما) يؤيدونها في شكل معدل بعض الشيء • والدارونيون الجدد على النقيض عن مفاهيم النزعة الحيوية الجديدة والمفاهيم الغائية ما يحاولون على النقيض عن مفاهيم النزعة الحيوية الجديدة والمفاهيم الغائية مان هذه الماولات من الناحية المفاهية الفلسفية من الناحية الفلسفية و مع ذلك فان هذه الماولات من الناحية الفلسفية النتجاوز حدود المادية الليتافيزيقية •

﴿ اللوسوعة المفلسفية : ١٧٦)

Huxley, Thomas Henry : مكسلى __ ٦

(١٨٢٥ – ١٨٩٥) انجليزى من أتباع المذهب الطبيعى ، كان صديقا والتبعل المراوين ، مؤلف أعمال بارزة فى علم الأحياء والتشريح المقال ، وعلم الإحاثة (Palcontology) : (هو العلم الذي يبحث في أسكال الحياة في المحسور الجيولوجية القديمة عن طريق فحص المحجرات الحيوانية والنباتية المتخلفة عن تلك المحسور) وعلم الانسان ، دافع عن نظريات دارون ، وفي مجال الفلسفة اعترف بأنه من أتباع هيوم

ذاهبا - كما فعل هيوم - الى أننا لا نستطيع أبدا أن ندرك بصورة كاملة الأسباب الحقيقة لأحساسينا • وقد وصف موقف بذكاء شديد بكلمة « اللاأدرية » • ولكن نزعته اللاأدرية أفادته كنافذة لنظرته العامة المادية التلقائية ، خاصة فى العلم الطبيعى •

(الموسوعة الفلسقية : ٥١٣)

Spinoza, Baruch or Benedict: سبنيوزا ، باروخ أوبنديكت - ۷

((۱۷۳۲ ــ ۱۲۷۷) فيلسوف مادي هولندي لا طردته الجالية اليهودية بامستردام من مجمع اليهود • ومؤلفاته الرئيسية هي « البحث اللاهوتي السياسى • و « عملم الأخلاق » وسبينور ا هو مؤسس الذهب الهندسي فى الفلسفية • وقد صدر مذهب سبينوزا في بيئة تاريخية جعلت من البلاد الواطئة (هولندا) بلد رأسماليا سباقا بعد تحرره من نير اللكية الاقطاعية الاسبانية • وقد اعتبر سبنيوزا ، شائنه في هدد الشأن فرنسيس بيكون وديكارت ، علم الطبيعية وتحسين أحوال الانسان الغرض الرئيسي للمعرفة • فأضاف مذاهب السابقين عليه تعاليم خاصة بالحرية : فأظهر كيف تكون الحرية الانسانية ممكنة في نطاق قيود الضرورة • وأقام سبنيوزا وهو يحل هـذه المشكلة تعاليمه عن الطبيعة ، وقد أكد سبنيوزا ، وهو يناهض ثنائية ديكارت ، أن الطبيعة وحدها هي التي توجد ، وأنها علة نفسها ولا تحتاج الى شيء عداها من أجل وجودها • وهي باعتبارها « طبيعة خلاقة » جوهر الهي • وقد فرق سبنيوزا بين الجوهر أو الوجود غير الشروط وعالم الاشياء أو لأحوال النهائية الفردية وكلاهما جسماني ومفكر • أن الجوهر وأحد على حين أن الأحوال متعددة الى مسا لا نهاية • والعقل اللانهائي يستطيع أن يدرك الجوهر اللانهائي في جميع أشكاله ومظاهره • غير أن العقل الانساني النهائي لا يدرك ماهية الجه هر كشيء لا نهائي الا في مظهرين : كا المتدالا » و كل هكر » وهاتان صفتان ملازمتان الجوهر • واتعاليم سبنيوزا فيما يتعلق بصفات الجوهر مادية على وجه

العموم ، غير أنها ميتافيزيقية نظرا لأنه لا يعد الحركة صفة من صفات الجوهر . هـذه هي القضايا التي وضعها سبنيوزا وهو يبدع تعاليمه عن الانسان • والانسان عند سبنيوزا هو المخلوق الذي ترتبط فيه حالة الامتداد ، الجسم ، بصالة الفكر ، النفس • والانسان شأنه ف هذا شأن أى من المالين جزء من الطبيعة • وسبنيوزا فى تعاليمه عن حسال النفس قد رد تعقدات المياة النفسية الى العقل الانفعال ... الفرح واللغم والرغبة • وقد وحد بين الارادة والعقل فقد أكد سبينورًا أن سلوك الانسان انما مبعثة توقه لحفظ الذات والمصلحة الشخصية • وقد دحض الفكرة المثالية عن حرية الارادة ، وعرف الارادة بأنها تقويم دائما على الدوافع • وقال في الوقت نفسه بأن الحرية ممكنة كسلوك قائم على معرفة الضرورة • ومهما كان الأمر فقد رأى سبنيوزا أن الحكيم وحده ، وليس جمهرة الناس ، هو. الذي يستطيع أن يكون حراً • وهــذا التفسير للحرية هو تفســير مجرد وغير تاريخي • واصل سبنيوزا في نظريته عن المعرفة تزمته العقلي • وقد رفع من مقام المعرفة العقلية المؤسسة على العقل ، فوق النظام الأدنى للمعرفة الستمد من الحواس ، وقلل من الدور الذي تلعبه التجربة ووصف سبنيوزا ، إدراك الحقيقة أو حدس العقل بأنه أسمى نمط للمعرفة المقلية • وهُو في هــذا أنما يقفو أثر ديكارت في أعلان الوضوح والمعقولية معيارا للحقيقة • وقد فعل سبينوزا الكثيراترويج تطوير الالحاد والتفكير الحر ، العلمي منسه والديني • ونادى بأن غرض الدين ليس فهم الأشياء بل مجرد المبادىء الأخلاقية السامية ، وفي هددا يكمن السبب في أنه لا ينبغى للدين أو الدولة المساس بحرية الفكر • وتعاليم سبنيوزا فيما يتعلق بالمجتمع تجعله خليفة لهوبز ، وهو على عكس الأخير لا يعتبر الملكية بل الحكومة الديمقراطية أسمى شكل للسلطة ، ويحد من قدرة الدولة على كل شيء بالحرية • وكان لسبينوزا تأثير قوى على مادية القرنين السابع عشر والثامن عشر الميتافيزيقية ، وأثر تفكيره الحر الديني على تطور الالحاد • وقد أثنى انجاز على آراء سبنيوزا الفلسفية ثناء كبيرا فكتب • « ان أكبر ثقة في فلسفة العصر انها ابتداء من سبينوزا الى الماديين الفرنسيين العظام قد أكدت على تفسير العالم من العالم نفسه ، وتركت تأويل التفاصيل للعلم الطبيعي في المستقبل » • (جدل الطبيعة) •

(الموسوعة الفلسفية : ٢٢٢)

٨ ـ على ((باشا)) أبراهيم :

وتعلم بمدرسة الطب بالقاهرة * تدرج فى وظائف الدولة : طبيعا بالمستشفيات العمومية ، ثم الستاذا مساعدا للجراحة فى كلية الطب بالقاهرة ، ثم الستاذا مساعدا للجراحة فى كلية الطب بالقاهرة ، ثم استاذا ، ثم عميدا فكان أول عميد مصرى لها ، ثم وزيرا للصحة ، فمديرا لجامعة القاهرة ، مصر هيئة التدريس بكلية الطب ، وجدد مبانيها ومعاملها ، وألحق الفتاة المصرية بها لأول مرة • أنشأ مستشفى الروضة الجامعى على أحدث طراز • شيد دار الحكمة ونظم مؤتمرات الطب العربية • عين عضوا بالمجمع اللغوى ، وانتخب زميلا فضريا لكثير من الجمعيات الطبية الأجنبية • ولكان كثير الاتصال بالأدباء شغوفا بالفنون الجميلة ، فاقتتى مجموعة أثرية قيمة من الخزف والسجاد ، له بحوث طبية كثيرة منها ، الضاعفات الجراحية للحمى التيفودية ، حصوات الحالب ، منشا الحصوات ، خراجات الكبد •

(اللونسوعة الثقافية)

٩ ــ على مصطفى مشرفة:

(۱۸۹۸ ــ ۱۹۰۰) ، عالم رياضيات مصرى ، تخرج فى مدرسة المعلمين العليا بالقاهرة ۱۹۱۷ ، وأوغد الى انجلترا حيث نال دكتوراه الفلسفة فى العلوم ۱۹۲۳ ، ودكتوراه العلوم ۱۹۲۰ ، عمل أستاذا بكلية

العلوم بجامعة القاهرة ، وكان أول عميد مصرى لها ١٩٣٦ • له بحوث مبتكرة فى نظرية الكم ، وتفسير كثير من الظواهر الفيزيقية ، وفى المادة الاشعاع • نشر مع محمد مرسى لحمد كتاب « الجبر والمقابلة» للخوارزمى ، مع مقدمة وتعليق عليه •

(الموسوعة الثقافية)

١٠ ــ المجمع المصرى للثقافة العلمية:

تألف فى القاهرة ١٩٣٠ لنشر الثقافة العلمية وبثها فى البيئة المصرية ، وللعمل على العناية باللغة العربية ، وإبداء الرأى فى الشروعات القومية . يصدر كتابا سنويا يشتمل على محاضراته السنوية .

١١ - مجمع اللفة العربية:

أنشىء بالقاهرة ١٩٣٧ ، ليحافظ على سلامة اللغة ، ويجعلها واقية بمطالب العلوم والقنون ، ملائمة لحاجة العصر ، تكون فى البداية من ٢٠ عضوا عاملا ، ثم أخذ ينمو حتى بلغت جملة أعضائه العاملين ٨٠ (١٩٦٠) ، في المجمع الموحد الذي ضم مجمع القاهرة ومجمع دمشق ،

Aristippus: اليستبوس 11

(٣٥٠ ــ ٣٥٥ ق • م) فيسلوف وتليمذ لسقراط ومؤسس مدرسة اللذة • وقد ضاعت كتاباته • ربط أريستبوس الحسية في نظرية المعرفة بمذهب اللذة في فلسفة الاخلاق • ، واعتبر اللذة هي الغرض الأقصى للحياة ، غير أنه نادى بضرورة آلا يكون الانسان خاضعا للذة فعلى الانسان أن يسعى الى المتعة العقلية التي هي أكبر النعم •

ينتسبب:

الى مدينة قورينا بشمال افريقيا • وقد انتسب اليها أريستبوس القورينائى . والقورينيون أتباع أريستبوس •

وندور آراؤه الفلسفية حول موضوعين رئيسيين: المعرفة ، واللذة ، ففى المعرفة جعل أريستبوس المعيسار هو مسا يترتب على المعرفة من نفسع مادى ، وقد تأثر في هذا الرأى بالمذهب الحسى عند معلمه السوفسطائي بروتاجوراس الذي وهد بين الادراك الحسى والمعرفة ، وانتهى أريستبوس الى أن ادراكنا لا يتعدى ادراك حوالسنا ، أما طبيعة الأسياء في ذاتها وحقيقة احساس الآخرين فهى أمور لا تقلع في نطاق ادراكنا ، ويذهب الى أن كل فرد يدرك احساساته الخاصة به وحده ولا يدرى ان كانت احساساته نشسبه احساسات غيره من الناس أوتختلف عنها فينتهى الى نزعة نسبية فردية في المعرفة ،

وقد رد الاحساس الى الحركة ، فاذا كانت الحركة خفيفة أحدثت الذة فى حين تحدث الحركة العنيفة ألما ، وبناء على همذا التفسير فسرت اللاذة بأنها ليست سوى الحساس بعملية طبيعية تجرى فى البدن ، واقام بهمذا نظريته الاخلاقية على أساس اللذة ، والنتهى الى القول بأن كل أفعالنا انها تتجه الى تحصيل أكبر قدر من اللذة ،

واللذة عنده مطلب طبيعى ايجابى لا يفسر على أساس عقلانى ، لأنها متعلقة بالنطال الراهنة أو بالحاضر ، فهد لا يربط اللذة بآمال المستقبل ، ولا بذكريات اللاخفى ، لأن هذا كله من قبيل القلق على المجهول ، ووحد بهذا بين اللذة والخير ، ولم يفرق بين لذة وأخرى فى النوع .

معجم أعلام الفكر الانساني ، المجلد الاول

١٣ _ كانط، إيمانويل:

(١٧٢٤ – ١٨٠٤) فيلسوف وعالم ألمانى ، مؤسس الكلاسيكية الألمانية ، ولد وتعلم وعمل فى كونيجسبرغ حيث عمل محاضر ثم استاذا (٧٠ – ١٧٦٦) فى الجامعة ، وهو مؤسس المثالية « النقدية » أو « المتعالمية » ، وقد صاغ فى المرحلة المسماة بالمرحلة « قبل النقدية » (أى قبل عام ١٧٧٠) فرضه الكونى عن « السحيم » ، والذى يذهب فيه

الى أن نظام الكواكب نشاً وتطور عن « غيمة سديمية » • وفى الوقت نفســه الذي قدم كانط فرضـه عن بوجود « عالم أكبر » من المجرات خارج مجرتنا ، طور نظريات تقهقر دوران الارض بفعل التمزق الجذرى ونسبية الحركة والسكون • وقد لعبت هذه الدراسات ... التي كانت توحدها الفكرة المادية عن التطور الطبيعي للعالم والأرض ـ دورا هاما في تشكيل الجدل • وقد صمم كانط ... في أعماله الفلسفية في المرحلة قبل النقدية حوتحت تأثير النزعة التجريبية والشكية عند هيوم - الاختلاف بين الأسس الواقعية والأسس المنطقية ، وأدخل الى الفلسفة مفهسوم الاجسام السالبة ، وسخر من ولع معاصريه بالتصوف و. « النزعة الروحية » ففى كل هـنده الاعمال يتقيد دور المناهج الاستنباطية الشكلية في التفكير لصالح التجربة • في عام ١٧٧٠ انتقل كانط الى نظرة الفترة « النقدية » • وظهر كَتَابه « نقد العقل الخالص » عام ١٧٨١ ، وأتبعه بكتابه « نقد العقل العملى » في عام ١٧٨٨ ، ثم « نقد ملكة الحكم » عام ١٧٩٠ . وفي هذه الكتب يعرض كانط - بطريقة متماسكة - النظرية « النقدية » في العرفة والاخلاق وعلم الجمال ، ونظرية ملاءمة الطبيعة ، وقد برهن كانط في أعماله خلال الفترة النقدية على استحالة بناء مذهب من الفلسفة التأملية (« ميتا فيزيقا » باللغة الاصطلاحية لذلك الوقت » ، دون دراسة تمهيدية الأسكال المعرفة وحدود قدرات الانسان المعرفية وقد أفضت دراستها بكانط الى النزعة الملادرية ، الى التأكيد بأن طبيعة الأشياء كما توجد هي نفسها (أي الا الاشياء ف ذاتها ») غير متاحة _ من حيث البدأ ـ المعرفة الانسانية • فالمعرفة ممكنة فقط بـ « الظواهر » أي الطريقة التي تتكشف بها الأشياء ف خبرتنا . والمعرفة النظرية الحقة متاحة في الرياضيات والعلم الطبيعي فحسب • وتحدد هـذا _ عند كانط _ حقيقة أنه توجد في عقل الانسان أشكال قبلية (أولية) للتأمل الحسى ، مثل الأشكال الأولية عن الرابطة ، أو التركيب ، بين تعدد الأشكال الحسية ومفاهيم العقل • وهــذه بـ على سبيك المشال بـ هي أساس قانون ثبات الجوااهر ، وقانون السببية » وقانون تفاعل الجوااهر • وعند كانط أنه كامن

فى العقل شوق لا يمكن قمعه نحو المعرفة المطلقة ناشىء عن متطلبات أخلاقية عليا • وتحت ضغط هذا الشوق يسعى عقل الانسان الى حل مشكلة نهائية او لا نهائية العالم فى الزمان واللكان ، وامكان وجود عناصر لا تنقسم فى العالم ، وطبيعة العمليات التى تتم فى العالم • ومشكلة الله باعتباره موجودا جوهريا بصورة مطلقة • وقد اعتقد كانط أن الحلول المتعارضة قابلة للبرهنة عليها بدرجة متساوية : غالعالم متناه ولا متناه ، والجزئيات التى لا تنقسم (الذرات) موجودة ، ولا وجود لشل هذه الجزئيات ، وكل العمليات مشروطة سببيا ، وهناك عمليات (أفعال) تحدث هرة ، ويوجد ولا يوجد موجود جوهرى بصورة مطلقة •

وهكذا ٤ فان العقل بطبيعت تناقضى ، أى تقسمه التناقضات ٠ ولكن هـذه التناقضات ظاهرة فحسب ، ويتأسس حل هـذا اللغز بالحد من المعرفة الصالح الايمان ، بالتفرقة بين « الأشياء ف ذاتها » و « الظواهر » والاعتراف بأن « الأشياء في ذاتها » غير ممكنة المعرفة • وهكذا ، فان الانسان _ فى أن واحد _ ليس حرا (كموجود في عالم من الظواهر) وحر (كذات في العام المجاور للحس وغير المكن معرفته) ، ووجود الله لا يمكن البرهنة عليه (للمعرفة) وفي الوقت نفسه هناك مصادرة الإيمان الضرورية التي يرتكز عليها اعتقادنا بوجود الأمر الاخلاقي ، ألخ م هذه النظرية في الطبيعة التناقضية للعقل _ التي استخدمها كانط كأساس لثنائية « الأشياء في ذاتها » و « الظُّوآهر » وكأساس للأدرية -أعطت دفعة لتطور الجدل الوضعى في المثالية الكلاسكية الألمانية ومن ناحية أخرى ، بقيت هذه النظرية _ في مهمها للمعرفة والسلوك والجهد الابداعي _ أسيرة الثنائية واللاأدرية والصورية ، فقد أعلن كانط _ مثلا _ كقانون أساسى _ الأمر المطلق الذي يتطلب أن يهتدى الانسان بقاعدة يمكن _ بحكم كونها مستقلة استقلالا مطلقا عن اللحتسوى الأخلاقي للفعل _ أن تصبح قاعدة كلية للسلوك • وفي علم الجمال رد كانط الجمال الى متعة « نزيهة » لا تتوقف على ما اذا كان الشيء الموسوف في عمل ا هنى موجودا أم لا ، ويحدده الشكل وحده • ولكن كانط عجز عن تطبيق صوريته بطريقة متماسكة • ففى علم الأخلاق ــ وعلى النقيض من الطبيعة الصورة للأمر المطلق ــ قدم مبدأ القيمة الذاتية لكل فرد ، التى لا ينبغى أن يضحى بها لخير المجتمع ككل ، وفي علم الجمال ــ وعلى النقيض من الصورية في فهم الجميل ــ أعلن أن الشــعر هو الشكل الأعلى المفن ، لأنه قادر على أن يصور المثل الأعلى • • • النخ •

(الموسوعة الفلسفية : ٣٥٧)

۱٤ ــ الحــدس : intuition

هو الإدراك الفورى المباشر لمفهوم أو علاقة أو قضية دون أن تسبقه خطواات عقلية واعية على سبيل التمهيد والاعداد له ٠٠٠ على أن الحدس يقترب من الإيحاء وينطوى على عناصر مباشرة غير قائمة على التفكير أو الاستنتاج والتحليل •

(موسوعة علم النفس: ٥٩)

النفعية: Utalitarianism

نظرية أخلاقية بورجوالزية تعتبر فائدة فعل ما معيارا الأخلاقيته واسسها بنتام الذي صاغ مبدأها الأساسي القائل بأن « السعادة الكبرى الأكبر عدد » تتحقق بارضاء اهتماماتهم الفردية ويمكن حساب أخلاقية فعل ما حسابا رياضيا باعتبارها رصيد اللذة والأللم الناتج عن هذا الفعل وقد أدخل حون ستيوارت ميل على الذهب النفعي مبدأ المتقدير الكيفي للذة ، ومطلب تفضيل اللغة العقلية على اللذة الجسمية وكذلك المذهب النفعي فهم وظائف الدولة والقانون وقد أدى تطبيق مبدأ النفعية على نظرية المعرفة الى ظهور الذرائعية وقد حل في الأخلاق البورجوازية المعاصرة محل المذهب النفعي « تحليل القضايا الأخلاقية » (أنظر النزعة المعاصرة محل المذهب النفعي « تحليل القضايا الأخلاقية » (أنظر النزعة المناقبة والوصفية المنطقية في الأخلاق) .

(الموسوعة المفلسفية : ١٠٠١)

Mill, John Stewart : جون ستيورات ميل

ا (۱۸۰۳ ــ ۱۸۷۳) فيلسوف ومنطقى والقتصادى انجليزى ، من دعاة

الوضعية • مؤلفاته الرئيسية هي • « نظام المنطق » (١٨٤٣) » « مبادى الاقتصاد السياسي » (في مجلدين – ١٨٤٨) » « مذهب المنفعة » (١٨٨٤) • كان في الفلسفة من أتهاع هيوم وبركلي وكونت • بحث في المادية والثالية على أنهما قطبين « ميتافيزيقيين » » فاعتبر المادة قوة دائمة للاحساس » بينما الروح قوة دائمة للشعور • وذهب الى أن الأشياء لا توجد خارج ادراكها الحسى • انما يدرك الانسان « ظواهر » الأشياء لا توجد خارج ادراكها الحسى • انما يدرك الانسان « ظواهر » (إحساسات) فحسب » ولا يمكنه أن يتجاوزها • وفي النطق كان ميل نموذجا للداعين للنزعة الاستقرائية الخالصة • فقد أنكر الاستنباط كمنهج لاكتساب معرفة جديدة » وبالغ برطريقة أحادية الجانب ومتيا فيزيقية في دور الاستقراء •

وقد طور ميل منهج البحث الاسقرائي في الروابط السببية ، وفي علم الأخلاق تأثر ميل بالمذهب النفعي عند بنتام ، وفي الاقتصاد السهاسي استعاض عن نظرية القيمة عند ريكاردو بالنظرية السهاذجة عن الثمن واللتكاليف ، كمها داقع عن نظرية مالتوس في السكان ،

(الموسوعة الفلسفية : ٤٧٤)

Bentham, Jeromy : الم المجيمي المجام المجيمي المجام المجا

(١٧٤٨ – ١٨٣٨) فيلسوف أخلاقي انجليزي وكاتب في القانون –، أرجع بنتام نظريته في الأخلاق كل دوافع السلوك الانساني أما الى اللذة أو، الى الألم ، موحداً بذلك بين الاخلاق والمنفعة الناشئة عن فعل ما (أنظر المذهب النفعي) ، ومن ثم يمكن حساب مدى الاخلاقية حسابا رياضيا بالموازنة بين مقدار اللذة والألم الذي يمكن أن ينشا نتيجة لأى فعل عملي ، وقد أدى به هذا التناول الميتافيزيقي والآلي للأخلاق فعل عملي ، وقد أدى به هذا التناول الميتافيزيقي والآلي للأخلاق (حساب اللذة) الى الدفاع عن المجتمع الراسمالي ، ذلك أنه أعلن أن اشباع المصالح المخاصة للفرد (مبدأ الذاتية) هو الرسيلة لتوفير « أكبر قدر من المسعادة الأكبر عدد » (مبدأ الغيرية) ، وقد انتقد نظرية القانون قدر من المسعادة الأكبر عدد » (مبدأ الغيرية) ، وقد انتقد نظرية القانون

الطبيعى ووفالوقت الذى رفض فيه « الدين الطبيعى » بمفهومه عن الله القائم على تشبيهه بحكام الأرض ، فهانه كان يدافع عن « الدين المنزل » • أمها فميا يتعلق بمبحث المعرفة فقد كان من الاسميين • وعلى الساس واحدة من مخطوطات بنتام صاغ برل نظرية التقدر الكمى للمحمول • مؤلفه الرئيسى هو « علم الواجب أو علم الأخلاق » •

۱۸ ـ مذهب اللذة (الهيدونية) : Hedonism

(في اليونانية « هيدون » تعنى اللهذة) نظرية في الاخلاق ، تعرف الخير بأنه ما يؤدى الى لذة أو الى خلاص من الألم ، والشر بأنه ما سبب الألم ، وقد اعتنقت نظريات اللذة منذ أقدم الأزمنة ، وبلغت ذروتها في أخلاق أبيقور) ، وهي مصور المذهب النفعي عند ميل وبنتام (﴿) ، على أن الفكرة القائلة بأن اللذة خير مطلق تمثل تناولا فجا وفظ المشكلات الاخلاقية ،

(الموسوعة الفلسفية : ٢٥٥)

14. _ المادة: Habit

كناية عن استجابة آلية لوضعيات ومواقف معينة ، يجرى اكتسابها في الحالات السوية نتيجة التكرار والتعلم • تطلق هـذه اللفظة بشكل صارم على الاستجابة الحركية فقط ، لكنها غالبا ما يتم تطبيقها بصورة أوسع على عادات الفكر ، والأصح تسمية هـذه بالمواقف أو الاتجاهات (Attitudes) أما عملية تكوين العادة فهي habit formation بمعنى التعود •

ا (موبسوعة علم النفس : ٢٠٤)

Association : (الأفكار): ۲۰ ـ تداعي (الأفكار)

تداعى الأفكار أو ترابطها ، يطلق فى علم النفس على تلك العملية التى بها تتكون علاقات وخليفية بين ضروب مختلفة من النشاط النفسى أو

^(*) انظر تعليق رقم ١٧ ، ص ٣٣٣ من هذا الجزء من المؤلفات الكاملة .

بين شتى الحالات النفسية خلال التجارب الشخصية • رتستخدم لفظه التداعى عند التحدث عن ارتباط معنى بمعنى آخر أو عندما يثير معنى ما معنى آخر سبق أن ارتبط بالأول أثناء التجارب السابقة • (يوسف ماراد) •

(موسوعة علم النفس: ٧٣)

۲۱ _ الذاكرة: Memory

هى بمعناها المجرد والأعم تلك الميزة لدى الكائنات الحية التى بفضلها تترك الاشهاء التى يخبرها المرء خلفها آثارا تقوم بتعديل التجربة والسلوك في المستقبل •

فالانسان له تاريخ بفضل وجود الذاكرة ، وهذا التاريخ مسجل في داخل النفوس تكمن وراء كل تعلم ، لأن طابعها الجوهري هو الحفظ ، والذاكرة بمعناها الضيق تشمل التذكر والاستحضار والادراك من جديد ،

ال موسوعة علم النفس : ١٣٨)

Pavlov, Ivan Petrovich : بافلوف ، ايفان بتروفيتش بافلوف ، ايفان بتروفيتش

(١٨٤٩ - ١٨٤٩) عالم طبيعى روسى ٤ كان استاذا بالأكاديمية الطبية العسكرية (حتى عام ١٩٢٥) وعضوا بأكاديمية العلوم (ابتداء من عام ١٩٠٧) وهو حاصل على جائزة نوبل • مؤسس الدراسات التجريبية الموضوعية للنشاط العصبى الأعلى عند الحيوانات والانسان ، مستخدما منهج الانعكاسات الشرطية • طور تعاليم سيخينوف عن الطبيعة الانعكاسية للنشاط العقلى • وقد تمكن بالهوف بمنهج الانعكاسات الشرطية من اكتشاف القوانين والميكانيزمات الاساسية لنشاط الدماغ • وأدت دراسات بالهوف لفسيولوجية عملية الهضم الى فكرته القائلة بأن منهج

الانعكاسات الشرطية يمكن أن يستخدم لبحث السلوك والنشاط العقلى للحيوانات وقد أفادت ظاهرة « افراز اللعاب نفسيا » و والعديد من الابحاث التجريبية كأساس للنتيجة التي توصل اليها عن الوظيفة الاشارية للنشاط النفسي ولتوضيح تعاليمه عن النظامين الاشاريين ويوفر مذهب بافلوف ككل الاساس العلمي الطبيعي لعلم النفس المادي وللنظرية المادية الجدلية في الانعكاس (قضية الرابطة بين اللغة والتفكير ، وبين الانعكاس الحي والمعرفة المنطقية الخ) ، وتقوم مؤلفات بافلوف ومدرسته الأن كأساس الوسائل السيرنطيقية المتطورة لمتي تحاكي بافلوف ومدرسته الأن كأساس الوسائل السيرنطيقية المتطورة لمتي تحاكي الجوانب الفردية النشاط المعلى و مؤلفاته الرئيسية هي : « عشرون عاما من الدراسة الموضوعية المنشاط العصبي الأعلى (السلوك) عند الحيونات » (۱۹۲۳) « محاضرات في عمل النصافين الكبيرين المخ »

(الموسوعة الفلسفية : ٦٩)

۳۳ ــ الــادة : Matter

مقولة فلسفية تعنى الواقع الموضوعي الذي يوجد مستقلا من الوعي ومنعكسا فيه والمادة هي تكثر لا نهسائي المظواهر المهجودة والأشياء والأنظمة وانها قوام جميع الخواص والعلاقات والتفاعلات وأشكال الحركة المفتلفة ولا توجد المسادة الا في ضرب لا نهسائي من الأشكال العينية التنظيم البنائي ، كل منهسا له خواص وتفاعلات وتعقد في البنساء مختلفة وهي عنصر في نظام أكثر عمومية ، ومن ثم لن يكون من الصواب أن ننظر الى « المسادة كمادة » على أنها جوهر أولى غير قابل التحدول خارج أشكال العينية وتتكشف الماهية الملازمة للمسادة عن طريق خواصها وتفاعلاتها المتنوعة لمعرفة مساهو قائم ، لمعرفة المسادة عن طريق خواصها وتفاعلاتها المتنوعة لمعرفة مساهو قائم ، لمعرفة المسادة نفسها وكلما والمناثقا ، وفي أعلى مستوى من التعقد سالمستوى الذي يتطابق معه

مظهرا الكائنات العاقلة بنظهر بعض خواص المسادة ، مثل الموعى ، غير معتادة ، ولا تشبه المسادة حتى ييدو للوهلة الأولى أنه لا علاقة لهسا بالمرة بالمسادة • ونقل هسذا المفهوم الى مرتبة المطلق ، والعجز عن كشف المعلاقة بين اللوعى والمسادة ، قد أديا المذاهب المالية والثنائية المختلفة •

ومن وجهة نظر المادية الجدلية يكون المتعارض بين الموعى واللادة نسبيا ومشروطا ، ولا يكون له معنى الاف ضوء المشكلة الأساسية للفلسفة . فيثار التعارض ويحل ويفقد خارج هـذه الشلكة كل معناه المطلق ٠ ان تأثير التحول المفعال للمجتمع يؤدى الى وبجود مجموعات معينة من الأشكال المادية في العالم المحيط (مثل وسائل وأحوات الانتساج واالأبنية ومنتجات المركبات الكيماوية والسلع الاستهلاكية واما شابهها بسبب أصلها والشكل التنظيمي للمادة التي تتكون منها) • ويتوقف هذا الى حد ما على وعى الانسان حيث أنها تجسد الخطط التي يضعها الانسان لنفسه ومع تطور العلم والنقنية سيزدادكم الأشسياء المادية ، وكذلك خواصها وأشكال التنظيم ، وحتى أصل الوجود المتوقف على النشساط المواعى المتحول للانسان الذي يفعل في اللواد الطبيعية • واالأمر هنا ، بالمعنى الذي لاحظه لينيين من أن « وعى الانسان لن يعكس العالم الموضوعي فحسب ، بل سيخلقه أيضا » أن الفهم الفلسفي للمادة كواقع موضوعي سيصبح عيانيا ، وسيستكمل بآراء العملم الطبيعي عن بنائها وخوااصها • وعلى أية حال لن يكون سليما تواحيد المادة كمقولة فلسفية بهده النظرة أو تلك عن بناء المادة ، الأن هذه النظريات تتغير في ضواء الاكتشافات العلمية الجديدة العلى حين يظل التعريف الفلسفى بلا تغير • ومن الخطأ بالمثل تعريف المادة كمقولة فلسفية بأى من أشكالها المتعينة ، مثل الجوهر أو المجال أو بأى من صفاتها ، مثل الكتلة أو الطاقة الخ • أن الفهم المادي للمادة يختلف عن الفهم اللتيافيزيقي لها ، ف أنه طبقا للفهم المادى الجدلي لا تعتبر المادة موجودة فحسب مواضوعيا ومستقلة عن وعى الانسان ، بل تعتبر أيضا مرتبطة ارتباطا لا انفصام ﴿ م ٢٢ - أنباء معاصرون)

له بالحركة والزمان والمكان ، وقادرة على التطور الذاتى ، بوصفها لا نهائية كميا وكيفيا فى كل مستويات وبجودها .

(الموسوعة الفلسفية: ٣٩٣)

Bolshevism : بلشفیة ب ۲٤

ا سالبلشفية هي نظام قام في روسيا ، ويرتبط هدا اللفظ في نشأته بحادث تاريخي اكثر من ارتباطه بتنظيم سياسي واقتصادي ، فقد حدث خلال المؤتمر الثاني الذي عقده « الحزب الاشتراكي الديمقراطي الروسي » في بروكسل ولندن عام ١٩٠٣ أن اثيرت مناقشات عنيفة حول تكوين الحزب والرغبة في العادة تتظيمه وتحديد صلاحيات العضو العامل ، فانقسم الأعضاء الى فريقين : الفريق الأول يتزعمه لينين ، وقد انضام اليه معظم الأعضاء ، فسمى هو وأتباعه بالبلاشيفة Bolsheviks المنطم الأعضاء ، فسمى هو وأتباعه بالبلاشيفة ويتزعم الشتقاقا من اللفظ الروسي Bolsheviks ومعناه الاغلية ، ويتزعم الفريق الشاني اثنان من دعائم الحزب هما « مارتوف واكسلرود Martov, Axelord.

٢ ــ وتنظرا لقلة أنصار هـذا الفريق أطلق عليه حزب الأقليـة Manshustvo ومعناه التقلية و فكلمة بلشفية التي أصبحت فيما بعد صفة مميزة للثورة الروسية الممراء لا تدل في ذاتها على مذهب سياسي أو نظرية خاصة في التنظيم السياسي ، ولكنها تدل على حادث تاريخي انقسام أعضاء الحزب الاشتراكي الروسي بصدده التي أغلبية مؤيدة والقلية معارضة .

قد أنستولى البلاشفة على الحكم فى روسيا غداة انتصار ثورة أكتوبر الذى المنولى البلاشفة على الحكم فى روسيا غداة انتصار ثورة أكتوبر الذى الإعامة لينين وتروسكى وتسينوفيف ، وحاولوا فى غمرة النورة « من أحزوه أن يطبقوا فى ميدان الاقتصاد القضية الشيوعية المأثورة « من كل بحسب المكانياته والكل بحسب حاجاته » • ولكنهم فشلوا فى ذلك الأن التجربة الشيوعية كانت فى المهد • هذا الى أن الظروف الاقتصادية

كانت مضطربة ، وقوى الانتساج هزيلة وشبه معطلة ، فاكتفى البلاشفة بتطبيق الميدأ الاشتراكي « من كل بحسب قوته والكل بحسب مسا يؤديه من عمل » وقد أدى الخفاق التجربة الشيوعية الى انقسام خطير في صفوف البلاشفة ، ولا سيما بعد وفاة لينين الرئيس الأول لاتحساد جمهوريات السوفييت • وأصبحوا فريقين ، فريق متطرف تزعمه تروتسكي وتسينوفيف ، ويرى هـذا الفريق السير بالتجربة الشيوعية الى أقصى مداها مهما كانت الظروف ، وفريق معتدل تزعمه بعد وفاة لينين الزعيم « ستالين » ويرى ضرورى الاقتتاع في الظروف القائمة بتطبيق الجانب الاشتراكي ويرى من الماركسية ، الى أن تتال الظروف لتأفهذ التجربة الشيوعية اليسارى من الماركسية ، الى أن تتال الظروف لتأفهذ التجربة الشيوعية أوضاعها الناجمة والستقرة •

إ (معجم العلوم الاجتماعية : ٩٨ ، ٩٨)

٢٥ ــ حتى سنة ١٩٢٨ كان حزب الوفد هو حزب الأعلبية ف حين أن حزب الأحرار الدستوريين يمثل حزب الأقلية وهم الذين كانوا يسمون أنفسهم أصحاب المصالح الحقيقية ٠

(تعليق الزميل التكتور رشوان جاب الله مدرس التاريخ الحديث والمعاصر بجامعة الزقازيق) •

۲۷ ــ کلمة السعديين تطلق على الوفديين حتى سنة ١٩٣٨ حينما تأسس حزب مستقل عن الوفد ، وعرف باسم الهيئة السعدية برئاسة الدكتور أحمد ماهر • وضم « محمود فهمى النقراشى » و « دكتور حامد محمود » ، و « بمحمود غالب » و « ابراهيم عبد الهادى » •

ومن ثم أصبح لكلمة السعديين بعد عام ١٩٣٨ مدلولا سياسيا يقصد به حزب المهيئة السعدية الذي لنشق عن اللوفد •

٧٧ ساما كلمة الوفدين فقد ظلت تطلق على الحزب المؤيد لصطفى النحاس الذى تولى رئاسة حزب الوفد بعد وفساة « سعد زغلول » سانة ١٩٢٧ ٠

(تعليق الزميل الدكتور عبد العليم خلاف مدرس التاريخ الحديث والمعاصر بجامعة الزقازيق) *

٢٧ _ م عدد قامت مكتبة الآداب باعادة طبع كتاب دكتور اسماعيل أحمد أدهم عن « توفيق الحكيم » والأسباب تجارية _ على الأرجح _ حرص الناشر أن يضع اسم الشاعر دكتور ابراهيم ناجى _ الذى كتب الباب الخامس فقط _ قبل اسم مؤلف الكتاب الاصلى _ دكتور أدهم _ بينما التزام فى الصفحة الأولى من الكتاب المذكور بالعنوان الأصلى المنشور فى الطبعة الأولى للكتاب • وكأن الناشر للم يكتف بما لحق تراث دكتور اسماعيل أدهم من اهمال ، مهما قبل حول تقييم هذا التراث ، ومهما كان هناك من رأى حول مواقف صاحبه •

۲۸ ـ ابراهیم ناجی:

(1711 :- 7771 a = APAI -- 40Pfp):

ابراهيم ناجى بن أحمد ناجى ابراهيم القصبجى : طبيب مصرى شاعر ، من أهل القاهرة ، مولده ووفاته بها • تخرج بمدرسة الطب (١٩٢٣) •

واشتغل بالطب والأدب • وكانت فيه نزعة روحية « صدوفية » • وأصدر مجلة « حكيم البيت » شهرية (١٩٣٤) • جمع شرعره في ديوانين :

« ليالى القساهرة » و « وراء الغمام » • له « رسالة الحياة » و « عالم الأسرة » و « مدينة الأحلام » ــ قصص ومحاضرات ، و « كيف تفهم الناس » ــ دراسات نفسية ، و « ديوان الطائر الجريح » وقد نشر بعد وفاته • وعانى مرض ذات الرئة قال « صالح جودت » : « وبينما هو يدنى أذنه من قلب مريض فى عيادته يتسمع دقاته ، اذا به يهوى » وبهــذا انتهت حياته •

^(*) م = مكرر ه

وبعد انقضاء أربعة عشر عاما على وفاته ألفت الحكومة لنجة لجمع دواوينه وما تفرق من نظمه ، فى « ديوان ناجى » • وقد حشرت فيه اثننا عشرة قصيدة ليست من نمظه وصودر الكتاب •

۲۹ ــ محمد عثمان جلال : ۱۸۲۹ ــ ۱۸۹۸)

من واضعى أساس القصة الحديثة والرواية المسرحية في مصر ولد في « ونا القش » من أعمال « بنى سويف » • وتعلم بمدرسة الألسن • لحد في « ونا القش » من أعمال « بنى سويف » • وتعلم بمدرسة الألسن • لحد العيدون اليواقظ » (منظومة) ترجم بها أمثال لافوتين (Lafontoine 162 - 1695 و اليوايات من نخب التياترات من قصص موليير (Molière 1622 - 1673) و « الروايات المفيدة في علم التراجيده » عن راسين (1699 - 1639 - 1639) « والأماني والمنة » قصة عن برناردين راسين (1899 - 1837 - 1814) وكان من ظرفاء عصره •

ا (الزركاني ، الأعلام ، الجزء السابع: ٧٤٥)

۳۰ ــ فرح أنطون : (۱۸۷٤ ــ ۱۹۲۲م)

فَأ عام ١٨٧٤ ولد فرح أنطون في مدينة طرابلس اللبنانية • كان أبوه تاجر أخساب • فأشار عليه أن يتخذ النجارة حرفة له ، فمارسها برهة وجيزة • الا أنه تركها • وقام بادارة مدرسة أهلية للروم الأرثوذكس في طرابلس ، كما كان يراسل بعض المجلات والصحف العربية منها « الأهرام » و « الأهالي » •

فى عام ١٨٩٧ هاجر فرج أنطون الى الاسكندرية • واتسعت ثقافته ، فى تلك الفترة من الزمن بعد أن أطلع على مؤلفات جان جاك روسو ، وجول سسيمون ، وكارل ماركس ، فتشرب آراءهم الديمقر اطية والاشستراكية واستساغ مناخ الحرية ، فما لبث أن أنشأ مجلة « الجامعة » ، وهى أكبر عمل قام به فى حقل الصحافة ، فكانت منبرا مهما نشر بواسطتها أنطون آراءه الاجتماعية واللسياسية والأفكار الجديدة التى اكتسبها واقتبسها عن مفكرى الغرب •

وبالرغم من كون غرح أنطون متشبعا بآراء الغرب وبمبادئه الاجتماعية ، غانه قد اتخذ من الغرب الفكرى أساسا ومنطلقا لمواقفه المعادية للغرب الاستعمارى ، أما من الناحية الاجتماعية والأخلاقية فلقد كان للمفكر الفرنسي جل سيمون (Jules Simon) تأثير عميق على تفكير أنطيون واهتمالماته لا فنشر سيرة حياته ومبادئه على صفحات مجلة الجامعة ، وقدد اعتمد في بث أفكار ذلك الفيلسوف على فن القصسة والسرح فكتب قصسة «الحب حتى الموت » مظهرا فيها أهمية الأمانة والاخلاص عند المرأة ، وعراب للمسرح روائية «البرج الهائل » •

والى جانب الترجمة والاقتباس ، كان يكتب المقالات المتفرقة داعيا الى الايمان بالله ، وصرف جانبا من جهده فى نشر سير العظماء كالاسكندر المكبر ، وعرض لسيرة حياة « توالستوى » ولفلسسفته ، ولخص روايته « البعث » وترجم « بولس وافرجينى » لبرناردان دى سان بيار ورواية « أتالا » لشاتوبريان ، كما عرض لآراء جون رسكن فى الفن وحب الطبيعة ، ونظريته الاجتماعية التى تحصر سبب الفساد فى استبداد أرباب الأموال بالشعب ، ونشر رواية « الكسندر دوماس » عن تاريخ الثورة الفرنسية ، وذلك تحت عنوان « نهضة الأسد » وقسمها الى ثلاثة أقسام : القسم وذلك تحت عنوان « نهضة الأسد » ويقصد بهذا الاسم « نهوض الشعب الفرنسى فى ثورته الكبرى الى طلب حقوقه وتذكير الحكام بواجباتهم » ، والقسم الشانى « وثبة الأسد » ويريد بذلك « وثبيه لاقتحام المظام وكسر نير الشينداد للمن ويريد بذلك « وثبيه لاقتحام المظام وكسر نير الاستعباد والاستبداد لما لم يجد اللين والمسالة نفعا » ، والقسم الثالث « فريسة الأسد » وموضوعه « افتراس الثورة الملك لويس السادس الثالث هريسة الأسد » وموضوعه « افتراس الثورة الملك لويس السادس الثالث قريسة الأسد » وموضوعه « افتراس الثورة الملك لويس السادس الثالث قريسة الأسد » وموضوعه « افتراس الثورة الملك لويس السادس الثالث قريسة الأسد » وموضوعه « افتراس الثورة الملك لويس السادس الثالث قريسة الأسد » وموضوعه « افتراس الثورة الملك لويس السادس الثالث قريسة الأسد » وموضوعه « افتراس الثورة الملك لويس السادس الثالث قريسة الأسد » وموضوعه « افتراس الثورة الملك المناب الذين المناب المناب المناب المناب الشعب النبسلاء والرجال المناب المناب عن النبسلاء والرجال المناب المناب عن النبسلاء والرجال المناب المناب عن النبسلاء والربال المناب المناب

حضروها » • كما ترجم كتاب جول سيمون تحت عنوان « المرأة في القرن العشرين » •

ثم تعمق فرح أنطون فى مؤلفات ارنست رينان فغيرت مجرى تفكيره من ناحية الأيمان والدين ، وقد نقل كتاب رينان عن «حياة المسيح» مع بعض التصرف ونشره فى اللجلة مع ترجمة لحياة الؤلف ، وانطلق من مبادىء رينان ليلخص فلسفة ابن رشد على ضوئها ، مما أثار ضده الأمام محمد عبده الذى رد عليه على صفحات مجلة «المنسار» لصاحبها محمد رشيد رضا ، فى مقالات ست واجهها بردوده عليها وذيل بها كتابه «فلسفة ابن رشد» •

في السنة آلرابعة من صدور مجلة « الجامعة » نشر مبادى » «الفلسفة المحسية » الأوجست كونت مع ترجمة لحياته • ونشر أيضا سيرة حمورابي على أثر بعض الاكتشافات الأثرية البابلية وعلق على تأثيرها في بذر الشكوك حول كتاب التوراة • وقد أنهى هذه السنة بثلاث قصص أهداها اللى قرائه ، الأولى روالية « الدين والعلم واللال » أو المدن الثلاث ، والثانية رواية أخلاقية رومانسية بعنوان « الوحش ، ال

هاجر الى نيويورك سنة ١٩٠٦ غير أنه لم يمكث فى المهجر سهوى عامين • وتوافى عن عمر يناهز الثامنية والأربعين • وقد ترك العهديد من المؤلفات والترجمات نذكر منها ، الى جانب ما ذكرناه ، مسرحية « الساحرة » و « أوديب الملك » لسوفوكليس ، وكلتاهما مترجمتان ، كما ألف مسرحية « مصر الجديدة » و « أبو المهول يتحرك » و « السلطان صلاح الدين » و « بنات الشوارع وبنات الخدور » •

من مجمل ما سبق يتبين لندا أن فرح أنطون لم يؤلف كتابا منهجيا • يقدم من خلاله نظرانه الاجتماعية بل نشر فكره في مقالات ورواليات مختلفة •

(المؤلفات الروائية _ فرح أنطون تقديم د • أدونيس اللعكرة • بيروت ، دار الطليعة ، ١٩٧٩ : ٥) •

٣١ ــ ســليم البستاني:

(0771 -- 1041 a = x381 -- 3xx1 a) +

سليم بن بطرس بن بوائس بن عبد الله بن أكرم • باحث ، من الكتاب من أهل عبية (بلبنان) • عمل مترجما في دار الاعتماد الأمريكية ببيروت ، وساعد أباه في انشاء جريدة « البنان » ثم « الجنة » وكتب بحوثا كثيرة في « دائرة اللعارف » لأبيه ، وترجع « تاريخ فرنسا المديث » ولألف روايات ، منها « الاسكندر » و « قيس وليلي » و « الهيام في جنان الشام » و « زنوبيا » • انتخب « عضو! » في بلدية بيروت ، وفي المجمع العلمي الشرقي • وتوفي في بوارج (من قرى لبنان) •

- الزركلي ، الاعلام ، د ٣ ، ص ١١٦ ·
 - ــ تاريخ الصطافة ٢ ، ٧٨٠
 - ۱۷: ۹ نقطا ـ

٣٢ - جميل نخله المدور:

(۱۲۷۹ - ۱۲۲۶ ه = ۲۲۸۱ - ۲۰۶۱ م) ٠

متأدب ، من أهل بيروت ، سكن مصر ، وتوفى بالقاهرة ، اشتهر بكتابيه «حضارة الاسلام في دار السلام » و « تاريخ بابل و آشور » مكان الشيخ ابراهيم اليازجي يصحح لمه ما يكتبه ، وهناك من يذهب اللي أن «حضارة الاسلام » لليازجي ، وأنه نحله جميلا في أيام ادقاع الأول واثراء الشاني ،

وقد عاق الأديب العراقي كوركيس عواد ، في مجلة الرسالة ،

السنة التاسعة ، على هذا الرأى بقوله : « اننا لا نميل الى هـذا الرأى ولا نرى ما يحملنا على تصديقه » وذكر أن لجميل فى بيت أهله مخطوطات متفرقة أدبية وتاريخية ورواائية •

_ الزركلي ، الأعلام ، مد ٢ : ١٣٩ .

٣٣ _ مارون نقاش:

يعتبر أول مؤلف مسرحى ، وهو عربى من أهل سورية ، قضى سنوات عديدة فى ايطاليا ، واتقن الفرنسية والتركية ، فضلا عن لغته العربية ، أول مسرحية له « البخيل » ، وهى بالتسعر ، مقتبسة عن موليير ، ثم أخرج مسرحيته الثانية : « أبو حسن المغفل أو هارون الرشسيد » مستعيرا الموضوع من قصص « ألف ليلة وليلة » ،

ويتمثل حدث السرحية الدرامى فى التضاد والتناغم بين عالم الوهم وعالم الحقيقة ، أو بين عالم اليقظة والواقع ، ثم فى اضطراب انسان ساذج شبه مخبول بينهما • فد « أبو حسن المغفل » يعيش واقعا مؤلسا ينطوى على ظلم للبائس ، وقهر الفقير وااضطهاد البرىء ، فيحلم بتغييره وتحقيق مجتمع أفضل • وهو يرى معايب الناس ومساوئهم ، فيتمنى أن يقضى عليها ويزيلها ، وهو يهوى فتاة مغناجا تتلاعب بعواطفه وهشاعره ، فيتطلع الى الزوااج بها • ولا سبيل الى ذلك الا أن يمتلك القدرة والقوة ، والا أن يصير خليفة ولد يوما واحدا ليأمر وينهى وينفذ مشديئته • ويتحقق حلمه فعلا بتدبير من الخليفة نفسه ، اذ ذاك يتصرف أبو العسن ويتحقق حلمه فعلا بتدبير من الخليفة نفسه ، اذ ذاك يتصرف أبو العسن موضوع السرعية حكاية حب نتهض في وجهه من قبل • كذلك يتضمن موضوع السرحية حكاية حب نتهض في وجهه العقبات ثم تتوارى أخيرا لتنتهى القصة بخاتمة سعيدة مفرحة •

وقد اعتمد كاتب المسرحية « مارون نقاش » على استغلال التصورات الشعبية فى تبرير امكان الأحداث • فد « أبو الحسن » فى ريب مما آل الله حاله ، وهو لا يصدق أنه قد صار خليفة فعلا ، ولذلك شك فى حقيقة ما يجرى حوله ، غير أن تابعه يقنعه بأنه غير حالم أو واهم • وتوفى مارون نقاش فى طرسواس •

٣٤ _ خليـل اليازجي :

(TVY) = FON - PANÍ aj) +

خليل بن ناصيف بن عبد الله بن ناصيف بن جنب لاط: أديب ، له شعر ، من مسيحى لبنان الله والد واتعلم فى بيروت ، وزار مصر فأصدر أعدادا من مجلة « مرآة الشرق » وعلد ، فدر س العربية فى المدرسة الأمريكية ، له نسمات الأوراق » من نظمه ، و « المروءة والوفاء » مسرحية شعرية ، و « الوسائل الى انشاء الرسائل » و « الصحيح من العامى والفصيح » ،

- ــ الزركلي ؛ الأعلام ، ٢٠ : ٣٢٣ .
 - آداب شيخو ، ۲ : ۲۲۰

۳۰ ــ ســليم نقاش

(1 LANE - 1+)

مؤرخ باحث من أهل بيروت • له مقالات كشيرة فى جرائد مصر والاسكندرية ، له كتاب « مصر للمصريين » فى تسعة أجزاء ، أعدمت الأجزاء المثلاثة الأولى ، مات بالاسكندرية ، أصدر صحيفة « التجارة » واتصل بالزعيم الثائر ، جمال الدين الأفغانى •

_ الزركلي ، الأعالم ، الجزء الثالث : ١٧٧ ٠

· (1799 - 1789)

شاعر مسرحى فرنسى • يعتبر أحد أعظم المسرحيين الكلاسيكيين ف تاريخ الأدب •

٣٦ _ أحمد فارس الشدياق:

(۱۲۱۹ - ۱۳۰٤ م = ۲۸۸۱ م) ٠

عالم باللغة والأدب • ولد في قرية عشقوت (بلبنان) وأبواه مسيحيان مارونيان سمياه « فارسا » ورحل الى مصر • فتلقى الأدب عن عظمائها • ورحل المي مالطة فأدار فيها أعمال المطبعة الأميركانية • وتنقل في أوربا ، ثم سافر الى تونس فاعتنق الدين ألاسلامي وتسمى « أحمد فارس » فدعى الني الأستانة فأقام بضم سنوات ، ثم أصدر بها جريدة « الجوالنب » سينة ١٢٧٧ ه فعاشت ٢٣ سنة • وتوفى بالأستانة ، ونقل جثمانه الى لبنسان • من آثاره « كنز الرغائب في منتخبات الجوائب » سبع مجلدات ، اختارها ابنه سليم من مقالاته في الجوانب ، و الا سر الليسال في القلب والابدال » في اللغة ، جزآن الا طبع الأولُّ منهما و « النوآسطة في أحسوالًا مالطة » و « كشف المفيا عن فشيون أوربا » و « الجاسيوس على القاموس » و « اللفيف في كلّ معنى طريف » و « الساق على الساق في ما هو الفارياق » و « غنية الطالب » ي إه الباكورة الشهية في نحو اللغلة الانكليزية » وا « سند الراوى في الصرف الفرنساوى » وله عدة كتب لم تزل مخطوطة ، منها « ديوان شعره » يشتمل على اثنين وعشرين ألف بيت ، و: « المرآة في عكس التوراة » وكتاب ف « تراجم الرجمال » و « التقنيم في علم البديع » •

الاعسلام، المجلد ١ : ١٩٢٠

أعيان البيان ١١١ وآداب شيخو ٢ : ٧٥ وآداب اللغة ٤ : ٢٦١ مجلة الهلال : المجلد الثانى ، وفيه ولادته سنة ١٨٠١ م وأعلام اللبنانيين ٥٠ وتاريخ الصحافة العربية ١ : ٩٠ ودائرة المعارف الاسلامية ١ : ٩٠ والجامع المفصل في تاريخ الموارنة ٥٣٤٠

٣٧ ــ محمـد المويلحي:

(۱۹۶۸ - ۱۸۵۸ = ۱۳٤۸ م)

ولد محمد البراهيم المويلحى سنة ١٨٥٨ بالقاهرة ، ونشأ بها من أسرة عريقة في مجدها ؛ أذ كان آباؤه حكاما لاقليم « المويلح » على شاطىء البحر الأحمر ، واليه ينسبون ، فكان أفرادها سادة وقادة ، من بينهم عبد السلام (باشا) المويلحى عم الكاتب ، وكان يلقب «بميرابو » مصر لفصاحته وقوة بيانه ، وكان والده كاتبا كبيرا ، ونديما لحكام مصر ، فنشأ محمد لهذا كله نشأة تتفق وهذا الوسط الراقى ، تلقى دروسه الأولى على يد أبيه ، وتعلم في الأزهر ثلم في مدرسة الأنجال (أنجال الخديو اسماعيل) ، وآخيرا انقطع ليتم علومه في بيئه ، شأن أبناء الطبقة الراقية في عصره ، فاختير له كبار المؤدبين والعلماء ، ثم كملت ثقافته على أيدى عظماء الشرق في ذلك الوقت وفي مقدمتهم : جمال الدين الأفغاني ، ومحمود سامى والمبارودى ،

ولى منصبا فى وزارة «المقانية » سنة ١٨٨١ فاستمر سنتين ه ونشبت الثورة العرابية فكان من رجالها ، وأصدر منشورا ثوريا ، وعزل بعبد الثورة ، فسافر الى أوربا والآستانة ، فتمكن أثناء اقامته بآوربا شلاث سنوات به من اللغة الفرنسية وألم بالايطالية ، وتعلم مبادىء اللاتينية ، كما أنه صادق بعض أدباء أوربا المعروفين ، وفى مقدمتهم : «اسكندر ديماس الابن » ، ومن ثم أتاحت له صلاته وسفراته المتعددة ، حظا كبيرا من الثقافة الغربية ،

عاد الى مصر ، وعمل فى تحرير بعض الصحف ، وعين معاون ادارة بالقليوبية فالغربية ، ثم استقال وأنشأ مع آبيه جريدة « مصباح المشرق » من سنة ١٨٩٨ الى سنة ١٩٠٣ • والستغل محررا فى « المقطم » • ونشر « حديث عيسى بن هسام ـ أو فترة من الزمن » منجما ، وعين مديرا لادارة الأوقاف ، فظل الى سنة ١٩١٥ واعتزل العمل ، فازم منزله ، وألف كتابه المثانى « علاج النفس » وفلج فى أواخر أيامه • وتوفى ليلة عيد الفطر فى منزله بضاحية حلوان •

وفى « حديث عيسى بن هشام » عرض « المويلحى » نماذج مختلفة من الحياة الاجتماعية » وصور طبقات المجتمع وإحوالله بين سنتى المسكومة وتقائص الشحب » وتعلق الناس بظواهر المدنية الغربية » وفسادهم » موجها سهام نقده اللاذع الى الشرطة والنيابة والمحامين والمحاكم وكبراء العهد الماضى وأبنائهم » والوقف واللطب والأمراض وغيرها » كما تحدث فيه عن الأدب واللفن والمسرح خاصة في عصره •

أما كتاب « علاج النفس » فهو عبارة عن رسائل فى الأخلاق واعلاج النفس البشرية ، ولعل عينه كانت على كتاب ابن حزم النفيس فى « الأخلاق والسبير » ، وقد طبع « علاج النفس » فى المطبعة الأميرية بالقاهرة سنة ١٩٣٧ • وله مقالات كثيرة نشرت بالصحف والمجلات الأدبية مثل « المقطم » وغيرهما •

ويعد المويلمى أديبا اجتماعيا وناقدا ، يعالج مشاكل المجتمع المصرى في عهد الاحتلال الانجليزى ، فهو كاتب قومى ثائر متذمر ، يعبر عن الآراء والانفعالات والأحاسيس المصرية المختلفة بأسلوب عربى ينهج فيه أسلوب كتاب المقامة القائم على المصنات البديعية وان اجتهد أن يطوع السجع لخدمة رؤيته الناقدة للمجتمع ، حيث أشاع في نسج الكتاب روح الدعابة والفكاهة والسخرية •

وقد نهض « المويلحى » بفن المقامات نهضة كبرى ، اذ بعث فيه الحياة والحركة ، مما أوجد فيه من حوار طريف يجرى على السنة أشخاص متعددين ، كما كان له فضل الخروج به من نطاقه القديم الضيق ، وهو الاستجداء اللى دائرة الوسع تتناول الحياة الاجتماعية كلها

ويعتبر المويلحى من الأدباء الذين نهضوا بالنثر الفنى فى العصر المديث ، سواء من حيث الشكل واللوضوعات التى سلط عليها أضواء ناقده ، نافسذة •

- ــ الزركلي، الأعلام، ح٢، ١٩٦٠
- معد العزيز البشرى ، الرسالة ، ١٩ نوفمبر ١٩٤٣ وفي العددين اللذين ولياه (نشر في المختار « الجسزء الأول ، القاهرة ، دار المسارف » ، ١٩٥٩: ٢٣٩) •
- ے عبد الحمید الدواخلی ، نصوص مفتارة من الأدب العربی ــ كتاب النثر ــ (الكويت ، دار الكتاب الحديث للطبع والنشر والتوزيع) ، ١٩٠٥ : ١٩٠٠ ٠
- أنظر هامش ص ٦٤ من هـذا الكتاب ، المؤلفات الكاملة للدكتور السماعيل أدهم ، الجزء الأول ، أدباء معاصرون •

٣٨ _ النفطوطي:

(m371 = 74x1 - 07914)

ولد مصطفى محمد لطفى المنفلوطى بمدينة منفلرط بمديرية أسيوط سنة ١٨٧٦ • تعلم فى بلدته القراءة والكتابة وحفظ القرآن واهو لا يزال فى الحادية عشرة من عمره • ثم حضر الى القاهرة ليدرس فى الأزهر ، الا

أنه الم يقبل على دروسه ولم يعكف على الكتب الازهرية بل شغل بالادب ، فأخذ يقر أدوالوين الشعر العربى ، وأمهات الكتب الادبية ، وتعرف بالادباء وخالط كبار كتاب الصحف •

وكان المنفلوطى تليمذا محبا للشيخ محمد عبده ، فواظب على دروسه مواظبة شديدة يتلقى عنه الأدب والاخلاق والمحكمة ، وللسا توف الشيخ محمد عبده سنة ١٩٠٥ ، عزن المنفلوطى عليه وعاد الى بلاه وظل بها عامين يراسل صحيفة « المؤيد » مقالاته الأسبوعية ، غير أن المجو الأدبى والصحفى سرعان ما اجتذبه من جديد الى العاصمة ، فأقام بها مثابرا على الكتابة فى الصحف وعلى التأليف ، ولسا تولى « سسعد زغلول » وزارة الكتابة فى المصف وعلى التأليف ، ولسا تولى « سسعد زغلول » وزارة المقانية المعارف ، عين المنفلوطي محررا عربيا لها ، وحينما انتقل الى وزارة المقانية « العسرفات ، عن المنفلوطي مدر اعربيا لها ، وحينما انتقل الى وزارة المقانية سنوات ، اذ فصل منه بسبب التقلبات السياسية ،

وفى آخر حياته ، عين رئيسا للكتاب بمجلس الشيوخ ، غير أنه لم يلبث طويلا أذ والهاه أجله بعد قليل ، وقد ظل طول حياته مناهضا للاستعمار معتزا بالشرق مدالفعا في حماسة عن الاسلام ، مبغضا للمدنية الغربيسة .

ترك اللنفلوطي آثارا أدبية منها:

ـــ النظرات فى ثلاثة أجزاء ، تضم مجموعة من المقالات المتى كان ينشرها فى المؤيد • وتتضمن أدبا ونقدا أجتماعيا وقصصا قصيرة وبعض الوان من الادب المغربى •

ــ العبرات : في مجلد راحد ، وهو مجموعة القاصيص مؤلفة والمعربه •

ـ قصص معربه عن الفرنسية هي : الشاعر ، في سبيل التاج . ماجدولين ، الفضيلة ٠

_ مختارات المنفلوطى: مجموعة قيمة من أشعار المتقدمين ونثرهم ، يتجلى فيها حسن الذوق الأدبى ودقة الاختيار •

كتب المنفلوطى كثيرا فى الموضوعات الأدبية والاجتماعية والاسلامية ، كما ألف قصصا ، وترجمت له قصصا صاغها بلغته ، والطابع الواضح فى انتاجه هو كترة البكاء على اليتامى والمساكين والبائسين ، واالحزن على الشرق لتدهوره بعد مجد ،

وقد برع فى تصوير الآلام والأحزان ، وغلبت على كتابته مسحة من الانقباض والسودادية •

والمنفلوطى وان فانته الثقافة العميقة ، فانه قد أوتى ذوقا أدبيا جميلا واسلوبا انسانيا تأثر فيه بكبار كتاب العربية أمثال ابن المقفع والجاحظ وابن خلاون ومحمد عبده كما تأثر بالقصص الفرنسية التى ترجمت له فصاغها فى أسلوب عربى مبين ، وان كان قد تصرف فى بعضها مخالفا الأصل كما فعل فى قصص : « الشاعر أو سيرانودى برجراك » وا « فى سبيل التاج » ، فقد جعلها غير تثميليتين ، وأسلوب المنفلوطى رشيق ، يحسن اختيار الالفاظ ، ويؤلف بينها فتكون بمثابة نغمات موسيقية هادئة تارة وصاخبة تارة أخرى ، الا أنه على كل حال أسلوب سهل مرن لا يتكلف فيه ، والا يلتزم السجع ، وان لم ينج أحيانا من المترادفات الكثيرة فى الالفاظ والتراكيب ،

على أن جمال أسلوب المنفلوطى ، كثيرا ما حجب ضعف موهبته القصصية ٤ وأخفى عن الكثيرين من القراء مسا ينقص أشخاصه من حركة وحياة ، وضعف في تحايل المواطف والأهواء والنزعات البشرية تطيلا نفسيا دقية سا • وقد هاجمه العقاد ، والمازنى في الديوان •

- ... العقاد ، المازني ، الديوان ف االادب والنقد .
- _ شكرى عياد ، القصة القصيرة _ دراسة فى تأصيل فن أدبى .
- ــ عبد الحميد الدواخلى ، نصوص متخارة من الادب العربي ــ كتاب النثر .
 - ــ معجم سرکیس ۱۸۰۵ •
- ... أنظر هامش ص ٦٩ من المؤلفات الكاملة المدكتور اسماعيل أدهم « الجزء الاول » أدباء معاصرون ٠

٣٩ _ أحمد حسن الزيات :

(7 - 1971 - NAPI = = ONN - 1807)

صاحب الرسالة و أديب من كبار الكتاب ولا بقرية كفر دميرة القديم ، في طلخا لا ودخل الأزهر قبل الثالثة عشرة ، وغصل قبل التمام دراسته وعمل في التدريس الاهلى و فعلم العربية في مدرسة الفرير » نحو سبع سنوات و وتعلم مدة في مدرسة الحقوق الفرنسية بالقساهرة و درس الأدب العربي في المدرسة الأميريكية بالقاهرة (١٩٢٧) ثم في دار المعلمين العليها ببغداد (١٩٢٩) وأقام ثلاث سنوات صنف فيها كتابه العراق كما عرفته » والمترق الكتاب قبل نشره و وعاد الى القاهرة ، فأصدر مجلة « الرسالة » سنة (١٩٣٧ — ١٩٥) ثم الى جانبها « الرواية » وأغلقهما و والنتخب عضوا في مجمع اللغة العربية بالقاهرة و وعين في المجلس الأعلى للاداب والفنون و وكان قبل ذلك من أعضاء المجمع العلمي العربي بدمشق و ونال جائزة الدولة التقديرية (سنة ٢٢) ثم أعاد الرسالة سنة (٣٣) غلم تكن لها مكانتها الأرلى ، فاحتجبت والقطع الى تحرير سنة (٣٣) غلم تكن لها مكانتها الأرلى ، فاحتجبت والقطع الى تحرير مجلة الأزهر » سنة ٢٧٠) م ما علت به شهرته ، كتاب الا تاريخ الأدب العربي » فدفن فيها و وول مساعلت به شهرته ، كتاب الا تاريخ الأدب العربي »

ثم كان من كتبه المطبوعة «دفاع عن البلاغة » و، «وحى الرسالة » أربعة أجـزاء ، و « فى أصـول الأدب » و « فى ضوء الرسالة » • وترجم عن الفرنسية « آلام فرتر » لجوته ، و « رفائيل » للامارتين • وكان من أرق الناس طبعا ، ومن أنصع كتاب العربية ديباجة وأسلوبا •

الاعلام ١/١٥٥

المجمعيون ٣٣ وعدنان الخطيب في مجلة مجمع اللغة العربة بدمشق ٢٣ : ٢٧٦ ٠

والدكتور مهدى علام فى مجلة مجمع اللغة العربية بالقاهرة ٢٤ · ٢١٣٠ ٠

جريدة الأهرام ١٣/٦/٨٠٠

٤٠ ــ محمد حسين هيكل:

(MM - 10P1);

ولد الدكتور محمد حسين هيكل بكفر غنام من أعمال مديرية الدقهلية في ٢٠ أغسطس ١٨٨٨ ولما بلغ الخامسة من عمره بعثه والده الى كتاب القرية عيث تعلم القراءة والكتابة وحفظ القرآن و في السابعة من عمره أرسله أبوه الى القاهرة حيث التحق بمدرسة الجمالية الابتدائية ثم بالدرسة الخديوية الثانوية وحصل على اجازة اللسانس في الحقوق سنة ١٩٠٩، ثم سافر بعد ذلك الى باريس والتحق بكلية الحقوق بها ، وحصل على دكتوراه الدولة في الاقتصاد والسياسة سنة ١٩١٢ و وقد كان لما حفظه من القرآن الكريم أثر عميق في اتجاهه الأدبى ، فقد أحب اللغة العربية والادب العربي منذ نعومة أظفاره و فلما كان في الدرسة العربية والادب العربي منذ نعومة أظفاره و فلما كان في الدرسة الثانوية بدأ يقرأ ، فاقتنى من أمهات كتب الأدب القديم عددا غير قليل و

وظهرت مقالاته الأولى فى الصحف وهو فى الحقوق ، وكانت « الجريدة » ميدان كتابته ، والمثقة الكبيرة به حل محل مديرها عند غيابه سنة ١٩١١م وهو فى تلك السن المبكرة ، اشتغل الدكتور هيكل بعد عودته من باريس بالمحاماة فى مدينة « المنصورة » ، وفى سنة ١٩١٧ ، عهد اليه بالتدريس فى الجامعة اللصرية فظل بها الى أن استقال منها سنة ١٩٣٧ ليتفرغ لرئاسة تحرير جريدة « السياسة » التى كانت لسان حال حزب الأحرار الدستوريين ، وفى سنة ١٩٢٦ ، صدرت مجلة السياسة الأسبوعية فتولى رئاسة تحريرها ، وكانت هذه المجلة مدرسة جرت فيها أقلام خيرة الأساتذة فى الجامعة الصرية وخيرة الكتاب ، وفى سنة ١٩٣٨ ، تولى الدكتور هيكل وزارة المعارف الأول مرة ، ثم تولاها بعد ذلك مرات عدة كان آخرها من أكتوبر ١٩٤٤م الى يناير ١٩٤٥ ، حيث مرات عدة كان آخرها من أكتوبر ١٩٤٤م الى يناير ١٩٤٥ ، حيث تركها ليتولى رئاسة مجلس الشبوخ حتى سنة ١٩٥٠ ، فانقطع للتأليف والصحافة ،

كتب قصدة « زينب » مستمدا حوادثها من البيئة المصرية حتى يتم النسا أدب تظهر فيه شخصيتنا المصرية • واللف الدكتور هيكل فى التاريخ والسسير ، فكتب : حيساة محمد ، والمسديق ابو بكر ، والفاروق عمر ، كما ترجم « لجان جاك روسو » فى جزئين ، وقد جمع فى كتاب • ترمجم مصرية وغربية • وله « مذكرات فى السسياسة المصرية فى ثلاثة أجزاء و « عشرة أيام فى السودان » • فى هذين الكتابين أماط اللثام عن كثير من الحقائق السياسية التى عاصرها وشارك فيها •

وكتب «الحكومة الاسلامية » و « الشرق اللجديد » و « أوقات الفراغ » وفى منسزل الوحى و « قصص مصرية » و « هكلذا خلقت » و « ولدى » • بالاضافة الى كثير من المقالات السياسية والاجتماعية التى نشرت فى الصحف • وكتب مقدمات لدواوين بعض الشسعراء مثل (البارودى ، وشوقى) ضمنها آرائه النقدية •

واف كتاب « ثورة الأدب » دعا الى التحرير من التقاليد السائدة ف الادب ، والأتجاه الى البيئة المصرية والتاريخ المصرى القديم ليتسنى لنسا ابداع أدب مصرى تظهر فيه شخصيتنا القومية المصرية ٠

وبعد الدكتور هيكل من أبرز قادة النهضة الأدبية والثقافية فى مصر والمعالم العربى ، فبينما كان المحافظون يدعون الى بقاء الأدب كما هو عربى الشكل والموضوع ، كان المجدودن يدعون الى الخروج به الى نطاق الانسانية قاطبة ، أمام هذين الاتجاهين ، وقف الدكتور هيكل داعيا الى الدب واتخاذ موضوعاته من البيئة المصرية والتساريخ المصرى القسديم •

ويمتاز أسلوب الدكتور هيكل بدقة الوصف ، والعمق والوضوح ، كما برع فى نتاجه الابداعى القصصى فى تصوير الصراع النفسى وتحليله تطيلا فنيا دقيقا ، وشخصية زينب آية على ما نقول فقد نجح فى تصوير ما يمور فى أعماقها من صراع بين الواجب والعاطفة ،

_ عبد المحميد الدواخلى ، نصوص من الأدب العربى ، كتاب النثر : ٢١٩ ٠

... هامش ص ٧٠ من هذا الكتاب المؤلفات الكاملة للدكتور اسماعيل أحمد أدهم ، الجزء الاول ، أدباء معاصرون ٠

١٤ ــ محمد تيمور:

· (1971 - 1897)

كاتب قصصى مصرى + مولده ووفاته بالقاهرة • وهو ابن الأديب العالم أحمد تيمور باشا . سافر الى برلين لتعلم الطب ، ثم تركها وانتقل الى باريس ، وأقبل على قراءة كتب الادب الفرنسى • وعاد بعد ثلاثة سنوات الى مصر • وأولع بالتمثيل فألف فرقة تمثيلية عائلية ، كان هو

بطلها ومؤلف « رواياتها » وأجاد نظم « الموتولوجات » التمثيلية والقاءها وعاجلته الموقاة في الثلاثين من عمره • له « وميض الروح » يشتمل على مجموعة من نظمه ونثره ، و « حياتنا التمثيلية » و « المسرح المصرى » وفيه روايتان فكاهيتان من قصصه احداها « العصفور في القفص » والثانية « عبد الستار أفندى » و « ما تراه العيون » مجموعة من قصصه •

٢٤ - جورج أبيض:

+ (1997 - 1884 - 1897 H

جورج بن الياس أبيض من كبار « المثلين » المسرحيين • ولد وتعلم ببيروت • وسافر الى مصر وظهرت موهبته فى التمثيل فأرسله المحديوى عباس حلمى فى بعثه الى فرنسا (١٩٠٤ - ١٩١٠) وعاد فألف فرقة تمثيلية • ودر "س الفن ومادة الالقاء • وقام برحلات الى البلاد العربية مع فرقته • وااعتنق الاسلام (يونيو ١٩٥٣) مع زوجته دولت أبيض وابنته • وتوفى بالقاهرة • صنفت أبنته « سعاد » كتابا سمته « عميد المسرح جورج أبيض » أرخت فيه للنهضة المسرحية فى المتهة سنة الأخيرة •

- ــ الزركلي، الأعلام، ج٢، ص ١١٤، ١١٥٠٠ -
- _ مجلة دعوة الحق: عدد ذي العقدة ١٣٩٠ -
 - ـ مجلة الأديب ، أغسطس ١٩٧٣ : ٥٥ ٠
 - _ أعلام الأدب والقن ١٤٢: ٢٧٥ •

٤٣ _ محمود سيف الدين الايراني:

· (1978 - 1918)

ولد محمود سيف الدين الايراني في مدينة يافا سنة ١٩١٤ ، وتلقى دراسته الابتدائية والثانوية بمدارس الفرير • وحصل منها على شهادة

اتمام الدراسة الثانوية سنة ١٩٢٩ • وفى أثناء فترة الدراسة استطاع أن يجيد - الى جانب العربية - الانجليزية والفرنسية ، وأن يلم بالفارسية •

أصدر مجلة الفجر الأسبوعية • وفى سنة ١٩٤٠ غادر فلسطين قاصدا الاردن حيث اختارته وزارة المعارف فى الحكومة الاردنية مدرسا للغية العربية فى مدارسها المثانوية وتتقل بين مدن الأردن من عمان الى اربد والكرك • وشغل عدة مناصب فى الاردن فكان سكرتيرا عاما للجنسة اليونسكو الوطنية فى عمان ، ومديرا للتعليم الخاص بوزارة التربية الاردنية عين مستشارا ثقافيا فى وزارة الثقافة والاعلام •

وهو يعد من أعلام الجيل التالى الخليل بيدس (١٨٧٥ - ١٩٤٩) عالج الايرانى فنون الأدب فكتب المقالة ، والبحث الأدبى ، والأقصوصة ، كما اهتم بالنقد الأدبى ، وعندما أصدر مجلة الفجر في مدينة يافا سنة ١٩٧٥ كانت تزخر بالأبحاث والاقاصيص المتعة ،

ولتتب في السياسة الاسبوعية والمقتطف في مصر ، والحديث في حلب ، والأديب في لبنان ، والعربي في الكوبيت .

وعالج في قصصه الفوارق الاجتماعية اللتي تفصل بين الناس ، والمراع الطبقى بين فئاته ، وسلط الأضواء على أسباب التخلف والجمود التي عساني منها الشعب العربي ، رحل عن عالمنا في مايو ١٩٧٤ .

(كامل السوافيرى ، الأدب العربى المعاصر في فلسطين ، دار المعارف ، ١٩٧٩ : ١٩٧٩) ٠

به اعتقل « سعد زغلول » بجزيرة مالطة ، ثم نقل الى جزيرة سيشل . (تعليق دكتور عبد العليم خلاف مدرس التاريخ المديث والمعاصر بجامعة الزقازيق) .

Beethoven, Ludwigvan : بتهوفن 🗕 👯

· (1474 -- 144+)

ولد لو دفيح فان بيتهوفن فى مدينة بون Bonen على نهر الراين فى عام ١٧٧٠ وهو ينحدر من أسرة فلمنكية الأصل • تتلمذ على هايدن وشنك Albrechsberger وساليرى Salieri و آلبر ختسبر جر Schenk وقد أحسنت استقبائه بيوت الارستقراطيين من محبى الموسيقى ، ممن تظهر أسماءهم فى اهداءات مؤلفاته ، وهم الارشيدوق رودولف ، والامير لوبكرفتس Lichnowsky ، أولامير ليشنوفسكى يلاقامة بقصره لدة عامين •

على أن أعظم مصيبة ألمت به هى الدااء الذى أصاب أذنيه منذ سنة ١٧٩٨ والدى به تدريجيا الى الصمم الكامل • وحال الصمم بينه وبين سماع موسيقاه ، وتسبب فى عزلته الجتماعيا ، وجعل اتصاله بالناس أليما ، اذ كان يحتفظ منذ سنة ١٨١٩ بكراسات المحادثة يدون فيها زواره نصيبهم فى الحديث أو الحوار ، كما حرمه الصمم به من الزواج •

وكان بيتهوفن ينتظر حتى يأتيه الالهام • وقد ترتب على ذلك أنه خلف مؤلفات تقل كثيرا عن غيره من المؤلفين أمشال هايدن أو حتى موتسارت الذي كان أقصر أجلا منه بكثير • ومؤلفاته هي : أوبرا واحدة فيديلوا Fidelio أو ليونوره Leonore في نسخها الثلاث التي كتبت سنة ١٨٠٥ و ١٨٠٤ ، وتحكى قصة الزوجة المخلصة التي اتخذت منزلة وضيعة في السجن الذي أسر فيه زوجها كمسجون سياسي بعد أن استخفت في ملابس الرجال ، وتمكنت ببسالتها من انقاذ حياته من يد السفاط الذي أسره ، وقداسان ، وأور اتوريو « المسيح على جيل الزيتون » Christus amociberg (١٨٠٣)، وتسع سيمفونيات

وكونشرتو واحد للفيلوينه • غير أن كل واحد من مؤلفات بيتهوفن انما هو حدة كاملة في حد ذاته ، وكل واحد منها عمل خطير عظيم القدر لا مثيل له فيما سبق من مؤلفات مبكرة ، ولم يتكرر مثيله أبدا فيما بعد •

والن هده الطريقة الفردية الشخصية فى الخلق الفنى لتقرب بيتهوفن من المثل الرومانتيكية و لقد استمد الفند موضوعات عميقة فى أغوار التجربة الشخصية الذاتية و ولقد كان يطلع العالم على حيرته وعلى الصراع الذي يعتمل فى نفسه ، وهذا هو الذي يفسر الانفجارات المادة العديدة ، والمقاطعات السنكوبية العنيدة التي ترخر بها موسيقاه و

غير أنه في اعترافه باضطراب نفسه لم يخضع مطلقها الى رقة الرومانتيكية الحالمة ، ولم تبعد موسيقاه عن عالم الصراع المتصل في سبيل تحقيق القوة والحرية والسلام ، ولقد كان بيتهوفن مخضع نفسه وسيدها ، ولقد كان في تصرفه وموقفه القوى القوى الصلب كلاسيكيا حقا حيث ارتفع بصراعه الداخلي النفسي الى مستوى الصراع الانساني الكبير ، وأذاب الفرد في المجموع ، ووجد سبيل الانتقال والارتفاع بما هو عرضي وثانوى الى ما هو جواهري نهائي متسام ،

ومن العسير أن نخص بالذكر أعمالا معينة نعتبرها أهم أو أجمل ما ف نتاج هذه الحياة الفذة ، الا أن عظمة بيتهوفن نتجلى فى موسيقى الآلات فى كل صيغها على السواء •

كورت زاكس: تراث الموسيقي العالمية /٤١٧ .

صالح عبدون : الثقافة الموسيقية / ٢٣٦ .

هه سه موزار (موتسارت): Mozart, Wolfgang Amadeus

· (141 - 1401)

ولد فولفجانج أمايدوس موتسارت في مدينة سالزبورج بالنمسا في عام ١٧٥٦ و وكان أبوه ليوبولد موتسارت موسيقيا بارعا يشسغل منصب مساعد رئيس الفرقة الكنسية لدى رئيس أساقفة المدينة و ولقنسه أبوه دروسه الأولى في الموسيقى وهو طفل صغير و ولم يكد يبلغ السابعة حتى بدأ يطوف مع المائلة في جولاتها الموسيقية التي عزف خلالها الموسيقى مع شقيقته ماريا في بلاط فيينا وموينخ وباريس ولندن ، فذاعت شهرة الطفل العجيب الذي أصبيح التاريخ يسميه غما بعده الا موتسارت المقدس » و The Divine Mozart

ويزيد، مجموع مؤلفات موتسارت سواء الدينية أو المسرحية أو المعزوفات عن الآلف • وأشهر أوبراته •

- العلالية على نص للشاعر دالبونتي Le Nozze di Figaro أوبرا هزلية (بوها buffa). الطالية على نص للشاعر دالبونتي Daponte (سنة ١٧٨٣) .
- بوهى ، Die Entführungausdem Serail وهى الاختطاف من السراى Stephanic ، وهى زنجشبيل ألمانية على شعر للشاعر ستيفاني
- # دون جيوفاني Don Giovanni دراما مرحة عون جيوفاني على نص اليطالي للشاعر دابونتي أيضا واترجع الى عام (١٧٨٧) .
- اید هکذا یفعان جمیعا Cosifantutte آوبرا هزلیة (بوفسا) ایطالیة علی نص لدابونتی (۱۷۹۰۰) ۰

الله رحمة تيتو، La Clemenzadi Tito أوبرا جادة (Seria) المائية كتب ماتسولا Mazzolà نصها اللفوذ عن ميتا ستازيو (سنة ١٧٩١) •

وانا لنجد فى كل تلك المؤلفات توالزنا غريدا وفى أوبرات موتسارت لا تخدم الموسيقى الدراما ، متخلية عن كل حقوقها ، كما أنه لا يضحى فيها بتدفق الحركة المسرحية فى سبيل ميلوديات غير دراامية أو استعراض لبراعة الغناء ، وهو لم ينبذ جمال اللصيغة المكتملة فى سسبيل المعنى أو الطبيعة أو الشخصية ولهم يتردد موتسارت فى أن يضفى على أوبراته الطبيعة أو الشخصية ولهم يتردد موتسارت فى أن يضفى على أوبراته الجدية من من المحدية المؤيرا الجراءة الكثير من صفات الأوبرا الهزلية ، ليخفف من حدة التوتر التراجيدى فيها الاوأضفى على موسيقاه لماكت روح الاصوات الانسانية وتنفسها ولقد كان موتسارت الشاعر الذى لا يعلى عليه فى ألمانه المكتملة الاستدارة ، المخلصة الباسمة المسادرة عن القلب لا ومع ذلك فقد عرف متى يحتاج الأمر الى النظام الصارم للبوليفونية الدقيقة ، وانك لتبحث سدى عن الروح الالمانية الاصيلة فيه ، كما أنك لا تجد فيه أثر الروح الايطالية و

فهو قد وفق تماما بين الجمال والشخصية وبين الروح الايطالية والروح الألمانية ، وبين التراجيديا والكوميديا ، وبين الدراما والموسيقى ، وبين الأصوات والآلات وبين اللحن Mclos ، والكونتر ابنط ، ففى لحظة سعيدة من لحظات التاريخ خلع عليه القدر ، قدرة فريدة على التعادل التام بين كل عناصر الاسلوب الموسيقى •

^{...} تراث الموسيقي العالمية *

_ الثقافة الموسيقية •

Schumann, Robert Alexander : السيومان = ٤٦

· (1/4) — ٢٠/٠)

وبعد عامين من زوالجه من (كلرا) ابنسة فردريك فيك استاذ شومان فى البيانو المصيب سنة ١٨٤٢ بانهيار عصبى كان بدالية حالة الانطواء القاتلة التى أصابته فيما بعد وفى سن الأربعين استدعى الى دوسلدورف على نهر الرائين اليشغل منصب مدير الموسيقى فى البلدية (١٨٠٠) وبعد ثلاثة أعوام أخرج منها لتدهور حالته المقلية ، وألقى بنفسه فى نهر الراين ولكنه أنقذ من العرق ، وأدخل مصحة عقلية بالقرب من بون ، حيث توقى وهو فى سن السادسة والاربعين فى ٢٩ من بوليوا سنة ١٨٥٠ ٠

لم يكتب شومان سوى أربع سيمفونيات هي :

- الاولى فى مقسام سى بيمول الكبير المسماه « الربيسع » • (١٨٤١)

- ــ الثانية في مقام دور الكبير (١٨٤٦)
- ــ الثالثة في مقام مي بيمول «سيمفونية الراين » (١٨٥٠). ــ الزابعة في مقام ري الصغير (١٨٤١ ــ ١٨٥١)

ولحن بعض مشاهد من فاوست لجوته (۱۸۶۶ سـ ۱۰) وبعض اعمال كورالية أخرى و وكتب موسيقى وصفية لمسحية « مانفرد » Manfred تأليف اللورد بيرون (۱۸۶۹) تمتا بافنتاحيها العميقة التأثير ، وله من مؤلفات الموسيقى المنزلية ، خماسية متدفقة نشطة للبيانو والوتريات من مقام مفى بيمول الكبير ، وثلاث رباعيات وتربية ورباعية للباينو (والوتريات) كتبت جميعها سنة ۱۸۶۲ ، كما كتب عددا كبيرا من الاغانى (الليدر) تضمها كلها تقريبا دورات أو مجموعات مثل المجموعة المسماة Liederkreis ومجموعة غرام الشاعر وكلتاهما من شعر هاينى Heine

واكن موسيقى البيانو كانت أقرب شىء لقلبه ، وأهم مؤلفاته للبيانو كتبت واهدو ف العشرينات فيمل بين ١٨٢٩ ، ١٨٣٩ ، كونشرتو البيانو الوحيد له فى مقدام لا الصغير (١٨٤٥) كان تمهيدا للكتابة • الاوركسترالية •

المسا مؤلفاته للبيانو فهو بيعد فيها عن الصيغة الكلاسيكية ، صيغة الصوناته ، وقد خلق مسا يمكن سميته باقصائد ، وفى مقدمة هذا النوع من المصنفات « الفانتازية فى مقسام دو الكبير » (١٨٣٦) ، وقد ظهرت فيها نفس النزعة الرومانتيكية الصميمة المولعة بالمقطوعات العاطفية القصيرة ذات الطابع الخاص ، وتمشيا مع الروح الرومانتيكية فى شغفها بالليل كتب شومان مجموعة من القطع الليلية القصيرة (١٨٣٩) ،

واكن شهمان هو أول من رتب القطع ذات الطابع الخاص في مجموعات متجانسة تربطها المكار متصلة وعناوين مشتركة ، مثل رقصات عصبة داود (۱۸۳۷) والكرنفال (۱۸۳۵) و والكرنفال (۱۸۳۵) و والجموعة الكرايزلرية (۱۸۳۵) ، و « لهو الكرنفال في فيينا (۱۸۳۸) ، و « لهو الكرنفال في فيينا (۱۸۳۸) ، و « لهو الكرنفال في فيينا (۱۸۳۸) ، و « لهو الكرنفال في فيينا (۱۸۳۸) ، و « لهو الكرنفال في فيينا) .

- « تراث الوسيقى العالمية /٢٦٢ » •

ـ « الثقافة الموسيقية / ٢٤٩ » •

Schubert, Franzpeter : شوبرت ــ ۲۷

+ (1ATA -- 1Y9Y)+

ولد شوبرت فى الحادى والثلاثين من شهر يناير عام ١٧٩٧ فى مدينة فيينا • كان أبوه مدرسا • ولكان بيت أسرته ، على فقره ، ملتقى الأصدقاء من الموسيقيين الجادين وعازف الرباعيات •

وقد كان شوبرت شديد الاعجاب ببيتهوفن ، ومع ذلك فانه يعد نقيضه في نواح كثيرة ، فقد كان بيتهوفن يجد المجال الاول لالهامه في موسيقى الآلات ، أما شويرت فكان موقفه من أساسه غنائيا ، وعلى عكس بيتهوفن في تركيزه لبنائه الموسيقى على أساس Motif أو خلية موسيقية ، نجد شوبرت يبنى مؤلفاته من ألصان عريضة غنائية الطابع ، والذا قارناه بالنظام الفولاذي الصارم والطاقة القوية المذكرة عند بيتهوفن ، نجد شويرت يكاد يخضع خضواعا أنثويا للالهام الميلودي المتدفق ، وهذا الخضوع هو الرومانتيكية بعينها ، وكذلك شغف شوبرت بالجمال الحسى المصوت (على عكس بيتهوفن) ، كما كان مشغوفا بالقوة الميزة للتآلفات المتحولة Modulating ، وبالقابلة بين القيام الكبير الشرق والقام المتحولة Modulating ، وبالقابلة بين القيام الكبير الشرق والقام

الكبير المنرق والمقام الصغير المحزن ، لكنه روهانتيكى فوق ذلك كله ، الأن محور التركيز فى نتاجه هو الاغنية الفنية (الليد Lied) التى كان يستمد الالهام لها من مصادر غير موسيقية ، ولكن دون أن يضحى فى سبيل ذلك بقواانين الصياغة الموسيقية ،

- ـ تراك الموسيقى العالمية ر/٢٣١٠
 - _ الثقافة الموسيقية / ٢٤٠٠

Wagner : نساجنر 🛴 🔨

· (1114-1114)

ولد شاعر الموسيقى ريتشارد فاجنر فى ٢٢ من مايو سنة ١٨١٣ بمدينة لييزج اهتم فى سنوات صباه وشبابه بالشعر آكثر من العتمامه بالموسيقى وهو موقف له مغزاه فى حياة الرجل الذى كتب نصوصه الشعرية فيما بعد بنفسه بل كثيرا ما كان يكتبها قبل أن يلحنها بوقت طويل •

وأوركسترا فاجنر غنى حافل قوى التعبير بصورة لا نظير لها من قبل ، لا تقتصر مهمته على مجرد المساحبة ، بل يقوم بتوكيد الحركة المسرحية وتعميقها ، وينقل للمستمع ما بعجز النص والاشارات عن قوله ، وأساس تلك اللغة الاوركسترالية الفريدة هو « اللحن السدال » Leitmotive وهو عبارة عن لغته لحنية مركزة لها طابع وصفى ومغزى خاص ، وهى تتبع المسرحية في حركتها الدالخية واللخارجية ، كما تتبع المسرحية .

وتوفى فى قصر فندرامين بالبندقية فى الثالث عشر من فبراير

```
واهذه قائمة بأعمال فاجنر الدرامية كلها باستثناء المعاولات الأولى
                         • (۱۸۲۳) Die Feen الجنيات —
                            - الحب المحظور أو راهبة باليرمو
Das Liebesverbot ober Die Novize von Palermo
  ( 1940 )
                         - رینزی Rienzi ( ۱۸٤٠ ) •
                 الهولتدى الطائر Der Fliegende Holländer
   (1484)
                                 - تانهویزر Tannhauser
  ( \AEO )
                         ب لوهنجرين Lohengrin ب
... تبر الراين Das Rheingold ، وهي القسم الأول من رباعيــة
                                           الخاتم (١٨٥٤) ه
ن وهي القسم الثاني من رباعيسة
                              ب المالكوره Die Walküre
                                            الخاتم (١٨٥٦) 5
              ب تریستان وایزولده Tristan und Isolde
   ( ) ( )
ع وهي القسم الثالث من رباعية الخاتم
                                       سيجفريد Siegfried
                                                 + ( 1A70 )
Die Meister von Nurnberg
                             _ أساطير الغناء في نورمبرج
                                                   + ( \\\\)
ب غسق الآلهة Die Götterrdammerung دهى القسم الرابع من
                                          « الفاتم » ( ۱۸۷٤ ) ٠
```

- بارسیفال Parsifal ا

أمسا الاعمال المسرحية فأهمها مؤلفان : افتتاحية فاوست والمؤلف الثاني هو « قصة غرام سيجفريد » (١٨٧٠) •

- _ نراث الموسيقي العالمية: ٤٧٢ ٠
 - _ الثقافة الموسيقية: ٢٥٦٠

Transference : التحويل = ٤٩

اصطلاح يستخدمه المحللون النفسيون للدلالة على تحول موقف أو اتجاه عاطفى ، سلبا أو اليجابا ، وينطوى على الحب أو الكراهية ، نحو المحلل ومن جانب الشخص الخاضع التحليل • كما تستعمل هذه اللفظة بشكل عام الدلالة على انتقال موقف انفعالى عاطفى أو شعورى من شيء أو شخص الى شيء آخر أو شخص آخر عن طريق الاقتران السابق بينهما في تجربة انسان أو حيوان •

(موسوعة علم التفس : ٧١)

Assimilation : المثيل الله المثيل الله

التمثيل بمعناه العام هو الصيرورة الى التشسابه أو كون الشيء مماثلا لشيء آخره •

ويعنى فى علم الاجتماع ملاءمة الفكر والسلوك للوسط الاجتماعى ، وفى الفسيولوجيا استخدام المواد الغذائية لبناء المواد العضوية ، وفى علم النفس تفسير أى والقعة جديدة أو خبرة عن طريق وصلهما بالمعرفة القائمة الموجودة سلفا (هربارت) فالتمثل هو استيعاب اللغة والتمكن منها فحقل القراءة والفهم والتعبير ،

أما على صعيد السلوك فإنه يشد الى تكيف سلوك الفرد وتفكيره وققا لحياة الجماعة ونمشيا مع أنماط البئية الاجتماعية ويحسس التمييز بين التمثيل وبين الامتصاص البيولوجي أو امتزاج السلالات البشرية الأن التمثيل ينضمن معنى تشتت الاقلية ايكولوجيا ومشاركتها ف الوقت نفسه في الانساق الاجتماعية للاغلبية الكما يفترض درجة من التثقف تحول دون أن تصوح لثقافة الاقلية كيانا قائما بذاته و

ويستخدم المصطلح ، فضلا عن ذلك ليشسير الى العلمية التى تحكم الستغراق جماعات الأقلية ، أو المهاجرين فى ثقافة جماعة أخرى عن طريق الاتصال ، ومها يترتب على هذا الاستغراق الثقافي من نتائج ، ولذلك يرتبط التمثيل بعملية هجر بعض السمات الثقافية ، واكتساب سمات جديدة من خلال الاتصال والمشاركة ، أمها التغير الذي يحدث نتيجة ذلك فانه يتم بصورة تدريجية ، وغالبا مها يشار الى التمثيل بنسبته الى مواقف معينة ، ولكن قد يشار اليه أحيانا على أنه يعنى اندماج الفرد تماما فى غضوية المجتمع بحيث يصعب تمييز ثقافته الخاصة عن الثقافة العامة فى المجتمع ككل ، ومن الجدير بالذكر أن عملية التمثيل لا تتم من جانب واحد ، الأن المهاجرين مثلا — لا يتبنون سمات ثقافية جديدة فحسب ، واحد ، الأن المهاجرين البسمات ثقافية تضاف الى الثقافة القائمة ،

ولقد ذاع الستخدام هذا المصلطح في علم الاجتماع نتيجة ترايد معدلات الهجرة الداخلية والخارجية ، ومن أبرز هذه الاستخدامات تلك Burgess ويرجس Park ويرجس حينما ذهبا الى أن التمثيل هو عملية تغلغل والتصام يكتسب الأفراد أو الجماعات من خلالها انجاهات وعواطف وأفكار أفراد آخرين ، بحيث تستوعبهم الثقافة العامة نتيجة المساركة في الخبرة والتساريخ (أنظر ، Park and Burgess: Introduction to the Science of Society, Chicago, University Press 1921, p. 7251.

⁽م ۲۶ - أنعاء معاصرون)

ويلاحظ أن علماء الانثروبولوجيا يستخدمون مصطلح تثقف ويدرجون فى نظاقه عطيات التمثيل ، طالما أنه يركز على اندماج جماعات الأقلية فى المجتمعات الكبرى ، ويهتم الباحث من خلاله بتطيل التغيرات التي تطرآ على ثقافة الأقلية نتيجة هـذا الاندماج الثقاف • Freedom (ed.) A Minority in Britain, London Vailentine Mitchell

1955, p. 240.

(قاموس علم الاجتماع : ٢٩)

٥٠ ـ يرى بعض النقاد أن قصص ديكنز يوجد بها شيء من حياته • وقال أحد معاصريه : « لكأن هــذا الرجل قد شهد كل مكـان وعرف كل إنسان وشاركه تجاربه ،» • فكل قصة تشير المي رحلته في العالم جسما وروحاً • ويصدق هـ ذا الوصف على قصص تشارلز ديكنز عامة ، وعلى دافيد كوبر فيلد David Copper Field خاصة • قال ديكنز : « أن شئت أن تعرف سيرتى فاقرأ دافيد كوبر فياد ٠

ويزعم هــذا الفريق من النقاد مؤكدا أن هــذا الكتاب هو رواية خيالية لحياته « أما التفصيلات الحقة لحياتي فاحتفظ بها لنفسي » كذلك قال بن نقل دافيد كوبر فيلد الى الفرنسية • فدافيد كوبر فيلد : صورة هزاية لديكنز كما يرى من خلال عبقريته المازحة • أن الأحرف الأولى نفسها لمدافيد كوبر فيطد D.C. هي مقلوب الأحرف الأولى لشارلز ديكنز (C. D.) وكان دافيد من أبنساء الفقراء كما كان شارلز ، لكنه يخالف شارلز في أنه اضطر الى العيش مع زوج أم قاسى يدعى (ادوارد ميردستون) فاذا بلغ دافيد وشارلز سن الحادية عشرة ، أخذ كل منهما يعمل في مصنع لدهان الاحذية • وهنا أيضا يختلط الخيال بالتحقيقة • فان دافيد ابان اشتغاله بالمصنع ساكن مستر دوانكنز كوبر وزوجته) وسلالتهما من صغار الأطفال • وكان منزل كوبر هو في المقيقة منزل أسرة ديكنز وولكنز مكوبر هو أبو شاراز ٠٠ واهبو رجل محبوب قليل الحول عنيف ، يؤمن ايمانا أعمى برحمة السماء • رجل يتوقع أن يأتى الذير بغتة ، ولكنسه لا يحرك قط أصبعا ليعين على اتيانه • وقد ضيق عليه دائنوه المخنساق ، حتى ألقى به فى غيابة سجن المدينين • ويتكرر وقوعه فى قبضة مستغلين لا يتورعون • وتمكن أخيرا بمعونة خالة دافيد من أن يبدأ حياة جديدة فى استراليا ، وكان هذا أغلب الظن هو ما يتمنى شارلز ديكنز أن يقع الأبيه • • أن يكون سالما معافى محبوبا ، لكنسه بعيد عن بصره ما أمكن • الأن جون ديكنز ، كان لا ينى عن تبديد مال ابنه وبعث القلق والارتباك فى عقل هدذا الابن •

وباقى القصة أيضا نسج بارع يضم الحقيقة والخيال • فدافيد كشاراز _ يشتغل كاتبا لدى أحد المحامين ، ويتعلم الاخترال ويصبح كاتبا ناجحا ، ويتروج من امرأة ضئيلة لطيفة فاترة العواطف •

وهنا يقف التشابه بينهما مرة أخرى ، فدافيد يفقد زوجتسه وبينى بامراة أكثر ملاءمة له • وهذا ما قد يفسره المحدثون فى تحليل علم النفس بأنه تحقيق لرغبة اشارلز ديكنز •

أما باقى القصة وهو زواج الضادمة (بيجوتى) للجوذى (باركيس) المطواع أبدا ، ونفاق وافتضاح (أوريا هيب) وخيانة الهيلى الصغير ومت حبيبها (هام) حين يحاول انقاذ خائنها (ستيرفورث) الذي خانها لما تحطمت السفينة ووفقل هذه الفصول والشخصيات مبعثها الجانب الخيالي من حياة شاراز ديكنز وومع أنها خيالية الفان هذا المواصل لا يغض من صدقها عند المؤلف وفائه من الصعب ان ترسم الفواصل بين الخيال وعقل الفنان المبدع وان ديكنز ليقول: «اني أحيا مع كل شخصية من شخصيات قصصى» وان ديكنز ليقول: «اني أحيا مع كل

_ هنرى ، داناتالى توماس ، أعلام الفن القصصى : ١٨٢ ٠ المانع ، المكف (الردع ، الصد) ٠ المانع ، المكف (الردع ، الصد)

^{، &#}x27;ﷺ م ہے مکرر ہ

حالة تقوم خلالها وظيفة ما أو وظائف أو بعض الظروف بالحيلولة دون تادية وظيفة أخرى أو استكمال نشاط معين أو ظهور صيغة من صيغ المتعبير و قد تكون ظاهرة الصد هامشية ، كما يحدث فى العضادت أو النعد أو العضاء اللحس ، وقد تكون مركزية فى المناطق اللحائية أو تحت اللحائية ، وهى جسمية المنشأ أو نفسيته حتى أن انطفاء الفعل الشرطى المنعكس يمكن اعتباره بمثابة صد أو كف .

(موسوعة علم النفس : ٢٥٩)

۱۰ ــ جون رسكن : (۱۸۱۹ ــ ۱۹۰۰)

ولد رسكن فى لندن ، ونشأ فى أسرة يغلب عليها الدم الاسكتلندى وقد نشأته أمه على التقوى والورع والتدين • ولكن تأثير الأم كان يقابله من ناهية أخرى تأثير الأب الذى كان يغرم بالجمال والشعر • وقد وحد رسكن بين النزعتين فى طبيعته ، فاحتفظ بالتزمت فى الأخلاق حتى هينما كان يجيد عن أصول الدين ، وجعل نفسه زعيم الثقافة الفنية التى غرس فيها أبوه بذورها الأولى •

كان رسكن أول الأمر ناقدا نافذ البصيرة اللفن ، ثم التقلب رسولا بيشر بضرررة الجمال فى الحياة ويحفز الجمهور على أن يحيا حياة جميلة منسجمة لا تخضع للآلة ، كما يحفزه على تذوق الجمال فى كل ما تقع عليه العيون •

بدأ رسكن ينشر فصولا عن « اللصورين المحدثين » + ولم يعتقد رسكن أن الفن أمر روحانى لا شأن للحس به كما كان يعتقد سابقوه ، وأتم فصوله فى الكتابة عن الفن يدراسات فى فن البناء ، وكان يعجب بالفن القوطى ــ فن العصور ، فهو لديه فن طبيعى لا كلفة فيه ، ولم يعجبه فن رجال النهضة ، الأنهم احتذوا الفيه حذو المشركين فخرج بعيدا عن روح الدين +

وكانت كتابات رسكن تقوم فى نظرتها للفن على أساس من العقيدة الدينية والاخلاص والصدق والعدل • كان يقدس الطبيعة ويهيب برجال الفن أن يمثلوها فى فنونهم تمثيلا صادقا دقيقا • لقد علم رسكن الانسان أن يمثلوها على كل مظهر من مظاهر الجمال وأعجبت به (جورج اليوت) ووصفنه بأنه « أحد كبار المعلمين فى عصره » •

محمود محمود ، في الأدب الانجليزي : ۲۷۸ •

٥٢ _ برناريشو:

· (190+ - 1001)

ولد عام ١٨٥٦ فى دبان ، وهو سليل أسرة انجليزية بروتستنتينية من الطبقة الوسطى • وكان فى « الجمعية الاشتراكية » Fabian Society عضوا عاملا ، وكتب بحوثا عديدة فى شرح مذهب هذه الجماعة • ومن هذه البحوث كتابه المعروف « رائد الرأة الذكية فى الاشتراكية والرأسمالية » •

وأهم خصائصه الادبية نقده العقلى اللاذع الذي لا يخشى فيه الحدا والذي لا يتأثر قط بالعاطفة • وليس شهو في هذا بمبتكر ، وانمه هو يجارى عصره الذي كانت تتقصه تلك الروية التي اتسم بها عهد فيكتوريا • كان شو يعيش في عصر التطلق فيه العقل والفكر من ربقة الاسر والحدد •

ويستمد شهو وحيه من مختلف النزعات السائدة في عهده ، وهو مدين بالكثط من من آرائه لنيتشه الفليسوف الألماني صاحب مذهب سيادة القوة ، وفاجنر الموسيقي ، وابسن الكاتب المسرحي النرويجي ، ولكارل ماركس الاشترائكي ، وهدو في نقده والغراضية تلميذ سامول بتلر صاحب كتاب « الأرض المجهولة » Erewhon والتشابه شديد

بين هذين الكاتبين الانجليزيين رغم اختلافهما في المعضوع الذي يعالجانه أو في الصيغ الفنية التي يستخدمانها •

ومهما يكن من شيء فلبرنارد شو طابعه المخاص • وهو يملك الى حد كبير القدرة على الابتكار وعلى النكتة والفكاهة ، ويعرف جيدا كيف ينفخ في أفكاره الحياة ولكيف يعرضها واحدة ازاء الاخرى ، ويجرى بينها نقاشا عقليا • .

فشسو كاتب ساخر فكه يثير فى القارىء الضحك من نقائص الناس و وقد اختار الدراما وسيلة لبث آرائه و والأسلوب الفكاهى فى الأدب معروف فى انجلترا من قديم ، فمؤلف هدبرالس Hudibras نشر آراءه الثورية فى قالب الفكاهة ، ورحلات جلفر لسوفت تستر وراءها نقدا لاذعا فى شىء من السخرية و فشو فى الوالقع حينما اختار السخرية أداة له كان يسير وفقا لتاقليد الأدب الانجليزى ويخضع ليل الشعب الغريزى و والفكاهة وسيلة لطيفة للتخفيف من ثورة الكاتب على التقاليد ، وسيلة يقبلها القارىء والمشاهد على السواء وهى تبعث على التسامح ، وسيلة يقبلها القارىء والمشاهد على السواء وهى تبعث على التسامح ، وبهذا تترك أثرها فى قارئها و

ومن خلال فن المسرحية يبث شو آراءه و فهسو يرى فى « بيسوت الأرامل » أن الرجل الوارع الذو لا يثور مسئول عن العيوب الاجتماعية ويرى فى رواية « الأسلحة والانسان » أن البطولة الحربية من مخترعات أهل المدن ويرى فى «كنديدا » أن رجل الدين الفصيح الذى يحب الانسانية ويعتنق المثل العليا قسد يكون فى الوقت نفسه فى عين زوجه البصيرة رجل الفاظ فحسب لا يؤذى غيره ولا تتوفر له وسائل الدفاع عن نفسه و وفى رواية « انك لا تعرف البتة » يرى شو أن نفولا الآباء الأدبى ما هو الاخرافة قديمة و ويرى فى رواية « الانسان والانسان الكامل » أن المرأة بأخلاتها السلبية — التى تواضع الناس عليها — انما تطارد الرجل كما يطارد الصائد الفريسة كى تظفر به زوجا و وفى روايته « جزيرة جن بئل المطارد المربية جن بئل المطارد المربية عن بئل المؤلود المائد الفريسة كى تظفر به زوجا وفى روايته « جزيرة جن بئل المطارد المائد الفريسة كى تظفر به زوجا وفى روايته « جزيرة جن بئل المطارد الصائد الفريسة كى تظفر به زوجا وفى روايته « جزيرة جن بئل المطارد الصائد الفريسة كى تظفر به زوجا وفى روايته « جزيرة جن بئل المطارد الصائد الفريسة كى تظفر به زوجا وفى روايته « جزيرة جن بئل المؤلود المائد الفريسة كى تظفر به زوجا و و المائد الفريسة كى تظفر به زوجا و المؤلود المائد الفريسة كى تظفر به زوجا و المائد المائد الفريسة كى تظفر به زوجا و المائد المؤلود المائد الفريسة كى تظفر به زوجا و المائد المؤلود المائد المؤلود المائد المؤلود المائد المؤلود المائد المؤلود ال

الأخرى » يفخر جن بل (الرجل الانجليزى) بخلقه العملى ، ولكن شو يراه رجلا عاطفيا ساذجا ، الارلندى أشد منه مفكرا وأوسع حيلة • وينبغى ألا ننسى أن شو كان رجلا ارلنديا لا يحب الانجليز كثيرا •

وفى « ميجر باربرا » يرى أن الفقر أس الرذائل جميعا فى هذا العالم الذى يقوم على أساس المادة والمال ، ومن النفاق ألا نقر بهذا ونعترف • وفى روايته « مشكلة الطبيب » يرى أن الطبيب قد يرتكب الجدرائم مستترا وراء واجب مهنته • وفى رواية « الزواج » يرى أن الزواج لم يعد يتفق وها يقتضيه الواقع أو ما نقتضيه المثل العليا •

وفى سنت جون ـ وقد ترجمت الى العربية تحت عنواان جان دارك ـ يصور شعر هذا القديسة بصورة جهديدة ، ويبين لنا كيف استطاعت بذكائها أن ترتفع فوق مستوى معتقدات الجمهور فى عصرها ، ويصور لنا في « بجملين » رجه مفتونا بجمال المهديث والنطق وقد اتخذ « علم النطق والصوتيات له فنا كرس من أجله حياته ، فهو يحاول أن ينهض بفتاة من الأوساط آلوضيعة فيعلمها حسن المديث بكل وسيلة فنية ، فلما يبلغ بالفتاة ما يريد يشغف بها حبا ، ويرمز شهو بذلك الى أن الفنان لا يستطيع أن يعيش لفنه فحسب ، وإنما لأبد له أن ينهل من موارد الحياة الواقعة ، فالرجل الذي يصوره هنا لم يكفه أن يعلم الفتاة جمال النطق والكلام ، وانما هو ـ بعد هذاا ـ يريد منها ما يريده أى رجل من أنة امرأة ،

ويكتشف شو فى أعماق الوجود قرة يسميها « قوة الحياة » التدفع الانسانية الى التطور الى الخير ، وقد تأثر فيها بمذهب شوبنهور ومذهب برجسون ، ويعتقد شو كذلك فى قوة الهية عليا تتصرف فى الانسان رغم ارادته ، وقد درس شدو الانجيال فى طفولته ولم يمتح قط من ذهنه أثره ،

ولما كانت موهبته في درالسة الشخصيات والبيئة دراسة تفصيلية

أقل من موهبته فى التعبير عن الآراء اللختلفة الحية المتضاربة تعبيرا قويا فقد وجدت عبقريته مجالها فى الملهاة التى يكون فيها النقاش والجدل بين الآراء الحية المتجسمة أهم جانب من جوانبها ، ولكن المسرحية الكاملة لابد أن تجمع بين الفكرة وتصوير الشخصية ، وهو ما لم يستطعه شموه

أخذ شوعن ابسن المسرحية المشبعة بالآراء ولكنه لم ينجح نجاحه في خلق الأشخاص الذين يتطاعنون من أجل هـذه الآراء، ومن ثم كان أهم عيوب مسرحيات شو أن شخصياته لا تحيا الا بالفكرة وليسبت سوى يوق يردد آراء المؤلف و وكثير من مسرحياته ينحط الى حسوار لا نهاية له بحيث يكاد المؤلف أن ينسى تغيير مناظر الرواية ، وكشيرا ما تفشل رواياته على المسرح لأن العاطفة ... رهى سر اللذة المسرحية ــ تكاد لديه أن تنعدم و وشخصيات برنارد شو تتصف كلها بقوة الارادة والصرامة وشدة التعقل ، وقل منها ما يثير فينا محبته ، وقل من اللحظات ما تتفوه فيه الشخصيات بألفاظ لا تلمس فيها التحليل العقلى .

وهذه المسرحيات التى قوامها الحوار شيقة • ويعتمد شو ف المتذاب القارىء على ظرف الفكاهة وقوة اللفظ والحساس عميق باختلاف الناس فى الراأى • وفى مسرحياته قول كثير وعمل قليل ، ولذا فهى بالقراءة أولى منها بالتمثيل • ويدرك شو نفسه هذا النقص فى رواياته ، ولذا تراه يطيل فى ارشاداته المسرحية ، وكثيرا ما يضع المقدمات الطويلة التى تشتمل على مغزى المسرحية وفكرتها •

ونستطيع فى كلمة موجزة أن نقول انه أخد عن ابسن المسرحية التى تعالج المسكلات الاجتماعية وتلقى آراءه من بتلر • وجمع بين هذا ولذاك ، وطبعه بمزاجه الخاص الذى يميل الى التفكير العقلى ، فأنتج لنادبا قويا خالدا وأليقظ المسرح الانجليزى من سباته العميق •

محمود محمود : في الأدب الانجليزي : ٣٤٥٠

۳ه ــ ه • ج • واز: H. G. Wells

·(- 1/11)

ولد والز عام ١٨٦٦ لأبوين من الطبقة اللتوسطة ، واشتغل فى صباه عاملا فى محل تجارى لبيع الأقمشة ، ثم اشتغل مدرسا مساعدا فى احدى المدارس ، وبعدئذ التحق طالبا للعلوم فى جامعة للدن وتتلمذ على يسد هلسكى ، وأخسذ عنه علم الحياة ، وظل بجامعة لندن حتى ظفر منها بدرجة فى العسلوم ،

وأول ما استرعى انتباه القراء اليه قصصه القصيرة التى كان يبنيها على أساس يسير من العلم • وكان فى هذه القصص يرى أن العلوم قسد تتطور وبتنجم عنها نتائج تدعو الى الدهشة حقا • ومن هذه القصص « آلة الزمن » وقد ترجمها الأستاذ المازنى الى اللغة العربية • وفيها يتخيل الكاتب أنه يستطيع بآلة خاصسة أن ينتقل فى الزمن — كما تنقلنا البواخر والسيارات فى المكان — ويطلعنا على أعاجيب المستقبل البعيد • ومن هذه القصص العلمية كذلك قصة « الرجل الخفى » وقد نقلت ملخصة الى المنة العربية • وفيها يتخيل الكاتب أن العلم قد يستطيع ملخصة الى المنة العربية • وفيها يتخيل الكاتب أن العلم قد يستطيع أن يحول جسم الاتسان الى مادة شفافة لا ترى ، ثم يتابع القصة على هذا كيف تكون •

ويدين ولز بالذهب الاشتراكى • وقد كان عضوا ف « الجمعية الاشتراكية المعتبدلة » Fabiansociety التي كان مبدؤها أن تنتشر الاشتراكية بالتشريع التدريجي ، لا بالثورة والانقلاب • ولكنه انفصل عنها فيما بعد ، وشق لنفسه طريقا خاصا به •

وأخد ينشر الكتب تباعا يبث فيها مذهبه الاشتراكى • وهن هده الاكتب « الاشتراكية والزواج » و « عالم جديد مكان عالم قديم » ،

ومجموعة فصول سماها « الآمال » و « الانسانية فى دور التكوين » وكتاب ، « المدينة الفاضلة الحسديثة » •

ولمسا وضعت الحرب العالمية الأولى (١٩١٤ -- ١٩١٨) أوزارها أخسذ ولز يفكر فى انعادة تنظيم العالم من جديد على أساس دولى يجمع العالم كله فى أمسة والتحسدة • ومما كتبه لتحقيق هذه الوحسدة العالمية كتاب « موجز التاريخ » وكتاب « عمل الانسان وثروته وسعادته » وقد ترجم بعض د • زكى محمود بعض فصول الكتاب ونشرها تحت عنوان « الأغنياء والفقراء » •

وان قيمة واز كأديب لتنحصر في فكره دون أسلوبه و وهو لا يؤمن أن يكون الفن خالصا لوبجه الفن دون أن يكون له غرض يرمى اليه وغرض ولز هو اعادة بناء الانسانية على أساس جديد ، وكذا تراه في قصصه لا يأبه بتصوير الشخصية بمقدار ما يأبه بعرض الفكرة ، وهو دائم التفكير في مستقبل البشرية ، ويسوءه أن يرى الأمم في العصر الماضر متقاتلة متنازعة ،

ولكتا ينبغى ألا ننسى أن السبب الذى وسسع من أفق واز ودائرة تفكيره والذى زاد عقله مرونة هو بعينه السبب الذى ضيق نطاقه الفكرى من بعض الجواانب • ففكره يتغذى بالتجربة الواقعة المصوسة ، ولكنها التجربة الفردية الشخصية • والخطر في هذا واضح ، وهو أن يثب الكاتب الى تعميم لا يستند الى تجارب شاملة • ولم ينجح ولز دائما فى انقاذ نفسه من هذا الخطر ، فنقده كثطا ما يتفجر من أحزانه وعواطفه الشخصية •

ويختلف ولز عن شو فى طريقة التهكم • شو يكفيه أن يسحر من المجتمع ليوضح لقرائه ما يريد • أما ولز فيضيف الى ذلك تحليلا لعناصر المجتمع كأنه يشرحه ليبين ما فيه من أنسجة وخلايا • فى محاولة أن يصل

الى الأعماق الغامضة من حياة الانسان حيث تكمن الغرائز والميول الطبيعية التى تسير الانسان فيما يفعل • على أن ولز الستخدم السخرية فى كتابته فهى سخرية الكهل الرزين الرصين لا سخرية العابث الطروب •

على أن والزيعنى كذلك بجانب الشعور فى الانسان • فمن الشعور يتفجر الحب والعواطف • وبالحب والعاطفة يندفع الانسان الى كثير مما يعمل • وهذه النزعة الصوفية ظهرت عند ولز والضحة بعد الحرب العظمى • ولم تعدد الاشتراكية بعد هذه الحرب هى كل شيء عند ولز واستولت عليه رغبة ملتهبة فى توحيد العالم فى أمة واحدة • فالانسانية وحدد لا تتجزأ ، وهكذا يجب أن نفهم التاريخ ، وهكذا ينبغى أن نمهد الطريق للمستقبل ، وفى هذه الحكومة العالمية وحدها سبيل النجاة •

ونلاحظ على واز أنه بدأ واقعيا يعنى بتصوير المحسات، والكنه أخذ بعد ذلك في تجريد فكره شيئا فشيئا • وقد أبعده تجريده هدذا عن نزعته العلمية بعض الشيء ولم يكون به نصو الشعر • ومهما يكن من أمر أسلوبه ، فهو قليل الجمال ، وان يكن جزلا قويا • وهو، يتعمد القوة في الختيار الألفاظ لأنه لا يحب أن يقرأه القارىء وهو فارغ البال ، بل يريد أن تدرس كتبه دراسة متئدة •

محمود محمود في الأدب الانجليزي: ٣٣٣٠

۱۹ منری (Poincaré (Henri) (منری) و برانکاریه

· (1917 - 1A0E)

عالم رياضى وطبيعى فرنسى وقد عام ١٨٥٤ وعمل أستاذا بجامعة باريس ، كما أصبح عضوا بالأكاديمية الفرنسية للعلوم والرياضيات وتوفى عام ١٩١٢ • وكان مهتما فى فلسفته بالعلم وتقدده وبمناهج البحث فيه ، ويتضمح ذلك فى أهم مؤلفاته :

۱ _ « العلم والمنهج »

Scienceet Methode. (Flammarion, Paris, 1900).

العظم والفرض » ب ٢ Lascience et L' hypothése. (Flammarion, Paris, 1902).

ر قيمة العام » _ ۳ Lavaleur dela science. (Flammarion, Paris, 1905).

\$ __ « أفكار خيره »

Dernieres Pensées. (Flammarion, Paris, 1913).

والواقع أن أكثر ما يثير الانتباء فى غلسفة العلم عند بوانكاريه هو محاولته ايجاد تفسير موحد للعلم الأمر الذى جمله يربط بين العلوم القيزيائية والعلوم الرياضية ، فهو يجعل من بين أغراض الرياضة أنها تقدم أداة لدراسة الطبيعة ، كما أنها تقدم للعلم الطبيعى اللغة الدقيقة التى لا يستطيع الاستغناء عنها للتعبير عن نتائجه وقوانينه ،

ممجم أعلام الفكر الانساني، المصلد الأول: ١٠٤٣ .

بيليوجرافيا بما كتب عن يعقبون مروف في المقتطف يد

أحمد الألغى يعقوب مروف ج ۲۱۱ (۱۹۲۷) ص ۲۲۷ ه ہے کا (۱۹۲۹) میں ۲۳۳ ہ ج ۷۲ (۱۹۲۸) ص ۵۵۵ ۰ د. صروف والمقتطف آراء في الأدب والعمسران للدكتسور إحنا خياز صروف ج ۷۳ (۱۹۲۸) من ۲۹۹ -شكيب أرسلان د. يعقوب صروف ج ٧٣ (١٩٢٨) ص ٨ ٠ اغؤاد مبروف ازاحة الستار عن تبثل د، صروف ج ۷۱ (۱۹۲۷) ص ۱۲۱ ۰ في جامعة بيرون الأمريكة ذكرى عبيد المقتطف المرحسوم د، ج ۱۱ (۱۹۲۷) ص ۱۷۸ ۰ صروف في لبثان الدكتور صروف عالما · 111 (1117) 11 7 صوت من عالم الخلود منصور جرداق أبراهيم عطايا ج ٧٢ (١٩٢٨) ص ١١٤ ٠ د. مروف معلما ج ۱۱۷ (۱۹۵۰) ص ۱۸۸ جور ضومط مؤلفات د. صروف ج ۷۲ (۱۹۲۸) ص ۷۸۷ ۰ ج ٧٤ (١٩٢٩) ص ١١٠ ٠ صروف الاقتصادى والعصابي الدكتور صروف مؤرخا عيسى اسكندر المعلوف ثابت ثابت ج ۷۳ (۱۹۲۸) ص ۱۸۷ ۰ ج ٧٢ (١٩٢٨) ص ١٦٥٠ . صروف في معساملاته مشسسال أعلى د، مروف والأنب للانسانية عباس محمود العتاد أحبب لطقي ج ٧٢ (١٦٢٨) من ٣١ -د، صروف والتجديد في اللغة العرببة ج ۷۲ (۱۹۲۸) ص ۳۱۸ -صروف اللغوى غهر الجابري بصطفى صائق الرافعي ج ۷۲ (۱۹۲۸) ص ۱۵۵ ۰ ا ج ۷۲ (۱۹۲۸) من ۲۳ -د، صروف وفن الزراعة

كتب أخرى للمؤلف

- ١ لبطل المعاصر في الرواية المصرية ،
 المطبعة الأولى ، دار المصرية ، بغدالد ، ١٩٧٦ ٠
 الطبعة الثانية ، دار المعارف ، المقاهرة ، ١٩٧٩ ٠
- ۲ ــ الرواية التاريخية فى الأدب العربى الحديث •
 (بالاشتراك) •
- الطبعة الأولى ، القاهرة ، مطبعة دار التأليف ، ١٩٧٧ الطبعة الثانية ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٧٧
 - س نقد الرواية فى الأدب العربى الحديث فى مصر •
 الطبعة الأولى ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٧٨ •
 الطبعة الثانية ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٨٣ •
- ٤ ــ مصادر نقد الرواية فى الأدب العربى الحديث فى مصر •
 الطبعة الثانية عدار المعارف ع القاهرة ١٩٨٣٠
 - ه ــ نقد المجتمع في «حديث عيسى بن هشام» •
 المطبعة الأولى ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٨١ •
 - ٣ ــ الفكرة العربية في «عودة الروح» •
 الطبعة الأولى ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٨٣ •
- المؤلفات الكاملة المدكتور اسماعيل أدهم (المعيدالثاني):
 شعراء معاصرون ، دار المعارف ، القاهره ، معاصرون ، دار المعارف ، المعار

رقم الابداع ١٥٧٩ لسنة ١٩٨٦ مطابع سجل العرب